【附錄】

高雄縣閩南語

方言詞彙對照表

高雄縣閩南語方言詞彙對照表　目錄

例言 *1-4*

一、音韻系統 表 *1-20*

（一）聲母

0.1 聲母系統 *1*

（二）韻腹

0.2 韻腹系統 *3*

（三）韻母

0.3 韻母系統 *4*

（四）聲調

0.4 主聲調系統 *12*

0.5 非主聲調 *14*

0.6 固定調輕聲 *15*

0.7 隨前變調輕聲 *17*

0.8 「仔」輕聲 *18*

0.9 三疊音變調 *19*

二、語音部分 表 *21-81*

（一）聲調

1.0 八音配合表 *21*

1.1 聲調辨別 *32*

1.2 三聯詞變調 *39*

1.3 固定調輕聲 *50*

1.4 隨前變調輕聲 *51*

1.5 輕聲之聲韻變化 *59*

1.6 "仔"輕聲 *64*

（二）聲母

1.7 聲母音值 *69*

1.8 聲母鼻化 *71*

（三）韻母

1.9 元音音值 *73*

1.10 非常用韻母 *76*

三、聲韻部份 表 *82-125*

2.1 [a 部] *82*

2.2 [e 部] *93*

2.3 [i 部] *102*

2.4 [oo 部] *112*

2.5 [o 部] *118*

2.6 [u 部] *120*

2.7 [ng 部] *124*

四、常用字彙 表 *126-258*

3.01 [身體部位] *126*

3.02 [植物] *130*

3.03 [食物] *136*

3.04 [動物] *139*

3.05 [用具] *161*

3.07 [姓氏] *176*

3.08 [禮俗] *177*

3.09 [時間(年)] *179*

3.10 [時間(日)] *182*

3.11 [一日之時辰] *186*

3.12 [代名詞] *199*

3.13 [數詞] *208*

3.14 [量詞] *216*

3.15 [形容詞及副詞] *221*

3.16 [動詞] *235*

3.17 [虛詞] *250*

五、語法 表 *259-267*

4.1 [語序] *259*

高雄縣閩南語方言詞彙對照表

例　言

一、本表採用中央研究院歷史語言研究所龔煌城教授所主持的「台灣地區漢語方言調查研究計畫」的方言調查字表，對高雄縣十個方言點的老年層進行實地方言調查，根據作者所做的記音整理而成。

二、本字表分音韻系統、語音、聲韻、常用語彙、語法四部份。

三、「音韻系統」根據調查資料整理而成。邊際音韻難免遺漏，本表在設計問卷時已考慮到各種可能發生的語音現象，唯邊際音韻往往出現在擬聲詞、擬情詞、擬態詞，使用機會較少，個人差也大，收集不易。又部分方言點限於時間、人力或發音人配合困難，只做重點調查，邊際音韻更容易遺漏。

四、「語音部份」主要爲調查其聲韻系統而設計。本部份設計前經比較台灣、泉州、漳州、潮州各地方言之異同，於各具有方言對應關係之各韻類中選取若干常用或爲顯示其音韻系統之語彙編成。語彙編入之多寡依該韻字方言分化之情形而定，分化嚴重之韻類選字較多，反之較少。另外爲兼顧邊際語音，也收入一些非常用韻母。

五、「常用語彙」部份選取方言間具規則及不規則聲韻變化、能表現方言之音韻特色或用詞不同、能表現方言之詞彙特色的常用語彙編成。另外爲兼顧邊際語音，也收入擬聲詞、擬情詞、擬態詞或外來語。

六、「語法」部分僅採若干具方言或年齡層「語序」變化之短句編成。

七、本表除語音部份中爲突顯其發音特色而設計之詞條，記其音值外，以記音位爲原則。但爲表現發音人的自由變讀時記其音值，其音韻關係參見本表各發音人的「音韻系統」部分所示。

八、本表主要採用國際音標而稍作調整，其調整部分說明如下：

1. 送氣音以 h 表之。
2. 調值符號採用五階制。爲統一記調方式，便於比較計，將普通台灣腔的陰平標爲 44 ，以留下更高的 55 給鹿港北頭或白沙屯的陰上 55 或 54 使用。普通台灣腔的陰去一般有下降趨勢，記爲 21 。
3. 五調制記法只用於「音韻系統」[ ]內記調值之用，其餘記音採用調素記法，高雄縣方言只有三個辨義調階，故只用 1,2,3 表低、中、高三調階。
4. 詞尾、語尾詞、補語之輕聲有二種：固定調輕聲，在語詞前附"・"；隨前

變調輕聲，在語詞前附"="

5. 無定分音用" / "符分開，條件分音用";"分開。如："dz/z"表示 dz 與 z 爲無定分音。"b;m(+N)"表示 b 與 m 爲條件分音，接鼻音時唸 m，不接鼻音時唸 b。

九、音位數常因不同的音位觀念而有參差，，本表爲兼顧各種不同音位觀念，採用多種歸納方式，茲將本表所用名詞的定義說明如下：

聲母數——將文、柳、語三個「字頭」析爲 b, m, l, n, g, ng 所得的聲母數。

字頭數——依《十五音》觀念將 b, l, g; m, n, ng 合爲文、柳、語三個「字頭」所得的聲母數。

韻母數——將舒聲、入聲分別計算之韻母數。

字母數——依《十五音》觀念將舒聲、入聲合併計算之韻母數。

調階數——辨義調階之數。

調類數——將本調與變調合併考慮之聲調數。

一〇、閩南語有一些語音只出現在擬聲詞、擬情詞、擬態詞、外來語，出現機會較少，個人差較大，本文謂之「邊際語音」，邊際語音是否收集得到、或是否計入，影響音位數之多寡，因此本表分別計算，以"-"加以分開，"-"之前爲不計邊際語音的音位數，"-"之後爲計入邊際語音的音位數。如：字母數"45-47"表示不計共 45 個字母；計入則得 47 個字母。

一一、「音韻系統」部分同位音變讀或音韻行爲之條件在( )內簡單注明，常用之簡注詞如下：

（+P ）——後接某音時
（ P+）——接在某音之後時
（#）——表限制於某用途
（#擬）——只用於擬聲、擬態詞
（#嘆）——只用於感嘆詞
（#諾）——只用於應諾詞
（#外）——只用於外來語
（#急）——只用於急讀時
（#合）——只用於合音詞
（#連）——只用於連音變化

一二、本表條目欄內記有詞條編碼及詞條，詞條編碼爲上述中央研究院歷史語言研究所方言調查字表之原編碼，該表中所有詞條而爲本表所不列時，本表即出現缺碼，爲便於與其他詞彙對照表對照起見，本表仍依原碼，而不重新編

碼。

一三、本表詞條以中文記其意義，必要時在( )內附註閩南語詞；中文無適當譯語時以閩南語文記其語詞，在( )內附註中文意義。詞條下提示之閩南語用字以閩台俗字爲主，必要時亦採用本字。

一四、所記之音以發音人所「使用」，或本地現在所「使用」或曾經「使用過」者爲限，發音人所「知道」或「聽過」而非本地方言者原則上不予記錄。如發音人回答昔日使用過今已不用時，附記（舊）簡注之；如發音人回答聽過父執輩使用過而其本人從未使用過時，附記（古）簡注之。

一五、發音人不使用的語言雖發音人也會發音，原則上不記入表中。但若爲發音人「理解」的說法，雖然實際語言不使用，而有參考之價值時仍予記入，唯於記音前附"*"以爲區別。如：

小雨： $sio_{33}\ hoo_{22}$

細雨：$*se_{32}\ hoo_{22}$

表示發音人只說「小雨」，不說「細雨」，但說「細雨」發音人也聽得懂，並且能以自己的口音發音。

一六、常用之簡注詞如下：

(多)——常用
(少)——少用
(罕)——很罕用
(舊)——舊式說法
(文)——只用於書面語
(古)——已廢之死語
(老)——老人用語
(青)——年輕人用語
(女)——女性用語
(童)——兒童用語
(敬)——敬語；尊稱
(雅)——高雅的說法
(粗)——粗鄙的話
(罵)——罵人的話
(面)——面稱
(引)——引稱
(正)——有兩種以上說法，發音人認爲正確的一種

如簡注詞無法表達意義之區別時用較長語句。如：

(指……)

一七、同一詞條發音人回答兩個以上的義近詞時用";"分開，其不同處在記音之後括弧簡注。若回答兩個以上的同義詞時，用" / "加以分開。如：

開水： kun_{33} $tsui_{31}$ /te_{12}

表示「滾水」和「茶」都是「開水」的意思，並無分別；

開水： kun_{33} $tsui_{31}$(熱);te_{12}(冷)

表示「滾水」指熱開水；「茶」指冷開水。

符號";"較" / "優先，同一詞條被";"分開者即不可能爲同義詞。

一八、詞素之調類有時無法依連字調決定，爲提供本調之情報，必要時其單字調之讀法同時列出，而以":"加以分開。如：

吸吮　　suq_2 :su_{32} $lieng_{33}$

一九、本方言詞彙共分 267 表羅列對照，表中所列共 10 個方言點，其中茄苳、旗山、林園 3 點只做重點調查，其餘 7 點爲詳細調查。

二〇、本調查全部在一九九三年一至七月間進行，發音人均選擇本鄉鎮世居，頂多鄉鎮內遷居，無外地人或長期遷居外地者。方言點之編號前二字爲「鄉鎮」名，次二字爲「村落」名，最後的數字爲發音人一九九〇年時之虛歲年齡。爲篇幅所限，村落名太長時無法完全顯示於表上，表上所記爲略稱。又爲便於與其他資料比較，發音人年齡均換算爲一九九〇之年齡，一九九三年之歲數應較表上所記多 3 歲。茲將發音人較詳細資料羅列如下：

表二六七

編　號	4.8.4	4.8.5
方言點 \ 條目	有過去美國無	有過美國去無
阿蓮石案 60	$u_{11}kue_{32}khi_{33}bi_{33}kook_{2}$ · bo_{11}	$u_{11}kue_{32}bi_{33}kook_{2}$ · bo_{11}
彌陀漯底 58		$li_{33}u_{11}kue_{32}bi_{33}kook_{2}bue_{22}$
鳳山市 77	$u_{11}kue_{32}khi_{33}bi_{33}kook_{2}bo_{12}$	$u_{11}kue_{32}bi_{33}kook_{2}khi_{11}bo_{12}$
旗山市 67		
崗山石螺 70	$u_{11}kue_{32}khi_{33}bi_{33}kook_{2}$ · bo_{11}	$u_{11}kue_{32}bi_{33}kook_{2}$ · bo_{11}
茄萣 56		$li_{33}kam_{33}bat_{3}kue_{32}bi_{33}kook_{2}$(少)
內門學仔 68	$u_{11}kue_{32}khi_{33}bi_{33}kook_{2}$ · bo_{11}	$u_{11}kue_{32}bi_{33}kook_{2}$ · bo_{11}
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$u_{11}kue_{32}khi_{33}bi_{33}kook_{2}bo_{12}$(少)	$u_{11}kue_{32}bi_{33}kook_{2}khi_{11}bo_{12}$(少)
大社吳厝 70	$bat_{3}kue_{32}khi_{33}bi_{33}kook_{2}bat_{2}m_{11}bat_{2}$	$bat_{3}kue_{32}bi_{33}kook_{2}bor_{12}$

表二六六

編　號	4.8.1	4.8.2	4.8.3
方言點 ＼ 條目	(咁)有去過美國(無)	美國(咁)有去過(無)	(咁)有去美國過(無)
阿蓮石案 60	$u_{11}khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2$ · bo_{11}	$bi_{33}kook_2u_{11}khi_{11}kue_{11}$ · bo_{11}	$u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}$ · bo_{11}
彌陀漯底 58	$kam_{33}u_{11}khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2$	$bi_{33}kook_2kam_{33}u_{11}khi_{11}kue_{11}$	$kam_{33}u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}$
鳳山市 77	$u_{11}khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2bo_{12}$	$bi_{33}kook_2u_{11}khi_{11}kue_{11}bo_{12}$	$u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}bo_{12}$(#少)
旗山市 67			
崗山石螺 70	$u_{11}khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2$ · bo_{11}	$bi_{33}kook_2u_{11}khi_{11}kue_{11}$ · bo_{11}	$u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}$ · bo_{11}
茄萣 56	$kam_{33}bat_3khiq_3kue_{32}bi_{33}kook_2bo_{12}$(最常用)	$bi_{33}kook_2kam_{33}bat_3khi_{11}kue_{11}$	$kam_{33}u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}$(#少)
內門學仔 68	$u_{11}khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2$ · bo_{11}	$bi_{33}kook_2u_{11}khi_{11}kue_{11}$ · bo_{11}	$u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}$ · bo_{11}
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$u_{11}khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2bo_{12}$	$bi_{33}kook_2u_{11}khi_{11}kue_{11}bo_{12}$	$u_{11}khi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}bo_{12}$
大社吳厝 70	$kam_{33}bat_3khi_{33}kue_{32}bi_{33}kook_2$	$bi_{33}kook_2u_{11}khi_{11}kue_{11}bor_{12}$	$batkhi_{33}bi_{33}kook_2kue_{11}bor_{12}$

表二六五

編　號	4.7.1	4.7.2
方言點 | 條目	英語聽有	聽有英語
阿蓮石案 60	$eng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	x
彌陀漯底 58	$ieng_{22}gi_{31}gua_{33}thiann_{22}u_{22}$/$ieng_{22}gi_{31}e_{11}hiau_{31}thiann_{33}$	x
鳳山市 77	$eng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	x
旗山市 67		
崗山石螺 70	$eng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	x
茄萣 56	$ieng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	x
內門學仔 68	$ieng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	$thiann_{22}bat_{3}ieng_{22}gi_{31}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$eng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	x
大社吳厝 70	$ieng_{22}gi_{31}thiann_{22}u_{22}$	x

表二六四

編　號	4.6.1	4.6.2	4.6.3
方言點 條目	有揜一桶水來(敘述句)	有揜來一桶水(敘述句)	水揜一桶來(祈使句)
阿蓮石案 60	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{31}lai_{12}$	$kuann_{11}lai_{22}tsit_{1}thang_{33}tsui_{31}$	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
彌陀漯底 58	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{31}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
鳳山市 77	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{33}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{33}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
茄萣 56	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{31}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
內門學仔 68	$kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{31}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{33}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$
大社吳厝 70	$u_{11}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}tsui_{31}lai_{12}$	x	$tsui_{31}kuann_{22}$ ・ $tsit_{1}thang_{11}lai_{11}/tsui_{31}kuann_{11}tsit_{1}thang_{33}lai_{12}$

表二六三

編號		4.5.1	4.5.2
方言點	條目	錢還我(祈使句)	還我錢(祈使句)
阿蓮石案 60		$tsinn_{12}heng_{11}=gua_{22}$	x
彌陀漯底 58		$tsinn_{12}hieng_{11}=gua_{22}$	$hieng_{22}gua_{33}tsinn_{12}$
鳳山市 77		$tsinn_{12}hieng_{11}=gua_{22}$	$hieng_{22}gua_{33}e_{22}tsinn_{12}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$tsinn_{12}heng_{11}=gua_{22}$	x
茄萣 56		$tsinn_{12}hieng_{11}=gua_{22}$	$hieng_{22}gua_{33}e_{22}tsinn_{12}$
內門學仔 68		$tsinn_{12}hieng_{11}=gua_{22}$	$hieng_{22}gua_{33}tsinn_{12}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$tsinn_{12}heng_{11}=gua_{22}$	x
大社吳厝 70		$tsinn_{12}hieng_{11}=gua_{22}$	x

表二六二

編　號		4.4.1	4.4.2
方言點	條目	一箍予我(祈使句)	予我一箍(祈使句)
阿蓮石案 60		$tsit_1khoo_{22}hoo_{22}=gua_{22}$/$tsit_1khoo_{33}hoo_{22}=gua_{22}$	$hua_{11}gua_{33}tsit_1khoo_{33}$
彌陀漯底 58		$tsit_1khoo_{22}hoo_{22}=gua_{22}$	x
鳳山市 77		$tsit_1khoo_{33}hoo_{22}=gua_{22}$	$hoo_{11}gua_{33}tsit_1khoo_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$tsit_1khoo_{22}hoo_{22}=gua_{22}$	x
茄萣 56			
內門學仔 68		$tsit_1khoo_{22}hoo_{22}=gua_{22}$	$hoo_{11}gua_{33}tsit_1khoo_{33}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$tsit_1khoo_{33}hoo_{22}=gua_{22}$	x
大社吳厝 70		$tsit_1khoo_{33}hoo_{22}=gua_{22}$	x

表二六一

編　號	4.3.1	4.3.2	4.3.3
方言點　條目	伊比我卡峘(高)	伊卡峘我	伊卡峘過我
阿蓮石案 60	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan_{12}$	$i_{22}khaq_3kuan_{22}gua_{31}$	x
彌陀漯底 58	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan5$	$i_{22}khaq_3kuan_{12}$ · gua_{11}	$i_{22}khaq_3kuan_{22}kue_{32}gua_{31}$
鳳山市 77	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan_{12}$	$i_{22}khaq_3kuan_{12}=gua_{22}$	$i_{22}khaq_3kuan_{22}kue_{32}gua_{31}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan_{12}$	$i_{22}khaq_3kuan_{11}=gua_{22}$	x
茄萣 56	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3lor_{11}$	$i_{22}khaq_3lor_{11}$ · gua_{11}	
內門學仔 68	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan_{12}$	$i_{22}khaq_3kuan_{11}=gua_{22}$	$i_{22}khaq_3kuan_{22}kue_{32}gua_{31}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan_{12}$	$i_{22}khaq_3kuan_{22}gua_{31}/i_{22}khaq_3kuan_{11}=gua_{22}$	$i_{22}khaq_3kuan_{22}kue_{32}gua_{31}$
大社吳厝 70	$i_{22}pi_{33}gua_{33}khaq_3kuan_{12}$	$i_{22}khaq_3kuan_{11}=gua_{22}$	x

表二六〇

編　號	4.2.1	4.2.2
方言點 ＼ 條目	食有夠無	有夠食無
阿蓮石案 60	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}bo_{121}$	x
彌陀漯底 58	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}$ · bo_{11}	$u_{11}kau_{32}tsiaq_{31}$ · bo_{11}
鳳山市 77	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}$ · bo_{11}	$u_{11}kau_{32}tsiaq_{3}$ · bo_{11}
旗山市 67		
崗山石螺 70	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}bo_{12}$	x
茄萣 56	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}$ · bor_{11}	x
內門學仔 68	$tsiaq_{1}u_{11}kau_{11}bo_{12}$	x
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}bo_{12}$	x
大社吳厝 70	$tsia_{11}u_{11}kau_{11}bor_{12}$	x

表二五九　語法〔語序〕

編　號	4.1.1	4.1.2	4.1.3
方言點 條目	桌仔共我搬出去(祈使句)	共桌仔搬出去(祈使句)	共我桌仔搬出去
阿蓮石案 60	$to_{33}a_{31}ka_{11}a_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}li_{11}$	x	$ka_{11}gua_{33}to_{33}a_{31}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$(#少)
彌陀漯底 58	$tor_{33}a_{32}ka_{11}a_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	x	
鳳山市 77	$to_{33}a_{21}ka_{11}gua_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	$ka_{11}to_{33}a_{21}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	$ka_{11}gua_{33}to_{33}a_{21}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$to_{33}a_{21}ka_{11}a_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	x	$ka_{11}gua_{33}to_{33}a_{21}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$
茄萣 56	$tor_{33}a_{31}kua_{13}pua_{33}$ · $sut_{1}li_{11}$	x	
內門學仔 68	$to_{33}a_{31}ka_{11}a_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	x	$ka_{11}gua_{33}to_{33}a_{31}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$to_{33}a_{31}ka_{11}gua_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	x	$ka_{11}gua_{33}to_{33}a_{31}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$
大社吳厝 70	$torq_{2}ka_{11}a_{33}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$	x	$ka_{11}gua_{33}tor_{22}a_{31}puann_{33}$ · $tshut_{1}khi_{11}$

表二五八

編　號	3.17.13	3.17.14	3.17.15
方言點 | 條目	筆在[佇]這兒(敘述句)	他越來越[那…那…/愈…愈…] 漂亮	他去幫[共/幫]我做事
阿蓮石案 60	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$/	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}lu_{33}lai_{12}lu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tso_{32}khang_{22}khue_{11}$
彌陀漯底 58	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$	$nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$zu_{33}lai_{12}zu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$
鳳山市 77	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}lu_{33}lai_{12}lu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}zu_{33}lai_{12}zu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tso_{32}khang_{22}khue_{11}$
茄萣 56	$pit_{2}khng_{31}ti_{11}tsia_{33}$/$pit_{2}ti_{1}tsia_{33}$	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}lu_{33}lai_{12}lu_{33}sui_{31}$	$i_{22}kua_{13}tau_{32}tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$
內門學仔 68	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}lu_{33}lai_{12}lu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tso_{32}khang_{22}khue_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}lu_{33}lai_{12}lu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tso_{32}khang_{22}khue_{11}$
大社吳厝 70	$pit_{2}ti_{11}tsia_{33}$	$i_{22}nann_{33}lai_{12}nann_{33}sui_{31}$/$i_{22}dzu_{33}lai_{12}dzu_{33}sui_{31}$	$i_{22}ka_{11}gua_{33}tau_{32}tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$

表二五七

編　號		3.17.12
方言點	條目	把筆放在[帶]這兒
阿蓮石案 60		/khng$_{11}$=hia$_{11}$/he$_{11}$tua$_{32}$tsia$_{33}$/khng$_{32}$tua$_{32}$tsia$_{33}$
彌陀漯底 58		/pit$_{2}$khng$_{31}$tua$_{32}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{31}$tam$_{32}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{31}$tiam$_{31}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{31}$he$_{11}$tsia$_{33}$
鳳山市 77		/pit$_{2}$khng$_{32}$tua$_{32}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$he$_{22}$tua$_{31}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{31}$he$_{11}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{31}$te$_{31}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$he$_{11}$le$_{33}$tsia$_{33}$
旗山市 67		
崗山石螺 70		/pit$_{2}$khng$_{32}$tsia$_{33}$/he$_{11}$tsia$_{33}$
茄萣 56		/pit$_{2}$khng$_{32}$tam$_{32}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{32}$eq$_{3}$tsia$_{33}$
內門學仔 68		/pit$_{2}$khng$_{32}$tua$_{32}$tsia$_{33}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		/pit$_{2}$khng$_{32}$tua$_{32}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$he$_{22}$tua$_{31}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{31}$e$_{11}$tsia$_{33}$
大社吳厝 70		/pit$_{2}$khng$_{32}$tiam$_{32}$tsia$_{33}$/pit$_{2}$khng$_{32}$tua$_{32}$tsia$_{33}$//pit$_{2}$khng$_{32}$he$_{11}$tsia$_{33}$

表二五六

編　號	3.17.10	3.17.11	3.17.12
方言點 | 條目	反正得去	是的(應諾詞)	把筆放在[佇/囥/下]這兒(祈使句)
阿蓮石案 60		heenn$_{11}$/hioo$_{11}$/si$_{22}$/tioq$_{3}$	pit$_{2}$he$_{22}$ ・ tsia$_{11}$/pit$_{2}$he$_{22}$=tsia$_{22}$
彌陀漯底 58	/huan$_{33}$tsieng$_{11}$ai$_{31}$khi$_{11}$	heenn$_{11}$/si$_{22}$la$_{11}$(少)/hio$_{12}$/hoo$_{22}$ ・ la$_{11}$	pitk$_{2}$hng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$/pit$_{2}$khng$_{32}$tsia$_{33}$
鳳山市 77	/tsoong$_{31}$si$_{11}$ai$_{31}$hi$_{11}$/	heenn$_{11}$/si$_{22}$/hio$_{11}$/hioo$_{11}$	pit$_{2}$khng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	/tsoong$_{33}$si$_{11}$to$_{11}$ai$_{31}$khi$_{11}$	heenn$_{11}$/si$_{22}$/hioo$_{11}$	pit$_{2}$khng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$/pit$_{2}$he$_{22}$ ・ tsia$_{11}$
茄萣 56		heenn$_{11}$/hioo$_{11}$ ・ ta$_{11}$/hio$_{11}$ ・ ta$_{11}$/hio$_{12}$ ・ ta$_{11}$/hioo$_{12}$ ・ ta$_{11}$/si$_{22}$ ・ ta$_{11}$	pit$_{2}$khng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$/pit$_{2}$khng$_{32}$tsia$_{33}$
內門學仔 68		heenn$_{11}$/si$_{22}$/hio$_{11}$(#女)/hiau$_{11}$(#女)	pit$_{2}$khng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$/he$_{22}$=tsia$_{22}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	/tsoong$_{31}$si$_{22}$ai$_{31}$hi$_{11}$/	heenn$_{21}$/si$_{22}$/hio$_{11}$	pit$_{2}$khng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$
大社吳厝 70		heenn$_{11}$/hioo$_{11}$/tioq$_{3}$/si$_{22}$	pit$_{2}$khng$_{11}$ ・ tsia$_{11}$/he$_{22}$=tsia$_{22}$

表二五五

編　號	3.17.09	3.17.10
方言點 | 條目	一塊錢而已[但但]	反正[生成/生本/生本情/橫直/反正/總是/均屬/原來/根本] 得去
阿蓮石案 60		$senn_{22}sieng_{22}ai_{31}khi_{11}$/$senn_{22}pun_{33}ai_{31}khi_{11}$
彌陀漯底 58		$huainn_{22}tit_{1}ai_{31}khi_{11}$/$tsoong_{33}si_{11}ai_{31}khi_{11}$/$seenn_{22}pun_{33}tsiann_{22}ai_{31}khi_{11}$/$seenn_{22}pun_{33}ai_{31}khi_{11}$
鳳山市 77	/$tsit_{1}khoo_{33}niann_{12}$	$huainn_{22}tit_{1}ai_{31}hi_{11}$/$seenn_{22}pun_{33}ai_{31}hi_{11}$/$seenn_{22}pun_{33}tsiann_{22}ai_{31}hi_{11}$/$kin_{22}su_{33}ai_{31}hi_{11}$/$kin_{22}siook_{1}ai_{31}hi_{11}$
旗山市 67		$tsoong_{31}si_{11}ai_{31}hi_{11}$
崗山石螺 70		$ban_{22}te_{33}tio_{11}ai_{31}khi_{11}$/$guan_{22}pun_{33}to_{11}ai_{31}khi_{11}$/$pun_{33}tsiann_{12}to_{11}ai_{31}khi_{11}$/$guan_{22}lai_{12}to_{11}ai_{31}khi_{11}$
茄萣 56		$seenn_{22}pun_{33}tior_{11}khi_{11}$/$seenn_{33}pun_{33}tsiann_{22}tior_{11}khi_{11}$
內門學仔 68		$seenn_{22}pun_{33}ai_{31}khi_{11}$/$kin_{22}pun_{33}ai_{31}khi_{11}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		$guan_{22}tsai_{11}ai_{31}khi_{11}$/$seenn_{22}pun_{33}ai_{31}hi_{11}$/$pun_{33}tsiann_{22}ai_{31}hi_{11}$/$seenn_{22}pun_{33}tsiann_{22}ai_{31}hi_{11}$/$kin_{22}siook_{1}ai_{31}hi_{11}$
大社吳厝 70		$seenn_{22}sieng_{22}ai_{31}khi_{11}$

表二五四

編　號		3.17.07	3.17.08	3.17.09
方言點	條目	我跟他[佮/敨/含/參/交]	在[塊/咧]下棋	一塊錢而已[但但/耳]
阿蓮石案 60		/gua$_{33}$ham$_{22}$i$_{22}$/gua$_{33}$tsham$_{22}$i$_{22}$	liq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$
彌陀漯底 58			teq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$/tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{11}$niann$_{22}$
鳳山市 77		/gua$_{33}$ham$_{22}$i$_{22}$/gua$_{33}$tsham$_{22}$i$_{22}$	teq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$/ti$_{11}$leq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{11}$tiann$_{22}$/tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{11}$niann$_{22}$
旗山市 67				
崗山石螺 70		/gua$_{33}$kann$_{22}$i$_{22}$/gua$_{33}$ham$_{11}$i$_{22}$/gua$_{33}$tsham$_{22}$i$_{22}$	leq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$/teq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$
茄萣 56			teq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$/tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{11}$niann$_{22}$
內門學仔 68			teq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		/gua$_{33}$tsham$_{22}$i$_{22}$	teq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$/ti$_{11}$leq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$/tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{11}$tiann$_{22}$(#少)
大社吳厝 70			leq$_{3}$kiann$_{22}$ki$_{12}$	tsit$_{1}$khoo$_{33}$niann$_{12}$

表二五三

編　號		3.17.06	3.17.07
方言點	條目	唱得[著/了/篤/得] 很好聽	我跟[佮/敨/含/參/交] 他
阿蓮石案 60		;tshioonn$_{32}$tiorq$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$/tshior$_{32}$kaq$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$	gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{22}$/gua$_{33}$kap$_{1}$i$_{22}$
彌陀漯底 58			gua$_{33}$kaq$_{3}$/kap$_{3}$/kiau$_{22}$i$_{22}$
鳳山市 77		/tshiunn$_{32}$liau$_{2}$tsin$_{22}$hor$_{33}$thiann$_{33}$/tshiunn$_{32}$tit$_{3}$tsin$_{22}$hor$_{33}$thiann$_{33}$/tshiunn$_{32}$kaq$_{3}$tsin$_{22}$hor$_{33}$thiann$_{33}$	gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{33}$/gua$_{31}$kap$_{1}$i$_{22}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		;tshiunn$_{32}$tit$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$/tshiunn$_{32}$kaq$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$	gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{22}$/gua$_{33}$kap$_{3}$i$_{22}$
茄萣 56			gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{22}$
內門學仔 68		/tshiunn$_{32}$kaq$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$	gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{22}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		/tshiunn$_{32}$liau$_{2}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$/tshiunn$_{32}$tit$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$/tshiunn$_{32}$kaq$_{3}$tsin$_{22}$ho$_{33}$thiann$_{33}$	gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{33}$/gua$_{33}$ham$_{22}$i$_{22}$
大社吳厝 70		/tshiunn$_{32}$tiorq$_{3}$tsiann$_{22}$hor$_{33}$thiann$_{33}$/tshiunn$_{32}$kaq$_{3}$tsiann$_{22}$hor$_{33}$thiann$_{33}$	gua$_{33}$kaq$_{3}$i$_{22}$/gua$_{33}$ham$_{22}$i$_{22}$

表二五二

編　號	3.17.05	3.17.06
方言點 | 條目	看起來[起來/著/了/駕]很漂亮	唱得[著/了/駕/得]很好聽
阿蓮石案 60		$tshior_{32}liau_{2}tsin_{22}ho_{33}thiann_{33}$
彌陀漯底 58		
鳳山市 77		$tshiunn_{32}tioq_{3}tsin_{22}hor_{33}thiann_{33}$
旗山市 67		
崗山石螺 70	/$khuann_{32}tioq_{3}tsin_{22}sui_{31}$/$khuann_{32}liau_{32}tsin_{22}sui_{31}$	$tshiunn_{32}liau_{2}tsin_{22}ho_{33}thiann_{33}$
茄萣 56		
內門學仔 68	;$khuann_{32}tioq_{3}kai_{32}sui_{31}$(正在看時用)/$khuann_{32}liau_{32}tsiann_{22}sui_{31}$(已經看完時用)	$tshiunn_{32}liau_{2}kai_{32}ho_{33}thiann_{33}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		$tshiunn_{32}tioq_{3}tsin_{22}ho_{33}thiann_{33}$
大社吳厝 70	;$khuann_{32}tiorq_{3}kai_{32}sui_{31}$(正在看時用)/$khuann_{32}liau_{32}tsiann_{22}sui_{31}$(已經看完時用)	$tshiunn_{32}liau_{2}tsiann_{22}hor_{33}thiann_{33}$

表二五一

編　號	3.17.03	3.17.04	3.17.05
方言點 條目	他被人[予儂] 打	他被我[互我] 打	看起來[起來/著/了/駕]很漂亮
阿蓮石案 60	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hoo_{11}gua_{33}phaq_2/i_{22}hua_{13}phaq_2$	$khuann_{32}tioq_3tsin_{22}sui_{31}/khuann_{11}$ ・ $khi_{11}lai_{11}tsin_{22}sui_{31}$
彌陀漯底 58	$i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hua_{13}phaq_2$	
鳳山市 77	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hoo_{11}gua_{33}phaq_2/i_{22}hua_{13}phaq_2$	$khuann_{11}$ ・ $khi_{11}lai_{11}tsin_{22}sui_{31}/khuann_{32}tioq_3tsin_{22}sui_{31}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hoo_{11}gua_{33}ka_{22}phaq_2/i_{22}hua_{13}phaq_2$	$khuann_{11}$ ・ $khi_{11}lai_{11}tsin_{22}sui_{31}$
茄萣 56	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$		
內門學仔 68	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hoo_{11}gua_{33}ka_{22}phaq_2/i_{22}hua_{13}phaq_2$	$khuann_{11}$ ・ $khi_{11}lai_{11}be_{11}bai_{31}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hoo_{11}gua_{33}phaq_2/i_{22}hua_{13}phaq_2$	$khuann_{11}$ ・ $khi_{11}lai_{11}tsin_{22}sui_{31}/khuann_{32}tioq_3tsin_{22}sui_{31}$
大社吳厝 70	$i_{22}hoo_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}hoong_{12}phaq_2$	$i_{22}hoo_{11}gua_{33}ka_{22}phaq_2/i_{22}hua_{13}phaq_2$	$khuann_{11}$ ・ khi_{11} ・ $lai_{11}tsiann_{22}sui_{31}$

表二五〇 〔虛詞〕

編　號		3.17.01	3.17.02
方言點	條目	不能吃了[袂食·得]	他打人[扑・儂/共儂扑]
阿蓮石案 60		$be_{11}tsiaq_3$ ・ $tsit_1$	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}kang_{12}phaq_2$
彌陀漯底 58		$bue_{11}tsiaq_3$ ・ $tsit_1$	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}pha_{32}lang_{12}/i_{22}kang_{12}phaq_2$
鳳山市 77		$be_{11}tsiaq_3$ ・ $tsit_1$	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}kang_{12}phaq_2$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$be_{11}tsiaq_3$ ・ $tsit_1$	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}kang_{12}phaq_2$
茄萣 56		$be_{11}tsiaq_3$ ・ e_{11}	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}kang_{12}phaq_2/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2$
內門學仔 68		$be_{11}tsiaq_3$ ・ $tsit_1$	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}kang_{12}phaq_2$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$be_{11}tsiaq_{21}$ ・ $tsit_1$	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}kang_{12}phaq_2$
大社吳厝 70		$be_{11}tsiaq_3$ ・ $tsit_1/be_{22}sai_{33}tsiaq_3$ ・ $tsit_1/be_{11}tang_{32}tsiaq_3$ ・ a_{11}	$i_{22}phaq_2$ ・ $lang_{11}/i_{22}ka_{11}lang_{22}phaq_2/i_{22}kang_{12}phaq_2$

表二四九

編　號	3.16.45	3.16.46	3.16.47
方言點 條目	長蓓蕾	開芒	開花
阿蓮石案 60			
彌陀漯底 58			
鳳山市 77		x	$khui_{22}hue_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$pha_{31}m_{12}/puq_{31}m_{12}/thoo_{32}hue_{33}$	$khui_{22}m_{12}$	$khui_{22}hue_{33}$
茄萣 56			
內門學仔 68			
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$pha_{31}m_{12}$	$khui_{22}bang_{12}$	$khui_{22}hue_{33}$
大社吳厝 70	$pu_{31}m_{12}/pha_{31}m_{12}$	$khui_{22}bang_{12}$	$khui_{22}hue_{33}$

表二四八

編　號	3.16.42	3.16.43	3.16.44
方言點 | 條目	吐紅(心尾發新枝)	(種子)發芽	出青(蘆筍或竹筍冒出地面變綠色)
阿蓮石案 60	$thoo_{31}hoong_{12}$(從心尾長出紅色新枝)	$pu_{31}ge_{12}/huat_3ge_{12}$	
彌陀漯底 58	$thoo_{31}hoong_{12}/thoo_{32}gim_{31}$	$puq_{31}ge_{12}$	
鳳山市 77	x	$pook_3ge_{12}/pu_{31}ge_{12}/huat_3ge_{12}/tshut_3ge_{12}$	$tshut_3tsheenn_{33}$
旗山市 67	$thoo_{31}hoong_{12}$	$pu_{31}ge_{12}$	$ɪshut_3tsheenn_{33}$
崗山石螺 70	$thoo_{31}hoong_{12}$(從心尾長出紅色新枝)	$pu_{31}ge_{12}/huat_3ge_{12}$	$tshut_3tsheenn_{33}/thoo_{32}tsheenn_{33}$
茄萣 56	x	$pook_3ge_{12}$	
內門學仔 68	$thoo_{31}hoong_{12}$(從心尾長出紅色/或黃色新枝)	$puq_{31}ge_{12}/huat_3ge_{12}$	
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$thoo_{31}hoong_{12}$(從心尾長出紅色花枝)	$pu_{31}ge_{12}/huat_3ge_{12}/tshut_3ge_{12}$	$tshut_3tsheenn_{33}$
大社吳厝 70	$thoo_{31}hoong_{12}$(從心尾長出紅色/或黃色新枝)	$pu_{31}ge_{12}/huat_3ge_{12}/pook_3ge_{13}$	$tshut_3tshenn_3$

表二四七

編　號		3.16.39	3.16.40	3.16.41
方言點	條目	右轉	左轉	發穎(枝上發新枝
阿蓮石案 60				$huat_3inn_{31}/puq_{32}inn_{33}ann_{31}$(從枝上長出青色新枝)
彌陀漯底 58				$pu_{31}inn_{31}$
鳳山市 77		$uat_3tsiann_{31}peng_{12}$	$uat_3to_{31}peng_{12}$	$pook_3inn_{31}/pu_{31}inn_{31}/huat_3inn_{31}$
旗山市 67				$pu_{31}inn_{31}/huat_3inn_{31}$
崗山石螺 70		$uat_3tsiann_{31}peng_{12}/tsiann_{32}uat_2/iu_{11}tsuan_{31}$	$uat_3to_{31}peng_{12}/to_{32}uat_2/tsor_{33}tsuan_{31}$	$huat_3inn_{33}ann_{21}/puq_{32}inn_{33}ann_{21}$(從枝上長出青色新枝)
茄萣 56				$pu_{31}inn_{33}ann_{31}/huat_3inn_{31}$
內門學仔 68		$uat_3tsiann_{31}pieng_{12}$	$uat_3to_{31}pieng_{12}$	$huat_3inn_{31}/puq_{32}inn_{31}$(從枝上長出青色新枝)
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$uat_3tsiann_{31}peng_{12}/tsiann_{32}uat_2$	$uat_3to_{31}peng_{12}/to_{32}uat_2$	$huat_3inn_{31}/huat_3sin_{22}ue_{33}$(從枝上長出青色新枝)
大社吳厝 70		$uat_3tsiann_{31}pieng_{12}/tsiann_{32}uat_2$	$uat_3tor_{31}pieng_{12}/tor_{32}uat_2$	$huat_3inn_{31}/pu_{32}inn_{31}/poong_{32}inn_{31}$(從枝上長出青色新枝)

表二四六

編　號	3.16.36	3.16.37	3.16.38
方言點 | 條目	[人動物]摔下來	[東西]摔下去	倒車
阿蓮石案 60		lak_2 · lue_{11}/$siak_2$ · lue_{11}	$to_{32}the_{32}lu_{33}$/$to_{31}the_{11}$/$ba_{33}khuq_2$
彌陀漯底 58		$ka_{22}liauq_3$ · $lo_{11}i_{11}$;$siak_2$ · $lo_{11}i_{11}$	
鳳山市 77		$siak_2$ · $lo_{11}i_{11}$/lak_2 · $lo_{11}i_{11}$/$ka_{22}lauq_3$ · $lo_{11}i_{11}$	$to_{32}the_{32}lu_{33}$/$to_{31}the_{11}$/$ba_{33}khuq_2$
旗山市 67		$siak_2$ · $lo_{11}i_{11}$/lak_2 · $lo_{11}i_{11}$/$ka_{22}lauq_3$ · $lo_{11}i_{11}$	
崗山石螺 70		$puaq_3$ · lue_{11}/$siak_2$ · lue_{11}	$to_{32}the_{32}lu_{33}$/$to_{31}the_{11}$/$ba_{33}khuq_2$
茄萣 56		lak_2 · lue_{11}	
內門學仔 68	/ko_{22} · $lo_{11}ai_{11}$(滾下來)	$puaq_3$ · lue_{11}/$siak_2$ · lue_{11}/lak · lue_{11}	$to_{32}the_{32}lu_{33}$/$to_{31}the_{11}$/$ba_{33}khuq_2$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$puaq_3$ · lue_{11}/$siak_2$ · lue_{11}/lak_2 · lue_{11}/$ka_{22}lauq_3$ · lue_{11}	$to_{32}the_{32}lu_{33}$/$to_{31}the_{11}$/$ba_{33}khuq_2$
大社吳厝 70	/kor_{22} · $lor_{11}ai_{11}$(滾下來)	$puaq_3$ · lue_{11}/$siak_2$ · lue_{11}/lak · lue_{11}/$ka_{22}kauq_3$ · lue_{11}/lin_{11} · lue_{11}	$tor_{32}the_{32}lu_{33}$/$tor_{31}the_{11}$/$ba_{33}khuq_2$

表二四五

編　號	3.16.34	3.16.35	3.16.36
方言點 \ 條目	丟失	摔破	[人,動物]摔下來
阿蓮石案 60	$phang_{31}kinn_{11}/bor_{12}$ · khi_{11}/sit_3loq_3 · khi_{11}(#雅、少)	$siak_2$ · $phua_{11}/koong_{31}phua_{11}$	$puaq_3$ · $lo_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lo_{22}ai_{11}/lin_{11}$ · $lo_{11}ai_{11}$
彌陀漯底 58	$phang_{31}kinn_{11}$	$siak_2$ · $phua_{11}$	$lieen_{11}$ · $lo_{11}lai_{11}/puaq$ · $lo_{11}lai_{11}$
鳳山市 77	$phang_{31}kinn_{11}/pha_{31}bo_{12}khi_{11}$	$siak_3phua_{11}$	$puaq_3$ · $lo_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lo_{11}ai_{11}$
旗山市 67	$phang_{31}kinn_{11}/phang_{31}kian_{11}$	$siak_3phua_{11}$	$puaq_3$ · $lo_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lo_{11}ai_{11}$
崗山石螺 70	$phang_{31}kinn_{11}/bor_{12}$ · khi_{11}/sit_3loq_3 · khi_{11}(#雅、少)	$siak_2$ · $phua_{11}/koong_{31}phua_{11}$	$puaq_3$ · $lo_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lo_{22}ai_{11}$
茄萣 56	$phainn_{31}kinn_{11}/bor_{12}$ · khi_{11}	$siak_3phua_{11}i_{11}$	$puaq_3$ · $lor_{11}lai_{11}$
內門學仔 68	$phang_{31}kinn_{11}/bo_{12}$ · khi_{11}	$siak_2$ · $phua_{11}$	$puaq_3$ · $lo_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lo_{22}ai_{11}$;$leen_{11}$ · $lo_{11}ai_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$phang_{31}kinn_{11}$	$siak_2$ · $phua_{11}$	$puaq_3$ · $lo_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lo_{11}ai_{11}$
大社吳厝 70	$phang_{31}kinn_{11}/bor_{12}$ · khi_{11}	$siak_2$ · $phua_{11}$	$puaq_3$ · $lor_{11}lai_{11}/siak_2$ · $lor_{22}ai_{11}$;lin_{11} · $lor_{11}ai_{11}$

表二四四

編　號	3.16.31	3.16.32	3.16.33
方言點 | 條目	摟抱	重擊	點頭
阿蓮石案 60	lam_{31}	hmq_{2}/$koong_{11}$	$tam_{31}thau_{12}$/$tim_{31}thau_{12}$
彌陀漯底 58	lam_{31}	hmq_{2}	$tam_{31}thau_{12}$
鳳山市 77	lam_{31}	hmq_{2}	$tim_{31}thau_{12}$/$toom_{31}thau_{12}$
旗山市 67	lam_{31}	hmq_{2}	$tim_{31}thau_{12}$/$tam_{31}thau_{12}$
崗山石螺 70	lam_{31}	lui_{22}(用石頭);hmq_{2}/$koong_{11}$/$tann_{31}$(用棍子)	$tam_{31}thau_{12}$(#多)/$toom_{32}thau_{12}$(#少)/$tim_{31}thau_{12}$(#少)
茄萣 56	lam_{31};$lam_{33}ior_{33}$	$koong_{11}$	$tim_{31}thau_{12}$
內門學仔 68	lam_{31};$siam_{12}$(抱抱看有多粗)	hmq_{2}/$koong_{11}$	$tam_{31}thau_{12}$/$tim_{31}thau_{12}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	lam_{31}	$koong_{11}$	$tam_{31}thau_{12}$
大社吳厝 70	lam_{31}(抱抱看有多粗)	hmq_{2}/$lieen_{22}$/$khieen_{33}$	$toom_{31}thau_{12}$/$tim_{31}thau_{12}$

表二四三

編　號	3.16.27	3.16.28	3.16.29	3.16.30
方言點 | 條目	不要	壓(以手下壓)	捏(以兩指捏)	抱起
阿蓮石案 60	$m_{11}tinnq_3/bo_{22}ai_{11}$	$ziq_3/tshiq_3$	$tenn_{22}$	$moonnq_2$
彌陀漯底 58	$m_{11}tiq_3$	$tshiq_3/ziq_3$	$teenn_{22}$	
鳳山市 77	$m_{11}tinnq_3/bo_{22}ai_{11}$	$tshiq_3/ziq_3$	$ninnq_3/teenn_{22}$	$moonnq_2$
旗山市 67	$m_{11}tinn_{12}/m_{11}tinnq_3/m_{11}ai_{11}$	$tshiq_3/ziq_3$	$nennq_3$	$moonnq_2$
崗山石螺 70	$m_{11}tinnq_3/bo_{22}ai_{11}$	ziq_3	$teennq_3$(小力)/$teenn_{22}$(大力)	$moonnq_2$(物貼身抱起);hu_{12}(物不貼身抱起)
茄萣 56	$bor_{22}ai_{11}$	siq_3/ziq_3	$teenn_{22}$	lam_{31}($ang_{22}eenn_{22}ann_{31}$;$phue_{22}$ 物貼身抱起)
內門學仔 68	$m_{11}tinnq_3/bo_{22}ai_{11}$	$ziq_3/tshiq_3$	niq_3	$pho_{22}/moonnq_2/lam_{31}$(物貼身抱起);$hu_{12}$(物不貼身抱起)
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$m_{11}tinnq_3/bo_{22}ai_{11}$	$tshiq_3$(較用力)/ziq_3(較輕力)	$ninnq_3/teenn_{22}$	$moonnq_2$
大社吳厝 70	$m_{11}tinnq_3/bor_{22}ai_{11}$	$giq_3/tshiq_3$	tenn7	$moonnq_2/lam_{31}$(物貼身抱起);hu_{12}(物不貼身抱起)

表二四二

編　號	3.16.23	3.16.24	3.16.25	3.16.26
方言點 條目	hop^{4}蠓(抓蚊子)	跛狀	撂倒	nih^{4}chiauh^{4}(乾瞪眼)
阿蓮石案 60	hap$_{3}$bang$_{31}$	pai$_{31}$/uainn$_{31}$	kuai$_{22}$	x
彌陀漯底 58	hap$_{3}$bang$_{31}$	uainn$_{31}$/pai$_{31}$	kuai$_{22}$	ninn$_{31}$khiau$_{11}$ninn$_{32}$khiauq$_{3}$
鳳山市 77	hoop$_{3}$bang$_{31}$	uainn$_{33}$uainn$_{31}$;pai$_{33}$pai$_{31}$	kuainn$_{22}$	ninn$_{32}$ziau$_{32}$ninn$_{32}$ziauq$_{2}$
旗山市 67	hap$_{3}$bang$_{31}$	pai$_{33}$pai$_{31}$;uainn$_{31}$(取笑語)	kuainn$_{22}$	ninn$_{31}$tshiau$_{11}$ninn$_{32}$tshiauq$_{3}$
崗山石螺 70	lia$_{11}$bang$_{31}$(單手在空中抓蚊子);hap$_{3}$bang$_{31}$(單手在壁上抓蚊子)	pai$_{31}$	kuai$_{22}$	x
茄萣 56	hap$_{3}$bang$_{31}$	pai$_{31}$ · le$_{11}$	kuainn$_{22}$	ninnq$_{2}$:sap$_{1}$sap$_{1}$ninnq$_{2}$
內門學仔 68	hap$_{3}$bang$_{31}$	uainn$_{31}$/ko$_{12}$	kuainn$_{22}$	liap$_{2}$ · le$_{11}$liap$_{2}$ · le$_{11}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	hap$_{3}$bang$_{31}$	uainnq$_{2}$	kuainn$_{22}$	x
大社吳厝 70	x	uainn$_{31}$	kuai$_{22}$	x

表二四一

編　號		3.-26.19	3.16.20	3.16.21	3.16.22
方言點	條目	遇到	吸吮(如吸奶)	舔	抓
阿蓮石案 60		tu_{31}(多)/tng_{22}(多)/$tshiang_{22}$(多)/bu_{22}(少)	suq_2/soq_2	$tsinn_{22}$	$menn_{33}$(手心向上);lak_3(手心向下)
彌陀漯底 58		tu_{31} · tio_{11}/tng_{22} · tio_{11}/$tshiang_{22}$ · tio_{11}/gu_{22} · tio_{11}/bu_{22} · tio_{11}	soq_2/$soq_{32}ninn_{33}$		$meenn_{33}$
鳳山市 77		tu_{31}/$tshiang_{22}$/gu_{22}/tng_{22}/$phoong_{22}$	suq_2	tam_{33}/$tsinn_{22}$	$meenn_{33}$/$minn_{33}$(砂);lak_3(石頭)
旗山市 67				$tsinn_{22}$	
崗山石螺 70		tu_{31}(多)/tng_{22}(多)/$tshiang_{22}$(多)/gu_{22}(少)/$phoong_{11}$(少)	suq_2	$tsinn_{22}$	$meenn_{33}$(手心向上);lak_3(手心向下)
茄萣 56		tu_{31} · $tior_{11}$/tng_{22} · tio_{11}/$siang_{22}$ · tio_{11}	$sorq_2$:$sorq_{32}lieng_{33}$	$tsng_{22}$	$meenn_{33}$
內門學仔 68		tu_{31}(多)/tng_{22}(多)/$tshiang_{22}$(多)/gu_{22}	soq_2	$tsng_{22}$	$meenn_{33}$(手心向上);lak_3(手心向下)
林園港仔 74					
大樹洲仔 71		tu_{31}(多)/$tshiang_{22}$(多)/gu_{22}(少)/tng_{22}(少)	suq_2	$tsinn_{22}$	$meenn_{33}$(手心向上);lak_3(手心向下)
大社吳厝 70		tu_{31}/tng_{22}	suq_2	$tsinn_{22}$	$meenn_{33}$/lak_3

表二四〇

編　號	3.16.16	3.16.17	3.16.18
方言點 / 條目	挖洞	挖(藥膏)	潛水
阿蓮石案 60	$ia_{32}khang_{33}$(用手);$kut_{1}khang_{33}$(用鋤頭);$oo_{33}khang_{33}$	ueq_{2}(少量)/oo_{31}(大量)	$tiam_{32}biq_{2}$(常)
彌陀漯底 58			$tiam_{32}tsui_{33}bi_{22}$/$tiam_{32}bi_{22}$
鳳山市 77	$ia_{32}khang_{33}$(用手);$kut_{1}khang_{33}$(用鋤頭);$oo_{33}khang_{33}$/$ue_{33}khang_{33}$(用工具)	ueq_{2}	$tiam_{32}bi_{22}$(常)/$tshang_{32}bi_{22}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$ia_{32}khang_{33}$(用手);$kut_{1}khang_{33}$(用鋤頭);$oo_{33}khang_{33}$(用工具)	ueq_{2}	$tiam_{32}bi_{22}$(常)
茄萣 56			$sang_{32}tsui_{33}bi_{22}$/$tiam_{32}bi_{22}$
內門學仔 68	$oo_{33}khang_{33}$	ueq_{2}	$tiam_{32}bi_{22}$(常)
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$ia_{32}khang_{33}$(用手);$kut_{1}khang_{33}$(用鋤頭);$oo_{33}khang_{33}$/$ue_{33}khang_{33}$(用工具)	ueq_{2}	$tiam_{32}bi_{22}$(常)/$tshang_{32}bi_{22}$
大社吳厝 70	$oo_{33}khang_{33}$(用工具)/$ia_{32}khang_{33}$(徒手)	ueq_{2}	$tshang_{32}bi_{22}$

表二三九

編　號	3.16.12	3.16.13	3.16.14	3.16.15
方言點 | 條目	打呵欠	打瞌睡	鼾	掃地
阿蓮石案 60	$ha_{31}hi_{11}$	$tu_{32}ku_{33}/tu_{32}ka_{22}tsue_{22}$(#少)	$huann_{12}$	$sau_{31}te_{11}/sau_{32}thoo_{22}kha_{33}$
彌陀漯底 58	$ha_{32}hi_{11}$	$tu_{32}ku_{33}/se_{11}sin_{12}$	$koonnq_{3}$(大聲);$huann_{12}$	$sau_{32}te_{11}$
鳳山市 77	$ha_{31}hi_{11}$	$tu_{32}ku_{33}/bi_{12}$	$koonn_{12}/khan_{22}hoong_{22}kui_{22}$(戲言)	$sau_{31}te_{11}/sau_{32}thoo_{22}kha_{33}$
旗山市 67				
崗山石螺 70	$ha_{31}hi_{11}$	$tuq_{32}ku_{33}$	$huann_{12}/khan_{22}hoong_{22}kui_{22}$(#戲言)	$sau_{31}te_{11}$
茄萣 56			$koonn_{12}$	$sau_{32}thoo_{22}kha_{33}$
內門學仔 68	$haq_{31}hi_{11}$	$tuq_{32}ku_{33}$	$huann_{12}$	$sau_{31}te_{11}/sau_{32}thoo_{22}kha_{33}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$ha_{31}hi_{11}$	$tuq_{32}ku_{33}$	$huann_{12}/koonnq_{3}/khan_{22}hoong_{22}kui_{22}$(戲言)	$sau_{31}te_{11}/sau_{32}thoo_{22}kha_{33}$
大社吳厝 70	$ha_{31}hi_{11}$	$tu_{32}ku_{33}$	$huann_{12}$	$sau_{32}thoo_{22}kha_{33}/sau_{31}te_{11}/sau_{31}ge_{11}$

表二三八

編　號	3.16.07	3.16.08	3.16.09	3.16.10	3.16.11
方言點 | 條目	丟棄	追	演戲	回來	回去
阿蓮石案 60	/tim$_{32}$tiau$_{22}$	ziook$_{2}$/zek$_{2}$/giook$_{2}$/gek$_{2}$/tui$_{33}$((#少)	tso$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$=ngainn$_{11}$	tng$_{31}$ · khi$_{11}$/tng$_{31}$hi$_{11}$
彌陀漯底 58		ziook$_{2}$;tui(在遠處跟蹤)	puann$_{22}$hinn$_{11}$/tso$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$ · ngainn$_{11}$	tng$_{31}$ · khi$_{11}$
鳳山市 77	/hinn$_{32}$sak$_{2}$	ziook$_{2}$/tui$_{33}$	tso$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$ · ainn$_{11}$/to$_{11}$ · lai$_{11}$	tng$_{31}$ · khi$_{11}$/to$_{11}$ · khi$_{11}$
旗山市 67		ziook$_{2}$/tui$_{33}$(很多人追)	tso$_{32}$hi$_{11}$		
崗山石螺 70		ziook$_{2}$/zek$_{2}$/tui$_{33}$	tsor$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$=lai$_{11}$/tor$_{11}$=lai$_{11}$	tng$_{31}$ · khi$_{11}$
茄萣 56		ziook$_{2}$	tsor$_{31}$hi$_{11}$		
內門學仔 68		ziook$_{2}$/ziek$_{2}$/giek$_{2}$(見得到人)/tui$_{33}$(見不到人)	tso$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$=ngainn$_{11}$	tng$_{21}$ · khi$_{11}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71		ziook$_{2}$/tui$_{33}$/ziek$_{2}$	tso$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$ · ainn$_{11}$/tng$_{31}$ · lai$_{11}$	tng$_{31}$ · hinn$_{11}$/tng$_{31}$ · khi$_{11}$
大社吳厝 70		giook$_{2}$	tsor$_{31}$hi$_{11}$	tng$_{31}$=ngainn$_{11}$	tng$_{31}$ · hi$_{11}$

表二三七

編　號	3.16.06	3.16.07
方言點 | 條目	丟石頭	丟棄
阿蓮石案 60		$thor_{33}kak_3/hia_{33}kak_3/tan_{32}sak_2/tan_{32}tiau_{22}/hinn_{32}tiau_{22}$
彌陀漯底 58		
鳳山市 77	/$tsor_{11}tsio_{11}thau_{12}$(中石頭);$hinn_{31}tsio_{11}thau_{12}/hieet_3tsio_{11}thau_{12}$(大石頭)	$hiak_3kak_3/hieet_3tan_{32}sak_2/hieet_3tiau_{22}/tan_{32}tiau_{22}$
旗山市 67		
崗山石螺 70		$thor_{33}kak_3/hiak_3kak_3/khi_{32}sak_2/tan_{32}tiau_{22}$
茄萣 56		
內門學仔 68		$tho_{33}kak_3/hiak_3kak_3$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		
大社吳厝 70		$hiak_3kak_3/the_{11}theq_3$ · $\kappa hiai_{11}$

表二三六

編　號	3.16.05	3.16.06
方言點 \ 條目	蕩鞦韆	丟石頭
阿蓮石案 60	/tiau$_{32}$tshan$_{22}$tshiu$_{33}$(#少)	khieen$_{33}$;tim$_{11}$/tan$_{11}$;hieet$_{3}$;tsorq$_{3}$:tsor$_{11}$tsinn$_{22}$khut$_{3}$la$_{31}$(遊戲);khor$_{31}$:khor$_{33}$tsui$_{33}$phio$_{33}$(漂)
彌陀漯底 58		
鳳山市 77		khieen$_{31}$tsio$_{11}$thau$_{12}$/kieet$_{3}$tsio$_{11}$thau$_{12}$(小石頭);tim$_{31}$tsio$_{11}$thau$_{12}$/tan$_{31}$tsio$_{11}$thau$_{12}$
旗山市 67		
崗山石螺 70		khieen$_{33}$(手平舉而丟);tim$_{11}$/tan$_{11}$(手高舉而丟);hieet$_{3}$(手低甩而丟)
茄萣 56		
內門學仔 68		khieen$_{33}$/tsoq$_{3}$(手平舉而丟);tim$_{11}$/tan$_{11}$/kho$_{31}$(手高舉而丟)
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		khieen$_{11}$:khieen$_{31}$tsio$_{11}$thau$_{12}$/tim$_{11}$/tsoq$_{3}$(遠);hieet$_{3}$/hmq$_{2}$(近)
大社吳厝 70		khieen$_{33}$/tsorq$_{3}$(手平舉而丟);tim$_{11}$/tan$_{11}$(手高舉而丟)

表二三五 〔動詞〕

編號	3.16.01	3.16.02	3.16.03	3.16.04	3.16.05
方言點 \ 條目	遊戲	摀住[眼睛]	住	舀水	蕩鞦韆
阿蓮石案 60	$tshit_3thor_{12}$	am_{33}/ng_{33}	tua_{11}(多)/$khia_{22}$	$ioonn_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshan_{22}tshiu_{33}$(#多)/$hinn_{32}tshan_{22}tshiu_{33}$(#少)
彌陀漯底 58	$thit_3thor_{12}$	am_{33}/ng_{33}		$iunn_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshieen_{22}tshiu_{33}$
鳳山市 77	$tshit_3thor_{12}$	$oom_{33}/am_{33}/ng_{33}$	$tua_{11}/khia_{22}$	$iunn_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshan_{22}tshiu_{33}$
旗山市 67	$tshit_3tho_{12}$				
崗山石螺 70	$tshit_3thor_{12}$	am_{33}(多)/oom_{33}(多)/ng_{33}	tua_{11}(多)/$khia_{22}/tiam_{11}$	$iunn_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshieen_{22}tshiu_{33}$
茄萣 56	sit_3thor_{12}	ng_{33}		$ioonn_{33}tsui_{31}$	
內門學仔 68	$tshit_3tho_{12}$	am_{33}/ng_{33}	tua_{11}	$iunn_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshan_{22}tshiu_{33}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71	$tshit_3tho_{12}$	oom_{33}(多)/ng_{33}	$tua_{11}/khia_{22}/tiam_{11}$	$io_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshan_{22}tshiu_{33}$
大社吳厝 70	$tshit_3thor_{12}$	$am_{33}/oom_{33}/ng_{33}$	$tua_{11}/khia_{22}/tiam_{11}$	$iunn_{33}tsui_{31}$	$hainn_{32}tshan_{22}tshiu_{33}$

表二三四

編　號		3.15.26	3.15.27
方言點	條目	吵雜貌	拍打聲
阿蓮石案 60			x
彌陀漯底 58			$phi_{22}phi_{33}phiak_{1}phiak_{2}$
鳳山市 77			$phi_{22}phi_{33}phiak_{1}phiak8$
旗山市 67			
崗山石螺 70			$pi_{22}pi_{33}piak_{1}piak_{3}$
茄萣 56			x
內門學仔 68		/$ki_{22}bu_{33}ki_{11}kiauq_{3}$(人聲)	$phi_{22}phi_{33}phiak_{1}phiak_{3}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71			$pin_{22}pin_{33}piang_{11}piang_{22}$
大社吳厝 70			x

表二三三

編　號	3.15.24	3.15.25	3.15.26
方言點 / 條目	[哭聲]be$_{1}$x 叫	缺舌貌	吵雜貌
阿蓮石案 60	x	x	tshi$_{22}$tshi$_{33}$tshiau$_{11}$tshiauq$_{3}$
彌陀漯底 58	meenn$_{32}$meenn$_{32}$hau$_{31}$	gi$_{22}$bu$_{33}$nginn$_{22}$ngiaunnq$_{2}$	tsi$_{22}$tsi$_{33}$tsiau$_{11}$tsiauq$_{3}$
鳳山市 77	meenn$_{22}$meenn$_{22}$kio$_{11}$/meenn$_{32}$meenn$_{31}$kio$_{11}$/mann$_{32}$mann$_{31}$kio$_{11}$	nginn$_{32}$ngiaunn$_{31}$kio$_{11}$/niaunn$_{32}$ngiaunn$_{31}$kio$_{11}$	tshi$_{22}$tshi$_{33}$tshiau$_{11}$tshiauq$_{3}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	meenn$_{32}$meenn$_{31}$kio$_{11}$	x	tsi$_{22}$tsi$_{33}$tsiau$_{11}$tsiauq$_{3}$
茄萣 56	meenn$_{32}$meenn$_{32}$hior$_{11}$	inn$_{22}$inn$_{33}$oonn$_{31}$oonn$_{11}$	si$_{22}$bu$_{33}$si$_{11}$su$_{22}$
內門學仔 68	meenn$_{32}$meenn$_{31}$kio$_{11}$		tshi$_{22}$bu$_{33}$tshi$_{11}$tshiak$_{3}$(物聲)
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	meenn$_{32}$meenn$_{31}$hau$_{31}$	nginn$_{22}$munn$_{33}$nginn$_{11}$ngiaunnq$_{3}$	tshi$_{22}$tshi$_{33}$tshiau$_{11}$tshiauq$_{3}$
大社吳厝 70	x	x	x

表二三二

編　號		3.15.22	3.15.23
方言點	條目	[心急]tshiak8x 趄	[蛙]kuak8x 叫
阿蓮石案 60		$tsha_{32}tsha_{31}tio_{12}$/$tsha_{32}tsha_{31}thiau_{11}$	$aunn_{11}aunn_{11}kio_{11}$
彌陀漯底 58		$tshau_{11}tshau_{11}tio_{12}$	$ap_{1}ap_{1}kio_{11}$/$i_{11}ap_{1}$/$kinn_{11}kuainnkio_{11}$
鳳山市 77		$tshiak_{1}tshiak_{1}tio_{12}$	$uak_{1}uak_{1}kio_{11}$/$kuak_{1}kuak_{1}kio_{11}$/$koop_{1}koop_{1}kio_{11}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$tshiaq_{32}tshiaq_{32}tio_{12}$/$tio_{22}tshiaq_{32}tshiaq_{2}$;$tshiak_{1}tshiak_{1}tio_{12}$(氣憤貌)	$ap_{1}ap_{1}kio_{11}$
茄萣 56		$siak_{1}siak_{1}tior_{12}$/$siak_{3}siak_{3}tior_{12}$	$kap_{1}kap_{1}kior_{11}$
內門學仔 68		$tshiap_{1}tshiap_{1}tio_{12}$	$kuak_{1}kuak_{1}kio_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$tshuaq_{32}tshuaq_{32}thiau_{11}$(心急);$tshiak_{1}tshiak_{1}tio_{12}$(氣憤貌)	$ap_{1}ap_{1}kio_{11}$/$kuak_{1}kuak_{1}kio_{11}$
大社吳厝 70		x	x

表二三一

編　號	3.15.20	3.15.21
方言點 條目	重 XX	[女人]kiauh4x 吼
阿蓮石案 60	$tang_{11}huai_{22}huai_{12}/tang_{11}khook_{3}khook_{2}$	$kiau_{32}kiau_{32}hau_{31}$(大聲吵鬧)/$kiu_{32}kiu_{31}kio_{11}$(痛聲)
彌陀漯底 58	$tang_{11}huainn_{22}huainn_{12}$	$tsiau_{11}tsiau_{11}hau_{31}$
鳳山市 77	$tang_{11}inn_{32}innq_{2}/tang_{11}khook_{3}khook_{2}/tang_{11}khuainn_{22}khuainn_{12}/tang_{11}huainn_{22}huaninn_{12}$	$kiau_{32}kiau_{32}hau_{31}/ki_{32}ki_{31}kio_{11}$
旗山市 67		
崗山石螺 70	$tang_{11}thui_{22}thui_{12}/tang_{11}khuai_{22}khuai_{12}//tang_{11}innq_{32}innq_{2}$	$kiauq_{11}kiauq_{11}hau_{31}$
茄萣 56		$ke_{32}ke_{31}kio_{11}$
內門學仔 68	$tang_{11}khuainn_{22}khuainn_{12}$	$kiauq_{32}kiauq_{32}tsa_{31}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$tang_{11}thui_{22}thui_{12}/tang_{11}khuainn_{22}khuainn_{12}$	$kiau_{11}kiau_{11}hau_{31}$
大社吳厝 70	x	x

表二三〇

編　號	3.15.17	3.15.18	3.15.19
方言點 條目	熱 XX	疼 XX	密 XX
阿蓮石案 60		thiann$_{32}$tiuq$_{32}$tiuq$_{2}$(疼);thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$/sio$_{31}$miann$_{11}$ miann$_{22}$(疼愛)	bat$_{1}$tsiuq$_{32}$tsiuq$_{2}$
彌陀漯底 58		thiann$_{32}$tiuq$_{32}$tiuq$_{2}$;thiann$_{32}$miann$_{11}$miann$_{22}$	bat$_{1}$tsiuq$_{32}$tsiuq$_{2}$
鳳山市 77	/zua$_{11}$kun$_{31}$kun$_{11}$/zua$_{11}$piak$_{3}$piak$_{2}$	thiann$_{32}$tiu$_{32}$tiuq$_{2}$;thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$/sio$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$	bat$_{1}$tsiu$_{32}$tsiuq$_{2}$
旗山市 67		thiann$_{32}$tiu$_{32}$tiuq$_{2}$;thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$	
崗山石螺 70		thiann$_{32}$tiuq$_{32}$tiuq$_{2}$(疼);thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$/sio$_{31}$miann$_{11}$ miann$_{22}$(疼愛)	bat$_{1}$tsiuq$_{32}$tsiuq$_{2}$
茄萣 56		thiann$_{11}$tiu$_{32}$tiuq(疼痛);sior$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$	
內門學仔 68		thiann$_{32}$tiuq$_{32}$tiuq$_{2}$(疼);thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$/sioq$_{3}$miann$_{11}$ miann$_{22}$(疼愛)	bat$_{1}$tsiuq$_{32}$tsiuq$_{2}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		thiann$_{32}$tiuq$_{32}$tiuq$_{2}$;thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$/sio$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$	bat$_{1}$tsiuq$_{32}$tsiuq$_{2}$
大社吳厝 70		thiann$_{32}$tiu$_{32}$tiuq$_{2}$(疼痛);thiann$_{31}$miann$_{11}$miann$_{22}$(疼愛)	bat$_{1}$tsiu$_{32}$tsiuq$_{2}$

表二二九

編　號		3.15.15	3.15.16	3.15.17
方言點	條目	金 XX	矮 XX	熱 XX
阿蓮石案 60		;$kim_{22}tang_{22}tang_{33}$(珠光寶氣)	$e_{33}tsi_{22}tsi_{12}$	x
彌陀漯底 58			$e_{33}kiu_{31}kiu_{11}$	$zua_{11}hip_3hip_2$
鳳山市 77		;$kim_{22}tang_{22}tang_{33}$(珠光寶氣)	$e_{33}tak_3tak_2/e_{33}tai_{32}taiq_2/e_{33}phu_{11}phuq_3/e_{33}tiu_{32}tiuq_2$	$zua_{11}hoop_3hoop_2/zua_{11}hip_3hip_2$
旗山市 67		;$kim_{22}tang_{22}tang_{33}$(珠光寶氣)	$e_{33}phu_{11}phuq_3/e_{33}pi_{11}puq_3$	$zua_{11}hiap_3hiap_2$
崗山石螺 70		;$kim_{22}tang_{22}tang_{33}$(珠光寶氣)	$e_{33}thainnq_{32}thainnq_2/e_{33}tsiu_{11}tsiuq_3$	$zua_{11}phiak_3phiak_2/zuaq_1hue_{33}hue_{31}$
茄萣 56			$e_{33}tsiu_{11}tsiuq_3$	x
內門學仔 68			$e_{33}tsi_{11}tsiq_3/e_{33}pi_{11}puq_{33}$(#罵)	$zua_{11}hiap_3hiap_2$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71			$e_{33}thainnq_{32}thainnq_2$	x
大社吳厝 70			x	x

表二二八

編　號	3.15.14	3.15.15
方言點 | 條目	暗 XX	金 XX
阿蓮石案 60	;am$_{31}$book$_{1}$book$_{3}$(內情不可知)	kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$/kim$_{22}$sut$_{3}$sut$_{2}$
彌陀漯底 58	;am$_{31}$book$_{1}$book$_{3}$(內情不可知)	kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$;kim$_{22}$tang$_{22}$tang$_{33}$(珠光寶氣)
鳳山市 77	/am$_{32}$moonn$_{22}$moonn$_{33}$;am$_{31}$book$_{1}$book$_{3}$(內情不可知)	kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siam$_{33}$siam$_{31}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$
旗山市 67		kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$/kim$_{22}$tshak$_{3}$tshak$_{2}$
崗山石螺 70		kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$/kim$_{22}$tshak$_{3}$tshak$_{2}$
茄萣 56		kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$
內門學仔 68	/am$_{32}$so$_{22}$so$_{33}$/am$_{32}$lo$_{22}$lo$_{22}$;am$_{32}$book$_{1}$book$_{3}$/am$_{31}$bat$_{1}$bat$_{3}$(內情不可知)	kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$;kim$_{22}$tang$_{22}$tang$_{33}$(珠光寶氣)
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	;am$_{31}$bak$_{1}$bak$_{3}$(內情不可知)	kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$/kim$_{22}$siak$_{3}$siak$_{2}$;kim$_{22}$tang$_{27}$tang$_{33}$(珠光寶氣)
大社吳厝 70	;am$_{32}$book$_{1}$book$_{3}$(內情不可知)	kim$_{22}$si$_{32}$siq$_{2}$

表二二七

編　號	3.15.12	3.15.13	3.15.14
方言點 / 條目	爛 XX	圓 XX	暗 XX
阿蓮石案 60	;nuann$_{11}$hiu$_{33}$hiu$_{31}$(腐爛)	inn$_{22}$lin$_{22}$lin$_{33}$/inn$_{22}$kun$_{31}$kun$_{11}$/inn$_{22}$tshia$_{22}$tshia$_{33}$	am$_{32}$bin$_{2}$boong$_{33}$/am$_{32}$sor$_{22}$sor$_{12}$/am$_{32}$moonn$_{22}$moonn$_{33}$
彌陀漯底 58		inn$_{11}$kun$_{31}$kun$_{11}$	am$_{32}$bin$_{22}$boong$_{33}$/am$_{32}$so$_{22}$so$_{33}$/am$_{32}$so$_{22}$so$_{12}$/
鳳山市 77	/nuann$_{11}$look$_{3}$look$_{2}$(腐爛)	inn$_{22}$kun$_{31}$kun$_{11}$/inn$_{22}$lin$_{31}$lin$_{11}$/inn$_{22}$leen$_{31}$leen$_{11}$	am$_{32}$so$_{22}$so$_{33}$/am$_{32}$sa$_{22}$sa$_{33}$/am$_{32}$boong$_{22}$boong$_{33}$
旗山市 67			am$_{32}$bin$_{22}$boong$_{33}$
崗山石螺 70		inn$_{22}$lin$_{22}$lin$_{33}$/inn$_{22}$kun$_{31}$kun$_{11}$	am$_{32}$bin$_{2}$boong$_{33}$
茄萣 56		inn$_{11}$kun$_{31}$kun$_{11}$/inn$_{11}$lin$_{31}$lin$_{11}$	am$_{32}$bin$_{22}$boong$_{33}$/oo$_{22}$am$_{32}$oo$_{22}$sa$_{33}$
內門學仔 68	;nuann$_{11}$hiu$_{33}$hiu$_{31}$(腐爛)	inn$_{22}$lin$_{22}$lin$_{33}$(很圓)/inn$_{22}$kun$_{31}$kun$_{11}$(圓又粗胖)	am$_{32}$bin$_{2}$boong$_{33}$/am$_{32}$boong$_{22}$boong$_{33}$/am$_{32}$sa$_{22}$sa$_{33}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	;nuann$_{11}$hiu$_{33}$hiu$_{31}$(腐爛)	inn$_{22}$kun$_{31}$kun$_{11}$/inn$_{22}$lin$_{22}$lin$_{33}$	am$_{32}$boong$_{22}$boong$_{33}$/am$_{32}$so$_{22}$so$_{33}$/am$_{32}$so$_{22}$so$_{12}$
大社吳厝 70		x	am$_{32}$bin$_{2}$boong$_{33}$/am$_{32}$sor$_{22}$sor$_{33}$

表二二六

編　號	3.15.11	3.15.12
方言點 / 條目	臭 XX	爛 XX
阿蓮石案 60	/tshau$_{32}$moonn$_{22}$moonn$_{33}$	nuann$_{11}$hap$_{3}$hap$_{2}$/nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$/nuann$_{11}$koo$_{31}$koo$_{11}$/nuan$_{11}$bue$_{22}$bue$_{12}$
彌陀漯底 58	/tshau$_{32}$hiam$_{22}$hiam$_{33}$	nuann$_{11}$hoop$_{3}$hoop$_{2}$/nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$;nuann$_{11}$look$_{3}$look$_{2}$/nuann$_{11}$hiu$_{33}$hiu$_{31}$
鳳山市 77	/tshau$_{32}$hiam$_{22}$hiam$_{33}$	nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$/nuan$_{11}$bue$_{22}$bue$_{12}$/nuann$_{11}$look$_{3}$look$_{2}$(爛);nuann$_{11}$hiu$_{33}$ hiu$_{31}$
旗山市 67		
崗山石螺 70		nuann$_{11}$hap$_{3}$hap$_{2}$/nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$
茄萣 56		nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$
內門學仔 68	/tshau$_{32}$moonn$_{22}$moonn$_{33}$/tshau$_{32}$hiam$_{22}$hiam$_{33}$/tshau$_{32}$hinn$_{22}$hinn$_{33}$	nuann$_{11}$hap$_{3}$hap$_{2}$/nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$/nuan$_{11}$bue$_{22}$bue$_{12}$/nuann$_{11}$look$_{3}$look$_{2}$ (爛熟)
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	/tshau$_{32}$hiam$_{22}$hiam$_{33}$	nuann$_{11}$hoop$_{3}$hoop$_{2}$/nuann$_{11}$koo$_{22}$koo$_{12}$/nuan$_{11}$bue$_{22}$bue$_{12}$/nuann$_{11}$look$_{3}$look$_{2}$ (爛熟)
大社吳厝 70		x

表二二五

編　號	3.15.09	3.15.10	3.15.11
方言點 \ 條目	一樣	一起	臭 XX
阿蓮石案 60		$tso_{32}hue_{31}/tsor_{32}tin_{22}/tau_{32}tin_{22}$	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{31}kann_{11}kann_{22}/tshau_{32}minn_{22}moonn_{33}$
彌陀漯底 58		$tso_{32}hue_{31}/tang_{22}tse_{12}/tau_{32}tin_{22}$(新)	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{32}kann_{11}kann_{22}/tshau_{32}kann_{22}kann_{33}$
鳳山市 77	$/kang_{11}=eenn_{22}/kang_{11}=eenn_{22}$	$tso_{32}hue_{31}/tau_{32}tin_{22}$	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{31}kann_{11}kann_{22}/tshau_{32}minn_{22}moonn_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$tso_{32}hue_{31}/tso_{32}tin_{22}/tau_{32}tin_{22}/kang_{11}tin_{22}$	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{32}moonn_{22}moonn_{33}$
茄萣 56			$sau_{31}koonn_{22}koonn_{33}/sau_{31}kann_{11}kann_{22}$
內門學仔 68		$tso_{32}hue_{31}/tso_{32}tin_{22}/tau_{32}tin_{22}$	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{31}kann_{11}kann_{22}/tshau_{32}minn_{22}moonn_{33}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$tso_{32}hue_{31}/tau_{32}tin_{22}$	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{31}kann_{11}kann_{22}/tshau_{32}minn_{22}moonn_{33}$
大社吳厝 70		$tsor_{32}hue_{31}/tau_{32}tin_{22}$	$tshau_{32}koonn_{22}koonn_{33}/tshau_{32}minn_{22}moonn_{33}$

表二二四

編　號		3.15.08	3.15.09
方言點	條目	趕快[走]	一樣
阿蓮石案 60		/khaq$_{3}$kin$_{31}$kiann$_{12}$/khaq$_{3}$menn$_{31}$	kang$_{11}$khuan$_{31}$/siang$_{11}$khuan$_{31}$/sior$_{22}$siang$_{22}$/siang$_{22}$/sior$_{22}$siang$_{12}$/siang$_{12}$/sior$_{22}$kang$_{12}$/sior$_{22}$kang$_{22}$/kang$_{22}$
彌陀漯底 58			kang$_{11}$khuan$_{31}$/sio$_{22}$kang$_{22}$/sio$_{22}$kang$_{12}$/kang$_{12}$/sio$_{22}$siang$_{22}$
鳳山市 77		/khaq$_{3}$meenn$_{33}$kiann$_{12}$	kang$_{11}$khuan$_{31}$/siang$_{11}$khuan$_{31}$/sio$_{22}$siang$_{22}$/sio$_{22}$siang$_{12}$/sio$_{22}$kang$_{22}$/sio$_{22}$kang$_{12}$/siang$_{22}$=eenn$_{22}$/siang$_{11}$=eenn$_{22}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		/kaq$_{3}$kin$_{31}$kiann$_{12}$/kaq$_{3}$meenn$_{31}$	kang$_{11}$khuan$_{31}$/sio$_{22}$siang$_{22}$/siang$_{22}$/sio$_{22}$kang$_{12}$/sio$_{22}$kang$_{22}$/kang$_{22}$=e$_{22}$
茄萣 56			
內門學仔 68		/khan$_{33}$kiann$_{12}$	kang$_{11}$khuan$_{31}$/siang$_{11}$khuan$_{31}$/sio$_{22}$siang$_{22}$/siang$_{22}$/sio$_{22}$siang$_{12}$/siang$_{12}$/sio$_{22}$kang$_{12}$/sio$_{22}$kang$_{22}$/kang$_{22}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71			kang$_{11}$khuan$_{31}$/siang$_{11}$khuan$_{31}$/sio$_{22}$siang$_{22}$
大社吳厝 70			kang$_{11}$khuan$_{31}$/sior$_{22}$siang$_{22}$/siang$_{22}$/sior$_{22}$siang$_{12}$/siang$_{12}$/sior$_{22}$kang$_{12}$/sior$_{22}$kang$_{22}$/kang$_{22}$

表二二三

編　號	3.15.05	3.15.06	3.15.07	3.15.08
方言點 ＼ 條目	能幹	慢(葯效慢)	慢(走路慢)	趕快[走]
阿蓮石案 60	/khiang$_{11}$	ban$_{12}$/ban$_{22}$	ban$_{22}$/oq$_{2}$	kuann$_{33}$kin$_{33}$kiann$_{12}$/khaq$_{3}$kin$_{33}$kiann$_{12}$
彌陀漯底 58	/gau$_{12}$	ban$_{12}$	ban$_{22}$:kiann$_{22}$liau$_{31}$tsin$_{22}$ban$_{22}$/orq$_{2}$;ban$_{12}$:tsau$_{33}$iau$_{31}$tsin$_{22}$ban$_{12}$	
鳳山市 77	/khiang$_{11}$	ban$_{12}$	ban$_{22}$/oq$_{2}$	kuann$_{33}$kin$_{31}$kiann$_{12}$/khaq$_{3}$kin$_{31}$kiann$_{12}$
旗山市 67				
崗山石螺 70	/khiang$_{11}$/e$_{22}$	ban$_{12}$	ban$_{22}$/oq$_{2}$	kuann$_{33}$kin$_{33}$kiann$_{12}$/kaq$_{3}$kin$_{33}$kiann$_{12}$
茄萣 56				
內門學仔 68	/khiang$_{11}$	ban$_{12}$/ban$_{22}$	ban$_{12}$/ban$_{22}$	kuann$_{33}$kin$_{33}$kiann$_{12}$/khaq$_{3}$kin$_{33}$kiann$_{12}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	/khiang$_{11}$/e$_{22}$	ban$_{12}$	ban$_{22}$;oq$_{2}$(更 ban$_{22}$#少用)	kuann$_{33}$kin$_{33}$kiann$_{12}$/khaq$_{3}$kin$_{31}$kiann$_{12}$
大社吳厝 70	/khiang$_{11}$	ban$_{12}$	ban$_{12}$/ban$_{22}$	kuann$_{33}$kin$_{33}$kiann$_{12}$/khaq$_{3}$kin$_{33}$kiann$_{12}$

表二二二

編　號	3.15.02	3.15.03	3.15.04	3.15.05
方言點 \ 條目	懶惰	吝嗇	均勻	能幹
阿蓮石案 60		$tang_{32}sng_{33}/tang_{11}/khook_{3}/khiu_{12}/kiam_{12}$	$tsiau_{12}$	gau_{12}
彌陀漯底 58	$/pun_{11}tuann_{22}$	$tang_{32}sng_{33}/khiu_{22}tsieng_{33}thau_{22}a_{32}/khook_{3}/sio_{33}khi_{11}$(新)$/koo_{22}ang_{33}a_{33}thau_{12}$(源自平埔族拜壺風俗)	$tsiau_{12}$	$khiang_{11}$
鳳山市 77	$/pin_{11}tuann_{22}$	$tang_{32}sng_{33}/han_{22}sng_{33}/khok_{3}/kieet_{3}/khiunn_{12}/kheet_{3}tsiq_{2}$	$tsiau_{12}$	gau_{12}
旗山市 67	$/pan_{22}tuann_{22}$			
崗山石螺 70		$tang_{32}sng_{33}/tang_{11}/khook_{3}/kiam_{12}/kiam_{22}si_{33}si_{31}/teng_{22}/teng_{11}khook_{3}khook_{2}/khiu_{12}$	$tsiau_{12}$	gau_{12}
茄萣 56				
內門學仔 68		$tang_{32}sng_{33}/ku_{22}tsinn_{33}/khook_{3}/khook_{2}a_{33}thau_{12}/keet_{2}a_{33}thau_{12}$	$tsiau_{12}$	gau_{12}
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$tang_{32}sng_{33}/han_{22}san_{33}/khok_{3}/khiu_{12}/tshiunn_{11}gu_{22}pi_{33}$	$tsiau_{12}$	gau_{12}
大社吳厝 70		$tang_{32}sng_{33}/tang_{11}/khook_{3}/kieet_{3}/kiam_{12}/siap_{2}/gu_{22}pi_{33}/khit_{3}tsit_{2}/han_{22}san_{33}$(#古)	$tsiau_{12}$	gau_{12}

表二二一 〔形容詞及副詞〕

編　號		3.15.01	3.15.02
方言點	條目	骯髒	懶惰
阿蓮石案 60		$laq_{32}sap_{2}$/$kiann_{22}lang_{12}$(#多)/$a_{22}tsa_{33}$(#少)/$a_{22}li_{33}a_{22}tsa_{33}$(#少)/$thai_{33}kor_{33}$	$pun_{22}tuann_{22}$
彌陀漯底 58		$kiann_{22}lang_{12}$(多)/$kiann_{22}lang_{22}seenn_{33}$/$laq_{32}sap_{2}$/$la_{22}sam_{12}$/$am_{22}tsam_{33}$/$a_{22}tsa_{33}$/$thai_{33}kor_{33}$/$thai_{33}kor_{22}seenn_{33}$	$pun_{22}tuann_{22}$
鳳山市 77		$la_{32}sap_{2}$/$kiann_{22}lang_{12}$/$a_{22}tsa_{33}$/$am_{22}tsam_{33}$/$lam_{22}sam_{12}$	$pun_{11}tuann_{22}$
旗山市 67			$pun_{11}tuann_{22}$
崗山石螺 70		$laq_{32}sap_{2}$/$kiann_{22}lang_{12}$(多)/$a_{22}tsa_{33}$(少);$thai_{33}ko_{33}$(非常骯髒)	$pun_{22}tuann_{22}$
茄萣 56		$thai_{33}kor_{33}seenn_{33}$/$kiann_{22}lang_{22}seenn_{33}$/$la_{32}sap_{3}seenn_{33}$/$a_{22}tsa_{22}seenn_{33}$	$pun_{22}tuann_{22}$
內門學仔 68		$laq_{32}sap_{2}$/$kiann_{22}lang_{12}$(多)/$thai_{33}ko_{33}$/$thai_{33}ko_{22}nuann_{11}lo_{12}$/$am_{22}tsam_{33}$/$a_{22}tsa_{33}$(#少)	$pun_{11}tuann_{22}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$laq_{32}sap_{2}$/$kiann_{22}lang_{12}$/$la_{22}sam_{12}$/$a_{22}tsa_{33}$/$am_{22}tsam_{33}$/$thai_{33}ko_{33}$	$pin_{11}tuann_{22}$
大社吳厝 70		$kiann_{22}lang_{12}$(多)/$lap_{32}sap_{2}$/$thai_{33}kor_{33}$/$a_{22}tsa_{33}$/$or_{22}tsor_{33}$/$tang_{33}tsang_{33}$(對小孩說話時)/*$thai_{33}kor_{33}$(極難聽不說)	$tuann_{22}$/$pun_{11}tuann_{22}$

表二二〇

編號	3.14.13	3.14.14
方言點 | 條目	一架飛機	一塊土地
阿蓮石案 60		$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
彌陀漯底 58		$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
鳳山市 77	/$tsit_1tsia_{32}hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$	$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
旗山市 67		
崗山石螺 70		$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
茄萣 56		$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
內門學仔 68	/$tsit_1tai_{22}hue_{22}hieng_{22}ki_{33}$	$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$
大社吳厝 70	/$tsit_1tai_{22}hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$	$tsit_1te_{32}thoo_{33}te_{22}$

表二一九

編　號	3.14.11	3.14.12	3.14.13
方言點 \ 條目	一輛車	一艘船	一架飛機
阿蓮石案 60	$tsit_1tai_{22}tho_{22}la_{33}khuq_2$;$tsit_1tsiaq_{32}tshia_{33}$	$tsit_1tsiaq_{32}tsun_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$
彌陀漯底 58	$tsit_1tiunn_{22}tshia_{33}$/$tsit_1tai_{22}tshia_{33}$/$tsit_1tsiaq_{32}tshia_{33}$	$tsit_1tsiaq_{32}tsun_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$
鳳山市 77	$tsit_1tai_{22}tshia_{33}$/$tsit_1tsia_{32}tshia_{33}$	$tsit_1tsia_{31}tsun_{12}$/$tsit_1tai_{22}tsun_{12}$	$tsit_1tai_{22}hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$tsit_1tai_{22}tho_{22}la_{33}khuq_2$;$tsit_1tsiaq_{32}tshia_{33}$	$tsit_1tsiaq_{32}tsun_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}hui_{22}ki_{33}$
茄萣 56	$tsit_1tai_{22}sia_{33}$/$tsit_1tsia_{32}sia_{33}$	$tsit_1tsia_{32}tsun_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}hun_{22}lieng_{22}ki_{33}$
內門學仔 68	$tsit_1tai_{22}tshia_{33}$	$tsit_1tsiaq_3tsun_{12}$	$tsit_1tsiaq_3hue_{22}hieng_{22}ki_{33}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$tsit_1tai_{22}tho_{22}la_{33}khuq_2$/$tsit_1tiunn_{22}gu_{22}tshia_{33}$	$tsit_1tsia_{31}tsun_{12}$	$tsit_1tsia_{32}hue_{22}leng_{22}ki_{33}$
大社吳厝 70	$tsit_1tsia_{32}tshia_{33}$/$tsit_1tai_{22}tshia_{33}$	$tsit_1tsiaq_{32}tsun_{12}$/$tsit_1tai_{22}tsun_{12}$	$tsit_1tsiaq_3pue_{22}lieng_{22}ki_{33}$

表二一八

編　號	3.14.07	3.14.08	3.14.09	3.14.10
方言點 \ 條目	一張床	一條魚	一條蛇	一隻蝴蝶
阿蓮石案 60	$tsit_1tioonn_{22}bun_{22}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{22}a_{31}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}bue_{33}ia_{22}a_{31}$
彌陀漯底 58	$tsit_1tiunn_{22}mng_{22}tshng_{12}/tsit_1tiunn_{22}bin_{22}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{22}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}bue_{33}ia_{22}a_{32}$
鳳山市 77	$tsit_1e_{22}bun_{22}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{11}a_{31}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsia_{32}ia_{22}a_{31}$
旗山市 67				
崗山石螺 70	$tsit_1teng_{33}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{22}a_{31}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsiaq_{32}bue_{33}ia_{11}a_{31}$
茄萣 56	$tsit_1tioonn_{22}bin_{22}sng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hu_{22}a_{31}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsia_{32}bue_{33}ia_{22}a_{31}$
內門學仔 68	$tsit_1tiunn_{22}bun_{22}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{22}a_{31}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsiaq_3bue_{33}ia_{11}a_{31}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$tsit_1e_{22}bun_{22}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{22}a_{31}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsia_{32}bue_{33}ia_{22}a_{31}$
大社吳厝 70	$tsit_1tiunn_{22}bun_{22}tshng_{12}/tsit_1tieng_{33}bun_{22}tshng_{12}$	$tsit_1bue_{33}hi_{12}$	$tsit_1bue_{33}tsua_{12}$	$tsit_1tsiaq_3ia_{22}a_{31}$

表二一七

編　號	3.14.03	3.14.04	3.14.05	3.14.06
方言點 \ 條目	一本書	一顆柚子	一張桌子	一張椅子
阿蓮石案 60	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{22}a_{31}$(多)/$tsit_1kook_3iu_{22}a_{31}$(罕、較土)	$tsit_1te_{32}tor_{33}a_{31}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{31}$
彌陀漯底 58	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{22}a_{32}$/$tsit_1kook_3iu_{22}a_{32}$	$tsitte_{32}tor_{33}a_{32}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{32}$
鳳山市 77	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{11}a_{31}$	$tsit_1te_{32}tor_{33}a_{21}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{21}$
旗山市 67				
崗山石螺 70	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{11}a_{31}$(多)/$tsit_1kook_3iu_{11}a_{31}$(罕、較土)	$tsit_1te_{32}tor_{33}a_{21}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{21}$
茄萣 56	$tsit_1pun_{33}seq_2$	$tsit_1liap_1iu_{22}a_{31}$	$tsitte_{32}tor_{33}a_{31}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{31}$
內門學仔 68	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{11}a_{31}$	$tsit_1te_{32}to_{33}a_{31}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{31}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{22}a_{31}$	$tsit_1te_{32}to_{33}a_{31}$	$tsit_1liau_{22}i_{33}a_{31}$
大社吳厝 70	$tsit_1pun_{33}tsheq_2$	$tsit_1liap_1iu_{22}a_{31}$	$tsit_1te_{32}tor_{22}a_{31}$	$tsit_1liau_{22}i_{22}a_{31}$

表二一六 〔量詞〕

編　號	3.14.01	3.14.02
方言點 | 條目	繞一圈	一次
阿蓮石案 60	$se_{11}tsit_1lieen_{11}/khoo_{22}tsit_1lieen_{11}$	$tsit_1pai_{31}/tsit_1kai_{31}/tsit_1kue_{11}/tsit_1hue_{12}/tsit_1tau_{31}/tsit_1peen_{11}/tsit_1tshu_{11}$
彌陀漯底 58	$se_{11}tsit_1lin_{11}/khoo_{22}tsit_1leen_{31}tng_{31}$	$tsit_1pai_{31}/kue_{11}/tshu_{11}/hue_{12}/pang_{33}/tau_{31}$
鳳山市 77	$se_{11}tsit_1lin_{11}/khoo_{22}tsit_1lin_{11}$	$tsit_1pai_{31}/tsit_1kai_{31}/tsit_1mainn_{31}/tsit_1hue_{12}/tsit_1tshu_{11}/tsit_1tau_{31}$
旗山市 67		$tsit_1tau_{31}$
崗山石螺 70	$se_{11}tsit_1lin_{11}/khoo_{22}tsit_1lin_{11}$	$tsit_1pai_{31}/tsit_1kai_{31}/tsit_1kue_{11}/tsit_1tau_{31}/tsit_1peen_{11}$
茄萣 56	$se_{11}tsit_1leen_{11}$	
內門學仔 68	$se_{11}tsit_1leen_{11}/khoo_{22}tsit_1leen_{11}$	$tsit_1pai_{31}/tsit_1kue_{11}/tsit_1tau_{31}/tsit_1peen_{11}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$se_{11}tsit_1leen_{11}/khoo_{22}tsit_1leen_{11}$	$tsit_1pai_{31}/tsit_1mainn_{31}/tsit_1kue_{11}/tsit_1hue_{12}/tsit_1tau_{31}$
大社吳厝 70	$se_{11}tsit_1lieen_{11}/khoo_{22}tsit_1lieen_{11}$	$tsit_1pai_{31}/tsit_1kai_{31}/tsit_1kue_{11}/tsit_1tau_{31}/tsit_1pieen_{11}$

表二一五

編　號	3.13.33	3.13.34	3.13.35	3.13.36	3.13.37	3.13.38	3.13.39	3.13.40	3.13.41
方言點 條目	萬	億	兆	第一	第二	第三	一個	兩個	三個
阿蓮石案 60	ban_{22}	ek_{2}	$thiau_{22}$/$tshor_{31}$(古)	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
彌陀漯底 58	ban_{22}	iek_{2}	$thiau_{22}$/$tshor_{31}$	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
鳳山市 77	ban_{22}	ek_{2}	$tshor_{31}$	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
旗山市 67	ban_{22}	$ierk_{2}$	$tsho_{31}$/$tiau_{33}$	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
崗山石螺 70	ban_{22}	ek_{2}	x	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
茄萣 56	ban_{22}	iek_{2}	x	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
內門學仔 68	ban_{22}	iek_{2}	$tiau_{22}$(#文)	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
林園港仔 74									
大樹洲仔 71	ban_{22}	ek_{2}	$thiau_{22}$	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}zi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$
大社吳厝 70	ban_{22}	iek_{2}	$tshor_{31}$/$thiau_{22}$	$te_{11}it_{2}$	$te_{11}gi_{22}$	$te_{11}sann_{33}$	$tsit_{1}e_{12}$	$nng_{11}e_{12}$	$sann_{22}e_{12}$

表二一四

編　號	3.13.29	3.13.30	3.13.31	3.13.32
方言點 \ 條目	一百	一百一	二百八十	一千一
阿蓮石案 60	$tsit_1paq_2$	$pa_{32}it_2$	$nng_{11}pa_{32}pe_{32}tsap_3$(罕)/$zi_{22}a_{32}peq_2$	$tshieng_{22}it_2$/$tsit_1tshieng_{33}kue_{31}tsit_1paq_2$
彌陀漯底 58	$tsit_1paq_2$	$paq_{32}it_2$	$zi_{22}aq_{32}peq_2$	$tshieng_{22}it_2$
鳳山市 77	$tsit_1paq_2$	$pa_{32}it_2$	$zi_{22}a_{32}peq_2$/$nng_{11}pa_{32}pe_{32}tsap_3$(罕)	$tshieng_{22}it_2$
旗山市 67	$tsit_1paq_2$	$pa_{32}it_2$	$zi_{22}a_{32}peq_2$/$nng_{22}a_{32}peq_2$	$tshierng_{22}it_2$
崗山石螺 70	$tsit_1paq_2$	$pa_{32}it_2$	$zi_{22}a_{32}peq_2$/$nng_{11}pa_{32}pe_{32}tsap_3$(罕)	$tshieng_{22}it_2$/$tsit_1tshieng_{33}kue_{31}tsit_1paq_2$
茄萣 56	$tsit_1paq_2$	$pa_{32}it_2$	$zi_{22}a_{32}peq_2$/$nng_{11}pa_{32}peq_2$(少)	$sieng_{22}it_2$
內門學仔 68	$tsit_1paq_2$	paq_3it_2	$zi_{22}a_{32}peq_2$/$nng_{11}pa_{32}peq_2$	$tshieng_{22}it_2$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$tsit_1paq_2$	$pa_{32}it_2$	$nng_{11}pa_{32}pe_{32}tsap_3$(罕)/$zi_{22}a_{32}peq_2$/$zi_{22}a_{32}pueq_2$	$tshieng_{22}it_2$
大社吳厝 70	$tsit_1paq_2$	$paq_{32}it_2$	$gi_{22}a_{33}peq_2$/$nng_{11}pa_{32}pe_{32}tsap_3$	$tshieng_{22}it_2$/$tsit_1tshieng_{33}kue_{31}tsit_1paq_2$

表二一三

編　號	3.13.27	3.13.28
方言點 條目	八十八	九十九
阿蓮石案 60	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$;$pat_{3}pat_{2}$(數數目時用)	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$;$kiu_{33}kiu_{31}$(數數目時用)
彌陀漯底 58	$peq_{31}tsap_{1}peq_{2}$;$pat_{3}pat_{2}$(數數目時用)	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$
鳳山市 77	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$;$pe_{32}peq_{2}$(數數目時用)	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$;$kiu_{33}kiu_{31}$(數數目時用)
旗山市 67	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$;$pe_{32}peq_{2}$(數數目時用)	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$;$kiu_{33}kiu_{33}$(數數目時用)
崗山石螺 70	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$;$peq_{32}peq_{2}$/$pat_{3}pat_{2}$(數數目時用)	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$;$kau_{33}kau_{31}$/$kiu_{33}kiu_{31}$(數數目時用)
茄萣 56	$pe_{31}tsap_{1}peq_{2}$	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$
內門學仔 68	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$/$pue_{31}tsap_{1}pueq_{2}$/$peq_{32}peq_{2}$/$pueq_{32}pueq_{2}$(數數目時用)	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$
大社吳厝 70	$pe_{32}tsap_{1}peq_{2}$/$pe_{32}peq_{2}$/$pat_{3}pat_{2}$	$kau_{33}tsap_{1}kau_{31}$;$kau_{33}kau_{31}$/$kiu_{33}kiu_{31}$

表二一二

編　號	3.13.25	3.13.26
方言點 | 條目	六十六	七十七
阿蓮石案 60	;lak$_1$lak$_3$(數數目時用)/liook$_1$liook$_3$(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$/tshit$_3$tshit$_2$(數數目時用)
彌陀漯底 58	(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$(無七七，原因是七月七日鵲橋會[khe$_{32}$kio$_{22}$hue$_{22}$]，分別之意，故避諱)
鳳山市 77	(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$/tshit$_3$tshit$_2$
旗山市 67	(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$/tshit$_3$tshit$_2$
崗山石螺 70	;lak$_1$lak$_3$(數數目時用)/liook$_1$liook$_3$(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$/tshit$_3$tshit$_2$(數數目時用)
茄萣 56		sit$_3$tsap$_1$sit$_2$
內門學仔 68		tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	;liook$_1$liook$_3$(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$/tshit$_3$tshit$_2$(數數目時用)
大社吳厝 70	/liook$_1$liook$_3$(數數目時用)	tshit$_3$tsap$_1$tshit$_2$/tshit$_3$tshit$_2$(數數目時用)

表二一一

編　號	3.13.23	3.13.24	3.13.25
方言點 \ 條目	四十四	五十五	六十六
阿蓮石案 60	;su$_{31}$su$_{11}$(數數目時用)	goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/ngoonn$_{33}$ngoonn$_{31}$(數數目時用)	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$
彌陀漯底 58	;siap$_{3}$siap$_{2}$(戲謔語)/siam$_{11}$si$_{11}$(數數目時用)	goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/goo$_{11}$goo$_{22}$	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$;liook$_{1}$liook$_{3}$
鳳山市 77		goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/ngoonn$_{33}$ngoonn$_{31}$	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$;liook$_{1}$liook$_{3}$
旗山市 67	;siap$_{3}$siap$_{2}$(數數目時用)	goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/ngoonn$_{33}$ngoonn$_{31}$/goo$_{11}$goo$_{22}$	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$;liook$_{1}$liook$_{3}$
崗山石螺 70	;siap$_{3}$si$_{11}$/su$_{31}$su$_{11}$(數數目時用)	goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/goo$_{11}$goo$_{22}$(數數目時用)/ngoonn$_{33}$ngoonn$_{31}$(數數目時用)	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$
茄萣 56		goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$
內門學仔 68		goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/ngoonn$_{33}$ngoonn$_{31}$(數數目時用)	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$
大社吳厝 70		goo$_{11}$tsap$_{1}$goo$_{22}$/goo$_{11}$goo$_{22}$	lak$_{1}$tsap$_{1}$lak$_{3}$;lak$_{1}$lak$_{3}$

表二一〇

編　號	3.13.21	3.13.22	3.13.23
方言點 | 條目	二十一	三十三	四十四
阿蓮石案 60		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$sam_{22}sam_{33}$(數數目時用)	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
彌陀漯底 58	/$ziap_{1}it_{2}$(數數目時用)	$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$siam_{22}m_{11}sann_{33}$/$siam_{22}m_{11}sam_{33}$(數數目時用)	$si_{11}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
鳳山市 77		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$sam_{22}m_{11}sann_{33}$(數數目時用)	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
旗山市 67		$sann_{22}tsap_{1}sann_{22}$;$sam_{22}sam_{33}$(數數目時用)	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
崗山石螺 70		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$sann_{22}ann_{11}sann_{33}$/$sam_{22}sam_{33}$(數數目時用)	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$si_{31}si_{11}$(數數目時用)
茄萣 56		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$sann_{22}a_{11}sann_{33}$(數數目時用)	$si_{11}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
內門學仔 68		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$sam_{22}sam_{33}$(數數目時用)	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)
大社吳厝 70		$sann_{22}tsap_{1}sann_{33}$;$sann_{22}ann_{11}sann_{33}$(數數目時用)	$si_{31}tsap_{1}si_{11}$;$siap_{3}si_{11}$(數數目時用)

表二〇九

編號	3.13.14	3.13.15	3.13.16	3.13.17	3.13.18	3.13.19	3.13.20	3.13.21
方言點 \ 條目	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一
阿蓮石案 60	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}tsap_1it_2/zi_{11}it_2$
彌陀漯底 58	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}tsap_1it_2/zi_{11}it_2$
鳳山市 77	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1pueq_2/tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}it_2$
旗山市 67	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}tsap_1it_2/zi_{11}it_2$
崗山石螺 70	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}tsap_1it_2/zi_{11}it_2$(數數目時用)
茄萣 56	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1sit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}it_2$
內門學仔 68	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}tsap_1it_2/zi_{11}it_2$(數數目時用)
林園港仔 74								
大樹洲仔 71	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1pueq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$zi_{11}tsap_3$	$zi_{11}tsap_1it_2/zi_{11}it_2$(數數目時用)
大社吳厝 70	$tsap_1si_{11}$	$tsap_1goo_{22}$	$tsap_1lak_3$	$tsap_1tshit_2$	$tsap_1peq_2$	$tsap_1kau_{31}$	$gi_{11}tsap_3$	$gi_{11}tsap_1it_2/gi_{11}it_2$

表二〇八 〔數詞〕

編號	3.13.01	3.13.02	3.13.03	3.13.04	3.13.05	3.13.06	3.13.07	3.13.08	3.13.09	3.13.10	3.13.11	3.13.12	3.13.13
方言點 \ 條目	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三
阿蓮石案 60	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2/sit_2$	peq_2	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
彌陀漯底 58	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	peq_2	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
鳳山市 77	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	$pueq_2/peq_2$	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
旗山市 67	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	peq_2	kau_{31}	$tsat_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
崗山石螺 70	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	peq_2	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
茄苳 56	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	sit_2	peq_2	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
內門學仔 68	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	peq_2	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
林園港仔 74													
大樹洲仔 71	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	$pueq_2$	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1zi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$
大社吳厝 70	$tsit_3$	nng_{22}	$sann_{33}$	si_{11}	goo_{22}	lak_3	$tshit_2$	peq_2	kau_{31}	$tsap_3$	$tsap_1it_2$	$tsap_1gi_{22}$	$tsap_1sann_{33}$

表二〇七

編　號	3.12.31	3.12.32	3.12.33	3.12.34	3.12.35	3.12.36
方言點 \ 條目	我的	你的	他的	自己	大家	多少
阿蓮石案 60		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	$ka_{22}ti_{22}$	tak_1ke_{22}	$gua_{11}tse_{22}$
彌陀漯底 58		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	kat_2ti_{22}	$tak_1ke_{33}/tak_1ke_{22}/tak_1e_{22}$	$gua_{11}tse_{22}/lua_{11}tse_{22}$
鳳山市 77	$/gua_{31}e_{12}$	$li_{33}e_{12}/li_{31}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	kat_2ti_{22}	tak_1ke_{22}	$gua_{11}tse_{22}$
旗山市 67		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	kat_2ti_{22}	tak_1ke_{22}	$gua_{11}tse_{22}$
崗山石螺 70		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	$ka_{22}ti_{22}$	tak_1ke_{33}/tak_1e_{12}	$lua_{11}tse_{22}$
茄萣 56		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	kat_2ti_{22}	tak_1ge_{22}	$gua_{11}tse_{22}$
內門學仔 68		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	kat_2ti_{22}	tak_1ke_{22}/tak_1e_{12}	$gua_{11}tse_{22}$
林園港仔 74						
大樹洲仔 71		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	$ka_{22}ti_{22}$	tak_1ke_{22}	$gua_{11}tse_{22}$
大社吳厝 70		$li_{33}e_{12}$	$i_{22}e_{12}$	$ka_{22}ti_{22}$	$tak_1ke_{22}/tak_1ge_{12}$	$gua_{11}tse_{22}$

表二〇六

編號	3.12.23	3.12.24	3.12.25	3.12.26	3.12.27	3.12.28	3.12.29	3.12.30	3.12.31
方言點 條目	誰	我	你	他	我們(排除你)	咱們(包括你)	你們	他們	我的
阿蓮石案 60		gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$
彌陀漯底 58	$siann_{33}lang_{12}/sang_{31}$	gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$
鳳山市 77	$siann_{31}lang_{12}/siann_{31}ng_{12}/siam_{33}minn_{33}lang_{12}$	gua_{31}	li_{31}	i_{22}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{22}	$gua_{33}e_{12}$
旗山市 67		gua_{31}	li_{31}	i_{22}	gun_{31}	lan_{31}	lin_{31}	in_{22}	$gua_{33}e_{12}$
崗山石螺 70	$sa_{31}ng_{12}/sia_{33}minn_{33}lang_{12}/sim_{33}minn_{33}lang_{12}$	gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$
茄萣 56	$sim_{33}minn_{33}lang_{12}/siang_{31}$(多)	gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$
內門學仔 68	$sa_{31}ng_{12}/sia_{33}lang_{12}/sim_{33}minn_{33}lang_{12}$	gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$
林園港仔 74									
大樹洲仔 71	$sia_{31}ng_{12}/sang_{31}ng_{12}/siam_{33}minn_{33}lang_{12}$	gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$
大社吳厝 70	$sang_{31}ng_{12}/sam_{33}minn_{33}lang_{12}$	gua_{31}	li_{31}	i_{33}	$guan_{31}$	an_{31}/lan_{31}	lin_{31}	in_{33}	$gua_{33}e_{12}$

表二〇五

編　號	3.12.20	3.12.21	3.12.22
方言點 \ 條目	多麼漂亮啊	哪有多漂亮	怎麼會[這個樣子]
阿蓮石案 60			
彌陀漯底 58	$lua_{23}sui_{31}le_{11}/gua_{23}sui_{31}le_{11}$	$ka_{31}u_{11}gua_{11}sui_{31}/ka_{31}gua_{11}sui_{31}$	$nann_{31}e_{11}an_{33}neenn_{33}/tha_{31}e_{11}an_{33}neenn_{33}/tha_{31}e_{11}an_{33}neenn_{33}$
鳳山市 77	$gua_{23}sui_{31}le_{11}/lua_{23}sui_{31}le_{11}$	$kaq_{3}gua_{11}sui_{31}/nann_{33}u_{11}gua_{11}sui_{31}$	$kha_{31}e_{11}an_{33}neenn_{33}/nann_{31}e_{11}an_{33}neenn_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$lua_{23}lin_{11}sui_{31}le_{11}$	$ka_{31}gua_{11}sui_{31}$	$nann_{33}e_{22}/ka_{32}e_{22}$
茄萣 56			$nann_{31}e_{11}an_{33}neenn_{33}$
內門學仔 68	$gua_{11}sui_{31}le_{11}$	$kaq_{3}gua_{11}sui_{31}/nann_{31}u_{11}kaq_{3}gua_{11}sui_{31}$	$nann_{31}e_{22}/thai_{31}e_{22}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$gua_{23}sui_{31}le_{11}$	$kaq_{3}u_{11}gua_{11}sui_{31}/nann_{33}u_{11}gua_{11}sui_{31}$	$tha_{31}e_{11}an_{33}lin_{31}/nann_{31}e_{11}an_{33}lin_{31}$
大社吳厝 70	$gua_{23}sui_{31}le_{11}$	$kha_{31}u_{11}kaq_{3}gua_{11}sui_{31}$	$nann_{31}e_{22}/thai_{31}e_{22}$

表二〇四

編　號		3.12.17	3.12.18	3.12.19
方言點	條目	怎樣	這麼漂亮	那麼漂亮
阿蓮石案 60		$an_{32}tsuann_{31}$		
彌陀漯底 58		$an_{32}tsuann_{31}$(多)/$tsuann_{32}iunn_{22}$	$tsia_{31}ninn_{11}a_{33}sui_{31}$/$tsieen_{31}ninn_{11}sui_{31}$	$hia_{31}ninn_{11}ann_{33}sui_{31}$/$hieen_{31}ninn_{11}sui_{31}$/$hiaq_{3}sui_{31}$
鳳山市 77		$an_{33}tsuann_{31}$	$tsia_{31}ninn_{11}sui_{31}$	$hia_{31}ninn_{11}sui_{31}$/$heen_{31}n_{11}sui_{31}$
旗山市 67				
崗山石螺 70		$an_{32}tsuann_{31}$	$tsieen_{31}sui_{31}$/$tsiaq_{3}sui_{31}$	$hieen_{31}ninn_{11}tsiaq_{3}sui_{31}$/$hieen_{31}sui_{31}$/$hiaq_{3}sui_{31}$
茄萣 56				
內門學仔 68		$an_{32}tsuann_{31}$	$tsieen_{31}sui_{31}$/$tsiaq_{3}sui_{31}$	$hieen_{31}ninn_{11}tsiaq_{3}sui_{31}$/$hieen_{31}sui_{31}$/$hiaq_{3}sui_{31}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$an_{33}tsuann_{31}$	$tsia_{31}ninn_{11}sui_{31}$	$hia_{31}ninn_{11}sui_{31}$
大社吳厝 70		$an_{33}tsuann_{31}$/$an_{33}nuann_{31}$/$an_{33}nuann_{33}iunn_{22}$	$tsiaq_{3}sui_{31}$	$hiaq_{3}sui_{31}$

表二〇三

編　號		3.12.15	3.12.16
方言點	條目	哪一邊	這樣
阿蓮石案 60		$tue_{21}tsit_{1}thau_{12}$	$an_{33}nenn_{33}$
彌陀漯底 58		$tue_{31}tsit_{1}pieng_{12}$	$an_{33}neenn_{33}/an_{33}neenn_{33}seenn_{33}$
鳳山市 77		$to_{31}tsit_{1}peng_{12}$	$an_{33}neenn_{33}/an_{33}ninn_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$tue_{21}tsit_{1}thau_{12}$;$tue_{21}tsit_{1}kak_{2}$(範圍較小)	$an_{33}neenn_{33}$
茄萣 56			$an_{33}neenn_{33}$
內門學仔 68		$tue_{21}tsit_{1}pieng_{12}$	$an_{33}neenn_{33}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$to_{31}tsit_{1}peng_{12}/tue_{31}tsit_{1}thau_{12}$;$tue_{31}tsit_{1}kak_{2}$(指範圍較小的角落)	$an_{33}neenn_{33}$
大社吳厝 70		$tue_{31}tsit_{1}pieng_{12}$	$an_{33}neenn_{33}$

表二〇二

編　號		3.12.12	3.12.13	3.12.14
方言點	條目	哪裡	這邊	那邊
阿蓮石案 60		$tue_{31}/to_{33}ui_{22}$	$tsit_3pieng_{12}$;$tsit_3kak_2$(範圍較小)	hit_3pieng_{12}
彌陀漯底 58		$tor_{32}ui_{22}$	$tsit_3pieng_{12}$	hit_3pieng_{12}
鳳山市 77		$ta_{32}ui_{22}/to_{32}ui_{22}/tue_{31}tsit_1ui_{22}/to_{31}tsit_1ui_{22}$	$tsit_3peng_{12}$	hit_3peng_{12}
旗山市 67				
崗山石螺 70		$tue_{21}/to_{32}ui_{22}$	$tsit_3peng_{12}$;$tsit_3kak_2$(範圍較小)	hit_3peng_{12}
茄萣 56		$tor_{33}ui_{22}$		
內門學仔 68		$tue_{21}/to_{32}ui_{22}$	$tsit_3pieng_{12}$	hit_3pieng_{12}
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$tue_{21}/ta_{32}ui_{22}/to_{33}ui_{22}/tue_{31}tsit_1ui_{22}/tue_{31}tsit_1ui_{22}$	$tsit_3peng_{12}/tsin_{31}thau_{12}$;$tsit_3kak_2$(範圍較小)	$hit_3peng_{12}/hin_{31}thau_{12}$;$hit_3kak_2$(範圍較小)
大社吳厝 70		$tue_{21}/tue_{21}tsit_1giaq_2$	$tsit_3pieng_{12}$	hit_3pieng_{12}

表二〇一

編　號		3.12.08	3.12.09	3.12.10	3.12.11
方言點	條目	這些	那些	這裡	那裡
阿蓮石案 60		$tsia_{33}$	hia_{33}	$tsia_{33}$	hia_{33}
彌陀漯底 58		$tsia_{33}$	hia_{33}	$tsia_{33}$	hia_{33}
鳳山市 77		$tsia_{33}$=ee_{33}/$tsia_{33}$	hia_{33}=ee_{33}/hia_{33}	$tsia_{33}$/$tsit_3taq_2$/$tsit_3kak_2$	hia_{33}/hit_3taq_2/hit_3kak_2
旗山市 67		$tsia_{33}$	hia_{33}	$tsia_{33}$	hia_{33}
崗山石螺 70		$tsia_{33}$	hia_{33}	$tsia_{33}$	hia_{33}
茄萣 56		$tsia_{33}e_{12}$	$hia_{33}e_{12}$	$tsia_{33}$	hia_{33}
內門學仔 68		$tsia_{33}$/$tsia_{33}e_{22}minn_{11}kiann_{22}$	hia_{33}/$hia_{33}e_{22}minn_{11}kiann_{22}$	$tsia_{33}$	hia_{33}
林園港仔 74					
大樹洲仔 71		$tsia_{33}$=e_{33}	hia_{33}=e_{33}	$tsia_{33}$/$tsit_3ninn_{33}$/$tsit_3taq_2$	hia_{33}/hit_3ninn_{33}/hit_3taq_2
大社吳厝 70		$tsia_{33}i_{33}$	$hia_{33}i_{33}$	$tsia_{33}$/$tsit_3taq_2$	hia_{33}/hit_3taq_2

表二〇〇

編　號	3.12.05	3.12.06	3.12.07
方言點 | 條目	那個	這種[東西]	那種[東西]
阿蓮石案 60	hit_3le_{33}	$tsit_3lo_{22}$/$tsit_3khuan_{32}$=$nenn_{11}$	hit_3lo_{22}/hit_3khuan_{31}=$nenn_{11}$
彌陀漯底 58	hit_3le_{33}(指人);hit_3hang_{22}(指物)	$tsit_3khuan_{31}$=$neenn_{11}$/$tsit_3lor_{22}$	hit_3khuan_{31}=$neenn_{11}$/hit_3lor_{22}
鳳山市 77	hit_3le_{33}	$tsit_3lor_{22}$/$tsit_3khuan_{32}$=$neenn_{11}$	hit_3lor_{22}/hit_3khuan_{31}=$neenn_{11}$
旗山市 67	hit_3le_{33}		
崗山石螺 70	hit_3le_{33}	$tsit_3lo_{22}$/$tsit_3khuan_{32}$=$neenn_{11}$	hit_3lo_{22}/hit_3khuan_{31}=$neenn_{11}$
茄萣 56	hit_3le_{33}(指人);hit_3hang_{22}(指物)	$tsit_3khuan_{31}$=$neenn_{11}$	hit_3khuan_{31}=$neenn_{11}$
內門學仔 68	hit_3le_{33}	$tsit_3lo_{22}$/$tsit_3khuan_{32}$=$neenn_{11}$	hit_3lo_{22}/hit_3khuan_{31}=$neenn_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	hit_3le_{33}	$tsit_3lo_{22}$/$tsit_3khuan_{32}$=$neenn_{11}$	hit_3lo_{22}/hit_3khuan_{31}=$neenn_{11}$
大社吳厝 70	het_3le_{33}	$tsit_3lor_{22}$	hit_3lor_{22}

表一九九 〔代名詞〕

編號	3.12.01	3.12.02	3.12.03	3.12.04
方言點 條目	甚麼	這	那	這個
阿蓮石案 60	$sann_{33}mi_{31}/sim_{33}mi_{31}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$
彌陀漯底 58	$siann_{33}hue_{11}/sann_{31}hue_{11}/sim_{33}minn_{31}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$(指人) ;$tsit_3hang_{22}$(指物)
鳳山市 77	$siann_{33}hue_{11}/siann_{33}minn_{31}/siann_{31}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$
旗山市 67	$sam_{33}minn_{31}/sam_{33}minn_{33}hue_{11}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$
崗山石螺 70	$sia_{33}mi_{31}/sia_{33}mi_{31}hue_{11}/sim_{33}mi_{31}/sim_{33}mi_{31}hue_{11}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$
茄萣 56	$sim_{33}minn_{33}hue_{11}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$(指人);$tsit_3hang_{22}$(指物)
內門學仔 68	$sam_{33}mi_{31}/sim_{33}mi_{31}/sim_{33}mi_{31}hue_{11}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$
林園港仔 74	$sann_{33}huainn_{33}ann_{31}$			
大樹洲仔 71	$sam_{33}mi_{31}/sam_{33}mi_{31}hue_{11}/sim_{33}mi_{31}/sim_{33}minn_{33}minn_{31}/siann_{33}minn_{31}/siann_{33}minn_{33}hue_{11}$	tse_{33}	he_{33}	$tsit_3le_{33}$
大社吳厝 70	$sam_{33}mi_{31}/siann_{33}mi_{31}$	tse_{33}	he_{33}	$tset_3le_{33}$

表一九八

編　號	3.11.32	3.11.33	3.11.34
方言點 條目	晚上	上半夜	下半夜
阿蓮石案 60			
彌陀漯底 58	/eng$_{22}$hng$_{33}$	tieng$_{33}$puann$_{31}$meenn$_{12}$	e$_{11}$puann$_{31}$meenn$_{12}$
鳳山市 77		tieng$_{33}$puann$_{31}$meenn$_{12}$	e$_{11}$puann$_{31}$meenn$_{12}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	/eng$_{22}$si$_{12}$	x	x
茄萣 56			
內門學仔 68	/ieng$_{23}$	x	x
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		teng$_{33}$puann$_{31}$meenn$_{12}$	e$_{11}$puann$_{31}$meenn$_{12}$
大社吳厝 70		x	x

表一九七

編　號	3.11.27	3.11.28	3.11.29	3.11.30	3.11.31	3.11.32
方言點 條目	上午下半	下午(整個下午)	下午上半	下午下半	白天	晚上
阿蓮石案 60		$e_{22}poo_{33}$			zit_3si_{12}	$am_{31}si_{12}/menn_{12}$ · $si_{11}/e_{22}hng_{33}$
彌陀漯底 58	$e_{11}puann_{32}poo_{33}$	$e_{22}poo_{33}/e_{22}khi_{33}poo_{33}$	$sioong_{11}puann_{32}poo_{33}$	$e_{11}puann_{32}poo_{33}$	zit_3 · si_{11}	$eng_{22}am_{11};e_{22}hng_{33}/e_{22}am_{31}si_{12}$
鳳山市 77	$e_{11}puann_{32}poo_{33}$	$e_{11}poo_{33}/e_{22}poo_{22}si_{22}a_{31}$	$tieng_{33}puann_{32}poo_{33}$	$e_{11}puann_{32}poo_{33}$	zit_3si_{12}	$am_{31}si_{12}/e_{22}am_{31}si_{12}/meenn_{12}$ · si_{11}
旗山市 67						
崗山石螺 70	x	$e_{22}poo_{33}/e_{22}tau_{11}/e_{22}$ $tau_{32}poo_{33}$	x	x	zit_3si_{12}	$am_{31}si_{12}/meenn_{12}$ · $si_{11}/eng_{22}am_{31}si_{12}$
茄萣 56						
內門學仔 68	x	$e_{11}poo_{33}/e_{11}tau_{11}$	x	x	zit_3si_{12}	$am_{31}si_{12}/ieng_{22}am_{31}si_{12}/ieng_{22}si_{12}$
林園港仔 74						
大樹洲仔 71	$puann_{32}poo_{33}$	$e_{22}poo_{33}$	$e_{22}poo_{33}$	$mng_{33}poo_{33}$	zit_3si_{12}	$am_{31}si_{12}/meenn_{12}$ · $si_{11}/eng_{22}am_{31}si_{12}$
大社吳厝 70	x	$e_{11}tau_{11}/e_{11}poo_{33}/e_{11}$ $puann_{32}poo_{33}$	x	x	git_3 · si_{11}	$meenn_{12}$ · $si_{11}/am_{31}si_{12}/am_{32}si_{22}a_{31}$

表一九六

編　號	3.11.25	3.11.26
方言點 \ 條目	上午(整個上午)	上午上半
阿蓮石案 60	$tsai_{33}khi_{31}$/$tsai_{33}si_{22}a_{31}$	
彌陀漯底 58	$tsai_{33}khi_{33}poo_{33}$/$e_{22}tsai_{33}khi_{33}poo_{33}$	$sioong_{11}puann_{32}poo_{33}$
鳳山市 77	$tsai_{33}si_{2}a_{31}$/$tsai_{33}khi_{33}si_{22}a_{31}$/$tsai_{33}khi_{33}si_{22}poo_{33}$/$tieng_{33}poo_{33}$	$e_{22}tsai_{33}a_{31}$/$tieng_{33}puann_{32}poo_{33}$
旗山市 67		
崗山石螺 70	$tsa_{33}khi_{31}$/$tsai_{33}khi_{33}poo_{33}$/$tsai_{33}si_{22}a_{31}$/$e_{22}tsai_{33}a_{21}$/$teng_{33}poo_{33}$/$teng_{33}puann_{32}poo_{33}$	x
茄萣 56		
內門學仔 68	$tsa_{33}khi_{31}$/$tsai_{33}khi_{33}si_{12}$/$tsai_{33}si_{22}a_{31}$/$tsai_{33}a_{31}$	x
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$tsa_{33}khi_{31}$/$tsai_{33}si_{22}poo_{33}$/$e_{22}tsai_{33}a_{31}$	$tsai_{33}si_{22}poo_{33}$
大社吳厝 70	$tsai_{33}khi_{31}$/$tsai_{33}khi_{33}si_{12}$/$tsai_{33}si_{22}a_{31}$/$tieng_{33}puann_{32}poo_{33}$	x

表一九五

編　號	3.11.21	3.11.22	3.11.23	3.11.24
方言點 條目	半夜(12 點左右)	半暝後(半夜 1-3)	暝尾(半夜 3-4 點)	雞啼
阿蓮石案 60		puann$_{32}$menn$_{22}$au$_{22}$	menn$_{22}$bue$_{33}$a$_{31}$	ke$_{33}$thi$_{12}$(三點以前)
彌陀漯底 58		puann$_{22}$meenn$_{22}$au$_{22}$	meenn$_{22}$bue$_{31}$/meenn$_{22}$bue$_{33}$a$_{32}$/ke$_{33}$bue$_{11}$thi$_{12}$	ke$_{33}$thi$_{12}$;ke$_{22}$por$_{31}$ in$_{12}$(舊)
鳳山市 77		puann$_{32}$meenn$_{22}$au$_{22}$	meenn$_{22}$bue$_{33}$a$_{31}$	ke$_{33}$thi$_{12}$
旗山市 67				
崗山石螺 70	;e$_{11}$puann$_{31}$meenn$_{12}$(12-1 點)	puann$_{32}$meenn$_{22}$au$_{22}$/thiu$_{33}$ si$_{12}$	puann$_{32}$meenn$_{22}$au$_{22}$/kau$_{22}$in$_{12}$	ke$_{33}$thi$_{12}$/ke$_{22}$por$_{31}$ in$_{12}$
茄萣 56				
內門學仔 68		puann$_{32}$meenn$_{22}$au$_{22}$	meenn$_{22}$bue$_{31}$	ke$_{33}$thi$_{12}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		puann$_{32}$meenn$_{22}$au$_{22}$	menn$_{22}$bue$_{31}$/meenn$_{22}$bue$_{33}$a$_{31}$	ke$_{33}$thi$_{12}$
大社吳厝 70		puann$_{32}$meenn$_{22}$au$_{22}$	x	ke$_{33}$thi$_{12}$(月光時較早,月暗時較晚)

表一九四

編　號		3.11.20	3.11.21
方言點	條目	深夜	半夜(12 點左右)
阿蓮石案 60			puann$_{31}$menn$_{12}$(12 點左右)
彌陀漯底 58			puann$_{31}$meenn$_{12}$;huan$_{22}$tiam$_{31}$(過 1 點)
鳳山市 77			puann$_{31}$meenn$_{12}$/huan$_{22}$tsap$_{1}$zi$_{11}$tiam$_{31}$(過 12 點);huan$_{22}$tiam$_{31}$(過 1 點)
旗山市 67			
崗山石螺 70		/keenn$_{22}$tshim$_{33}$(11 點左右);huan$_{22}$tiam$_{31}$/kau$_{22}$tsu$_{31}$(過 11 點子時)	puann$_{31}$meenn$_{12}$(12 點左右);teng$_{33}$puann$_{31}$meenn$_{12}$(11-12 點)
茄萣 56			
內門學仔 68			puann$_{31}$meenn$_{12}$(12 點左右)
林園港仔 74			
大樹洲仔 71			kenn$_{22}$tshim$_{33}$/puann$_{31}$meenn$_{12}$
大社吳厝 70			puann$_{31}$meenn$_{12}$(12 點左右)

表一九三

編　號		3.11.18	3.11.19	3.11.20
方言點	條目	天黑	天黑不久	深夜
阿蓮石案 60		$thinn_{33}am_{11}$	$am_{32}thau_{12}$(7-9 點)	
彌陀漯底 58		$thinn_{33}am_{11}$	$am_{31}thau_{22}a_{32}$	$keenn_{22}tshim_{33}$
鳳山市 77		$thinn_{33}am_{11}=a_{11}$	$am_{32}thau_{22}a_{31}$	$khaq_{3}am_{11}$
旗山市 67				
崗山石螺 70		$zit_{1}thau_{12}am_{11}$ · $khit_{1}lai_{11}$	$am_{32}thau_{12}$(7-9 點、戌時)	$tua_{11}am_{11}$(9-11 點亥時);$meenn_{22}bue_{31}$/$meenn_{22}bue_{33}a_{21}$
茄萣 56				
內門學仔 68		$thinn_{33}am_{11}$	$am_{32}thau_{12}$	$tua_{11}am_{11}$(9-11 點 亥時)
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$zit_{1}thau_{12}am_{11}$ · $khit_{1}lai_{11}$/$zit_{1}thau_{12}am_{11}=a_{11}$	$am_{32}thau_{22}a_{31}$	$tua_{11}am_{11}$
大社吳厝 70		$thinn_{33}am_{11}$	$am_{32}thau_{12}$/$am_{32}thau_{22}a_{31}$	$tua_{11}am_{11}$(吃過晚飯);$puann_{32}meenn_{22}tsieng_{12}$(11-12 點左右)

表一九二

編　號	3.11.16	3.11.17
方言點 \ 條目	傍晚	日落
阿蓮石案 60	/zit$_{1}$thau$_{12}$beq$_{3}$lo$_{11}$suann$_{33}$	zit$_{1}$thau$_{12}$lo$_{11}$suann$_{33}$=a$_{33}$
彌陀漯底 58	/tiam$_{33}$tieng$_{22}$iu$_{31}$	zit$_{1}$thau$_{12}$lo$_{11}$suann$_{33}$
鳳山市 77		zit$_{1}$thau$_{12}$lo$_{11}$suann$_{33}$
旗山市 67		
崗山石螺 70	/zit$_{1}$thau$_{12}$beq$_{3}$lo$_{11}$suann$_{33}$	zit$_{1}$thau$_{12}$lo$_{11}$suann$_{33}$=a$_{33}$/hoong$_{11}$hun$_{33}$/zit$_{1}$lor$_{11}$sin$_{33}$
茄萣 56		
內門學仔 68		zit$_{1}$thau$_{12}$lo$_{11}$suann$_{33}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	/zit$_{1}$thau$_{12}$hoong$_{11}$hun$_{33}$/zit$_{1}$thau$_{12}$beq$_{3}$lo$_{11}$suann$_{33}$	zit$_{1}$thau$_{12}$loq$_{3}$/zit$_{1}$thau$_{12}$lo$_{11}$suann$_{33}$=a$_{33}$
大社吳厝 70	/tiam$_{33}$tieng$_{22}$iu$_{31}$	git$_{1}$thau$_{12}$lor$_{11}$suann$_{33}$

表一九一

編號	3.11.13	3.11.14	3.11.15	3.11.16
方言點 \ 條目	半晡(3 點左右)	軟晡(4 點左右)	晚晡(5 點左右)	傍晚
阿蓮石案 60		$nng_{33}git_{3}$	x	$be_{33}am_{11}$
彌陀漯底 58	/$puann_{32}poo_{33}$	x	x	$beq_{3}am_{33}mann_{31}$/$hoong_{11}hun_{33}$
鳳山市 77		$puann_{32}poo_{22}a_{31}$/$e_{11}puann_{32}poo_{22}a_{31}$	x	$bue_{33}am_{11}$
旗山市 67				
崗山石螺 70		$puann_{32}poo_{22}a_{31}$	x	$beq_{3}am_{11}$/$zit_{1}thau_{12}hoong_{11}hun_{33}$
茄萣 56				
內門學仔 68		$puann_{32}poo_{22}a_{31}$	x	$bueq_{3}am_{11}$/$hoong_{11}hun_{33}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		x	$mng_{33}poo_{33}$	$beq_{3}am_{11}$/$hoong_{11}hun_{33}$
大社吳厝 70		$puann_{32}poo_{22}a_{31}$	$git_{1}thau_{12}khaq_{3}mng_{31}=a_{11}$/$git_{3}khaq_{3}mng_{31}=a_{11}$	$bueq_{3}am_{11}$/$huann_{32}oo_{33}$/$hoong_{11}hun_{33}$

表一九〇

編　號	3.11.11	3.11.12	3.11.13
方言點 條目	中午(12 點)	過午(過 12/1 點)	半晡(3 點左右)
阿蓮石案 60		$kue_{31}tau_{11}$/$huan_{22}tiam_{31}$(過 1 點午時)	$puann_{32}poo_{33}$
彌陀漯底 58	/$tioong_{22}tau_{32}sim_{33}$(用於烈日之下)	$kue_{31}tau_{11}$;$huan_{22}tiam_{31}$(過 1 點)	$puann_{32}poo_{33}a_{32}$
鳳山市 77	/$thau_{32}tioong_{22}tau_{11}$	$kue_{31}tau_{11}$/$huan_{22}tau_{11}$/$huan_{22}tsap_{1}zi_{11}tiam_{31}$(過 12 點);$huan_{22}tiam_{31}$(過 1 點)	x
旗山市 67			
崗山石螺 70	/$thau_{32}tioong_{22}tau_{22}$	$kue_{31}tau_{11}$/$huan_{22}tiam_{31}$(過 1 點午時)	x
茄萣 56			
內門學仔 68	/$tioong_{22}tau_{22}si_{22}a_{31}$/$e_{11}tau_{11}$	$kue_{31}tau_{11}$/$huan_{22}tiam_{31}$(過 12 點)	x
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	/$tioong_{22}tau_{11}$/$thau_{32}tioong_{22}tau_{11}$	$kue_{31}tau_{11}$/$huan_{22}tiam_{31}$(過 1 點)	$puann_{32}poo_{22}a_{31}$
大社吳厝 70	/$tioong_{22}tau_{22}si_{12}$/$thau_{32}tioong_{22}tau_{11}$	$kue_{31}tau_{11}$/$huan_{22}tiam_{31}$(過 1 點)	x

表一八九

編　號	3.11.09	3.11.10	3.11.11
方言點 條目	半晝(10-11 點)	近午(近 12 點)	中午(12 點)
阿蓮石案 60		$be_{33}tau_{11}$	$tioong_{22}tau_{11}$
彌陀潔底 58		beq_3tau_{11}=a_{11}/$beq_3tau_{33}a_{32}$	$tioong_{22}tau_{11}$
鳳山市 77	/$tieng_{33}puann_{32}poo_{22}a_{31}$(約 10 點);$puann_{31}tau_{11}$/$puann_{32}tau_{33}a_{31}$(約 11 點)	$bue_{33}tau_{33}a_{31}$(11 點以後)	tau_{11}/$tioong_{22}tau_{11}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$tioong_{22}tau_{11}$(11-1 點)/$kau_{22}goo_{22}$(入午時)	$tioong_{22}tau_{11}$/$tsiann_{31}tau_{11}$
茄萣 56			
內門學仔 68		beq_3tau_{11}	$tioong_{22}tau_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		x	$zit_1thau_{12}tau_{11}$
大社吳厝 70		beq_3tau_{11}	$tioong_{22}tau_{11}$

表一八八

編　號	3.11.06	3.11.07	3.11.08	3.11.09
方言點 條目	天大亮	清早	大晏(9-10 點)	半晝(10-11 點)
阿蓮石案 60		$tsa_{33}thau_{12}$	$tua_{11}uann_{11}$	$puann_{31}tau_{11}$
彌陀漯底 58		x	$tua_{11}uann_{11}$	$puann_{32}poo_{22}a_{32}$
鳳山市 77		$tsa_{33}thau_{22}a_{31}$/$thinn_{33}kng_{22}liau_{33}au_{22}$	x	$puann_{32}poo_{22}a_{31}$
旗山市 67				
崗山石螺 70		x	$tua_{11}uann_{11}$/beq_3tau_{11}	$tua_{11}uann_{11}$/beq_3tau_{11}
茄萣 56				
內門學仔 68		$tsa_{33}thau_{12}$($thinn_{33}kng_{33}$ 之後)	$tua_{11}uann_{11}$	beq_3tau_{11}/$puann_{31}tau_{11}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	/$zit_1thau_{12}phak_1kha_{22}tshng_{33}$=$a_{33}$	x	$tua_{11}uann_{11}$	beq_3tau_{11}
大社吳厝 70		$tsa_{33}thau_{12}$	$tua_{11}uann_{11}$	$puann_{31}tau_{11}$

表一八七

編　號	3.11.04	3.11.05	3.11.06
方言點 \ 條目	天亮	日出	天大亮
阿蓮石案 60		$zit_1thau_{12}tshut_2$ ・ la_{11}	x
彌陀漯底 58			x
鳳山市 77	/$thau_{32}tsa_{32}$	$zit_1thau_{12}tshut_2$ ・ lai_{11}	$thinn_{33}tua_{11}kng_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70		$zit_1thau_{12}tshut_2$ ・ la_{11}/$zit_1tshut_3sin_{12}$	$tai_{11}te_{22}kng_{22}phiau_{11}phiau_{12}$
茄萣 56			
內門學仔 68		$zit_1thau_{12}tshut_2$ ・ la_{11}($thinn_{33}tua_{11}kng_{33}$ 之後)	$thinn_{33}tua_{11}kng_{33}$($tsa_{33}thau_{12}$ 之後)
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$zit_1thau_{12}tshut_2a_{11}$/$zit_1thau_{12}tshut_2$ ・ $tsut_1lai_{11}$/$zit_1tshut_3sin_{22}si_{12}$	$zit_1thau_{12}tshut_3tsiann_{22}kuan_{12}ann_{22}$
大社吳厝 70		$git_1thau_{12}tshut_2$ ・ lai_{11}/$git_1tshut_3sin_{12}$	x

表一八六 〔一日之時辰〕

編　號	3.11.01	3.11.02	3.11.03	3.11.04
方言點 | 條目	天未亮	天將亮	拂曉	天亮
阿蓮石案 60	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}$	$thinn_{33}be_{33}kng_{33}/thau_{32}tsa_{32}$	$ba_{22}bu_{11}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$
彌陀漯底 58	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}$	$thinn_{33}beq_{3}kng_{33}/thau_{32}tsa_{31}$	$hi_{22}too_{11}peq_{3}/pha_{32}phu_{33}kng_{33}/ba_{22}bu_{11}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$
鳳山市 77	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}$	$thinn_{33}bue_{33}kng_{33}$	$ba_{22}bu_{33}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$
旗山市 67				
崗山石螺 70	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}/jit_{1}thau_{12}bue_{11}tshut_{2}$	$thinn_{33}beq_{3}kng_{33}/thau_{32}tsa_{32}$	$phaq_{32}phu_{33}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$
茄萣 56				
內門學仔 68	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}/thau_{32}tsa_{32}$	$thinn_{33}bueq_{3}kng_{33}$	$phaq_{32}phu_{33}a_{33}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}/thau_{32}tsa_{32}$	$thinn_{33}beq_{3}kng_{33}$	$phaq_{32}phu_{33}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$
大社吳厝 70	$thinn_{33}bue_{11}kng_{33}/thau_{32}tsa_{32}$	$thinn_{33}beq_{3}kng_{33}/kinn_{32}kng_{22}bau_{31}$	$pha_{32}phu_{33}a_{33}kng_{33}$	$thinn_{33}kng_{33}$

表一八五

編　號		3.10.14
方言點	條目	那時候
阿蓮石案 60		$hiang_{31}si_{12}/hit_3mainn_{31}$
彌陀漯底 58		
鳳山市 77		$hit_3tsun_{22}/hin_{31}/hiang_{31}si_{12}$
旗山市 67		
崗山石螺 70		
茄萣 56		
內門學仔 68		hip_3mann_{31}
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		$hip_3mann_{31}/hit_3tsun_{22}/hin_{31}$
大社吳厝 70		$hit_3tsun_{22}/hiang_{32}ng_{22}si_{12}$

表一八四

編　號	3.10.12	3.10.13
方言點 | 條目	一天	現在
阿蓮石案 60	$tsit_1zit_3$/$tsit_1kang_{33}$	$tsiang_{31}si_{12}$/$tsit_3mainn_{31}$
彌陀漯底 58	$tsit_1zit_3$/$tsit_1kang_{33}$	
鳳山市 77	$tsit_1zit_3$/$tsit_1kang_{33}$	$tsia_{32}tsiaq_2$/$tsit_3mann_{31}$/$tsit_3ku_{33}a_{31}$/$tsit_3tsun_{22}nann_{31}$/$tsin_{31}$/$tsiang_{31}si_{12}$
旗山市 67	$tsit_1zit_3$/$tsit_1kang_{33}$	
崗山石螺 70	$tsit_1zit_3$/$tsit_1kang_{33}$	$tsit_3mann_{31}$/$tsin_{31}$/$tsit_3tsun_{22}$(較少);$heen_{11}tsai_{22}$(較文)
茄萣 56		
內門學仔 68	$tsit_1zit_3$	$tsit_3mann_{31}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$tsit_1zit_3$/$tsit_1kang_{33}$(新)	$tsit_3mann_{31}$/$tsit_3tsun_{22}nann_{31}$/$tsin_{31}$
大社吳厝 70	$tsit_1git_3$/$tsit_1kang_{33}$	$tsim_{33}mann_{31}$/$tsim_{22}mann_{31}$/$tsin_{31}$/$tsit_3tsun_{22}$/$tsit_3tsun_{22}nann_{31}$/$tsiang_{32}ng_{22}$/$tsiang_{32}ng_{22}si_{12}$

表一八三

編　號	3.10.06	3.10.07	3.10.08	3.10.09	3.10.10	3.10.11
方言點 條目	昨天	前天	大前天	再大前天	禮拜天	禮拜一
阿蓮石案 60		tso_{31} · zit_1	lo_{32} · $tso_{11}zit_1$	x	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
彌陀漯底 58		tso_{11} · zit_1	$lo_{31}tso_{11}$ · zit_1	$tua_{11}lo_{31}tso_{11}$ · zit_1	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
鳳山市 77	/$tsa_{22}zit_3$	tso_{31} · zit_1	$tua_{11}tsor_{31}zit_1$/$lor_{32}tsor_{31}zit_1$	$tua_{11}lor_{32}tsor_{31}zit_1$	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
旗山市 67		tso_{31} · zit_1	$tua_{11}tso_{31}zit_1$/$lo_{32}tso_{31}zit_1$	x	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
崗山石螺 70		tso_{31} · zit_1	$lor_{32}tsor_{21}$ · zit_1	x	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
茄萣 56		$tsor_{21}$ · zit_1	$lo_{32}tsor_{21}$ · zit_1	x		
內門學仔 68		tso_{31} · zit_1	$lo_{32}tso_{31}$ · zit_1	x	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
林園港仔 74						
大樹洲仔 71		tso_{31} · zit_1	$lo_{32}tso_{31}zit_1$	$tua_{11}tso_{31}zit_1$	$le_{33}pai_{11}$	$pai_{32}it_2$
大社吳厝 70		$tsor_{31}$ · git_1	$lor_{32}tsor_{31}$ · git_1	x	$le_{33}pai_{11}$/$le_{33}pai_{32}git_3$	$pai_{32}it_2$

表一八二 〔時間(日)〕

編　號	3.10.01	3.10.02	3.10.03	3.10.04	3.10.05	3.10.06
方言點 \ 條目	今天	明天	後天	大後天	再大後天	昨天
阿蓮石案 60	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$bin_{22}nann_{33}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$lo_{32}au_{22}$ · zit_1	x	$tsa_{22}ng_{33}$
彌陀漯底 58	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$mann_{33}ann_{33}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$tua_{11}au_{22}$ · zit_1	$tua_{11}lo_{31}au_{22}$ · zit_1	$tsa_{22}hng_{33}$
鳳山市 77	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$mng_{22}ngann_{31}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$tua_{11}au_{22}$ · zit_1/$lor_{32}au_{22}$ · zit_1	$tua_{11}lor_{32}au_{22}$ · zit_1	$tsa_{22}hng_{33}$
旗山市 67	$kin_{22}nann_{33}git_3$	$bun_{22}nann_{31}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$tua_{11}au_{22}$ · zit_1/$lo_{32}au_{22}$ · zit_1	x	$tsa_{22}ng_{33}$
崗山石螺 70	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$bin_{22}nann_{33}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$lo_{32}au_{22}$ · zit_1	$bin_{22}nann_{33}lo_{32}au_{22}$ · zit_1	$tsa_{22}ng_{33}$
茄萣 56	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$bin_{22}ann_{33}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$lo_{32}au_{22}$ · zit_1	x	$tsa_{22}hng_{33}$
內門學仔 68	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$bin_{22}nann_{33}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$lo_{32}au_{22}$ · zit_1	x	$tsa_{22}ng_{33}$
林園港仔 74						
大樹洲仔 71	$kin_{22}nann_{33}zit_3$	$mng_{22}ngann_{31}tsai_{11}$	au_{22} · zit_1	$lo_{32}au_{22}$ · zit_1	$tua_{11}au_{22}$ · zit_1	$tsa_{22}ng_{33}$
大社吳厝 70	$kin_{22}nann_{33}git_3$	$bin_{22}nann_{33}tsai_{11}$/$mng_{22}ann_{33}tsai_{11}$	au_{22} · git_1	$lor_{32}au_{22}$ · git_1	$tua_{11}lor_{32}au_{22}$ · git_1	$tsa_{22}ng_{31}$

表一八一

編　號	3.09.12
方言點 \ 條目	一年
阿蓮石案 60	$tsit_1tang_{33}/tsit_1ninn_{12}$
彌陀漯底 58	$tsit_1ninn_{12}/tsit_1tang_{33}$
鳳山市 77	$tsit_1tang_{33}/tsit_1ninn_{12}$
旗山市 67	$tsit_1tang_{33}/tsit_1ninn_{12}$
崗山石螺 70	$tsit_1tang_{33}$(多)$/tsit_1ninn_{12}$
茄萣 56	
內門學仔 68	$tsit_1ninn_{12}$(#多)$/tsit_1tang_{33}$
林園港仔 74	
大樹洲仔 71	$tsit_1tang_{33}/tsit_1ninn_{12}$
大社吳厝 70	$tsit_1tang_{33}/tsit_1ninn_{12}$

表一八〇

編　號	3.09.07	3.09.08	3.09.09	3.09.10	3.09.11
方言點 條目	去年	前年	大前年	再大前年	往年
阿蓮石案 60	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · nin_{11}	$au_{11}tsun_{22}ninn_{12}$	x	$eng_{33}ninn_{12}$
彌陀漯底 58	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · $ninn_{11}$	$lo_{31}tsun_{12}$ · $ninn_{11}$		$ieng_{33}ninn_{12}$
鳳山市 77	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{22}ninn_{12}$	$tua_{11}tsun_{22}ninn_{12}$/$lo_{31}tsun_{22}ninn_{12}$	$tua_{11}lor_{32}tsun_{22}ninn_{12}$	$eng_{33}ninn_{12}$
旗山市 67	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{11}ninn_{12}$/$tsun_{12}$ · $ninn_{11}$	$lo_{31}tsun_{11}ninn_{12}$/$lo_{31}tsun_{12}$ · $ninn_{11}$	x	$ierng_{33}ninn_{12}$
崗山石螺 70	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · nin_{11}	$lo_{31}tsun_{12}$ · nin_{11}	x	$eng_{33}ninn_{12}$/$teng_{33}ninn_{22}ann_{31}$
茄萣 56	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · lin_{11}	x	x	
內門學仔 68	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · nin_{11}	x	x	$ieng_{33}ninn_{12}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71	$ku_{11}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · $ninn_{11}$	x	x	$eng_{33}ninn_{12}$
大社吳厝 70	$ku_{11}ninn_{12}$/$tieng_{33}ninn_{12}$	$tsun_{12}$ · $ninn_{11}$	x	x	$ieng_{33}ninn_{12}$

表一七九 〔時間(年)〕

編號	3.09.01	3.09.02	3.09.03	3.09.04	3.09.05	3.09.06
方言點 條目	何時	今年	明年	後年	大後年	再大後年
阿蓮石案 60	$tang_{22}si_{12}/sia_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}/ti_{11}si_{12}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$menn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	x	x
彌陀漯底 58	$tang_{22}si_{12}/sam_{33}minn_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ni_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	$lo_{31}au_{11}ninn_{12}$	x
鳳山市 77	$tiang_{22}si_{12}/ti_{11}si_{12}/sia_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	$tua_{11}au_{11}ninn_{12}/lo_{31}au_{11}ninn_{12}$	$tua_{11}lor_{32}au_{11}ninn_{12}$
旗山市 67	$tang_{22}si_{12}/ti_{11}si_{12}/sam_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	$lo_{31}au_{11}ninn_{12}$	x
崗山石螺 70	$tang_{22}si_{12}/sia_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	$lo_{31}au_{11}ninn_{12}$	x
茄萣 56	$tang_{22}si_{12}/ti_{11}si_{12}/sim_{33}minn_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ni_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	x	x
內門學仔 68	$tang_{22}si_{12}/sim_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	$lo_{31}au_{11}ninn_{12}$	x
林園港仔 74						
大樹洲仔 71	$tang_{22}si_{12}/sam_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	x	x
大社吳厝 70	$tang_{22}si_{12}/sam_{33}mi_{33}si_{22}tsun_{22}$	$kin_{22}ninn_{12}$	$meenn_{22}ninn_{12}$	$au_{11}ninn_{12}$	x	x

表一七八

編　號		3.08.04
方言點	條目	掛紙(掃墓不供牲禮)
阿蓮石案 60		$kui_{32}tsua_{31}$
彌陀漯底 58		$kui_{31}boong_{11}tsua_{31}/te_{31}boong_{11}tsua_{31}$
鳳山市 77		$kui_{32}tsua_{31}/kue_{32}tsua_{31}$ $/te_{31}boong_{11}tsua_{31}$
旗山市 67		$kui_{31}boong_{11}tsua_{31}$
崗山石螺 70		$kui_{32}tsua_{31}$
茄萣 56		$te_{31}boong_{11}tsua_{31}$
內門學仔 68		$kui_{32}tsua_{31}$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71		$kui_{32}boong_{11}tsua_{31}$
大社吳厝 70		$kui_{32}tsua_{31}$

表一七七〔禮俗〕

編　號	3.08.01	3.08.02	3.08.03
方言點 / 條目	清明節	墳場	掃墓(供牲禮)
阿蓮石案 60	tshieng$_{22}$bieng$_{12}$	boong$_{22}$ann$_{33}$poo$_{33}$	pue$_{11}$boong$_{22}$/sau$_{32}$boong$_{22}$(新)
彌陀漯底 58	tshieng$_{22}$bieng$_{12}$	boong$_{22}$ann$_{33}$poo$_{33}$/thioong$_{33}$ann$_{33}$poo$_{33}$(舊)	pue$_{11}$boong$_{22}$/tham$_{32}$boong$_{22}$/sau$_{32}$boong$_{22}$(新)
鳳山市 77	tshieng$_{22}$bieng$_{12}$	boong$_{22}$ann$_{33}$poo$_{33}$	pue$_{11}$boong$_{22}$
旗山市 67	tshierng$_{22}$bierng$_{12}$	boong$_{22}$ann$_{33}$poo$_{33}$	pue$_{22}$boong$_{22}$
崗山石螺 70	tshieng$_{22}$beng$_{12}$	boong$_{11}$poo$_{33}$	pue$_{11}$boong$_{22}$/sau$_{32}$boong$_{22}$(新)
茄萣 56	sieng$_{22}$bieng$_{12}$		pue$_{11}$boong$_{22}$
內門學仔 68	tshieng$_{22}$bieng$_{12}$	boong$_{22}$ann$_{33}$poo$_{33}$	pue$_{11}$boong$_{22}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	tshieng$_{22}$beng$_{12}$	boong$_{22}$ngann$_{33}$poo$_{33}$	pue$_{11}$boong$_{22}$
大社吳厝 70	tshieng$_{22}$bieng$_{12}$	boong$_{22}$ngann$_{33}$poo$_{33}$	pue$_{11}$boong$_{22}$

表一七六 〔姓氏〕

編　號	3.07.01	3.07.02	3.07.03	3.07.04	3.07.05	3.07.06	3.07.07	3.07.08	3.07.09
方言點 條目	姓翁	姓童	姓龔	姓孫	姓徐	姓謝	姓毛	姓王	姓汪
阿蓮石案 60	senn$_{32}$oong$_{33}$	senn$_{32}$toong$_{12}$	senn$_{32}$keng$_{31}$	senn$_{32}$sng$_{33}$	x	senn$_{32}$tsia$_{22}$ /sia$_{22}$	x	senn$_{32}$oong$_{12}$	x
彌陀漯底 58	seenn$_{32}$ang$_{33}$ oong$_{33}$	seenn$_{32}$toong$_{12}$	seenn$_{32}$kioong$_{31}$	seenn$_{32}$sng$_{33}$/ sun$_{33}$(新)	seenn$_{32}$tshi$_{12}$	seenn$_{32}$tsia$_{22}$	seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$
鳳山市 77	seenn$_{32}$oong$_{33}$	seenn$_{32}$toong$_{12}$	seenn$_{32}$kioong$_{31}$	seenn$_{32}$sng$_{33}$	seenn$_{32}$tshi$_{12}$	seenn$_{32}$sia$_{22}$ /tsia$_{22}$	seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$
旗山市 67	seenn$_{32}$oong$_{33}$	seenn$_{32}$toong$_{12}$			seenn$_{32}$tshi$_{12}$		seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$
崗山石螺 70	seenn$_{32}$oong$_{33}$	seenn$_{32}$toong$_{12}$	seenn$_{32}$kioong$_{31}$	seenn$_{32}$sng$_{33}$	seenn$_{32}$tshi$_{12}$	seenn$_{32}$tsia$_{22}$	seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$
茄萣 56									
內門學仔 68	seenn$_{32}$oong$_{33}$ /ang$_{33}$(#少)	seenn$_{32}$toong$_{12}$	seenn$_{32}$kieng$_{31}$	seenn$_{32}$sun$_{33}$	seenn$_{32}$tshi$_{12}$	seenn$_{32}$tsia$_{22}$	seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$
林園港仔 74									
大樹洲仔 71	seenn$_{32}$oong$_{33}$	seenn$_{32}$toong$_{12}$	seenn$_{32}$kioong$_{31}$	seenn$_{32}$sng$_{33}$ /sun$_{33}$	seenn$_{32}$tshi$_{12}$	seenn$_{32}$tsia$_{22}$	seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$
大社吳厝 70	seenn$_{32}$oong$_{33}$	seenn$_{32}$toong$_{12}$	seenn$_{32}$kioong$_{31}$	seenn$_{32}$sun$_{33}$	seenn$_{32}$tshi$_{12}$	seenn$_{32}$tsia$_{22}$	seenn$_{32}$moonn$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{12}$	seenn$_{32}$oong$_{33}$

表一七五

編　號	3.06.52	3.06.53	3.06.54
方言點 條目	老人(尊稱)	老人(面稱)	司機
阿蓮石案 60	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	
彌陀漯底 58	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}/a_{22}koong_{33}=ngann_{33}$	$su_{22}ki_{33}/un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}/un_{31}tsiang_{11}$(稍不尊重)
鳳山市 77	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}/a_{22}koong_{33}=ngann_{33}$	$su_{22}ki_{33}/un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}/un_{31}tsiang_{11}$(稍不尊重)
旗山市 67	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}/a_{22}koong_{33}=ngann_{33}$	$su_{22}ki_{33}/un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}/un_{31}tsiang_{11}$(稍不尊重)
崗山石螺 70	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$	$sia_{33}minn_{33}peq_{2}=a_{11}/sia_{33}minn_{33}tsek_{2}=a_{11}$	$su_{22}ki_{33}/un_{31}tsiang_{11}/un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}$(舊、少)
茄萣 56			
內門學仔 68	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$		$su_{22}ki_{33}/un_{31}tsiang_{11}/un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$		$su_{22}ki_{33}//un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}$(舊)
大社吳厝 70	$lau_{11}tua_{11}lang_{12}$		$su_{22}ki_{33}/ un_{31}tsiang_{11}/un_{11}tsuan_{33}tshiu_{31}$ (舊)

表一七四

編　號	3.06.46	3.06.47	3.06.48	3.06.49	3.06.50	3.06.51
方言點 條目	妹妹(引稱)	妹妹(面稱)	伯伯	叔叔	老人(常稱)	老人(蔑稱)
阿蓮石案 60		叫名	$a_{22}peq_2$	$a_{22}tsiek_2$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{31}$
彌陀漯底 58	/$meenn_{32}meennq_2$	叫名	$a_{22}peq_2$	$a_{22}zik_2$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{21}$
鳳山市 77		叫名	$a_{22}peq_2$	$a_{22}tsiek_2$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{21}$
旗山市 67		叫名	$a_{22}peq_2$	$a_{22}tsierk_2$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{31}$
崗山石螺 70		叫名	$a_{22}peq_2/a_{22}peq_2=a_{11}$	$a_{22}tsiek_2/a_{22}tsiek_2a_{11}$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{21}$
茄萣 56						
內門學仔 68		叫名	$a_{22}peq_2$	$a_{22}tsiek_2$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{31}$
林園港仔 74						
大樹洲仔 71		叫名	$a_{22}peq_2/a_{22}peq_2=a_{11}$	$a_{22}tsiek_2/a_{22}tsiek_2a_{11}$	$lau_{11}lang_{12}/lau_{11}hue_{33}a_{33}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{33}a_{31}$
大社吳厝 70		叫名	$a_{22}peq_2$	$a_{22}tsiek_2$	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{11}hue_{22}a_{31}$

表一七三

編　號	3.06.39	3.06.40	3.06.41	3.06.42	3.06.43	3.06.44	3.06.45	3.06.46
方言點　條目	姊姊(通稱)	大姊(引稱)	大姊(面稱)	二姊(引稱)	二姊(面稱)	弟弟(引稱)	弟弟(面稱)	妹妹(引稱)
阿蓮石案 60		$a_{22}tse_{31}$	$a_{22}tse_{31}$/叫名	$zi_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$/叫名	$sior_{33}ti_{22}$	叫名	$sior_{33}muainn_{22}$
彌陀漯底 58		$tua_{11}tse_{31}$	$tua_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$	$sio_{33}ti_{22}$	叫名	$sio_{33}muainn_{22}$
鳳山市 77		$tua_{11}tse_{31}$	$a_{22}tse_{31}$/叫名	$zi_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$/叫名	$sio_{33}ti_{22}$	叫名	$sio_{33}mueenn_{22}$
旗山市 67								$sio_{33}muainn_{22}$
崗山石螺 70		$a_{22}tse_{31}$	$a_{22}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$	$sio_{33}ti_{22}$	叫名	$sio_{33}muainn_{22}$
茄萣 56								
內門學仔 68		$a_{22}tse_{31}$	$a_{22}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$	$sio_{33}ti_{22}$	叫名	$sio_{33}muainn_{22}$
林園港仔 74								
大樹洲仔 71	/$neenn_{31}tsiang_{11}$	$tua_{11}tse_{31}$	$a_{22}tse_{31}$/叫名	$zi_{11}tse_{31}$	$zi_{11}tse_{31}$/叫名	$sio_{33}ti_{22}/ti_{32}tiq_{2}$	叫名	$sio_{33}mueenn_{22}$
大社吳厝 70		$a_{22}tse_{31}/tua_{11}tse_{31}$	$a_{22}tse_{31}$	$gi_{11}tse_{31}$	$gi_{11}tse_{31}$	$sior_{33}ti_{22}$	叫名	$sior_{33}muainn_{22}$

表一七二

編　號	3.06.35	3.06.36	3.06.37	3.06.38	3.06.39
方言點 條目	大哥(引稱)	大哥(面稱)	二哥(引稱)	二哥(面稱)	姊姊(通稱)
阿蓮石案 60	/tua$_{22}$ · e$_{11}$	a$_{22}$kor$_{33}$/叫名	zi$_{11}$kor$_{33}$	zi$_{11}$kor$_{33}$/叫名	a$_{22}$tse$_{31}$
彌陀漯底 58	/tua$_{11}$han$_{32}$kor$_{33}$	tua$_{11}$kor$_{33}$	zi$_{22}$kor$_{33}$	zi$_{22}$kor$_{33}$	a$_{22}$tse$_{31}$
鳳山市 77		a$_{22}$hiann$_{33}$/叫名	zi$_{11}$hiann$_{33}$	zi$_{11}$hiann$_{33}$/叫名	a$_{22}$tse$_{31}$/neenn$_{31}$sang$_{11}$
旗山市 67					
崗山石螺 70	;kor$_{33}$korq$_{2}$(#青)	a$_{22}$hiann$_{33}$	zi$_{11}$hiann$_{33}$;te$_{11}$zi$_{11}$kor$_{33}$korq$_{2}$(#青)	zi$_{11}$hiann$_{33}$/zi$_{11}$ko$_{33}$	a$_{22}$tse$_{31}$
茄萣 56					
內門學仔 68	/tua$_{11}$hiann$_{33}$	a$_{22}$ko$_{33}$	zi$_{11}$ko$_{33}$	zi$_{11}$ko$_{33}$	a$_{22}$tse$_{31}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71		a$_{22}$hiann$_{33}$/叫名	zi$_{11}$hiann$_{33}$	zi$_{11}$hiann$_{33}$/zi$_{11}$ko$_{33}$/叫名	a$_{22}$tse$_{31}$
大社吳厝 70	/tua$_{11}$hiann$_{33}$/tua$_{11}$kor$_{33}$/a$_{22}$kor$_{33}$	a$_{22}$hiann$_{33}$	gi$_{11}$kor$_{33}$	gi$_{11}$kor$_{33}$	a$_{22}$tse$_{31}$/neenn$_{31}$sang$_{11}$

表一七一

編　號	3.06.32	3.06.33	3.06.34	3.06.35
方言點 條目	母親(謙稱)	母親(面稱)	哥哥(通稱)	大哥(引稱)
阿蓮石案 60		$an_{31}niann_{12}$	$a_{22}hiann_{33}/hiann_{22}kor_{33}$	$a_{22}kor_{33}$
彌陀漯底 58		$an_{31}niann_{12}$	$a_{22}hiann_{33}/a_{2}kor_{33}$	$tua_{11}kor_{33}$
鳳山市 77		$an_{33}niann_{12}/ka_{31}tsiang_{11}$(舊)$/a_{22}bu_{31}$	$a_{22}hiann_{33}/ninn_{31}sang_{11}$(舊)	$tua_{11}hiann_{33}$
旗山市 67		$a_{22}niann_{12}/a_{22}bu_{31}$		
崗山石螺 70	;$ka_{22}bio_{31}$(文)	$a_{22}bor_{31}$ 鄰居叫 $an_{31}niann_{12}/a_{22}bor_{31}/a_{22}bu_{31}$	$a_{22}hiann_{33}/hiann_{22}kor_{33}/kor_{22}ko_{33}$(新)	$tua_{11}hiann_{33}$
茄萣 56		$an_{31}niann_{11}$		
內門學仔 68		$an_{33}niann_{12}$/鄰居叫 $a_{22}bo_{31}$	$a_{22}hiann_{33}/ko_{33}a_{33}$	$ko_{33}a_{33}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$an_{31}niann_{12}$	$a_{22}hiann_{33}/a_{22}ko_{33}a_{33}/ko_{33}koq_{2}/hiann_{22}ko_{33}/ninn_{31}sang_{11}$	$tua_{11}hiann_{33}$
大社吳厝 70		$a_{22}bor_{31}/mann_{33}mannq_{2}$(#新);$an_{31}niann_{12}$(叫婆婆)	$a_{22}hiann_{33}/hiann_{22}kor44/ninn_{31}sang_{11}$	$a_{22}hiann_{33}$

表一七〇

編　號	3.06.28	3.06.29	3.06.30	3.06.31	3.06.32
方言點 | 條目	母親(常稱)	母親(蔑稱)	母親(死稱)	母親(尊稱)	母親(謙稱)
阿蓮石案 60			x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
彌陀漯底 58		$niunn_{22}le_{31}$	$niunn_{22}le_{31}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lieng_{11}toong_{12}$(文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
鳳山市 77		$lin_{33}niann_{12}$		$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
旗山市 67		$tsa_{22}boo_{33}lau_{22}e_{22}$	$an_{33}bu_{31}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lierng_{11}toong_{12}$(文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
崗山石螺 70	/$ka_{31}tsiang_{11}$	$tsoo_{23}lau_{22}$=e_{22}(粗);$niunn_{22}le_{31}$(罵)	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lau_{11}lang_{12}$
茄萣 56		$tsa_{22}boo_{33}lau_{22}$ · e_{11}		$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	
內門學仔 68		$tsa_{22}boo_{33}lau_{22}$=e_{22}(粗);$niunn_{22}le_{31}$(罵)	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lieng_{11}toong_{12}$(#文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71	/$ka_{31}tsiang_{11}$	$niunn_{22}le_{31}$/$tsa_{22}boo_{33}lau_{22}$=e_{22}	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
大社吳厝 70		$tsa_{22}boo_{33}lau_{22}$=e_{22}	$niu_{22}bo_{31}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$

表一六九

編　號	3.06.26	3.06.27	3.06.28
方言點 \ 條目	父親(謙稱)	爸爸(面稱)	母親(常稱)
阿蓮石案 60		$a_{22}pa_{12}$	$lau_{11}bu_{31}/mann_{33}mannq_{2}$
彌陀漯底 58		pa_{12}	$lau_{11}bor_{31}$
鳳山市 77		$a_{22}peq_{2}$	$lau_{11}bu_{31}/mann_{33}mannq_{2}/kha_{31}tsiang_{11}$
旗山市 67		$a_{22}pa_{12}/a_{22}pa_{33}$	$lau_{11}bu_{31}/mann_{33}mannq_{2}/kha_{31}tsiang_{11}$
崗山石螺 70	;$ka_{22}giam_{12}$(文)/$ka_{22}hu_{22}$(文)	x($_{3}$歲喪父)鄰居叫 $an_{33}tia_{33}/a_{22}pa_{12}/pa_{22}pa_{33}$(新)	$lau_{11}bo_{31}/lau_{11}bu_{31}/a_{22}bu_{31}/mann_{33}mannq_{2}$
茄萣 56		$a_{22}pa_{11}$	$lau_{11}bu_{31}$
內門學仔 68	;$ka_{22}giam_{12}$(文)/$ka_{22}hu_{22}$(文)	$a_{22}pa_{33}$/(鄰人叫)$a_{22}pa_{12}/paq_{2}/a_{22}tia_{33}$	$lau_{11}bo_{31}/a_{22}bu_{31}/mann_{33}mannq_{2}/ka_{31}tsiang_{11}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		pa_{121}	$lau_{11}bo_{31}/lau_{11}bu_{31}/a_{22}bu_{31}/mann_{33}mannq_{2}$
大社吳厝 70		$a_{22}pa_{33}$/(鄰人叫)$a_{22}pa_{12}/paq_{2}/pa_{22}pa_{33}$;$tia_{33}$(叫公公)	$lau_{11}bor_{31}/a_{22}bo_{31}/mann_{33}mannq_{2}/ka_{31}sang_{11}$

表一六八

編　號		3.06.23	3.06.24	3.06.25	3.06.26
方言點	條目	父親(蔑稱)	父親(死稱)	父親(尊稱)	父親(謙稱)
阿蓮石案 60		x	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
彌陀漯底 58		$lau_{11}e_{22}$/$tsa_{22}poo_{22}lau_{22}$=ee_{22}/$niunn_{22}pe_{22}$	$niunn_{22}pe_{22}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lieng_{11}tsun_{33}$(文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
鳳山市 77		lau_{22}=ee_{22}		$lieng_{11}tsun_{33}$/$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
旗山市 67		$tsa_{22}poo_{22}lau_{22}$=ee_{22}	$an_{33}pe_{22}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lierng_{11}tppng_{12}$(文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
崗山石螺 70		$tsa_{22}poo_{22}lau_{22}$=e_{22}(粗);$niunn_{22}pe_{22}$(罵)	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$;$leng_{11}tsun_{33}$(文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lau_{11}lang_{12}$
茄萣 56		$tsa_{22}poo_{22}lau_{22}$ · e_{11}		$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	
內門學仔 68		$tsa_{22}poo_{22}lau_{22}$=e_{22}(粗)	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lieng_{11}tsun_{33}$(#文)	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$/$lau_{11}lang_{12}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71		$niunn_{22}pe_{22}$	x	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$
大社吳厝 70		$tsa_{22}poo_{22}lau_{22}$=e_{22}(粗)	$niu_{22}pe_{22}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$	$si_{11}tua_{11}lang_{12}$

表一六七

編　號	3.06.20	3.06.21	3.06.22
方言點 \ 條目	老么	連襟	父親(常稱)
阿蓮石案 60		$tang_{22}mng_{11}$=enn_{22}	$lau_{11}pe_{22}$/pa_{12}/$pa_{22}pa_{33}$/pa_{23}
彌陀漯底 58		$tua_{11}se_{32}sieen_{22}$	$lau_{11}pe_{22}$/pa_{12}
鳳山市 77	/$sioong_{11}se_{31}han_{32}kiann_{31}$	$tua_{11}se_{32}sieen_{22}$/$tang_{22}mng_{11}$=$eenn_{22}$	$lau_{11}pe_{22}$/$pha_{33}paq_{2}$/pa_{12}/$an_{33}tia_{33}$/$too_{31}sang_{11}$(舊)
旗山市 67			$lau_{11}pe_{22}$
崗山石螺 70		$tua_{11}se_{32}seen_{22}$/$tang_{22}mng_{11}$=$eenn_{22}$	$lau_{11}pe_{22}$/$a_{22}pa_{33}$/pa_{12}/$pa_{22}pa_{33}$/$to_{31}sang_{11}$(舊)
茄萣 56			$lau_{11}pe_{22}$;
內門學仔 68		$tua_{11}se_{32}sieen_{22}$/$tang_{22}mng_{11}$=$eenn_{22}$/$tua_{11}se_{32}tiunn_{22}$(#雅)	$lau_{11}pe_{22}$/$a_{22}pa_{33}$/pa_{12}/$pa_{22}pa_{33}$/$to_{31}sang_{11}$(舊)
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$tua_{11}se_{32}sieen_{22}$/$tang_{22}mng_{11}$=$eenn_{22}$	$lau_{11}pe_{22}$/$pa_{33}paq_{2}$/$a_{22}pa_{33}$/pa_{12}/$to_{31}sang_{11}$(#舊)
大社吳厝 70		$tua_{11}se_{32}sieen_{22}$/$tang_{22}mng_{11}$=$eenn_{22}$	$lau_{11}pe_{22}$/$a_{22}pa_{33}$/$pa_{22}pa_{33}$/$tor_{31}sang_{11}$

表一六六

編　號	3.06.19	3.06.20
方言點 | 條目	太太(面稱)	老么
阿蓮石案 60		$bue_{33}kiann_{31}/sua_{32}bue_{33}a_{33}kiann_{31}$
彌陀漯底 58	$lau_{11}e_{22}$	$sua_{32}bue_{33}a_{33}kiann_{31}/bue_{33}kiann_{31}$
鳳山市 77	叫名/ue_{21}	$bue_{33}a_{33}kiann_{31}/sua_{32}bue_{33}a_{33}kiann_{31}/ban_{22}na_{33}kiann_{31}/sioong_{11}se_{31}han_{11}neenn_{11}$
旗山市 67	叫名	
崗山石螺 70	叫名/無任何稱呼(舊)	$bue_{33}a_{33}kiann_{31}/ti_{22}bue_{33}a_{31}$(較少)
茄萣 56		
內門學仔 68	叫名/無任何稱呼(舊)	$bue_{33}kiann_{31}/ti_{22}bue_{33}a_{31}$(較少)
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$boo_{33}lang_{12}$(兒子名)$in_{22}a_{22}bu_{31}a_{11}$/叫名(年輕人)	$bue_{33}kiann_{31}/se_{31}kiann_{31}/se_{31}han_{32}kiann_{31}$
大社吳厝 70	$khin_{23}hoo_{31}$(叫日語名)	$bue_{33}a_{33}kiann_{31}/ti_{22}bue_{22}a_{31}$(#說笑)

表一六五

編　號	3.06.15	3.06.16	3.06.17	3.06.18
方言點 | 條目	太太(常稱)	太太(蔑稱)	太太(尊稱)	太太(謙稱)
阿蓮石案 60	/khan$_{33}$=nenn$_{33}$	tsha$_{22}$pe$_{12}$	thai$_{31}$thai$_{11}$	lau$_{22}$ · e$_{11}$
彌陀漯底 58	/khan$_{22}$=neenn$_{33}$	tsha$_{22}$pe$_{12}$	thai$_{31}$thai$_{11}$	tsa$_{22}$a$_{33}$lang$_{12}$/tsu$_{33}$png$_{22}$=eenn$_{22}$/lau$_{22}$=e$_{22}$
鳳山市 77	/khan$_{33}$=neenn$_{33}$	tsha$_{22}$pe$_{12}$	thai$_{31}$thai$_{11}$	tsa$_{22}$oo$_{33}$lang$_{12}$/lau$_{22}$=ee$_{22}$
旗山市 67	/khan$_{33}$=neenn$_{33}$	tsha$_{22}$pe$_{12}$	thai$_{31}$thai$_{11}$	tsa$_{22}$oo$_{33}$lang$_{12}$/lau$_{22}$=e$_{22}$
崗山石螺 70	/khan$_{33}$=neenn$_{33}$	tsha$_{22}$pe$_{12}$	thai$_{31}$thai$_{11}$	tsoo$_{23}$lang$_{12}$/lau$_{22}$=e$_{22}$
茄萣 56				
內門學仔 68	/khan$_{33}$=neenn$_{33}$/thai$_{31}$thai$_{11}$	tsha$_{22}$pe$_{12}$	x	tsoo$_{23}$lang$_{12}$/lau$_{22}$=e$_{22}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	/khan$_{33}$=neenn$_{33}$	hit$_{3}$tsiaq$_{32}$kau$_{22}$bo$_{31}$	thai$_{31}$thai$_{11}$	tsa$_{22}$oo$_{33}$lang$_{12}$/lau$_{22}$=ee$_{22}$
大社吳厝 70		x	x	

表一六四

編　號		3.06.13	3.06.14	3.06.15
方言點	條目	丈夫(謙稱)	丈夫(面稱)	太太(常稱)
阿蓮石案 60		lau_{22}=e_{11}		boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
彌陀漯底 58		$thau_{22}ke_{33}$/$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$/$lau_{11}e_{22}$/$lau_{11}kau_{12}$	lau_{22}=e_{22}	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
鳳山市 77		$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$/$thau_{22}ke_{33}$/$lau_{22}$=$ee_{22}$/$lau_{11}kau_{12}$	叫名;ue_{21}	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
旗山市 67		$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$/$thau_{22}ke_{33}$/$lau_{22}$=$e_{22}$/$lau_{11}kau_{12}$	叫名	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
崗山石螺 70		$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$/$lau_{22}$=$e_{22}$/$lau_{11}kau_{12}$	叫名/無任何稱呼(舊)	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
茄萣 56				
內門學仔 68		$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$/$lau_{22}$=$e_{22}$/$lau_{11}kau_{12}$	叫名/無任何稱呼(舊)	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$/$lau_{22}$=$ee_{22}$/$hit_3tsiaq_{32}lau_{11}kau_{12}$	$boo_{33}lang_{12}$(兒子名)$in_{22}lau_{11}pe_{22}a_{11}$/叫名(年輕人)	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$
大社吳厝 70		$toong_{22}siu_{33}$(#雅)/lau_{22}=e_{22}(#不雅)	無任何稱呼	boo_{31}/$khan_{22}tshiu_{31}$

表一六三

編　號	3.06.07	3.06.08	3.06.09	3.06.10	3.06.11	3.06.12
方言點 條目	學生	公公	婆婆	丈夫(常稱)	丈夫(蔑稱)	丈夫(尊稱)
阿蓮石案 60	/hak$_{1}$sieng$_{22}$a$_{31}$	ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$/ang$_{22}$sai$_{11}$/thau$_{22}$ke$_{33}$	x	thau$_{22}$ke$_{33}$
彌陀漯底 58		ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$	x	thau$_{22}$kee$_{33}$
鳳山市 77		ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$	x	thau$_{22}$ke$_{33}$
旗山市 67				ang$_{33}$	x	thau$_{22}$ke$_{33}$
崗山石螺 70	/hak$_{1}$seng$_{22}$a$_{31}$/hak$_{1}$seng$_{22}$gin$_{33}$nann$_{31}$	ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$/thau$_{22}$ke$_{33}$/thau$_{11}$=e$_{22}$	x	thau$_{22}$ke$_{33}$
茄萣 56		ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$			
內門學仔 68	/hak$_{1}$sieng$_{22}$a$_{31}$/hak$_{1}$sieng$_{22}$gin$_{33}$nann$_{31}$	ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$/thau$_{22}$ke$_{33}$/thau$_{11}$=e$_{22}$	x	thau$_{22}$ke$_{33}$
林園港仔 74						
大樹洲仔 71		ta$_{22}$kuann$_{33}$/guan$_{33}$tia$_{33}$(引稱)	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$/thau$_{22}$ke$_{33}$/thau$_{11}$=e$_{22}$	x	thau$_{22}$ke$_{33}$
大社吳厝 70		ta$_{22}$kuann$_{33}$	ta$_{22}$ke$_{33}$	ang$_{33}$	x	

表一六二

編　號	3.06.04	3.06.05	3.06.06	3.06.07
方言點 \ 條目	女孩	學校	老師	學生
阿蓮石案 60	$tsoo_{23}gin_{33}nann_{31}$	$hak_{1}hau_{22}$	$lau_{11}su_{33}/sin_{22}senn_{33}$	$hak_{1}sieng_{33}$
彌陀漯底 58	$tsa_{22}a_{33}gin_{33}nann_{32}$	$hak_{1}hau_{22}$;$or_{22}a_{32}$(家庭私塾); $or_{11}tng_{12}/o_{11}tng_{12}$(舊式較大學堂)	$sin_{22}seenn_{33}/lau_{22}su_{33}$(新)	$hak_{1}sieng_{33}$
鳳山市 77	$tsa_{22}boo_{33}gin_{33}nann_{21}$	$hak_{1}kau_{22}$;$or_{11}tng_{12}$(私塾)	$lau_{11}su_{33}/sieen_{22}seenn_{33}/sieen_{22}sinn_{33}$	$hak_{1}sieng_{33}$
旗山市 67	$tsoo_{22}oo_{33}gin_{33}nann_{31}$	$hak_{1}kau_{22}$	$lau_{11}su_{33}/sin_{22}seenn_{33}$	$hak_{1}sierng_{33}$
崗山石螺 70	$tsoo_{23}gin_{33}nann_{21}$	$hak_{1}hau_{22}/or_{22}a_{31}$;$han_{32}or_{22}a_{31}$(私塾)	$lau_{11}su_{33}/sin_{22}seenn_{33}$	$hak_{1}seng_{33}$
茄萣 56	$tsa_{22}a_{33}gin_{33}nann_{31}$	$hak_{1}hau_{22}$	$lau_{11}su_{33}/sin_{22}seenn_{33}$(舊)	$hak_{1}sieng_{22}a_{31}$
內門學仔 68	$tsa_{22}boo_{33}gin_{33}nann_{31}$	$hak_{1}hau_{22}/o_{22}a_{31}$(#老)	$sin_{22}seenn_{33}/lau_{11}su_{33}$(#新)	$hak_{1}sieng_{33}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71	$tsoo_{22}boo_{33}gin_{33}nann_{31}$	$hak_{1}kau_{22}$	$lau_{11}su_{33}/sieen_{22}seenn_{33}$	$hak_{1}sieng_{33}$
大社吳厝 70	$tsa_{22}boo_{33}gin_{22}nann_{31}$ /$tsoo_{23}gin_{33}nann_{21}$	$hak_{1}hau_{22}$	$sin_{22}seenn_{33}$	$hak_{1}sieng_{33}$

表一六一 〔人物、稱謂〕

編　號	3.06.01	3.06.02	3.06.03
方言點 | 條目	男人	女人	男孩
阿蓮石案 60	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}=e_{33}$	$tsa_{22}oo_{33}lang_{12}/tsoo_{23}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}=e_{11}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{31}$
彌陀漯底 58	$tsa_{22}poo_{33}/tsa_{22}poo_{33}lang_{12}$	$tsa_{22}bo_{31}/tsa_{22}bo_{31}lang_{12}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{32}$
鳳山市 77	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}$	$tsa_{22}boo_{33}lang_{12}/tsa_{22}oo_{33}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{21}$
旗山市 67	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}$	$tsoo_{22}oo_{33}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{31}$
崗山石螺 70	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}=e_{33}$	$tsa_{22}boo_{33}lang_{12}/tsoo_{23}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}=e_{11}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{21}$
茄萣 56	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}$	$tsa_{22}boo_{33}lang_{12}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{31}$
內門學仔 68	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}=e_{33}$	$tsa_{22}boo_{33}lang_{12}/tsoo_{23}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}=e_{11}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{31}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}=e_{33}$	$tsa_{22}boo_{33}lang_{12}/tsoo_{23}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}=e_{11}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{33}nann_{31}$
大社吳厝 70	$tsa_{22}poo_{22}lang_{12}/tsa_{22}poo_{33}=e_{33}$	$tsa_{22}boo_{33}lang_{12}/tsoo_{23}lang_{12}/tsa_{22}boo_{31}=e_{11}$	$tsa_{22}poo_{22}gin_{22}nann_{31}$

表一六〇

編　號	3.05.52	3.05.53
方言點 \ 條目	溜滑梯	翹翹板
阿蓮石案 60		
彌陀漯底 58		
鳳山市 77	$su_{22}be_{33}li_{33}lai_{31}$	
旗山市 67		
崗山石螺 70	x	
茄萣 56		
內門學仔 68		
林園港仔 74	x	
大樹洲仔 71	$lu_{33}=e_{33}$	
大社吳厝 70	x	$khor_{32}tsun_{22}nann_{31}$

表一五九

編　號	3.05.49	3.05.50	3.05.51
方言點 條目	螺絲起子	鋼琴	口琴
阿蓮石案 60			
彌陀漯底 58			
鳳山市 77	$loo_{11}si_{33}ka_{33}a_{21}/lo_{22}lai_{31}ba_{11}$	$phi_{22}a_{33}noonnq_{2}/kng_{31}khim_{12}$	$ha_{22}moonn_{33}ninn_{33}khaq_{2}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	$loo_{11}si_{33}tsuan_{22}ann_{31}/lo_{22}lai_{31}baq_{2}$(少)	$kng_{31}khim_{12}/phi_{22}a_{33}noonnq_{2}$	$ha_{22}moonn_{33}ninn_{33}khaq_{2}/khau_{33}khim_{12}$
茄萣 56			
內門學仔 68			
林園港仔 74		$kng_{31}khim_{12}$	$ha_{22}moonn_{33}ninn_{33}khaq_{2}/khau_{33}khim_{12}$
大樹洲仔 71	$loo_{11}si_{33}ka_{33}a_{31}/lo_{22}lai_{31}baq_{2}$(少)	$kng_{31}khim_{12}$	$ha_{22}moonn_{33}ninn_{33}khaq_{2}$
大社吳厝 70	$loo_{11}si_{22}ka_{31}/lo_{22}lai_{31}baq_{2}$(同鄉有人說)	$kng_{31}khim_{12}/phi_{22}a_{33}noonnq_{2}$	$ha_{22}moonn_{33}ninn_{33}khaq_{2}$

表一五八

編　號	3.05.44	3.05.45	3.05.46	3.05.47	3.05.48
方言點 | 條目	窗簾	鋁	箱子	虎頭箍	尖嘴箍
阿蓮石案 60					
彌陀漯底 58					
鳳山市 77		$a_{22}lu_{33}minnq_{2}/a_{22}lu_{33}minn_{33}ann_{21}$	$pheen_{31}tsi_{11}$	$hoo_{33}thau_{22}ngeenn_{33}ann_{21}$	$tsiam_{22}tshui_{32}ngeenn_{33}ann_{21}$
旗山市 67					
崗山石螺 70	/$kha_{23}teng_{31}$	$khin_{22}gin_{22}nann_{31}/a_{22}lu_{33}minnq_{2}$	$thiq_{32}ngeeq_{33}ann_{21}/pheen_{31}tsiq_{2}$	$hoo_{33}thau_{22}ngeenn_{33}ann_{21}$	$tsiam_{22}tshui_{32}ngeenn_{33}ann_{21}$
茄萣 56					
內門學仔 68					
林園港仔 74		$khieng_{22}gin_{12}$	$phieen_{32}tsiq_{2}/tsieen_{33}nann_{31}$		
大樹洲仔 71		$a_{22}lu_{33}minnq_{2}$	$pheen_{31}tsiq_{2}$	$hoo_{33}thau_{22}ngeenn_{33}ann_{31}$	$tsiam_{22}tshui_{32}ngeenn_{33}ann_{31}$
大社吳厝 70		$khing_{22}gin_{22}nann_{31}/a_{22}lu_{33}minnq_{2}$	$pheen_{31}tsiq_{2}/ngeeq_{33}ann_{21}$	$ngeenn_{33}ann_{21}$	x

表一五七

編　號	3.05.41	3.05.42	3.05.43	3.05.44
方言點 \ 條目	三夾板	馬口鐵	浴室	窗簾
阿蓮石案 60				
彌陀漯底 58				
鳳山市 77	$be_{22}ninn_{33}a_{33}pang_{33}/sann_{22}kiap_{3}pang_{33}$	$a_{22}ieen_{22}phiann_{31}/ieen_{22}phiann_{31}$	$ek_{1}kieng_{33}/hu_{33}lo_{33}kieng_{33}/hu_{33}lo_{32}kieng_{22}a_{31}$	$kha_{23}theen_{31}$
旗山市 67	$be_{22}ninn_{33}a_{33}pang_{33}/sann_{22}kiap_{3}pang_{33}$	$a_{22}ieen_{22}phiann_{31}/ieen_{22}phiann_{31}$	$ierk_{1}kierng_{33}/hu_{33}lo_{33}kierng_{33}/hu_{33}lo_{32}kierng_{22}a_{31}$	
崗山石螺 70	$meenn_{22}li_{33}a_{33}pang_{33}$	$a_{22}een_{22}phiann_{31}/ieen_{22}phiann_{31}$	$ek_{1}keng_{22}ann_{31}$	$thang_{22}ann_{33}poo_{11}$
茄萣 56				
內門學仔 68				
林園港仔 74				$thang_{22}ann_{33}poo_{11}$
大樹洲仔 71	$meenn_{22}li_{33}a_{33}pang_{33}$	$a_{22}een_{22}phiann_{31}$	$ek_{1}keng_{22}ann_{31}$	$kha_{23}teen_{31}$
大社吳厝 70	$meenn_{22}li_{22}a_{33}pang_{33}$	$a_{22}ieen_{22}phiann_{31}/ieen_{22}phiann_{31}$	$ek_{1}keng_{22}ann_{31}$	$kha_{22}teng_{31}$

表一五六

編號	3.05.38	3.05.39	3.05.40
方言點 \ 條目	卡車	堆土機	水泥
阿蓮石案 60			
彌陀漯底 58			
鳳山市 77	/hue$_{32}$but$_{2}$a$_{33}$tshia$_{33}$	lu$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$	ang$_{22}$bun$_{22}$thoo$_{12}$
旗山市 67	/hue$_{32}$but$_{2}$a$_{33}$tshia$_{33}$	lu$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$	ang$_{22}$bun$_{22}$thoo$_{12}$
崗山石螺 70	/kha$_{32}$tshia$_{33}$	suann$_{22}$niaunn$_{22}$ann$_{31}$(小型);lu$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$/tui$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$(大型)	tsui$_{33}$ninn$_{12}$/ang$_{22}$mng$_{22}$thoo$_{12}$(舊)
茄萣 56			
內門學仔 68			
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		lu$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$/tui$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$	ang$_{22}$mng$_{22}$thoo$_{12}$
大社吳厝 70		lu$_{22}$thoo$_{22}$ki$_{33}$	tsui$_{33}$ninn$_{12}$/ang$_{22}$mng$_{22}$thoo$_{12}$(#少)

表一五五

編　號	3.05.35	3.05.36	3.05.37	3.05.38
方言點 條目	引擎	方向盤	手拉車	卡車
阿蓮石案 60				
彌陀漯底 58				$tho_{22}la_{33}khuq_{2}$
鳳山市 77	$een_{23}zin_{31}$	$han_{23}to_{33}luq_{2}$	$li_{22}a_{33}khaq_{2}$	$tho_{22}la_{33}kuq_{2}$
旗山市 67	$een_{23}zin_{31}$	$han_{23}to_{33}luq_{2}$	$li_{22}a_{33}khaq_{2}$	$tho_{22}la_{33}kuq_{2}$
崗山石螺 70	$een_{23}zin_{31}$	$tshiu_{33}huann_{22}ann_{31}$/$han_{23}to_{33}luq_{2}$(舊、少)	$li_{22}a_{33}khaq_{2}$/$tshiu_{33}thua_{22}tshia_{33}$(新、少)	$tho_{22}la_{32}kuq_{2}$/$hue_{32}tshia_{33}$
茄萣 56				
內門學仔 68				
林園港仔 74	$in_{23}dzin_{31}$	$han_{23}to_{33}luq_{2}$	$li_{22}a_{33}khaq_{2}$	
大樹洲仔 71	$een_{23}zin_{31}$	$han_{23}lo_{33}luq_{2}$(舊、少)	$li_{22}a_{33}khaq_{2}$	$tho_{22}la_{33}kuq_{2}$
大社吳厝 70	$ieen_{23}dzin_{31}$	$han_{23}too_{33}luq_{2}$	$li_{22}a_{33}khaq_{2}$	$thoo_{22}la_{33}khuq_{2}$

表一五四

編　號	3.05.30	3.05.31	3.05.32	3.05.33	3.05.34
方言點 | 條目	大衣	西裝	拉鍊	起電器	馬達
阿蓮石案 60					
彌陀漯底 58					
鳳山市 77	/$tua_{11}i_{33}$(新)	$se_{22}bi_{33}looq_{2}$/$se_{22}tsoong_{33}$(新)	$tsiak_{3}kuq_{2}$/$la_{32}leen_{31}$(新)	$su_{22}ta_{31}ta_{11}$	$moonn_{31}ta_{11}$
旗山市 67		$se_{22}bi_{33}looq_{2}$/$se_{22}tsoong_{33}$(新)	$tsiak_{3}kuq_{2}$/$la_{32}leen_{31}$(新)	$su_{22}ta_{31}ta_{11}$	$moonn_{31}ta_{11}$
崗山石螺 70	/$tua_{11}i_{33}$(新)	$se_{22}bi_{33}looq_{2}$/$se_{22}tsoong_{33}$(新)	$ziak_{3}khuq_{2}$/$la_{33}leen_{22}$	x	$huat_{3}teen_{11}ki_{33}$/$moonn_{31}taq_{2}$
茄萣 56					
內門學仔 68					
林園港仔 74		$se_{22}tsoong_{33}$	$dzia_{33}khuq_{2}$/$la_{22}leen_{31}$(新)	$su_{22}ta_{31}ta_{11}$	$moonn_{32}taq_{2}$
大樹洲仔 71	/$tua_{11}i_{33}$(新)	$se_{22}bi_{33}looq_{2}$/$se_{22}tsoong_{33}$(新)	$la_{33}leen_{31}$(新)	$peen_{32}teen_{22}$	$moonn_{31}taq_{2}$
大社吳厝 70		$se_{22}tsoong_{33}$	$tsia_{33}khuq_{2}$/$la_{33}lieen_{31}$(新、#少)	x	$moonn_{31}taq_{2}$

表一五三

編　號	3.05.25	3.05.26	3.05.28	3.05.29	3.05.30
方言點 \ 條目	唱片	收音機	機車	夾克	大衣
阿蓮石案 60					
彌陀漯底 58		$la_{11}zi_{33}ooq_{2}$			
鳳山市 77	/$khiek_{3}puann_{12}$(舊)	$la_{22}zi_{33}ooq_{2}$/$siu_{22}im_{22}ki_{33}$	$oo_{22}to_{33}bai_{31}$/$ki_{22}tshia_{33}$(新)	$zeen_{31}ba_{11}$/$tsia_{23}khor_{31}$(新)	$o_{31}ba_{11}$
旗山市 67	/$khierk_{3}puann_{12}$(舊)	$la_{22}zi_{33}ooq_{2}$	$oo_{22}to_{33}bai_{31}$/$ki_{22}tshia_{33}$(新)		
崗山石螺 70	/$khek_{3}puann_{12}$(舊)	$la_{22}zi_{33}ooq_{2}$/$siu_{22}im_{22}ki_{33}$(新)	$oo_{22}to_{33}bai_{31}$/$ki_{22}tshia_{33}$	$zeen_{31}baq_{2}$/$tsia_{23}khor_{31}$(新)	$o_{31}baq_{2}$
茄萣 56		$la_{11}zi_{33}ooq_{2}$(舊)/$siu_{22}im_{22}ki_{33}$			
內門學仔 68		$siu_{22}im_{22}ki_{33}$(#多)/$la_{22}zi_{33}oq_{2}$/$la_{22}zioq_{3}$			
林園港仔 74		$la_{22}dzi_{33}ooq_{2}$	$oo_{22}too_{33}ba_{31}$/$ki_{22}tshia_{33}$(新)		
大樹洲仔 71	/$khek_{3}puann_{12}$(舊)	$la_{22}zi_{33}oq_{2}$/$la_{22}zio_{31}$/$siu_{22}im_{22}ki_{33}$(新)	$oo_{22}to_{33}bai_{31}$	$zeen_{31}baq_{2}$/$tsia_{23}ko_{31}$(新)	$o_{31}ba_{11}$
大社吳厝 70		$la_{22}dzi_{33}ooq_{2}$/$la_{22}dzioo_{31}$	$oo_{22}too_{33}bai_{31}$	$tsia_{23}khor_{31}$/$geen_{31}ba_{11}$	$oo_{33}baq_{2}$

表一五二

編號	3.05.21	3.05.22	3.05.23	3.05.24	3.05.25
方言點 \ 條目	名片	盒子	剪刀(剪布用)	蚊帳	唱片
阿蓮石案 60	/menn$_{31}$zi$_{11}$	ap$_{2}$ba$_{31}$	ka$_{22}$tor$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	
彌陀漯底 58	/menn$_{31}$si$_{11}$/miann$_{22}$phinn$_{11}$	a$_{22}$a$_{32}$	ka$_{22}$to$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	
鳳山市 77	/miann$_{22}$phinn$_{11}$/bieng$_{22}$phinn$_{11}$/phieen$_{31}$hoong$_{12}$(古)	a$_{11}$a$_{31}$/ap$_{1}$ba$_{31}$	ka$_{22}$tor$_{33}$/tseen$_{33}$tor$_{33}$(少)	bang$_{33}$ta$_{11}$	tshioonn$_{31}$phinn$_{11}$
旗山市 67			ka$_{22}$to$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	tshiunn$_{31}$phinn$_{11}$
崗山石螺 70	/beng$_{22}$tsi$_{11}$/meenn$_{32}$siq$_{2}$	ap$_{2}$ba$_{31}$;tsit$_{1}$aq$_{3}$(當量詞用)	ka$_{22}$tor$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	tshiunn$_{31}$phinn$_{11}$
茄萣 56		ap$_{2}$ba$_{31}$	ka$_{22}$tor$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	
內門學仔 68		ap$_{2}$ba$_{31}$	ka$_{22}$to$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	
林園港仔 74		ap$_{2}$ba$_{31}$	ka$_{22}$tseen$_{31}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	
大樹洲仔 71		ap$_{2}$ba$_{31}$	ka$_{22}$to$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	tshiunn$_{31}$phinn$_{11}$
大社吳厝 70		ap$_{2}$ba$_{31}$	ka$_{22}$tor$_{33}$	bang$_{33}$ta$_{11}$	khiek$_{3}$puann$_{13}$

表一五一

編　號	3.05.18	3.05.19	3.05.20	3.05.21
方言點 \ 條目	木屐	火柴	打火機	名片
阿蓮石案 60	bak_1kiaq_3	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}$	$lai_{31}taq_2$	$miann_{22}phinn_{11}$
彌陀漯底 58	bak_1kiaq_3	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}/hue_{33}tshit_3la_{32}$(較少)	$lai_{31}ta_{11}/hue_{33}khieet_3la_{32}$(較少)	$bieng_{22}tshi_{11}$
鳳山市 77	$bak_1kiaq_3/tsha_{22}kiaq_3$	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}/hue_{33}tsha_{12}$(新)	$lai_{31}ta_{11}/pha_{32}hue_{33}ki_{33}$	$bieng_{22}tsi_{11}$
旗山市 67	$bak_1kiaq_3/tsha_{22}kiaq_3$	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}/tshit_3la_{33}hue_{31}/hue_{33}tshit_3la_{31}$	$lai_{31}ta_{11}$	
崗山石螺 70	bak_1kiaq_3	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}/hue_{33}tsha_{12}$(少)	$lai_{31}taq_2/tsheet_3a_{31}$	$beng_{22}phinn_{11}$
茄萣 56		$huan_{22}nann_{33}hue_{31}$	$lai_{31}ta_{11}$	
內門學仔 68	bak_1kiaq_3	$hue_{33}tshit_3a_{31}$(#多);$huan_{22}nann_{33}hue_{31}$	$lai_{31}ta_{11}$	
林園港仔 74	bak_1kiaq_3	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}/hue_{33}tshit_3la_{31}$	$lai_{31}taq_2$	
大樹洲仔 71	bak_1kiaq_3	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}/hue_{33}tshit_3la_{31}/hue_{33}tsha_{12}$(少)	$lai_{31}taq_2$	$beng_{22}tshi_{11}$
大社吳厝 70	bak_1kiaq_3	$huan_{22}nann_{33}hue_{31}$	$lai_{31}taq_2$	$bieng_{22}tsi_{11}$

表一五〇

編　號	3.05.15	3.05.16	3.05.17
方言點 條目	雨衣	衣廚	拖鞋
阿蓮石案 60	/hoo$_{11}$i$_{33}$(少)		tsheen$_{33}$thua$_{33}$/seen$_{33}$thua$_{33}$/su$_{22}$lip$_{3}$paq$_{2}$
彌陀漯底 58			tshieen$_{33}$thua$_{33}$
鳳山市 77		thang$_{31}$su$_{11}$/sann$_{22}$ann$_{33}$tu$_{12}$(舊式)	thua$_{22}$e$_{12}$/tshieen$_{33}$thua$_{33}$
旗山市 67			
崗山石螺 70	/hoo$_{11}$i$_{33}$(少)	sann$_{22}$ann$_{33}$khoo$_{31}$tu$_{12}$/poo$_{31}$tu$_{12}$/thang$_{31}$su$_{11}$	tsheen$_{33}$thua$_{22}$a$_{31}$/thua$_{22}$e$_{12}$;e$_{22}$thua$_{33}$(專指室內拖鞋)/su$_{22}$lip$_{3}$paq$_{2}$(舊)
茄萣 56			
內門學仔 68	/hoo$_{11}$i$_{33}$		tshieen$_{33}$thua$_{33}$/su$_{22}$lip$_{3}$paq$_{2}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		thang$_{31}$suq$_{2}$/poo$_{31}$tu$_{12}$	tshieen$_{33}$thua$_{22}$a$_{31}$
大社吳厝 70	/hoo$_{11}$muann$_{33}$	thang$_{32}$suq$_{2}$	su$_{22}$lip$_{3}$paq$_{2}$

表一四九

編　號	3.05.12	3.05.13	3.05.14	3.05.15
方言點 / 條目	香皂	斗笠(竹篾所編)	雨傘	雨衣
阿蓮石案 60	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$le_{22}a_{31}$	$hoo_{11}leq_3$/$hoo_{11}suann_{11}$	$hoo_{11}muann_{33}$(多)
彌陀漯底 58	$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{22}a_{32}$/$kue_{22}leq_3$/$le_{22}a_{32}$	$hoo_{11}leq_3$	
鳳山市 77	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{11}a_{31}$/$tshau_{33}le_{11}a_{31}$/$tiek_3le_{11}a_{31}$/$le_{11}a_{31}$	$hoo_{11}leq_3$/$hoo_{11}suann_{11}$	$hoo_{11}muann_{33}$/$hoo_{11}i_{33}$
旗山市 67	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{11}a_{31}$	$hoo_{11}leq_3$/$hoo_{11}suann_{11}$	$hoo_{11}muann_{33}$/$hoo_{11}i_{33}$
崗山石螺 70	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{11}a_{31}$/$le_{11}a_{31}$	$hoo_{11}leq_3$/$hoo_{11}suann_{11}$(多)	$hoo_{11}muann_{33}$(多)
茄萣 56	sap_3bun_{12}	$le_{22}a_{31}$/$sau_{33}le_{22}a_{31}$		
內門學仔 68	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{11}a_{31}$	$hoo_{11}leq_3$	$hoo_{11}muann_{33}$(多)
林園港仔 74	sap_3muinn_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{11}a_{31}$		
大樹洲仔 71	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{22}a_{31}$/$le_{22}a_{31}$;$tshau_{33}le_{22}a_{31}$(劍草等所編)	$hoo_{11}leq_3$	$hoo_{11}muann_{33}$
大社吳厝 70	sap_3bun_{12}/$phang_{22}sap_3bun_{12}$	$kue_{22}le_{22}a_{31}$/$kue_{22}leq_3$	$hoo_{11}suann_{11}$/$hoo_{11}leq_3$	$hoo_{11}i_{33}$(#多)

表一四八

編　號	3.05.09	3.05.10	3.05.11
方言點 \ 條目	腳踏車	口袋	洗衣肥皂
阿蓮石案 60	/tsu$_{11}$leen$_{33}$tshia$_{33}$/toong$_{11}$leen$_{33}$tshia$_{33}$	lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{22}$sap$_{3}$bun$_{12}$
彌陀漯底 58	/tsu$_{11}$tsuan$_{33}$tshia$_{33}$(舊)	lak$_{3}$te$_{22}$a$_{32}$	sap$_{3}$bun$_{12}$
鳳山市 77	/toong$_{11}$leen$_{33}$tshia$_{33}$/tsu$_{11}$uan$_{33}$tshia$_{33}$	lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{22}$sap$_{3}$bun$_{12}$
旗山市 67		lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{33}$sap$_{3}$bun$_{12}$
崗山石螺 70	/tsu$_{11}$leen$_{33}$tshia$_{33}$/toong$_{11}$leen$_{33}$tshia$_{33}$/thiq$_{32}$be$_{31}$	lak$_{3}$te$_{11}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{33}$e$_{22}$sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{22}$sap$_{3}$bun$_{12}$/pui$_{22}$tsor$_{12}$
茄萣 56	/toong$_{11}$leen$_{33}$sia$_{33}$	lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	te$_{22}$khoo$_{33}$
內門學仔 68	/tsu$_{11}$lieen$_{33}$tshia$_{33}$	lak$_{3}$te$_{11}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{33}$e$_{22}$sap$_{3}$bun$_{12}$
林園港仔 74	/thi$_{32}$be$_{33}$a$_{31}$/toong$_{11}$leen$_{33}$tshia$_{33}$	lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	sap$_{3}$muinn$_{12}$/te$_{22}$khoo$_{33}$(#古)
大樹洲仔 71	/tsu$_{11}$tsuan$_{33}$tshia$_{33}$	lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$/se$_{33}$sann$_{33}$e$_{22}$sap$_{3}$bun$_{12}$
大社吳厝 70		lak$_{3}$te$_{22}$a$_{31}$	sap$_{3}$bun$_{12}$

表一四七

編　號		3.05.06	3.05.07	3.05.08	3.05.09
方言點	條目	藥罐子	墊被	飛機	腳踏車
阿蓮石案 60		$kip_{3}sio_{22}a_{31}$/$khip_{3}sio_{22}a_{31}$	$e_{11}phueq_{2}$/$e_{11}phue_{22}$	$hui_{22}lieng_{22}ki_{33}$/$hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$
彌陀漯底 58		$kip_{3}sio_{22}a_{32}$/$io_{11}kip_{3}sio_{22}a_{32}$	$e_{11}phue_{22}$	$hue_{22}leng_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$
鳳山市 77		$io_{11}koong_{33}ann_{31}$/$io_{11}koo_{33}a_{31}$	$tshu_{22}phueq_{2}$	$hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$/$hui_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$
旗山市 67				$hue_{22}lierng_{22}ki_{33}$	
崗山石螺 70		$kip_{3}sio_{22}a_{31}$/$io_{11}ue_{22}a_{31}$(燉藥雞用)	$e_{11}phue_{22}$	$hue_{22}leng_{22}ki_{33}$/$hui_{22}heng_{22}ki_{33}$(正)	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$
茄萣 56		$ior_{11}ue_{22}a_{31}$		$hun_{22}lieng_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}sia_{33}$
內門學仔 68		$ioq_{11}koo_{31}$/$kip_{3}sio_{22}a_{31}$(舊)	$e_{11}phue_{22}$	$hue_{22}lieng_{22}ki_{33}$/$hue_{22}hieng_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$
林園港仔 74		$te_{22}koo_{33}a_{31}$(#新)/$io_{11}ue_{22}a_{31}$(#舊)		$hue_{22}leng_{22}ki_{33}$	$kha_{11}ta_{11}tshia_{33}$(#多)
大樹洲仔 71		$io_{11}ue_{22}a_{31}$(燉藥雞用)/$io_{11}koo_{33}a_{31}$(煎藥用)	$e_{11}phue_{22}$	$hue_{22}leng_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$
大社吳厝 70		$te_{22}ue_{22}a_{31}$(#雅)/$ior_{11}koo_{31}$((#諱)/$kip_{3}sior_{22}a_{31}$	$tshu_{22}phue_{22}$	$pue_{22}ki_{33}$	$kha_{22}ta_{11}tshia_{33}$

表一四六 〔用具〕

編　號	3.05.01	3.05.02	3.05.03	3.05.04	3.05.05
方言點 / 條目	湯碗	盛飯小碗	深盤	淺盤	湯匙
阿蓮石案 60	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}$	$puann_{22}ann_{31}$(較深而大)	$pheet_3la_{31}$(較淺而小)	$thng_{22}si_{12}/thng_{22}si_{22}a_{31}$
彌陀漯底 58	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}$	$puann_{22}ann_{32}$(大盤)	$phieet_3la_{32}$(小盤)	$thng_{22}si_{12}/thng_{22}si_{22}a_{32}$
鳳山市 77	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}$	$puann_{22}ann_{31}$(大)	$phieet_3la_{31}$(小)	$thng_{22}si_{12}$
旗山市 67	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}$			$thng_{22}si_{12}$
崗山石螺 70	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}/png_{11}uann_{31}/*uann_{33}thau_{22}a_{31}$(古)	$puann_{22}ann_{31}$(大)	$pheet_3la_{31}$(小)	$thng_{22}si_{12}/thng_{22}si_{22}a_{31}$
茄萣 56	$uann_{33}koong_{33}$	ua_{31}	$pheet_3la_{31}$	$pheet_3la_{31}$	$thng_{22}si_{12}$
內門學仔 68	$uann_{33}koong_{33}/uann_{33}thau_{12}$	$uann_{31}/png_{11}uann_{31}$	$puann_{22}ann_{31}$(深)	$phieet_3la_{31}$(淺)	$thng_{22}si_{12}$
林園港仔 74					$thng_{22}si_{22}a_{31}$
大樹洲仔 71	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}/uann_{33}thau_{22}a_{31}$(舊式小型粗碗)	$puann_{22}ann_{31}$(大)	$pheet_3la_{31}$(小)	$thng_{22}si_{12}$
大社吳厝 70	$uann_{33}koong_{33}$	$uann_{31}$	$puann_{22}ann_{31}$(較大)	$phieet_2la_{31}$(小)	$thng_{22}si_{12}$

表一四五

編　號	3.04.24	3.04.25	3.04.26
方言點 | 條目	毛蜞	紅跤仙	其他蟹類
阿蓮石案 60	x	x	x
彌陀漯底 58			$pinn_{33}he_{22}$;$siau_{33}be_{33}a_{32}$(夜間發情)
鳳山市 77	x	x	x
旗山市 67			
崗山石螺 70	x	x	x
茄萣 56			$pinn_{33}he_{22}$;$heenn_{22}koo_{22}phiak_{2}$;$kim_{22}mng_{22}si_{22}a_{31}$;$hue_{22}sioonn_{11}si_{22}a_{31}$(厚殼);$siau_{33}be_{33}a_{31}$(棲息水溝)
內門學仔 68	x	x	x
林園港仔 74			
大樹洲仔 71	x	x	x
大社吳厝 70	x	x	x

表一四四

編　號	3.04.18	3.04.19	3.04.20	3.04.21	3.04.22	3.04.23
方言點 條目	三點仔	花跤蠽	屎蠽	沙垂	沙馬仔	毛蟹
阿蓮石案 60	x	x	x	x	x	x
彌陀漯底 58	$sann_{22}bak_{1}koong_{22}ngann_{33}tshiq_{3}$	$hue_{22}kha_{22}tshiq_{3}$		$suann_{22}tsui_{12}/sua_{22}tsui_{12}$	$sua_{22}be_{33}a_{32}$	$moonn_{22}he_{22}$
鳳山市 77	x	x	x	x	x	$moonn_{22}he_{22}$
旗山市 67						$moonn_{22}he_{22}$
崗山石螺 70	x	$hue_{22}kha_{22}tshi_{22}a_{31}$	x	$sua_{22}tsui_{12}$	*$sua_{22}be_{33}a_{21}$(本地不產)	$moonn_{22}he_{22}$
茄萣 56	$sann_{22}bak_{1}koong_{22}ann_{31}$	$hue_{22}kha_{22}si_{22}a_{31}$		$sua_{22}tsui_{12}$	$sua_{22}be_{33}a_{31}$	$moonn_{22}he_{22}$
內門學仔 68	x	$hue_{22}kha_{22}tshi_{22}a_{31}$	x	$sua_{22}tsui_{12}$	*$sua_{22}be_{33}a_{31}$(本地不產)	$moonn_{22}he_{22}$(白色)
林園港仔 74						
大樹洲仔 71	x	$hue_{22}kha_{22}tshi_{22}a_{31}$	x	*$sua_{22}tsui_{12}$	*$sua_{22}be_{33}a_{31}$(本地不產)	$moonn_{22}he_{22}a_{31}$
大社吳厝 70	$sann_{22}bak_{1}khoong_{22}ann_{31}$	$hue_{22}kha_{22}tshi_{22}a_{31}$	x	x	x	$moonn_{22}he_{22}$(白色)

表一四三

編　號	3.04.15	3.04.16	3.04.17
方言點 條目	菜蟳	其他蟳類	蠽類(梭子蟹)
阿蓮石案 60		x	$tshi_{22}a_{31}$
彌陀漯底 58		$tsioq_{11}tsim_{12}$;$ka_{32}hau_{22}$;$hai_{33}hue_{22}siunn_{22}$;$tor_{32}the_{32}hau_{22}$/$tor_{32}the_{31}tsim_{12}$	$tshi_{22}a_{32}$;$phann_{32}tshi_{22}a_{32}$
鳳山市 77		$tsior_{11}tsim_{12}$	$tshi_{22}a_{31}$
旗山市 67			$tshi_{22}a_{31}$
崗山石螺 70	/$phann_{33}$=ann_{21}(無卵)	x	$tshi_{22}a_{31}$
茄萣 56			$si_{22}a_{31}$
內門學仔 68		x	$tshi_{22}a_{31}$
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		$tsio_{11}tsim_{12}$	$tshi_{22}a_{31}$
大社吳厝 70		$moonn_{22}ki_{22}a_{31}$	$tshi_{22}a_{31}$

表一四二

編號	3.04.11	3.04.12	3.04.13	3.04.14	3.04.15
方言點 \ 條目	黃蟋蟀	蠶	蟳	紅蟳	菜蟳
阿蓮石案 60		$tham_{22}mann_{31}$	$tsim_{22}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{12}$
彌陀漯底 58		$tham_{12}/tham_{22}nann_{31}$	$tsim_{12};tsim_{22}mann_{31}$(小)	$ang_{11}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{12}/phann_{31}tsnn_{12}$
鳳山市 77	;$too_{11}pe_{33}a_{31}$(頭圓，可食)	$tham_{12}$	$tsim_{11}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{12};phann_{31}tsim_{12}$
旗山市 67		$tham_{12}$	$tsim_{22}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{12};phann_{31}tsim_{12}$
崗山石螺 70		$tsham_{22}mann_{31}$	$tsim_{22}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{22}mann_{31};phann_{31}tsim_{12}$
茄萣 56		$tham_{22}mann_{31}$	$tsim_{12}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$sai_{31}tsim_{12}$
內門學仔 68	/$too_{11}pe_{33}a_{31}$	$tsham_{22}mann_{31}$	$tsim_{22}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{12}$
林園港仔 74		$tsham_{22}mann_{31}$			
大樹洲仔 71		$tham_{12}$	$tsim_{22}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{22}mann_{31};phann_{31}tsim_{12}$
大社吳厝 70		$tham_{22}mann_{31}$	$tsim_{22}mann_{31}$	$ang_{22}tsim_{12}/tsiann_{31}tsim_{12}$	$tshai_{31}tsim_{12}/phann_{32}tsim_{22}mann_{31}$

表一四一

編　號		3.04.08	3.04.09	3.04.10	3.04.11
方言點	條目	壁虎	昆蟲	黑蟋蟀	黃蟋蟀
阿蓮石案 60		$sin_{11}tang_{22}ann_{31}$	$thang_{12}$	$si_{33}sut_3a_{31}$	$too_{11}pe_{33}a_{31}$
彌陀漯底 58		$sieen_{11}tang_{22}a_{32}$	$thang_{22}thua_{22}$;$thang_{12}$(有腳);*$thua_{22}$(無腳，如蛇等爬蟲類)		
鳳山市 77		$sieen_{11}thang_{22}ann_{31}$	$thang_{12}$	$oo_{22}lioong_{22}ann_{31}$	$too_{11}kau_{12}$(頭尖)
旗山市 67			$thang_{12}$		
崗山石螺 70		$seen_{11}tang_{22}ann_{31}$	$thang_{12}$	$siq_{32}sut_3a_{21}$	$too_{11}pi_{33}a_{21}$
茄萣 56					
內門學仔 68		$seen_{11}thang_{22}ann_{31}$	$thang_{12}$/$thang_{22}thua_{22}$(會爬的蟲,不含甲蟲)	$siq_{32}sut_3la_{31}$/$oo_{22}thoo_{11}lioong_{22}a_{31}$	$thoo_{22}he_{22}a_{31}$
林園港仔 74			$thang_{12}$		
大樹洲仔 71		$sieen_{11}ang_{22}ann_{31}$	$thang_{12}$	$oo_{22}lioong_{22}ann_{31}$	$too_{11}pe_{33}a_{31}$(可食)
大社吳厝 70		$sieen_{11}thang_{22}ann_{31}$	$thang_{12}$	$kiu_{32}sut_2la_{31}$	$too_{11}pe_{22}a_{31}$(可食)

表一四〇

編　號	3.04.05	3.04.06	3.04.07
方言點 / 條目	蛙類	蝌蚪類	蚯蚓
阿蓮石案 60	;tshan$_{22}$kap$_{3}$a$_{31}$(較小背部有黃線);bi$_{33}$kook$_{3}$sui$_{33}$ke$_{33}$(甚大)	tua$_{11}$kuai$_{22}$a$_{31}$	too$_{11}$kun$_{31}$
彌陀漯底 58		kua$_{32}$bue$_{33}$sui$_{33}$ke$_{22}$a$_{32}$	too$_{11}$kun$_{31}$
鳳山市 77	;tshenn$_{22}$io$_{33}$a$_{31}$	too$_{11}$kuainn$_{22}$ann$_{31}$	too$_{11}$kun$_{33}$nann$_{31}$
旗山市 67	;tshenn$_{22}$io$_{33}$a$_{31}$	too$_{11}$kuainn$_{22}$ann$_{31}$	too$_{11}$kun$_{33}$nann$_{31}$
崗山石螺 70	;tshiu$_{11}$kap$_{3}$ba$_{31}$(樹蛙)	kuaq$_{32}$bue$_{33}$sui$_{33}$ke$_{22}$a$_{31}$	tua$_{11}$kun$_{31}$/tua$_{11}$kun$_{33}$nann$_{31}$
茄萣 56		too$_{11}$kuai$_{33}$a$_{31}$	too$_{11}$kun$_{33}$nann$_{31}$
內門學仔 68		tua$_{11}$kuai$_{22}$a$_{31}$	too$_{11}$kun$_{31}$
林園港仔 74		x	too$_{11}$kun$_{31}$
大樹洲仔 71	;tshenn$_{22}$io$_{33}$a$_{31}$;bi$_{33}$kook$_{3}$sui$_{33}$ke$_{33}$	too$_{11}$kuainn$_{22}$ann$_{31}$	too$_{11}$kun$_{31}$
大社吳厝 70		too$_{11}$kuai$_{22}$a$_{31}$	tua$_{11}$kun$_{31}$/tua$_{11}$kun$_{22}$nann$_{31}$

表一三九 〔動物〕

編　號	3.04.01	3.04.02	3.04.03	3.04.04	3.04.05
方言點 條目	家畜	牛	龍	癩蝦蟆	蛙類
阿蓮石案 60	$tsieng_{22}senn_{33}$	gu_{12}	$lieng_{12}$	$tsioonn_{22}tsi_{12}$	$sui_{33}ke_{33}$(粗)/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$(#多)
彌陀漯底 58	$tsieng_{22}seenn_{33}$	gu_{12}	$leng_{12}$	$tsiunn_{22}tsi_{12}$	$sui_{33}ke_{33}$/$si_{32}kha_{22}a_{32}$(女);$tshan_{22}kap_3ba_{32}$
鳳山市 77	$tsieng_{22}seenn_{22}ann_{31}$	gu_{12}	$leng_{12}$	$tsiunn_{22}tsu_{12}$	$tsui_{33}ke_{33}$/$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$/$tshan_{22}kap_3a_{31}$
旗山市 67	$tsierng_{22}seenn_{22}ann_{31}$	gu_{12}	$lierng_{12}$	$tsiunn_{22}tsu_{12}$	$tsui_{33}ke_{33}$/$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$/$tshan_{22}kap_3a_{31}$
崗山石螺 70	$tsieng_{22}seenn_{33}$	gu_{12}	$leng_{12}$	$tsiunn_{22}tsu_{12}$	$sui_{33}ke_{33}$(粗)/$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$;$tsheenn_{22}ioq_{33}a_{21}$
茄萣 56				$tsioonn_{22}tsi_{12}$/$tsioonn_{22}tsu_{12}$(舊)	$si_{32}kha_{22}a_{31}$(多)/$si_{32}kha_{22}hi_{22}a_{31}$/$san_{22}kap_3ba_{31}$(少)
內門學仔 68	$tsieng_{22}seenn_{33}$	gu_{12}	$lieng_{12}$	$tsiunn_{22}tsu_{12}$	$tsui_{33}ke_{33}$(粗)/$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$;$tshan_{22}kap_3a_{31}$(較小)
林園港仔 74				$tsiunn_{22}tsi_{12}$	$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$/$sui_{33}ke_{33}$(#不雅#男)
大樹洲仔 71	$tsieng_{22}seenn_{33}$	gu_{12}	$leng_{12}$	$tsiunn_{22}tsi_{12}$	$sui_{33}ke_{33}$(粗)/$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$;$tshan_{22}kap_3a_{31}$
大社吳厝 70	$tsieng_{22}seenn_{33}$	gu_{12}	$lieng_{12}$	$tsiunn_{22}tsu_{12}$	$si_{32}kha_{22}a_{31}$/$si_{32}kha_{22}hi_{12}$;$tsheenn_{22}ior_{22}a_{31}$

表一三八

編　號	3.03.06	3.03.07	3.03.08	3.03.09
方言點 | 條目	腥臊(菜豐盛)	油編號	麵線	黑輪(オデン)
阿蓮石案 60		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$/$iu_{22}tiau_{12}$(新)	$iu_{32}minn_{22}$/$minn_{11}sua_{11}$	
彌陀漯底 58	/$phang_{22}phai_{11}$/$hang_{22}ngoonn_{31}$	$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$	$iu_{32}minn_{22}$/$mi_{11}suann_{11}$(新)	
鳳山市 77		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$/$iu_{22}tiau_{12}$(新)	$minn_{11}suann_{11}$	$oo_{22}leen_{31}$
旗山市 67		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$/$iu_{22}tiau_{12}$(新)	$minn_{11}suann_{11}$	$oo_{22}leen_{31}$
崗山石螺 70		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$/$iu_{22}tiau_{12}$(新、雅)	$iu_{32}minn_{22}$	$oo_{22}leng_{31}$
茄萣 56				
內門學仔 68		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$	$iu_{32}minn_{22}$/$minn_{11}suann_{11}$	
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$/$iu_{22}tiau_{12}$(新)	$minn_{11}suann_{11}$	$oo_{22}leen_{31}$
大社吳厝 70		$iu_{22}tsia_{11}kue_{31}$	$iu_{32}minn_{22}$/$minn_{11}suann_{11}$	$oo_{22}lieen_{31}$

表一三七

編　號	3.03.02	3.03.03	3.03.04	3.03.05	3.03.06
方言點 \ 條目	茶	冰	冰糖	瘦肉	腥臊(菜豐盛)
阿蓮石案 60		$pieng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$/$pieng_{22}thng_{12}$	$tsiann_{22}baq_2$(多)/$tshia_{32}baq_2$/$san_{33}baq_2$	$tshenn_{22}tshau_{33}$
彌陀漯底 58	;$lau_{11}lang_{22}te_{12}$	$pieng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$	$tsiann_{22}baq_2$	$tshe_{22}tshau_{33}$
鳳山市 77		$pieng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$	$tsiann_{22}baq_2$(多)/$tshia_{32}baq_2$/$san_{33}baq_2$	$tshe_{22}tshau_{33}$
旗山市 67		$pierng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$	$tsiann_{22}baq_2$(多)/$tshia_{32}baq_2$/$san_{33}baq_2$	$tshe_{22}tshau_{33}$
崗山石螺 70		$peng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$	$tsiann_{22}baq_2$	$tshe_{22}tshau_{33}$
茄萣 56					
內門學仔 68		$pieng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$/$pieng_{22}thng_{12}$	$tsiann_{22}baq_2$/$san_{33}baq_2$(新)/$ho_{33}hun_{22}$=$nenn_{22}$	$tshenn_{22}tshau_{33}$
林園港仔 74					
大樹洲仔 71		$peng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$	$tsiann_{22}baq_2$(多)/$tshia_{32}baq_2$	$tshe_{22}tshau_{33}$
大社吳厝 70	;$te_{22}bi_{33}te_{12}$(一種粒狀的茶)	$peng_{33}$	$thng_{22}sng_{33}$/$pieng_{22}thng_{12}$	$tsiann_{22}baq_2$	$tshe_{22}tshau_{33}$

表一三六 〔食物〕

編　號	3.03.01	3.03.02
方言點 | 條目	開水	茶
阿蓮石案 60	$kun_{33}tsui_{31}/te_{12}$	$te_{12}/te_{22}bi_{33}te_{12}$
彌陀漯底 58	$kun_{33}tsui_{31}/te_{12}$	$te_{12}/te_{22}bi_{33}te_{12}/te_{22}sim_{22}te_{12}$
鳳山市 77	$kun_{33}tsui_{31}/pe_{11}kun_{33}tsui_{31}/te_{12}/pe_{11}te_{12}$	$te_{12}/te_{22}sim_{22}te_{12}/te_{22}bi_{33}te_{12}$
旗山市 67	$kun_{33}tsui_{31}/pe_{11}kun_{33}tsui_{31}/te_{12}/pe_{11}te_{12}$	$te_{12}/te_{22}sim_{22}te_{12}/te_{22}bi_{33}te_{12}$
崗山石螺 70	$kun_{33}tsui_{31}/pe_{11}kun_{33}tsui_{31}/te_{12}/pe_{11}te_{12}$	$te_{12};te_{22}sim_{22}te_{12};te_{22}bi_{33}te_{12}$
茄萣 56		
內門學仔 68	$kun_{33}tsui_{31}$	te_{12}
林園港仔 74	$kun_{33}tsui_{31}$	te_{12}
大樹洲仔 71	$kun_{33}tsui_{31}/pe_{11}kun_{33}tsui_{31}/te_{12}/pe_{11}te_{12}/pe_{11}tsui_{31}$	$te_{12}/te_{22}sim_{22}te_{12}/te_{22}bi_{33}te_{12}$
大社吳厝 70	$kun_{33}tsui_{31}/pe_{11}kun_{33}te_{12}/kun_{33}te_{12}/pe_{11}kun_{33}te_{12};lieng_{33}kun_{33}tsui_{31}$(冷開水)	$te_{12}/te_{22}sim_{22}te_{12}$(茶葉所泡)

表一三五

編　號	3.02.23	3.02.24	
方言點 \ 條目	樹椏(幹所分出)	樹枝	
阿蓮石案 60	/tshiu$_{22}$a$_{33}$ue$_{33}$	tshiu$_{11}$ue$_{22}$a$_{31}$	
彌陀漯底 58		tshiu$_{11}$gim$_{31}$	
鳳山市 77		ki$_{22}$ue$_{33}$	
旗山市 67			
崗山石螺 70		ki$_{22}$a$_{31}$/tshiu$_{11}$ki$_{22}$a$_{31}$	
茄萣 56			
內門學仔 68	/tshiu$_{11}$a$_{33}$ue$_{33}$;tua$_{11}$ue$_{33}$(用於細分時)	ue$_{33}$/tshiu$_{11}$ue$_{33}$/tshiu$_{11}$a$_{33}$ue$_{33}$;se$_{32}$ue$_{33}$(用於細分時)	
林園港仔 74			
大樹洲仔 71		tshiu$_{11}$ue$_{22}$a$_{31}$	
大社吳厝 70	/tshiu$_{22}$a$_{33}$ue$_{33}$	tshiu$_{11}$ki$_{33}$	

表一三四

編　號	3.02.20	3.02.21	3.02.22	3.02.23
方言點 條目	松樹	檜木	樹幹	樹椏(幹所分出)
阿蓮石案 60			$bo_{33}tsang_{12}/bo_{33}ki_{33}$	$ue_{33}/tshiu_{11}ue_{33}$
彌陀漯底 58		$hi_{22}nonn_{33}khiq_{2}/sioong_{22}ngoonn_{12}$	$tshiu_{11}sin_{33}$	$tshiu_{11}ue_{33}/tshiu_{11}ki_{33}$
鳳山市 77	$/ma_{33}tsu_{33}a_{31}/tshieng_{22}pe_{33}a_{31}$	$hi_{22}noonn_{33}khiq_{2}/sioong_{22}ngoonn_{12}$	$tshiu_{11}sin_{33}$	$tshiu_{11}ue_{33}$
旗山市 67			$tshiu_{11}sin_{33}$	$tshiu_{11}ue_{33}$
崗山石螺 70		$sioong_{22}ngoonn_{12};hi_{22}noonn_{33}khiq_{2}$(紅);$be_{22}ninn_{33}hiq_{2}$	x	$tshiu_{11}ue_{33}/t\ iu_{11}a_{33}ue_{33}$
茄萣 56				$siu_{22}a_{33}ue_{33}$
內門學仔 68	$;tshieng_{22}pe_{33}a_{31}$	$sioong_{22}ngoonn_{12}$	$tshiu_{11}sin_{33}$	$ue_{33}/tshiu_{11}ue_{33}$
林園港仔 74				
大樹洲仔 71		$sioong_{22}ngoonn_{12}$	$tshiu_{11}sim_{33}$	$tshiu_{11}ue_{33}/tshiu_{22}a_{33}ue_{33}$
大社吳厝 70		$sioong_{22}ngoonn_{12}/hi_{22}noonn_{33}khiq_{2}$	$tshiu_{11}sin_{33}$	$ue_{33}/tshiu_{11}ue_{33}$

表一三三

編　號	3.02.15	3.02.16	3.02.17	3.02.18	3.02.19	3.02.20
方言點 條目	蕃茄	花椰菜	芫荽	相思樹	榕樹	松樹
阿蓮石案 60	/tho$_{22}$mann$_{33}$tooh$_{2}$(#少)	hue$_{22}$tshai$_{11}$	een$_{22}$sui$_{33}$	sioonn$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshieng$_{12}$(大)/tshieng$_{22}$ann$_{31}$(小)	x
彌陀漯底 58	/kam$_{22}$mann$_{3}$bit$_{3}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$		siunn$_{22}$si$_{22}$a$_{32}$	tshieng$_{12}$(大);tshieng$_{22}$ngann$_{32}$(小)	tshieng$_{12}$
鳳山市 77	/tho$_{22}$mann$_{33}$toq$_{2}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$	ieen$_{22}$sui$_{33}$	siunn$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshieng$_{12}$(大)/tshieng$_{22}$ann$_{31}$(小)	tshieng$_{12}$
旗山市 67	/tho$_{22}$mann$_{33}$toq$_{2}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$	ieen$_{22}$sui$_{33}$	siunn$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshierng$_{12}$(大)/tshierng$_{22}$ann$_{31}$(小)	
崗山石螺 70	/tho$_{22}$mann$_{33}$toh$_{2}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$	een$_{22}$sui$_{33}$	siu$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshieng$_{12}$(大)/tshieng$_{22}$ann$_{31}$(小)	tshieng$_{22}$pe$_{33}$a$_{31}$
茄萣 56						
內門學仔 68	/tho$_{22}$mann$_{33}$toq$_{2}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$	ieen$_{22}$sui$_{33}$	siunn$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshieng$_{12}$(大)/tshieng$_{22}$ann$_{31}$(小)	tshieng$_{22}$ann$_{31}$
林園港仔 74	/thoo$_{22}$mann$_{33}$tooq$_{2}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$	ieen$_{22}$sui$_{33}$			
大樹洲仔 71		hue$_{22}$tshai$_{11}$	ieen$_{22}$sui$_{33}$	siunn$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshieng$_{22}$tshiu$_{22}$/tshieng$_{12}$(大);tshieng$_{22}$ann$_{31}$(小)	x(本地不產)
大社吳厝 70	/thor$_{22}$mann$_{33}$tooq$_{2}$	hue$_{22}$tshai$_{11}$	ieen$_{22}$sui$_{33}$	siunn$_{22}$si$_{22}$a$_{31}$	tshieng$_{12}$(大)/tshieng$_{22}$ann$_{31}$(小)	tshieng$_{22}$pe$_{22}$a$_{31}$

表一三二

編　號	3.02.11	3.02.12	3.02.13	3.02.14	3.02.15
方言點 條目	紫菜	高麗菜	鹹橄欖	龍眼	蕃茄
阿蓮石案 60	/hai$_{33}$tshai$_{11}$	kor$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$	geng$_{22}$geng$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
彌陀漯底 58		kor$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$	gieng$_{22}$gieng$_{31}$	too$_{22}$mann$_{33}$tooq$_{2}$
鳳山市 77	/hai$_{33}$tshai$_{11}$/noonn$_{33}$liq$_{2}$	kor$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$	lieng$_{22}$gieng$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
旗山市 67		ko$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$		kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
崗山石螺 70	/hai$_{33}$tshai$_{11}$	ko$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$	geng$_{22}$geng$_{31}$/geng$_{22}$geng$_{33}$ann$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
茄萣 56			kiam$_{22}$kan$_{22}$na$_{31}$/sor$_{33}$kan$_{22}$na$_{31}$	lieng$_{22}$gieng$_{31}$	ka$_{22}$mann$_{3}$bit$_{3}$
內門學仔 68		ko$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kann$_{22}$nann$_{31}$	gieng$_{22}$gieng$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
林園港仔 74			kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$	gieng$_{22}$gieng$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
大樹洲仔 71	/hai$_{33}$tshai$_{11}$	ko$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kan$_{22}$nann$_{31}$	geng$_{22}$geng$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$
大社吳厝 70		kor$_{22}$le$_{22}$tshai$_{11}$	kiam$_{22}$kann$_{22}$nann$_{31}$	gieng$_{22}$gieng$_{31}$	kam$_{22}$mann$_{33}$bit$_{3}$

表一三一

編　號	3.02.08	3.02.09	3.02.10	3.02.11
方言點 條目	蓮藕	佛手瓜	蕃石榴	紫菜
阿蓮石案 60	$leen_{22}ngaunn_{22}$	x(本地不產)	$niaunn_{33}puat_{2}la_{31}$	$tsi_{33}tshai_{11}$
彌陀漯底 58	$lieen_{22}ngaunn_{22}$	$hiunn_{22}inn_{22}kue_{33}$	$puat_{2}la_{32}/nann_{33}puat_{3}/niau_{33}puat_{3}/nann_{33}puat_{2}la_{32}/niaunn_{33}puat_{2}la_{31}/pat_{2}la_{32}$(新)	$tsi_{33}tshai_{11}$
鳳山市 77	$leen_{22}ngaunn_{22}$	$put_{1}tshiu_{33}kue_{33}$	$nann_{33}puat_{2}la_{31}$	$tsi_{33}tshai_{11}$
旗山市 67	$leen_{22}ngaunn_{22}$		$niann_{33}puat_{2}la_{31}/puat_{2}la_{31}$	
崗山石螺 70	$leen_{22}ngaunn_{22}$	x(本地不產)	$niaunn_{33}puat_{1}la_{31}$	$tsi_{33}tshai_{11}$
茄萣 56	$lieng_{22}ngaunn_{22}$		$niann_{33}puat_{2}la_{31}$	
內門學仔 68	$lieen_{22}ngaunn_{22}$	$hiunn_{22}inn_{22}kue_{33}$	$niaunn_{33}puat_{1}la_{31}/puat_{1}la_{31}$	$tsi_{33}tshai_{11}$
林園港仔 74	$leng_{22}ngaunn_{22}$		$nann_{33}puat_{2}la_{31}$	
大樹洲仔 71	$leen_{22}ngaunn_{22}$	x(本地不產)	$niaunn_{33}puat_{2}la_{31}$	$tsi_{33}tshai_{11}$
大社吳厝 70	$lieen_{22}ngaunn_{22}$	$hiunn_{22}inn_{22}kue_{33}$	$niaunn_{33}puat_{1}la_{31}/puat_{1}la_{31}$	$tsi_{33}tshai_{11}$

表一三〇 〔植物〕

編　號	3.02.01	3.02.02	3.02.03	3.02.04	3.02.05	3.02.06	3.02.07
方言點 \ 條目	東西	植物	茄子	葡萄	楊桃	芒果	西瓜
阿蓮石案 60	$minn_{11}kiann_{22}$	$tshiu_{22}a_{31}$/$tshau_{33}a_{31}$	$ang_{22}kio_{12}$/$ang_{22}kio_{22}a_{31}$/$ang_{22}tshai_{11}$(舊)	$pho_{22}to_{12}$	$ioonn_{22}tor_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
彌陀漯底 58	$minnq_{11}kiann_{22}$	sit_1but_3	$kior_{12}$/$ang_{22}tshai_{11}$/$ang_{22}phue_{22}tshai_{11}$(女)	$pho_{22}to_{12}$	$iunn_{22}to_{12}$	$suainn_{22}ann_{32}$	$si_{22}kue_{33}$
鳳山市 77	$minn_{11}kiann_{22}$	sit_1but_3	$kio_{22}a_{31}$	$phor_{22}tor_{12}$	$iunn_{22}tor_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
旗山市 67	$minn_{11}kiann_{22}$					$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
崗山石螺 70	$minn_{11}kiann_{22}$	sit_1but_3	$kio_{22}a_{31}$/$ang_{22}tshai_{11}$	$pho_{22}tor_{12}$	$iunn_{22}tor_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
茄萣 56	$minn_{11}kiann_{22}$		$ang_{22}sai_{11}$			$suainn_{22}ann_{31}$	
內門學仔 68	$minn_{11}kiann_{22}$	sit_1but_3	kio_{12}/$ang_{22}tshai_{11}$/$tiau_{31}tshai_{11}$	$pho_{22}to_{12}$	$iunn_{22}to_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
林園港仔 74	$minn_{11}kiann_{22}$			$phue_{22}tor_{12}$	$iunn_{22}tor_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
大樹洲仔 71	$minn_{11}kiann_{22}$	sit_1but_3	$kio_{22}a_{31}$	$pho_{22}to_{12}$	$iunn_{22}to_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$
大社吳厝 70	$minn_{11}kiann_{22}$	sit_1but_3	$kior_{22}$/$ang_{22}tshai_{11}$	$por_{22}tor_{12}$	$iunn_{22}tor_{12}$	$suainn_{22}ann_{31}$	$si_{22}kue_{33}$

表一二九

編　號	3.01.15	3.01.16	3.01.17	3.01.18
方言點 條目	無名指	小指	乳房	背
阿蓮石案 60		$bue_{33}tsainn_{33}ann_{31}$	$lieng_{33}/ninn_{33}$	$kha_{22}tsia_{32}phiann_{33}/kha_{22}tsiaq_{2}$
彌陀漯底 58		$bue_{33}tsainn_{31}$	$lieng_{33}/ninn_{33}$	$ka_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}$
鳳山市 77		$bue_{33}a_{33}tsainn_{31}$	$lieng_{33}/lieng_{22}ann_{31}$	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}/kha_{22}tsiaq_{2}$
旗山市 67		$bue_{33}a_{33}tsainn_{31}$	$lierng_{33}/lierng_{22}ann_{31}$	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}/kha_{22}tsiaq_{2}$
崗山石螺 70	$/te_{11}si_{32}tsainn_{31}/bue_{33}a_{31}te_{11}zi_{11}tsainn_{31}$	$bue_{33}tsainn_{33}ann_{21}$	$leng_{33}/ninn_{33}$	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}$
茄萣 56		$bue_{33}tsainn_{31}ann_{31}$	$lieng_{33}$	
內門學仔 68		$mainn_{33}tsainn_{33}ann_{31}$	$ninn_{33}$	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}$
林園港仔 74		$mainn_{33}tsainn_{33}ann_{31}$	$leng_{22}ann_{31}$	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}$
大樹洲仔 71		$mainn_{33}tsainn_{33}ann_{31}$	$leng_{33}/leng_{22}ann_{31}$(小)	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}$
大社吳厝 70		$bue_{33}tsainn_{22}ann_{31}$	$lieng_{33}$	$kha_{22}tsiaq_{3}phiann_{33}$

表一二八

編　號	3.01.12	3.01.13	3.01.14	3.01.15
方言點 | 條目	大拇指	食指	中指	無名指
阿蓮石案 60	$tua_{11}thau_{22}bo_{31}$	$zi_{11}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$/$sann_{22}tsainn_{31}$	$si_{32}tsainn_{31}$
彌陀漯底 58		$ki_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	$te_{11}si_{32}tsainn_{31}$
鳳山市 77	$tua_{11}thau_{22}bu_{31}$	$tsi_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	x
旗山市 67	$tua_{11}thau_{22}bo_{31}$	$ki_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	$bue_{33}a_{33}zi_{11}tsainn_{31}$
崗山石螺 70	$tua_{11}thau_{22}bor_{31}$	$ki_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	$bue_{33}tsainn_{33}ann_{31}ko_{11}$=$lai_{11}hit_{3}ki_{33}$
茄萣 56	$tua_{11}thau_{22}bor_{31}$	$te_{11}zi_{11}tsainn_{31}$	$te_{11}sann_{22}tsainn_{31}$	$te_{11}si_{32}tsainn_{31}$
內門學仔 68	$tsieng_{33}thau_{22}bo_{31}$/$kut_{1}thau_{22}bo_{31}$	$ki_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	x
林園港仔 74	$tsieng_{33}thau_{22}bu_{33}koong_{33}$	$ki_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	x
大樹洲仔 71	$tua_{11}thau_{22}bu_{31}$	$ki_{33}tsainn_{31}$	$tioong_{22}tsainn_{31}$	$bo_{22}miann_{22}tsainn_{31}$(文)
大社吳厝 70	$tsieng_{33}thau_{22}bor_{31}$	$gi_{11}tsainn_{31}$/$ki_{33}tsainn_{31}$	$sann_{22}tsainn_{31}$/$tioong_{22}tsainn_{31}$	$si_{32}tsainn_{31}$/$te_{11}si_{32}tsainn_{31}$

表一二七

編　號	3.01.08	3.01.09	3.01.10	3.01.11
方言點 條目	下巴	臉頰	腋下	指頭
阿蓮石案 60	$e_{11}huai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{31}e_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$
彌陀漯底 58	$e_{11}huai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{32}$;$tshiu_{33}ziau_{31}$(五指)
鳳山市 77	$e_{11}hai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$tshiu_{33}kai_{33}pinn_{33}$/$kai_{33}pinn_{33}$/$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$/$kue_{31}hinn_{11}pinn_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$
旗山市 67			$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsierng_{33}thau_{22}a_{31}$
崗山石螺 70	$e_{11}huai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$;$ngoonn_{33}ziau_{33}leng_{12}$(五指)
茄萣 56			$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$
內門學仔 68	$e_{11}huai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$
林園港仔 74		$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{32}sinn_{31}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$
大樹洲仔 71	$e_{11}hai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$
大社吳厝 70	$e_{11}hai_{12}$	$tshui_{32}phue_{31}$	$kue_{31}hinn_{11}khang_{33}$	$tsieng_{33}thau_{22}a_{31}$;$goo_{11}giau_{33}liang5$(五指)

表一二六　常用字彙〔身體部位〕

編　號	3.01.01	3.01.02	3.01.03	3.01.04	3.01.05	3.01.06	3.01.07
方言點 條目	身軀	洗澡	頭髮	頭腦	鼻	耳	耳聾
阿蓮石案 60	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{32}sieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}hinn_{11}lang_{12}$
彌陀漯底 58	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{33}sieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{32}$	$tshau_{31}lang_{12}$
鳳山市 77	$seng_{22}khu_{33}$	$se_{32}seng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}hinn_{11}lang_{12}$
旗山市 67	$sierng_{22}khu_{33}$	$se_{33}sierng_{22}khu_{33}/se_{33}hierng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}hinn_{11}lang_{12}$
崗山石螺 70	$seng_{22}khu_{33}$	$se_{32}seng_{22}khu_{33}/se_{33}heng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}lang_{12}/tshau_{31}hinn_{11}lang_{12}$
茄萣 56	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{33}sieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}ann_{31}$	$hinn_{22}ann_{31}$	
內門學仔 68	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{32}sieng_{22}khu_{33}/se_{33}hieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}lang_{12}/tshau_{31}hinn_{11}lang_{12}$
林園港仔 74	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{33}sieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}hinn_{11}lang_{12}$
大樹洲仔 71	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{32}sieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}lang_{12}$
大社吳厝 70	$sieng_{22}khu_{33}$	$se_{32}sieng_{22}khu_{33}$	$thau_{22}mng_{12}$	$thau_{22}naunn_{31}$	$phinn_{22}$	$hinn_{22}ann_{31}$	$tshau_{31}lang_{12}$

表一二五

編　號	2.7.09
方言點 | 條目	茅草
阿蓮石案 60	$hm_{22}mann_{31}$
彌陀漯底 58	$hm_{22}mann_{33}tshau_{31}/hm_{22}mann_{32}$
鳳山市 77	$hm_{22}mann_{33}tshau_{31}/hm_{22}mann_{31}$
旗山市 67	
崗山石螺 70	$hm_{22}mann_{31}/hm_{22}mann_{33}tshau_{31}$
茄萣 56	$hm_{22}mann_{31}$
內門學仔 68	$hm_{22}mann_{31}/hm_{22}tshau_{31}$
林園港仔 74	$hm_{22}tshau_{31}$
大樹洲仔 71	$hm_{22}mann_{31}/hm_{22}tshau_{31}$
大社吳厝 70	$hm_{22}mann_{31}$

表一二四 〔ng 部〕

編　號		2.7.01	2.7.02	2.7.03	2.7.04	2.7.05	2.7.06	2.7.07	2.7.08
方言點	條目	浪費	損身體	湯	菜再熱一熱	雞卵	吃飯	酸酸	軟軟
阿蓮石案 60		$phaq_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
彌陀漯底 58		$phaq_{3}sng_{31}/phaq_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsiaq_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
鳳山市 77		$pha_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
旗山市 67		$pha_{32}sng_{31}$	$sng_{3}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$tng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
崗山石螺 70		$phaq_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}/sng_{33}hai_{11}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
茄萣 56			$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}sai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
內門學仔 68		$phaq_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsiaq_{1}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
林園港仔 74		$pha_{32}sng_{31}$		$thng_{33}$	$tng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
大樹洲仔 71		$phaq_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$
大社吳厝 70		$phaq_{32}sng_{31}$	$sng_{33}sin_{22}the_{31}$	$thng_{33}$	$thng_{11}tshai_{11}$	$ke_{22}nng_{22}$	$tsia_{11}png_{22}$	$sng_{22}sng_{33}$	$nng_{33}nng_{31}$

表一二三

編　號	2.6.21	2.6.22
方言點 \ 條目	眼睛轉動	塗鴨
阿蓮石案 60	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$
彌陀漯底 58	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$
鳳山市 77	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$
旗山市 67		
崗山石螺 70	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$
茄萣 56		
內門學仔 68	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$
林園港仔 74		
大樹洲仔 71	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$
大社吳厝 70	$tng_{33}lun_{12}$	$tsut_3$

表一二二

編　號	2.6.16	2.6.17	2.6.18	2.6.19	2.6.20
方言點 條目	佛教	閏月	反潮(如餅乾)	春卷	韌
阿蓮石案 60	$hut_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{22} · hi_{11}	$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	lun_{22}
彌陀漯底 58	$hut_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{22} · khi_{11}/zun_{22} · khi_{11}		
鳳山市 77	$hut_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	$huan_{33}lun_{11}$	$lun_{11}piann_{31}$/$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$/$zun_{11}piann_{31}$/$zun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	zun_{22}
旗山市 67		$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{11} · khi_{11}	$lun_{11}piann_{31}$/$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	
崗山石螺 70	$hut_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{22} · hi_{11}	$zun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	zun_{22}
茄萣 56			$huan_{33}lun_{11}$ · inn_{11}	$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	lun_{22}
內門學仔 68	$put_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{22} · khi_{11}/$huan_{33}lun_{22}$ · hi_{11}	$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	lun_{22}
林園港仔 74			$dzun_{22}$ · hi_{11}/$huan_{33}dzun_{22}$	$dzun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	$dzun_{22}$
大樹洲仔 71	$hut_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{22} · khi_{11}/$huan_{33}lun_{22}$/$tng_{33}lun_{22}$	$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	lun_{22}
大社吳厝 70	$hut_{1}kau_{11}$	$lun_{11}gueq_{3}$	lun_{22} · hi_{11}/$huan_{33}dzun_{22}$ · hi_{11}	$lun_{11}piann_{33}kauq_{2}$	$dzun_{22}$

表一二一

編　號	2.6.08	2.6.09	2.6.10	2.6.11	2.6.12	2.6.13	2.6.14	2.6.15
方言點 條目	三字經	注意	污染	掃帚	羊[仔]	癢	唱	和尚
阿蓮石案 60	$sam_{22}zi_{11}keng_{33}$	$tsu_{33}i_{11}/se_{32}zi_{22}/tsim_{22}tsiook_{2}$	$u_{32}liam_{31}$	$sau_{32}tsiu_{31}$	$ioonn_{12}$	$tsioonn_{22}$	$tshior_{32}kua_{33}$	$hue_{22}sioonn_{22}$
彌陀漯底 58	$sam_{22}zi_{11}kieng_{33}$	$tsu_{31}i_{11}$	$u_{32}ziam_{31}$	$sau_{32}tsiu_{31}$	$iunn_{22}ann_{32}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
鳳山市 77	$sam_{22}zi_{11}kieng_{33}$	$tsu_{31}i_{11}$	$u_{32}ziam_{31}$	$sau_{32}tsiunn_{31}$	$iunn_{12}/iunn_{11}a_{31}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
旗山市 67					$iunn_{11}a_{31}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
崗山石螺 70	$sam_{22}zi_{11}keng_{33}$	$tsu_{33}i_{11}$	$u_{32}ziam_{31}$	$sau_{32}tsiu_{31}$	$iunn_{12}/iunn_{22}a_{31}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
茄萣 56	$sam_{22}zi_{11}kieng_{33}$			$sau_{32}tsiu_{31}$	$ioonn_{12}$	$tsioonn_{22}$	$sior_{32}kua_{33}$	$hue_{22}sioonn_{22}$
內門學仔 68	$sam_{22}zi_{11}kieng_{33}$	$tsu_{33}i_{11}$	$u_{32}ziam_{31}$	$sau_{32}tsiu_{31}$	$iunn_{22}a_{31}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
林園港仔 74				$sau_{32}tsiunn_{31}$	$iunn_{12}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
大樹洲仔 71	$sam_{22}zi_{11}keng_{33}$	$tsu_{33}i_{11}$	$u_{32}liam_{31}$	$sau_{32}tsiu_{31}$	$iunn_{12}/iunn_{22}a_{31}$	$tsiunn_{22}$	$tshiunn_{32}kua_{33}$	$hue_{22}siunn_{22}$
大社吳厝								

表一二〇 〔u 部〕

編　號	2.6.01	2.6.02	2.6.03	2.6.04	2.6.05	2.6.06	2.6.07
方言點 \ 條目	斧頭	拘留	區公所	所得稅	自由	思想	歷史
阿蓮石案 60	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$liek_{1}su_{31}$
彌陀漯底 58	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tiek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$liek_{1}su_{31}$
鳳山市 77	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tit_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$liek_{1}su_{31}$
旗山市 67			$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tit_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$lierk_{1}su_{31}$
崗山石螺 70	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$/$khau_{31}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$lek_{1}su_{31}$
茄萣 56	$poo_{33}thau_{12}$		$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tiek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$/$su_{22}sioonn_{31}$	$liek_{1}su_{31}$
內門學仔 68	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tiek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$liek_{1}su_{31}$
林園港仔 74	$poo_{33}thau_{12}$		$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tiek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$liek_{1}su_{31}$
大樹洲仔 71	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{33}tek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$lek_{1}su_{31}$
大社吳厝 70	$poo_{33}thau_{12}$	$khu_{22}liu_{12}$	$khu_{22}koong_{22}soo_{31}$	$soo_{32}tiek_{3}sue_{11}$	$tsu_{11}iu_{12}$	$su_{22}sioong_{31}$	$liek_{1}su_{31}$

表一一九

編　號	2.5.07
方言點 條目	休息
阿蓮石案 60	$hioq_{31}khun_{11}$
彌陀漯底 58	$hiorq_{3}khun_{11}$
鳳山市 77	$hio_{31}khun_{11}/hiu_{22}siek_{2}$
旗山市 67	$hio_{31}khun_{11}$
崗山石螺 70	$hioq_{32}khun_{11}$
茄萣 56	$hior_{3}khun_{11}$
內門學仔 68	$hioq_{32}khun_{11}$
林園港仔 74	$hio_{31}khun_{11}$
大樹洲仔 71	$hioq_{32}khun_{11}$
大社吳厝 70	$hiorq_{32}khun_{11}$

表一一八 〔o 部〕

編號	2.5.01	2.5.02	2.5.03	2.5.04	2.5.05	2.5.06
方言點 條目	保佑	島有幾種?	鵝毛	可憐	元老	高佻
阿蓮石案 60	$po_{33}pi_{11}$	$tor_{31}/tor_{33}su_{22}$	$gia_{22}mng_{12}$	$khor_{33}leen_{12}$	$guan_{22}noonn_{31}/huan_{22}noonn_{31}$(年老健康、好命)	$lo_{32}kha_{33}$
彌陀漯底 58	$por_{33}pi_{11}$	$to_{31}/hai_{33}suann_{11}$	$gia_{11}mng_{12}$	$khor_{33}lieen_{12}$	$guan_{22}noonn_{31}$	$lo_{32}kha_{33}$
鳳山市 77	$po_{33}pi_{11}$	$to_{31}/to_{33}su_{22}$	$gor_{22}mng_{12}$	$khor_{33}leen_{12}$	$guan_{22}noonn_{31}$	$lo_{32}kha_{33}$
旗山市 67	$po_{33}pi_{11}$	$to_{31}/to_{33}su_{22}$	$go_{22}mng_{12}$	$kho_{33}leen_{12}$		$lo_{32}kha_{33}$
崗山石螺 70	$por_{33}pi_{11}$	$tor_{31}/tor_{33}su_{22}$	$gia_{22}mng_{12}$	$khor_{33}leen_{12}$	$guan_{22}lor_{31}$	$lor_{32}kha_{33}$
茄萣 56	$por_{33}pi_{11}$		$gor_{22}mng_{12}$	$khor_{33}leen_{12}$	$guan_{22}noonn_{31}$	$lor_{32}kha_{33}$
內門學仔 68	$po_{33}pi_{11}$	to_{31}	$go_{22}mng_{12}$	$kho_{33}leen_{12}$	$guan_{22}lo_{31}$	$lo_{32}kha_{33}$
林園港仔 74	$po_{33}pi_{11}$	$to_{31}/too_{33}su_{22};ta_{22}a_{31}$(浮礁)	$go_{22}mng_{12}$	$kho_{33}lieen_{12}$		$lo_{32}kha_{33}$
大樹洲仔 71	$po_{33}pi_{11}$	$to_{31}/to_{33}su_{22}$(小島)	$go_{22}mng_{12}$	$kho_{33}lieen_{12}$	$guan_{22}noonn_{31}$	$lo_{32}kha_{33}$
大社吳厝 70	$por_{33}pi_{11}$	tor_{31}	$gor_{22}a_{33}mng_{12}$	$khor_{33}lieen_{12}$	x	$lor_{32}kha_{33}$

表一一七

編　號		2.4.29
方言點	條目	可惡
阿蓮石案 60		$khoonn_{33}oonn_{11}$
彌陀漯底 58		$khor_{33}oonn_{11}$
鳳山市 77		$kho_{33}oonn_{11}$
旗山市 67		$khoonn_{33}oonn_{11}$
崗山石螺 70		$khoonn_{33}oonn_{11}$(正)/$kho_{33}oonn_{11}$
茄萣 56		$khoonn_{33}oonn_{11}$
內門學仔 68		$khoonn_{33}oonn_{11}$
林園港仔 74		$khoonn_{33}oonn_{11}$
大樹洲仔 71		$kho_{33}oonn_{11}$
大社吳厝 70		$khoonn_{33}oonn_{11}$

表一一六

編　號	2.4.24	2.4.25	2.4.26	2.4.27	2.4.28
方言點 | 條目	內傷	著傷(受傷)	嚴重	接觸	約束
阿蓮石案 60	$lai_{11}sioong_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
彌陀漯底 58	$lai_{11}sioong_{33}/u_{11}siang_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
鳳山市 77	$lue_{11}sioong_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
旗山市 67	$lai_{11}sioong_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}$		$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
崗山石螺 70	$lai_{11}sioong_{33}/lue_{11}sioong_{33}/lai_{11}$ $siang_{33}/lue_{11}siang_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}/tio_{11}$ $siang_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$(正)/$iook_3$ $siook_2$
茄萣 56	$lai_{11}sioong_{33}$	$tior_{11}sioong_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
內門學仔 68	$lai_{11}siang_{33}$	$tioq_{11}siang_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
林園港仔 74	$lai_{11}siang_{33}/lai_{11}sioong_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3siook_2$
大樹洲仔 71	$lai_{11}sioong_{33}$	$tio_{11}sioong_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3sook_2$
大社吳厝 70	$lai_{11}siang_{33}/lai_{11}sioong_{33}/lue_{11}$ $sioong_{33}$	$tior_{11}siang_{33}/tior_{11}$ $siang_{33}$	$sioong_{22}tioong_{22}$	$tsiap_3siook_3$	$iook_3siook_2$

表一一五

編　號	2.4.18	2.4.19	2.4.20	2.4.21	2.4.22	2.4.23
方言點 | 條目	中央(文讀)	中間	照相	相片	相信	將來
阿蓮石案 60	tioong$_{22}$ieng$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
彌陀漯底 58	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
鳳山市 77	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$/tsiau$_{22}$ sioong$_{22}$(文)	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
旗山市 67	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
崗山石螺 70	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$/hip$_{3}$ siang$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$/siang$_{22}$ /siang$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
茄萣 56	tioong$_{22}$ioong$_{22}$tsin$_{32}$hu$_{31}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
內門學仔 68	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
林園港仔 74	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
大樹洲仔 71	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$
大社吳厝 70	tioong$_{22}$ioong$_{33}$	tioong$_{22}$ng$_{33}$	hip$_{3}$sioong$_{22}$/hip$_{3}$ siang$_{22}$	sioong$_{31}$phinn$_{11}$	sioong$_{22}$sin$_{11}$	tsioong$_{22}$lai$_{12}$

表一一四

編　號	2.4.13	2.4.14	2.4.15	2.4.16	2.4.17
方言點 | 條目	錯誤	人蔘	阿森(人名)	刮風	英雄
阿蓮石案 60	$tshor_{31}ngoonn_{22}$	$zin_{22}sam_{33}$(#多)/$ko_{22}le_{22}sam_{33}$/$sam_{22}mann_{31}$(易與「杉仔」相混、少用)	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$eng_{22}hioong_{12}$
彌陀漯底 58	$tshor_{32}ngoonn_{22}$	$sam_{22}mann_{31}$/$zin_{22}sam_{33}$/$kor_{22}le_{11}sam_{33}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$ieng_{22}hioong_{12}$
鳳山市 77	$tshor_{31}goo_{22}$	$zin_{22}soom_{33}$/$kor_{22}le_{22}soom_{33}$/$soom_{22}mann_{31}$	$a_{22}sim_{33}$=$mann_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$eng_{22}hioong_{12}$
旗山市 67		$zin_{22}soom_{33}$/$ko_{22}le_{22}sam_{33}$/$soom_{22}mann_{31}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$ierng_{22}hioong_{12}$
崗山石螺 70	$tsho_{31}ngoonn_{22}$	$zin_{22}sam_{33}$/$ko_{22}le_{22}sam_{33}$/$sam_{22}mann_{31}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$eng_{22}hioong_{12}$
茄萣 56	$sor_{31}ngoonn_{22}$	$zin_{22}sam_{33}$/$zin_{22}sim_{33}$/$kor_{22}le_{22}sim_{33}$/$sam_{22}mann_{31}$	sim_{33}=$mann_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$ieng_{22}hioong_{12}$
內門學仔 68	$tsho_{31}goo_{22}$	$zin_{22}sam_{33}$/$ko_{22}le_{22}sam_{33}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$ieng_{22}hioong_{12}$
林園港仔 74	$tsho_{32}goo_{22}$	$dzin_{22}soom_{33}$/$ko_{22}le_{12}$/$soom_{22}mann_{31}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$ieng_{22}hioong_{12}$
大樹洲仔 71	$tsho_{31}goo_{22}$	$zin_{22}soom_{33}$/$ko_{22}le_{22}soom_{33}$/$soom_{22}mann_{31}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$eng_{22}hioong_{12}$
大社吳厝 70	$tshor_{31}ngoonn_{22}$	$gin_{22}sam_{33}$/$gin_{22}soom_{33}$/$kor_{22}le_{12}$/$sam_{22}mann_{31}$/$soom_{22}mann_{31}$	$a_{22}sim_{33}$	$thau_{32}hoong_{33}$	$ieng_{22}hioong_{12}$

表一一三

編　號	2.4.07	2.4.08	2.4.09	2.4.10	2.4.11	2.4.12
方言點 | 條目	後悔	陰謀	貿易	採購	吳(姓)	驕傲
阿蓮石案 60	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}/im_{22}bio_{12}$	$boo_{11}ek_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}$	$senn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$
彌陀漯底 58	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$boo_{11}iek_{3}$	$tshai_{33}koo_{31}/tshai_{33}kang_{31}$	$ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}/kiau_{22}ngaunn_{22}$
鳳山市 77	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$boo_{11}ek_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}$	$seenn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}hoo_{22}$
旗山市 67	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$boo_{11}ierk_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}$	$seenn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$
崗山石螺 70	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$boo_{11}ek_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}/*tshai_{33}koo_{31}$(正)	$seenn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$
茄萣 56	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$			$ngoonn_{12}$	
內門學仔 68	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$book_{1}iek_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}$	$seenn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$
林園港仔 74	$hio_{11}hue_{31}/hoo_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$boo_{11}iek_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}$	$sinn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$
大樹洲仔 71	$hio_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$boo_{11}ek_{3}$	$tshai_{33}kang_{31}$	$seenn_{31}goo_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$
大社吳厝 70	$hoo_{11}hue_{31}$	$im_{22}boo_{12}$	$book_{1}ek_{3}$	$tshainn_{33}kang_{31}$	$seenn_{31}ngoonn_{12}$	$kiau_{22}ngoonn_{22}$

表一一二　〔oo 部〕

編　號	2.4.01	2.4.02	2.4.03	2.4.04	2.4.05	2.4.06
方言點 | 條目	露水	蝸牛	給我	給他	五穀	忠厚
阿蓮石案 60	$loo_{11}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	hoo_{22}=gua_{22}	hoo_{22}=i_{22}	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
彌陀漯底 58	$loo_{11}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	$hoo_{22}gua_{11}$/hoo_{22} =gua_{22}/$hoo_{11}gua_{31}$	$hoo_{22}i_{11}$/hoo_{22}=I_{22} /$hoo_{11}i_{33}$	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
鳳山市 77	$loo_{32}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	hoo_{22}=gua_{22}/ $hoo_{11}gua_{31}$	hoo_{22}=i_{22}/$hoo_{11}i_{33}$	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
旗山市 67			hoo_{22}=gua_{22}/ $hoo_{11}gua_{31}$	hoo_{22}=i_{22}/$hoo_{11}i_{33}$	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
崗山石螺 70	$loo_{11}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	hoo_{22}=gua_{22}	hoo_{22}=i_{22}	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
茄萣 56	$loo_{11}tsui_{31}$		hoo_{22} · gua_{11}	hoo_{22} · i_{11}		$tioong_{22}hoo_{22}$
內門學仔 68	$loo_{11}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	hua_{22}	hoo_{22}=i_{22}	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
林園港仔 74	$loo_{11}tsui_{31}$		hoo_{22}=gua_{22}/ $hoo_{11}gua_{31}$	hoo_{22}=i_{22}/$hoo_{11}i_{33}$		$tioong_{22}hoo_{22}$
大樹洲仔 71	$loo_{11}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	hoo_{22}=gua_{22}/ $hoo_{11}gua_{31}$	hoo_{22}=i_{22}/$hoo_{11}i_{33}$	$ngoonn_{33}kook_{2}$; $ngoonn_{33}kook_{3}khi_{11}$	$tioong_{22}hoo_{22}$
大社吳厝 70	$loo_{31}tsui_{31}$	$loo_{11}le_{12}$	hoo_{22}=gua_{22}	hoo_{22}=i_{22}	$ngoonn_{33}kook_{2}$	$tioong_{22}hoo_{22}$

表一一一

編　號	2.3.61	2.3.62	2.3.63
方言點 | 條目	還願	戶籍	木耳
阿蓮石案 60	$heng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
彌陀漯底 58	$hieng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
鳳山市 77	$hieng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
旗山市 67	$hierng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$		$book_{1}ninn_{31}$
崗山石螺 70	$heng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$(較文)	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
茄萣 56	$sia_{11}guan_{22}$	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
內門學仔 68	$hieng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$(較文)	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
林園港仔 74		$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
大樹洲仔 71	$heng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$
大社吳厝 70	$hieng_{22}guan_{22}/sia_{11}guan_{22}$	$hoo_{11}tsiek_{3}$	$book_{1}ninn_{31}$

表一一〇

編號	2.3.53	2.3.54	2.3.55	2.3.56	2.3.57	2.3.58	2.3.59	2.3.60
方言點 條目	肩胛骨	硬	前面	門檻	翻面	相反	一間房間	還錢
阿蓮石案 60	$png_{11}si_{22}kut_{2}$	$teng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}teng_{22}$	$pieng_{33}pieng_{12}$	$to_{31}pieng_{31}$	$tsit_{1}keng_{22}pang_{22}keng_{33}$	$heng_{22}tsinn_{12}$
彌陀漯底 58	$png_{11}si_{22}kut_{2}$	$teng_{22}$	$thau_{11}tsieng_{12}$	$hoo_{11}tieng_{22}$	$pieng_{33}pieng_{12}$	$to_{32}pieng_{31}$	$tsit_{1}kieng_{22}pang_{22}kieng_{33}$	$hieng_{22}tsinn_{12}$
鳳山市 77		$tieng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}tieng_{22}$	$peng_{33}peng_{12}$ /$peng_{33}bin_{22}$	$tor_{31}peng_{31}$	$tsit_{1}kieng_{22}pang_{22}kieng_{33}$	$hieng_{22}tsinn_{12}$
旗山市 67		$tierng_{22}$	$thau_{22}tsierng_{12}$	hoo_{11} $tierng_{22}$	$pierng_{33}$ $pierng_{12}$	$to_{31}pierng_{31}$	$tsit_{1}kierng_{22}pang_{22}$ $kierng_{33}$	$hierng_{22}tsinn_{12}$
崗山石螺 70	$png_{11}si_{22}kut_{2}$	$teng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}teng_{22}$	$peng_{33}peng_{12}$	$to_{31}peng_{31}$	$tsit_{1}keng_{22}pang_{22}keng_{33}$	$heng_{22}tsinn_{12}$
茄萣 56		$tieng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}tieng_{22}$	$pieng_{33}pieng_{12}$	$tor_{31}pieng_{31}$	$tsit_{1}kieng_{22}pang_{22}kieng_{33}$	$tsinn_{12}hieng_{12}$ · gua_{11}
內門學仔 68	$kieng_{22}kaq_{2}$	$tieng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}tieng_{22}$	$pieng_{33}pieng_{12}$	$to_{31}pieng_{31}$	$tsit_{1}kieng_{22}pang_{22}kieng_{33}$	$hieng_{22}tsinn_{12}$
林園港仔 74		$tieng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}tieng_{22}$	$pieng_{33}pieng_{12}$	$to_{31}pieng_{31}$	$tsit_{1}kieng_{22}pang_{22}kieng_{33}$	$hieng_{22}tsinn_{12}$
大樹洲仔 71	$keng_{22}kaq_{2}$	$teng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}teng_{22}$	$peng_{33}peng_{12}$	$to_{31}peng_{31}$	$tsit_{1}keng_{22}pang_{22}keng_{33}$	$heng_{22}tsinn_{12}$
大社吳厝 70	$png_{11}si_{22}kut_{2}$	$tieng_{22}$	$thau_{22}tsieng_{12}$	$hoo_{11}tieng_{22}$	$pieng_{33}pieng_{12}$	$tor_{31}pieng_{31}$	$tsit_{1}kieng_{22}pang_{22}kieng_{33}$	$hieng_{22}tsinn_{12}$

表一〇九

編　號	2.3.49	2.3.50	2.3.51	2.3.52
方言點 | 條目	常識	涼亭(亭子)	騎樓	肩膀(挑擔的部位)
阿蓮石案 60	sioong$_{22}$siek$_{2}$	liang$_{22}$teng$_{12}$	teng$_{22}$ann$_{33}$kha$_{33}$	keng$_{22}$thau$_{12}$/keng$_{22}$kaq$_{32}$thau$_{12}$ /keng$_{22}$ka$_{31}$thau$_{12}$
彌陀漯底 58	sioong$_{22}$siek$_{2}$	liang$_{22}$tieng$_{12}$	tieng$_{22}$ann$_{33}$kha$_{33}$/liang$_{22}$tieng$_{22}$ ann$_{33}$kha$_{33}$	kieng$_{32}$thau$_{12}$/kieng$_{22}$ka$_{31}$thau$_{12}$ /kieng$_{22}$kaq$_{2}$
鳳山市 77	sioong$_{22}$siek$_{2}$	liang$_{22}$tieng$_{12}$/liang$_{22}$tieng$_{22}$ann$_{31}$	tieng$_{22}$a$_{33}$kha$_{33}$/liang$_{22}$tieng$_{22}$ann$_{33}$ kha$_{33}$	kieng$_{22}$kaq$_{2}$/kieng$_{22}$thau$_{12}$/kieng$_{22}$ ka$_{31}$thau$_{12}$
旗山市 67		liang$_{22}$tierng$_{12}$/liang$_{22}$tierng$_{22}$ ann$_{31}$	tierng$_{22}$a$_{33}$kha$_{33}$/liang$_{22}$tierng$_{22}$ ann$_{33}$kha$_{33}$	kierng$_{22}$ka$_{31}$thau$_{12}$
崗山石螺 70	sioong$_{22}$sek$_{2}$	liang$_{22}$teng$_{12}$	teng$_{22}$ann$_{33}$kha$_{33}$	keng$_{22}$thau$_{12}$/keng$_{22}$kaq$_{32}$thau$_{12}$
茄萣 56				kieng$_{22}$ka$_{31}$thau$_{12}$
內門學仔 68	sioong$_{22}$siek$_{2}$	liang$_{22}$tieng$_{12}$	tieng$_{22}$ann$_{33}$kha$_{33}$	kieng$_{22}$thau$_{12}$/kieng$_{22}$kaq$_{32}$thau$_{12}$
林園港仔 74				kieng$_{22}$thau$_{12}$
大樹洲仔 71	sioong$_{22}$siek$_{2}$	liang$_{22}$teng$_{12}$	teng$_{22}$a$_{33}$kha$_{33}$	keng$_{22}$thau$_{12}$/keng$_{22}$kaq$_{32}$thau$_{12}$
大社吳厝 70	sioong$_{22}$siek$_{2}$	liang$_{22}$tieng$_{12}$	tieng$_{22}$ann$_{33}$kha$_{33}$	kieng$_{22}$ka$_{32}$thau$_{12}$

表一〇八

編　號	2.3.45	2.3.46	2.3.47	2.3.48
方言點 | 條目	身份證	出席	在室女	知識
阿蓮石案 60	$sin_{22}bun_{22}tsieng_{11}/sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3/sut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3li_{31}/tsai_{11}siek_3lu_{31}$	$ti_{32}siek_2$
彌陀漯底 58	$sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3li_{31}/tsai_{11}siek_3lu_{31}$(少)	$ti_{32}siek_2$
鳳山市 77	$sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3lu_{31}$	$ti_{32}siek_2$
旗山市 67		$tshut_3sierk_3$	$tsai_{11}sierk_3lu_{31}/tsai_{11}sierk_3li_{31}/tsai_{11}$ $sierk_2=e_{11}$	
崗山石螺 70	$sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}/*sin_{22}hun_{11}tsieng_{11}$(正)	$tshut_3sek_3/sut_3sek_3$	$tsai_{11}sek_3li_{31}$	$ti_{32}sek_2$
茄萣 56	$sin_{22}bun_{22}tsieng_{11}$	sut_3siek_3	$tsai_{11}sit_3li_{31}$	$ti_{32}siek_2$
內門學仔 68	$sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3li_{31}$	$ti_{32}siek_2$
林園港仔 74	$sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3li_{31}$	$ti_{32}siek_2$
大樹洲仔 71	$sin_{22}hun_{22}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3li_{31}$	$ti_{32}siek_2$
大社吳厝 70	$sin_{22}bun_{11}tsieng_{11}$	$tshut_3siek_3$	$tsai_{11}siek_3nunn_{31}$	$ti_{32}siek_2$

表一〇七

編　號	2.3.38	2.3.39	2.3.40	2.3.41	2.3.42	2.3.43	2.3.44
方言點 | 條目	雕刻	香蕉	地獄	不肯	肯定	勝利	六蓄興旺
阿蓮石案 60	$tiau_{22}khek_{2}$	$kin_{22}tsior_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}kheng_{31}$	$kheng_{33}teng_{22}$	$sieng_{32}li_{22}$	$liook_{1}thiook_{2}heng_{22}oong_{22}$
彌陀漯底 58	$tiau_{22}khiek_{2}$	$kin_{22}tsio_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}khieng_{31}$	$khieng_{33}tieng_{22}$	$sieng_{32}li_{22}$	$liook_{1}thiook_{2}hieng_{22}oong_{22}$
鳳山市 77	$tiau_{22}khiek_{2}$	$kin_{22}tsio_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}khieng_{31}$	$khieng_{33}tieng_{22}$	$sieng_{32}li_{22}$	$liook_{1}tiek_{2}hieng_{22}oong_{22}$
旗山市 67	$tiau_{22}khierk_{2}$		$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}khierng_{31}$			$liook_{1}thiook_{2}hierng_{22}oong_{22}$
崗山石螺 70	$tiau_{22}khek_{2}$	$kin_{22}tsio_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}kheng_{31}$	$kheng_{33}teng_{22}$	$seng_{32}li_{22}$	$liook_{1}thiook_{2}heng_{22}oong_{22}$
茄萣 56				$m_{11}khieng_{31}$			$liook_{1}khiook_{2}hieng_{22}oong_{22}$
內門學仔 68	$tiau_{22}khiek_{2}$	$kin_{22}tsio_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}khieng_{31}$	$khieng_{33}tieng_{22}$	$sieng_{32}li_{22}$	$liook_{1}thiook_{2}hieng_{22}oong_{22}$
林園港仔 74				$bo_{22}ai_{11}$			$liook_{1}thiook_{2}hieng_{22}oong_{22}$
大樹洲仔 71	$tiau_{22}khek_{2}$	$kin_{22}tsio_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$m_{11}kheng_{31}$	$kheng_{33}teng_{22}$	$sieng_{32}li_{22}$	$liook_{1}thiook_{2}heng_{22}oong_{22}$
大社吳厝 70	$tiau_{22}khiek_{2}$	$kin_{22}tsior_{33}$	$te_{11}gak_{3}$	$bor_{22}ai_{11}/*m_{11}khieng_{31}$	$khieng_{33}tieng_{22}$	$sieng_{32}li_{22}$	$liook_{1}thiook_{2}hieng_{22}oong_{22}$

表一〇六

編號	2.3.28	2.3.29	2.3.30	2.3.31	2.3.32	2.3.33	2.3.34	2.3.35	2.3.36	2.3.37
方言點 | 條目	緊張	平均	怨恨	恩情	芹菜	斤	樹根	銀行	開墾	迄、訖
阿蓮石案 60	$kin_{33}tioonn_{33}$	$pieng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$gin_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{22}a_{33}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	x
彌陀漯底 58	$kin_{33}tiunn_{33}$	$pieng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$in_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	
鳳山市 77	$kin_{33}tiunn_{33}$	$peng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$in_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	$khit_{2}$
旗山市 67	$kin_{33}tiunn_{33}$				$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	
崗山石螺 70	$kin_{33}tiunn_{33}$	$peng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$gin_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}a_{33}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	git_{2}
茄萣 56	$kin_{33}tioonn_{33}$					kin_{33}	$siu_{22}a_{33}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$		
內門學仔 68	$kin_{33}tiunn_{33}$	$pieng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$in_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	x
林園港仔 74	$kin_{33}tiunn_{33}$				$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{22}a_{33}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$		
大樹洲仔 71	$kin_{33}tiunn_{33}$	$peng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$gin_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	x
大社吳厝 70	$kin_{33}tiunn_{33}$	$pieng_{22}kin_{33}$	$uan_{32}hin_{22}$	$in_{22}tsieng_{12}$	$khin_{22}tshai_{11}$	kin_{33}	$tshiu_{11}kin_{33}$	$gin_{22}hang_{12}$	$khai_{22}khun_{31}$	$khit_{2}$

表一〇五

編　號	2.3.21	2.3.22	2.3.23	2.3.24	2.3.25	2.3.26	2.3.27
方言點 | 條目	廢物	賢慧	推算	推拿	推行	尼姑	梅花
阿蓮石案 60	$hue_{32}but_{3}$	$heen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}/sui_{22}sng_{11}$	$thui_{33}$	x	$li_{22}koo_{33}$	$muainn_{22}hue_{33}$
彌陀漯底 58	$hue_{32}but_{3}$	$hieen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}$	$thui_{33}$	$tshui_{22}hieng_{12}$	$ni_{22}koo_{33}$	$muainn_{22}hue_{33}$
鳳山市 77	$hue_{32}but_{3}$	$hieen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}$	$thui_{33}$	$tshui_{22}hieng_{12}$	$ninn_{22}koo_{33}$	$muinn_{22}hue_{33}/muainn_{22}hue_{33}/muainn_{22}ann_{33}hue_{33}$
旗山市 67						$ninn_{22}koo_{33}$	$muainn_{22}ann_{33}hue_{33}$
崗山石螺 70	$hue_{32}but_{3}$	$hieen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}/am_{31}sng_{11}$	$thui_{33}$	$tshui_{22}heng_{12}$	$li_{22}koo_{33}$	$muainn_{22}hue_{33}$
茄萣 56	$hui_{31}but_{3}$					$ninn_{22}koo_{33}$	$muinn_{22}hue_{33}$
內門學仔 68	$hue_{32}but_{3}$	$hieen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}$	$thui_{33}$	$tshui_{22}hieng_{12}$	$li_{22}koo_{33}$	$muainn_{22}hue_{33}$
林園港仔 74	$hue_{32}but_{3}$					$li_{22}koo_{33}$	$muinn_{22}hue_{33}$
大樹洲仔 71	$hue_{32}but_{3}$	$hieen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}$	$thui_{33}$	$tshui_{22}heng_{12}$	$ninn_{22}koo_{33}$	$muinn_{22}hue_{33}$
大社吳厝 70	$hue_{32}but_{3}$	$hieen_{22}hue_{22}$	$tshui_{22}sng_{11}$	$thui_{33}$	x	$ninn_{22}koo_{33}$	$muainn_{22}hue_{33}$

表一〇四

編　號	2.3.15	2.3.16	2.3.17	2.3.18	2.3.19	2.3.20
方言點 | 條目	爭取	言語	呂(姓)	公寓	考慮	女中
阿蓮石案 60	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	geen$_{22}$gi$_{31}$	li$_{22}$	koong$_{22}$u$_{31}$	kho$_{33}$lu$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
彌陀漯底 58	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	gieen$_{22}$gi$_{31}$/gieen$_{22}$gu$_{31}$	li$_{22}$	koong$_{22}$u$_{31}$	khor$_{33}$li$_{22}$/khor$_{33}$lu$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
鳳山市 77	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	gieen$_{22}$gu$_{31}$	li$_{22}$	koong$_{22}$u$_{31}$	khor$_{33}$li$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
旗山市 67	tsierng$_{22}$tshu$_{31}$			koong$_{22}$u$_{31}$	kho$_{33}$lu$_{22}$	li$_{33}$tioong$_{33}$/lu$_{33}$tioong$_{33}$
崗山石螺 70	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	geen$_{22}$gi$_{31}$	li$_{22}$	koong$_{22}$gu$_{31}$	kho$_{33}$lu$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
茄萣 56	tsieng$_{22}$su$_{31}$	geen$_{22}$gu$_{31}$/geen$_{22}$gi$_{31}$	seenn$_{32}$lu$_{22}$;li$_{11}$ loong$_{11}$pin$_{33}$(呂洞濱)	koong$_{22}$u$_{31}$		li$_{33}$tioong$_{33}$
內門學仔 68	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	gieen$_{22}$gi$_{31}$	li$_{22}$	koong$_{22}$u$_{31}$	kho$_{33}$lu$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
林園港仔 74	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$		li$_{22}$		kho$_{33}$lu$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
大樹洲仔 71	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	gieen$_{22}$gi$_{31}$	li$_{22}$	koong$_{22}$u$_{31}$	kho$_{33}$lu$_{22}$	lu$_{33}$tioong$_{33}$
大社吳厝 70	tsieng$_{22}$tshu$_{31}$	gieen$_{22}$gi$_{31}$	li$_{22}$/lu$_{22}$	koong$_{22}$u$_{31}$	khor$_{33}$dzu$_{22}$	nunn$_{33}$tioong$_{33}$

表一〇三

編　號	2.3.08	2.3.09	2.3.10	2.3.11	2.3.12	2.3.13	2.3.14
方言點 | 條目	魚	煮飯	四書[五經]	番薯	順序(順利之義)	預備(文讀)	處理
阿蓮石案 60	$hi_{22}a_{31}/hi_{12}$	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}si_{33}/su_{32}si_{22}a_{31}$	$han_{22}tsi_{12}/han_{22}tsu_{12}$	$sun_{11}su_{22}/sun_{11}si_{22}$	$u_{22}pi_{22}$	$tshu_{33}li_{31}$
彌陀漯底 58	hi_{12}	$tsu_{33}png_{22}$		$han_{22}tsi_{12}/han_{22}tsu_{12}$	$sun_{11}su_{22}$	$u_{22}pi_{22}$	$tshu_{33}li_{31}$
鳳山市 77	hi_{12}	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}su_{33}$	$han_{22}tsi_{12}$	$sun_{11}si_{22}$	$i_{22}pi_{22}$	$tshu_{33}li_{31}$
旗山市 67	$hi_{22}a_{31}$	$tsu_{33}png_{22}$		$han_{22}tsu_{12}$			$tshu_{33}li_{31}$
崗山石螺 70	$hi_{22}a_{31}/hi_{12}$	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}su_{33}$	$han_{22}tsi_{12}/han_{22}tsu_{12}$	$sun_{11}su_{22}$	$u_{22}pi_{22}$	$tshu_{33}li_{31}$
茄萣 56	$hu_{22}a_{31}$	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}su_{33}ngoonn_{33}kieng_{33}$	$han_{22}tsu_{12}$	$sun_{11}si_{22}$	$tsun_{33}pi_{22}$	$su_{33}li_{31}$
內門學仔 68	hi_{12}	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}su_{33}$	$han_{22}tsi_{12}$	$sun_{11}su_{22}/sun_{11}si_{22}$	$i_{22}pi_{22}$	$tshu_{32}li_{31}$
林園港仔 74	hi_{12}	$tsu_{33}png_{22}$		$han_{22}tsi_{12}$			$tshu_{33}li_{31}$
大樹洲仔 71	hi_{12}	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}su_{33}$	$han_{22}tsi_{12}$	$sun_{11}su_{22}$	$tsun_{33}pi_{22}$	$tshu_{33}li_{31}$
大社吳厝 70	hi_{12}	$tsu_{33}png_{22}$	$su_{32}su_{33}$	$han_{22}tsi_{12}$	$sun_{11}su_{22}$	$tsun_{33}pi_{22}$	$tshu_{33}li_{31}$

表一〇二 〔i 部〕

編 號	2.3.01	2.3.02	2.3.03	2.3.04	2.3.05	2.3.06	2.3.07
方言點 | 條目	肺	肺炎	老鼠	規矩	選舉	根據;證據	豬肉
阿蓮石案 60	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshu_{31}$(#多)/$niaunn_{33}tshi_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}ki_{31}$	$zing_{31}ku_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$
彌陀漯底 58	$hi_{32}poo_{22}$	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshu_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}ki_{31}$	$kin_{31}kinn_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$
鳳山市 77	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshu_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}khi_{31}$	$kin_{22}ku_{11}$;$tsieng_{31}ku_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$
旗山市 67	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshi_{33}a_{31}$/$suann_{22}ho_{12}$(野鼠，約一斤重)	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}khi_{31}$		$ti_{22}baq_{2}$
崗山石螺 70	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshu_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}khi_{31}$	$kin_{22}ku_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$
茄萣 56			$niaunn_{33}su_{33}a_{31}$			$tsieng_{31}ku_{11}$	$tu_{22}baq_{2}$
內門學仔 68	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshu_{31}$(家鼠);$suann_{22}ho_{12}$(山鼠)	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}khi_{31}$	$kin_{22}ku_{11}$;$tsieng_{31}ku_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$
林園港仔 74			$niaunn_{33}tshi_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$			$ti_{22}baq_{2}$
大樹洲仔 71	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshi_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}khi_{31}$	$kin_{22}ku_{11}$/$tsieng_{31}kin_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$
大社吳厝 70	hi_{11}	$hi_{32}iam_{22}$	$niaunn_{33}tshu_{31}$/$niaunn_{33}tshu_{22}a_{31}$	$kui_{22}ki_{31}$	$suan_{33}khi_{31}$	$kin_{22}ku_{11}$;$tsieng_{31}ku_{11}$	$ti_{22}baq_{2}$

表一〇一

編　號	2.2.44	2.2.45
方言點 條目	媒人	話梅
阿蓮石案 60	muainn$_{22}$lang$_{12}$(#正)/hm$_{22}$lang$_{12}$	kiam$_{22}$muainn$_{33}$ann$_{31}$/muainn$_{22}$ann$_{33}$kuann$_{33}$
彌陀漯底 58	hm$_{22}$lang$_{12}$(#多)/muainn$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{22}$ann$_{32}$
鳳山市 77	mueenn$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{11}$ann$_{31}$
旗山市 67	hm$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{22}$ann$_{31}$
崗山石螺 70	muainn$_{22}$lang$_{12}$/hm$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{22}$ann$_{31}$(生梅子);muainn$_{22}$ann$_{33}$kuann$_{33}$(話梅)
茄萣 56	hm$_{22}$lang$_{12}$	kiam$_{22}$muenn$_{22}$ann$_{31}$
內門學仔 68	muainn$_{22}$lang$_{12}$/hm$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{22}$ann$_{31}$/muainn$_{22}$ann$_{33}$kuann$_{33}$
林園港仔 74	hm$_{22}$lang$_{12}$/muainn$_{22}$lang$_{12}$	muinn$_{22}$ann$_{31}$
大樹洲仔 71	mueenn$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{22}$ann$_{31}$(生梅子);muainn$_{22}$ann$_{33}$kuann$_{33}$(話梅)
大社吳厝 70	muainn$_{22}$lang$_{12}$	muainn$_{22}$ann$_{31}$/muainn$_{22}$ann$_{33}$kuann$_{33}$

表一〇〇

編　號	2.2.38	2.2.39	2.2.40	2.2.41	2.2.42	2.2.43
方言點 條目	生孩子	生病	把脈	夾菜	豆荚	糜(稀飯)
阿蓮石案 60	/khiorq_{32}gin$_{33}$nann$_{31}$	phua$_{32}$penn$_{22}$	tsat$_3$mennq$_3$/at$_3$mennq$_3$	ngennq$_{32}$tshai$_{11}$	tau$_{22}$a$_{33}$ngennq$_2$	muainn$_{12}$
彌陀漯底 58		phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$/at$_3$meennq$_3$	ngeennq$_3$tshai$_{11}$	tau$_{23}$a$_{33}$ngeennq$_2$/tau$_{11}$ ngeennq$_2$	muainn$_{12}$
鳳山市 77		phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$/boong$_{22}$meennq$_3$/an$_{31}$meennq$_3$	ngeenn$_{31}$tshai$_{11}$	tau$_{11}$ngeennq$_2$	mueenn$_{12}$
旗山市 67		phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$	ngeenn$_{31}$tshai$_{11}$	tau$_{22}$a$_{33}$ngeennq$_2$	muainn$_{12}$
崗山石螺 70		phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$/at$_3$meennq$_3$	ngeennq$_{32}$tshai$_{11}$	tau$_{11}$a$_{33}$ngeennq$_2$	muainn$_{12}$
茄萣 56		phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$	ngeenn$_{31}$sai$_{11}$	tau$_{23}$a$_{31}$tsit$_1$ngeennq$_2$	muenn$_{12}$
內門學仔 68		phuaq$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$/boong$_{22}$mennq$_3$	ngeennq$_{32}$tshai$_{11}$	tau$_{11}$a$_{33}$ngeennq$_2$	muainn$_{12}$
林園港仔 74		phua$_{32}$pinn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$	ngeenn$_{31}$tshai$_{11}$	tau$_{11}$ngeennq$_2$(#少)	muainn$_{12}$
大樹洲仔 71	/khioq$_{32}$gin$_{33}$nann$_{31}$	phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$	ngeennq$_{32}$tshai$_{11}$	tau$_{11}$ngeennq$_2$	mueenn$_{12}$
大社吳厝 70		phua$_{32}$peenn$_{22}$	tsat$_3$meennq$_3$	ngeenn$_{31}$tshai$_{11}$	tau$_{22}$a$_{33}$keq$_2$/tau$_{22}$a$_{33}$ ngeennq$_2$	muainn$_{12}$

表九十九

編　號	2.2.34	2.2.35	2.2.36	2.2.37	2.2.38
方言點 條目	長高	畫圖	目盲	三更半夜	生孩子
阿蓮石案 60	$pue_{11}kut_{2}$	$ue_{11}too_{12}$	$tshenn_{22}menn_{12}$	$sann_{22}kenn_{22}puann_{31}menn_{12}$	$senn_{22}kiann_{31}$/$senn_{22}gin_{33}nann_{31}$/$khior_{32}kiann_{31}$
彌陀漯底 58	$pueq_{11}kut_{2}$/$loong_{32}kor_{33}$	$ue_{11}too_{12}$	$tsheenn_{22}meenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{22}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$/$khio_{32}gin_{33}nann_{32}$(#女)
鳳山市 77	$pue_{11}kut_{2}$	$ue_{11}too_{12}$	$tshinn_{22}minn_{12}$/$tsheennmeenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{22}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$/$seenn_{22}gin_{33}nann_{21}$
旗山市 67	$pue_{11}kut_{2}$	$ue_{11}too_{12}$	$tsheennmeenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{22}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$
崗山石螺 70	$pue_{11}kuan_{12}$	$ue_{11}too_{12}$	$tsheenn_{22}meenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{22}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$/$seenn_{22}gin_{33}nann_{21}$/$khioq_{32}gin_{33}nann_{21}$
茄萣 56	$pue_{11}kut_{2}$/$thiu_{22}lor_{11}$		$seenn_{22}meenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{22}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$
內門學仔 68	$pue_{11}kut_{2}$	$ue_{11}too_{12}$	$tsheenn_{22}meenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{33}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$/$khioq_{32}gin_{33}nann_{31}$
林園港仔 74		$ue_{11}too_{12}$	$tshinnminn_{12}$	$sann_{22}kinn_{22}puann_{31}minn_{12}$	$sinn_{22}kiann_{31}$
大樹洲仔 71	$pue_{11}phue_{33}$	$ue_{11}too_{12}$	$tsheennmeenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{22}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$/$seenn_{22}gin_{33}nann_{31}$/$seenn_{22}zin_{33}nann_{31}$
大社吳厝 70	$pue_{11}kuan_{12}$	$ue_{11}too_{12}$	$tsheenn_{22}meenn_{12}$	$sann_{22}keenn_{33}puann_{31}meenn_{12}$	$seenn_{22}kiann_{31}$/$seenn_{22}gin_{22}nann_{31}$/$khior_{32}gin_{22}nann_{31}$

表九十八

編　號	2.2.28	2.2.29	2.2.30	2.2.31	2.2.32	2.2.33
方言點 條目	要不要	尚未	郭(姓)	磨年糕	流血	拔[劍、拔刀]
阿蓮石案 60	$bueq_2a_{22}m_{22}$	$iaq_3bue_{22}/a_{33}bue_{22}$	$kueq_2$	$bo_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
彌陀漯底 58	$bueq_2a_{22}m_{22}/ai_{11}a_{11}bo_{22}ai_{11}$	iaq_3bue_{22}	$kueq_2$	$e_{22}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
鳳山市 77	ai_{11} · bo_{121}/ai_{11} · bo_{11}	iaq_3bue_{22}	$kueq_2$	$bo_{11}kue_{31}/e_{22}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$thiu_{22}kiam_{11};pueq_{31}$
旗山市 67	$bueq_2m_{22}/bueq_2a_{22}m_{22}$	iaq_3bue_{22}	$kueq_2$	$bo_{11}kue_{31}/e_{22}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
崗山石螺 70	$bueq_2a_{22}m_{22}$	$iau_{33}bue_{22}$	$kueq_2$	$bo_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
茄萣 56	$bueq_2a_{11}m_{22}$			$bor_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
內門學仔 68	$bueq_2a_{22}m_{22}$	iaq_3bue_{22}	$kueq_2$	$bo_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
林園港仔 74	$beq_2a_{11}m_{22}$	iaq_3bue_{22}		$bo_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
大樹洲仔 71	$bueq_2m_{22}$	$ia_{33}bue_{22}$	$kueq_2$	$bo_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$
大社吳厝 70	$bueq_2a_{22}m_{22}/bueq_2a_{11}si_{11}bor_{22}ai_{11}$	$iaq_3bue_{22}/aq_3bue_{22}$	$kueq_2$	$bor_{11}kue_{31}$	$lau_{22}hueq_2$	$pueq_3$

表九十七

編　號	2.2.20	2.2.21	2.2.22	2.2.23	2.2.24	2.2.25	2.2.26	2.2.27
方言點 條目	找職業	工作	耕田	做工	寄信	回信	升火	飛
阿蓮石案 60		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsorq_{32}sit_{2}$	$tsor_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
彌陀漯底 58		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsoq_{3}sit_{2}$	$tso_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
鳳山市 77	$/ba_{11}thau_{22}loo_{22}$	$tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsor_{32}sit_{2}/tsor_{32}tshan_{12}$	$tsor_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
旗山市 67		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tso_{32}sit_{2}/tso_{32}tshan_{12}$	$tso_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phua_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
崗山石螺 70		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsorq_{32}sit_{2}$	$tsor_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
茄萣 56		$tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsor_{32}sit_{2}$	$tsor_{32}kang_{33}$	$kia_{32}khue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$		
內門學仔 68		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsoq_{32}sit_{2}$	$tso_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
林園港仔 74		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tso_{32}sit_{2}$		$kia_{32}phua_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
大樹洲仔 71		$tso_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsoq_{32}sit_{2}$	$tso_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}
大社吳厝 70	$/in_{33}thau_{22}loo_{22}$	$tsor_{32}khang_{22}khue_{11}$	$tsor_{32}sit_{2}$	$tsor_{32}kang_{33}$	$kia_{32}phue_{33}$	$hue_{22}phue_{33}$	$khi_{33}hue_{31}$	pue_{33}

表九十六

編　號	2.2.15	2.2.16	2.2.17	2.2.18	2.2.19	2.2.20
方言點 條目	年節	買賣	拿	土地	土地公	找職業
阿蓮石案 60	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}a_{33}tse_{33}a_{31}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}$(語氣較重)/eq_{3}(語氣較輕)	$thoo_{33}te_{22}$	$thoo_{33}te_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
彌陀漯底 58	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}ann_{33}tse_{33}a_{32}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}/ninn_{33}$	$thoo_{33}te_{22}$	$thoo_{33}ti_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
鳳山市 77	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}a_{33}tse_{33}a_{21}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}/theq_{31}$	$thoo_{33}te_{22}$	$thoo_{33}li_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
旗山市 67	$ninn_{22}tseq_{22}/ninn_{22}a_{33}tse_{33}a_{31}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}$	$thoo_{33}te_{22}$	$tho_{33}ti_{11}koong_{1}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
崗山石螺 70	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}a_{33}tse_{33}a_{21}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}/ninn_{33}$	$thoo_{33}te_{22}$	$thoo_{33}ti_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
茄萣 56	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}ann_{33}tse_{33}a_{31}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}$			$sue_{11}thau_{22}loo_{22}$
內門學仔 68	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}a_{33}tse_{33}a_{31}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}/ninn_{33}$	$thoo_{33}te_{22}$	$tho_{33}ti_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
林園港仔 74		$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}$	$thoo_{33}te_{22}$		
大樹洲仔 71	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}a_{33}tse_{33}a_{31}$	$be_{33}be_{22}$	$theq_{3}/ninn_{33}$	$thoo_{33}te_{22}$	$tho_{33}ti_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$
大社吳厝 70	$ninn_{22}tseq_{2}/ninn_{22}a_{33}tse_{22}a_{31}$	$be_{33}be_{22}$	$kheq_{3}/theq_{3}/ninn_{33}$	$thoo_{33}te_{22}$	$thor_{32}le_{11}koong_{33}$	$tshue_{11}thau_{22}loo_{22}$

表九十五

編　號	2.2.11	2.2.12	2.2.13	2.2.14
方言點 | 條目	不懂	會不會	[一個月的]初一	初中
阿蓮石案 60		$e_{22}a_{22}be_{221}/e_{22}be_{221}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
彌陀漯底 58		$e_{22}a_{22}be_{22}/e_{11}hiau_{31}be_{11}hiau_{31}/e_{11}hiau_{11}be_{11}hiau_{11}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
鳳山市 77		$e_{22}a_{11}be_{22}/e_{11}hiau_{32}be_{22}/e_{11}hiau_{31}bo_{12}/e_{11}hiau_{31}$ · bo_{11}	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
旗山市 67		$e_{22}a_{11}be_{22}/e_{11}a_{11}hiau_{32}be_{22}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
崗山石螺 70		$e_{11}hiau_{21}a_{22}be_{22}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
茄萣 56		$e_{11}hiau_{21}a_{11}be_{11}hiau_{21}/e_{11}hiang_{21}a_{11}be_{11}hiang_{21}$	$se_{22}it_{2}$	$soo_{22}tioong_{33}$
內門學仔 68		$e_{11}hiau_{21}$ · $e_{11}be_{22}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
林園港仔 74			$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
大樹洲仔 71		$e_{11}hiau_{21}a_{11}be_{22}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$
大社吳厝 70	$/be_{11}hiau_{31}$ · $tsit_{1}/be_{11}hiau_{21}$	$e_{11}hiau_{21}$ · $tsit_{1}e_{22}be_{22}/e_{11}hiau_{21}$ · $tsit_{11}a_{11}be_{22}$	$tshe_{22}it_{2}$	$tshoo_{22}tioong_{33}$

表九十四

編　號	2.2.08	2.2.09	2.2.10	2.2.11
方言點 | 條目	落雪	整塊	懂得	不懂
阿蓮石案 60	$lor_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{22}/e_{11}hiau_{31}$	$be_{22}/be_{11}hiau_{31}$
彌陀漯底 58	$lorq_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{11}hiau_{31}$(語氣較重);$e_{11}hiau_{11}$(較輕)	$be_{11}hiau_{31}$(語氣較重);$be_{11}hiau_{11}$(較輕)
鳳山市 77	$lo_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{11}hiau_{31}$	$be_{11}hiau_{31}$
旗山市 67	$lo_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{11}hiau_{21}$ · li_{11}	$be_{11}hiau_{21}$ · li_{11}
崗山石螺 70	$lo_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{22}/e_{11}hiau_{31}$	$be_{22}/be_{11}hiau_{31}$
茄萣 56	$lor_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{11}hiau_{31}/e_{11}hiang_{21}$	$be_{11}hiau_{31}/be_{11}hiang_{21}$
內門學仔 68	$lo_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{11}hiau_{31}$ · e_{11}	$be_{11}hiau_{31}$ · e_{11}
林園港仔 74	$lo_{11}seq_2$		$e_{11}hiau_{21}$ · $tsit_1$	$be_{11}hiau_{21}$ · $tsit_1$
大樹洲仔 71	$lo_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{22}/e_{11}hiau_{31}/e_{11}hiau_{21}$ · $tsit_1$	$be_{22}/be_{11}hiau_{31}/be_{11}hiau_{21}$ · $tsit_1$
大社吳厝 70	$lor_{11}seq_2$	$kui_{22}te_{11}$	$e_{11}hiau_{21}$ · $tsit_1/e_{11}hiau_{21}/e_{11}hiau_{31}$ · $tsit_1/e_{11}hiau_{21}$	$be_{11}hiau_{21}$ · $tsit_1/be_{11}hiau_{21}$

表九十三 〔e 部〕

編號	2.2.01	2.2.02	2.2.03	2.2.04	2.2.05	2.2.06	2.2.07
方言點 條目	溪水	街路	啞巴	抵抗	坐	倒退	長短
阿蓮石案 60	$khe_{22}tsui_{31}$/$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}loo_{22}$/$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$tor_{31}the_{11}$	$tng_{22}te_{31}$
彌陀漯底 58	$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$tor_{31}the_{11}$	tng_{12};te_{31}
鳳山市 77	$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$eenn_{33}kau_{31}$	$te_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$to_{31}the_{11}$	$tng_{22}te_{31}$
旗山市 67	$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$/$te_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$to_{31}the_{11}$	tng_{12};te_{31}
崗山石螺 70	$khe_{22}tsui_{31}$/$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}loo_{22}$/$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$to_{31}the_{11}$	$tng_{22}te_{31}$
茄萣 56			$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$tor_{31}the_{11}$	tng_{12};te_{31}
內門學仔 68	$khe_{22}tsui_{31}$/$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}loo_{22}$/$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$to_{31}the_{11}$	tng_{12};te_{31}
林園港仔 74	$khe_{22}tsui_{31}$	$ke_{22}loo_{22}$/$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$oonn_{33}kau_{31}$/$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$to_{31}the_{11}$	$tng_{22}te_{31}$
大樹洲仔 71	$khe_{22}tsui_{31}$	$ke_{22}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$to_{31}the_{11}$	$tng_{22}te_{31}$
大社吳厝 70	$khe_{22}tsui_{31}$/$khe_{22}a_{33}tsui_{31}$	$ke_{22}loo_{22}$/$ke_{22}a_{33}loo_{22}$	$e_{33}kau_{31}$	$ti_{33}khoong_{11}$	tse_{22}	$tor_{31}the_{11}$	$tng_{22}te_{31}$

表九十二

編　號	2.1.54	2.1.55
方言點 | 條目	狐群狗黨	血壓
阿蓮石案 60	$uang_{33}kui_{22}toong_{31}$	$hue_{33}ap_{2}$(#多)/$heet_{3}ap_{2}$
彌陀漯底 58	$kui_{22}uang_{33}kui_{22}toong_{31}$/$uang_{22}kun_{12}tsak_{3}toong_{31}$	$hue_{32}ap_{2}$
鳳山市 77	$uan_{22}kui_{22}toong_{31}$	$hue_{32}ap_{2}$/$heet_{3}ap_{2}$
旗山市 67	$kui_{22}uang_{22}kui_{22}toong_{31}$	$hue_{32}ap_{2}$
崗山石螺 70	$kui_{22}uang_{33}kui_{22}toong_{31}$	$heet_{3}ap_{2}$
茄萣 56	$kui_{22}uang_{33}kui_{22}kuaq_{2}$	$hue_{32}ap_{2}$
內門學仔 68	$kui_{22}toong_{31}$	$hueq_{32}ap_{2}$
林園港仔 74	x	$heet_{3}ap_{2}$
大樹洲仔 71	$ka_{33}kun_{12}sieng_{22}toong_{31}$	$heet_{3}ap_{2}$
大社吳厝 70	$sieng_{22}kun_{12}tsak_{3}toong_{31}$	$hue_{33}ap_{2}$/$hieet_{3}ap_{2}$

表九十一

編　號	2.1.49	2.1.50	2.1.51	2.1.52	2.1.53
方言點 條目	很涼快	享受	響(聲音很響)	鬼混(動詞)	鬼混(副詞)
阿蓮石案 60		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	x
彌陀漯底 58		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	x
鳳山市 77		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	uan_{33}	$i_{22}i_{33}uan_{22}uan_{33}$/$uan_{22}lai_{22}uan_{22}khi_{11}$
旗山市 67		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	x
崗山石螺 70		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	$uang_{22}lai_{22}uang_{22}khi_{11}$
茄萣 56		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	$ka_{33}kun_{12}ka_{33}phuann_{22}$
內門學仔 68	/$tsiaq_3liang_{12}$	$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	x
林園港仔 74		$hiang_{33}siu_{22}$	$tua_{11}siann_{33}$/$hiang_{33}liang_{22}$(#少)	$uang_{33}$	$tshua_{11}tshut_3tshuann_{11}dzip_3$/$inn_{22}inn_{33}uang_{22}uang_{33}$(#少)
大樹洲仔 71		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	$uang_{22}lai_{22}uang_{22}hi_{11}$
大社吳厝 70		$hiang_{33}siu_{22}$	$hiang_{31}$	$uang_{33}$	x

表九十

編　號	2.1.45	2.1.46	2.1.47	2.1.48	2.1.49
方言點 / 條目	台北縣	高	不習慣	犯法	很涼快
阿蓮石案 60	$tai_{11}pak_3kuan_{22}/tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}/tsiann_{22}liang_{12}/kai_{31}liang_{12}$
彌陀漯底 58	$tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}/tsiann_{22}liang_{12}$
鳳山市 77	$tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}/be_{11}kuan_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}$
旗山市 67		$kuan_{12};ke_{22}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}$
崗山石螺 70	$tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}$
茄萣 56		$kuan_{12};ke_{22}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}/tsiann_{22}liang_{12}$
內門學仔 68	$tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$kai_{31}liang_{12}/tsin_{22}liang_{12}/tsiann_{22}liang_{12}$
林園港仔 74	$tai_{11}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}$
大樹洲仔 7_1	$tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}$
大社吳厝 70	$tai_{22}pak_3kuan_{22}$	$kuan_{12}$	$be_{11}kuan_{31}si_{11}$	$huan_{11}huat_2$	$tsin_{22}liang_{12}$

表八十九

編　號	2.1.38	2.1.39	2.1.40	2.1.41	2.1.42	2.1.43	2.1.44
方言點 \ 條目	開店	認得、曾經	生產	產生	戰爭	議員	權利
阿蓮石案 60	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$sieng_{22}san_{31}$	x	$sior_{22}thai_{12}$/$sior_{22}tseen_{11}$/$tseen_{32}tsieng_{33}$(雅)	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$
彌陀漯底 58	$khui_{22}tiam_{11}$	$sio_{22}bat_{2}$	$sieng_{22}san_{31}$	$san_{33}sieng_{33}$	$tsieen_{32}tsieng_{33}$	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$
鳳山市 77	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$sieng_{22}san_{31}$	$san_{33}sieng_{33}$	$tsieen_{32}tsieng_{33}$/$sio_{22}thai_{12}$	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$
旗山市 67	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$sierng_{22}san_{31}$	$san_{33}sierng_{33}$	$tsieen_{32}tsierng_{33}$/$sio_{22}thai_{12}$	$gi_{11}uan_{12}$	
崗山石螺 70	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$seng_{22}san_{31}$	$san_{33}seng_{33}$	$sio_{22}thai_{12}$/$tseen_{32}tsieng_{33}$	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$
茄萣 56	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}			$tseen_{32}tsieng_{33}$		
內門學仔 68	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$sieng_{22}san_{31}$	$san_{33}sieng_{33}$	$tsieen_{32}tsieng_{33}$	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$
林園港仔 74	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}					
大樹洲仔 71	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$sieng_{22}san_{31}$	$san_{33}sieng_{33}$	$tsieen_{32}tsieng_{33}$/$sio_{22}thai_{12}$	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$
大社吳厝 70	$khui_{22}tiam_{11}$	bat_{2}	$sieng_{22}san_{31}$	x	$tsieen_{32}tsieng_{33}$/$sio_{22}thai_{12}$(舊)	$gi_{11}uan_{12}$	$kuan_{22}li_{22}$

表八十八

編　號		2.1.34	2.1.35	2.1.36	2.1.37
方言點	條目	吃饜	討厭	危險	穿針
阿蓮石案 60		/seen$_{22}$	tho$_{33}$ia$_{11}$	hui$_{22}$hiam$_{31}$	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
彌陀漯底 58				hui$_{22}$hiam$_{31}$/gui$_{11}$hiam$_{31}$(少)	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
鳳山市 77		/sieen$_{22}$/ui$_{11}$	thor$_{33}$ia$_{11}$	hui$_{22}$hiam$_{31}$	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
旗山市 67				hui$_{22}$hiam$_{31}$	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
崗山石螺 70		/seen$_{22}$/ui$_{11}$(常吃同樣的東西，吃厭了);tsek$_{3}$tsu$_{22}$(平常吃得太好不稀罕美食)	tho$_{33}$ia$_{11}$	hui$_{22}$hiam$_{31}$/*gui$_{22}$hiam$_{31}$(正)	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
茄萣 56					sng$_{22}$tsiam$_{33}$
內門學仔 68		/seen$_{22}$	tho$_{33}$ia$_{11}$	hui$_{22}$hiam$_{31}$	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
林園港仔 74					tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
大樹洲仔 71		/sieen$_{22}$/ui$_{11}$	tho$_{33}$ia$_{11}$	hui$_{22}$hiam$_{31}$	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$
大社吳厝 70		/sieen$_{22}$	thor$_{33}$ia$_{11}$	hui$_{22}$hiam$_{31}$	tshng$_{22}$tsiam$_{33}$

表八十七

編　號	2.1.28	2.1.29	2.1.30	2.1.31	2.1.32	2.1.33	2.1.34
方言點 | 條目	禮貌	吵鬧	貓	搔(搔癢)	代表	長椅	吃饜
阿蓮石案 60	$le_{33}maunn_{22}$	$tshau_{33}naunn_{22}/tsha_{31}/naunn_{22}$	$niann_{22}ann_{31}/niann_{33}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{11}piau_{31}$	$i_{33}liau_{12}$	$tsia_{11}liau_{31}ia_{11}$
彌陀漯底 58	$le_{33}maunn_{22}$	$tsha_{33}naunn_{22}$	$niaunn_{33}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{11}piau_{31}$		
鳳山市 77	$le_{33}maunn_{22}$	$tsha_{33}naunn_{22}/tsha_{31}/nau_{22}/luan_{22}$	$niann_{33}/niaunn_{22}ann_{31}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{31}piau_{31}$	$i_{33}liau_{12}$	$tsia_{11}liau_{31}ia_{11}$
旗山市 67	$le_{33}maunn_{22}$	$tsha_{33}naunn_{22}$	$niaunn_{22}ann_{31}$	$ngiaunn_{33}$			
崗山石螺 70	$le_{33}maunn_{22}$	$tshau_{33}naunn_{22}/tsha_{31}/nau_{22}/luan_{22}$	$niann_{22}ann_{31}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{11}piau_{31}/tai_{32}piau_{31}$	$i_{33}liau_{12}$	$tsia_{11}liau_{31}ia_{11}$
茄萣 56	$le_{33}maunn_{22}$	$sa_{31}/sau_{33}naunn_{22}/sa_{33}naunn_{22}$	$niaunn_{33}$	$ngiaunn_{33}$			
內門學仔 68	$le_{33}maunn_{22}$	$tshau_{33}naunn_{22}/tsha_{31}/nau_{22}/luan_{22}$	$niann_{33}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{11}piau_{31}$	$i_{33}liau_{12}$	$tsia_{11}liau_{31}ia_{11}$
林園港仔 74		$tsha_{33}naunn_{22}$	$niaunn_{33}$	$ngiaunn_{33}$			
大樹洲仔 71	$le_{33}maunn_{22}$	$tsha_{33}naunn_{22}/tsha_{31}/nau_{22}/luan_{22}$	$niann_{33}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{11}piau_{31}$	$i_{33}liau_{12}$	$tsia_{11}liau_{31}ia_{11}$
大社吳厝 70	$le_{33}maunn_{22}$	$tsha_{33}naunn_{22}/tsha_{31}/nau_{22}/luan_{22}$	$niann_{33}$	$ngiaunn_{33}$	$tai_{11}piau_{31}$	$i_{33}liau_{12}$	$tsia_{11}liau_{31}ia_{11}$

表八十六

編　號	2.1.23	2.1.24	2.1.25	2.1.26	2.1.27
方言點 \ 條目	菜葉梗	關門	橫的	芋莖	稱衡(稱的橫桿)
阿蓮石案 60	$tshai_{32}niann_{22}$/$tshai_{32}kut_{2}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$
彌陀漯底 58	$tshai_{32}kuainn_{31}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$
鳳山市 77	$tshai_{32}kut_{2}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}kuainn_{33}$/$oo_{11}huainn_{12}$/$oo_{11}kut_{2}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$
旗山市 67	$tshai_{32}kuainn_{31}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}kuainn_{31}$/$oo_{11}huainn_{12}$	
崗山石螺 70	$tshai_{32}kut_{2}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$
茄萣 56	$sai_{31}kut_{2}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$thainn_{33}huainn_{12}than_{33}tit_{3}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$sin_{31}nioonn_{12}$
內門學仔 68	$tshai_{32}niann_{22}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$
林園港仔 74	$tshai_{32}kut_{2}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	
大樹洲仔 71	$tshai_{32}niann_{22}$(葉之龍骨)/$tshai_{32}kut_{2}$(葉柄)	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$
大社吳厝 70	$tshai_{32}kut_{2}$	$kuainn_{22}mng_{12}$	$than_{33}huainn_{12}$	$oo_{11}huainn_{12}$	$tshin_{32}kuainn_{31}$

表八十五

編　號	2.1.18	2.1.19	2.1.20	2.1.21	2.1.22
方言點 條目	枴杖	揹巾	揹孩子	揹書包	舒服
阿蓮石案 60	/kuainn$_{33}$ann$_{31}$	ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{31}$	phainn$_{11}$tshe$_{32}$pau$_{33}$	khainn$_{32}$uaq$_{3}$(#多)/khuann$_{32}$uaq$_{3}$
彌陀漯底 58		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{32}$	phainn$_{11}$tshe$_{32}$pau$_{33}$/pue$_{11}$tshe$_{32}$pau$_{33}$	khainn$_{32}$uaq$_{3}$
鳳山市 77		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{21}$	phainn$_{11}$tshe$_{32}$pau$_{33}$	khuinn$_{32}$uaq$_{3}$/kuann$_{32}$uaq$_{3}$
旗山市 67		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{31}$	phainn$_{11}$tshe$_{32}$pau$_{33}$	
崗山石螺 70		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{21}$/ainn$_{11}$zin$_{33}$nann$_{21}$	phainn$_{11}$tsheq$_{32}$pau$_{33}$/phann$_{11}$su$_{22}$pau$_{33}$	khuinn$_{32}$uaq$_{3}$/khuann$_{32}$uaq$_{3}$/khainn$_{32}$uaq$_{3}$
茄萣 56		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{31}$		
內門學仔 68		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{31}$	phainn$_{11}$tsheq$_{32}$pau$_{33}$	khuann$_{32}$uaq$_{3}$
林園港仔 74		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{21}$		khainn$_{32}$uaq$_{3}$
大樹洲仔 71		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{33}$nann$_{31}$/ainn$_{11}$zin$_{33}$nann$_{31}$	phainn$_{11}$tsheq$_{32}$pau$_{33}$	khinn$_{32}$uaq$_{3}$/khuann$_{32}$uaq$_{3}$
大社吳厝 70		ainn$_{11}$kin$_{33}$	ainn$_{11}$gin$_{22}$nann$_{31}$	phainn$_{11}$tshe$_{32}$pau$_{33}$/su$_{33}$pau$_{33}$	khuinn$_{32}$uaq$_{3}$/khuann$_{32}$uaq$_{3}$

表八十四

編　號	2.1.13	2.1.14	2.1.15	2.1.16	2.1.17	2.1.18
方言點 條目	旱災	依賴性	忍耐	壞人	奇怪	枴杖
阿蓮石案 60		$i_{22}nainn_{11}sieng_{11}$/$tsioonn_{11}keq_{2}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{22}kuai_{11}$/$ku_{22}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{31}$
彌陀漯底 58		$i_{22}nainn_{11}sieng_{11}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{11}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{32}$
鳳山市 77		$i_{22}nainn_{11}sieng_{11}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{22}kuai_{11}$/$ku_{22}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{21}$
旗山市 67		$i_{22}nainn_{11}sierng_{11}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ku_{22}kuai_{11}$(多)/$ki_{22}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{31}$
崗山石螺 70	/$khoong_{32}han_{22}$(較文)	$i_{22}nainn_{11}seng_{11}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{22}kuai_{11}$/$ku_{22}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{21}$
茄萣 56					$ku_{22}kuai_{11}$/$ki_{22}kuai_{11}$	$kuainn_{33}ann_{31}$
內門學仔 68		$i_{22}nainn_{11}sieng_{11}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{22}kuai_{11}$/$ku_{22}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{31}$
林園港仔 74			$dzim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$		
大樹洲仔 71		$i_{22}nainn_{11}sieng_{11}$	$zim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{22}kuai_{11}$/$ku_{22}kuai_{11}$	$kuai_{33}a_{31}$
大社吳厝 70		$i_{22}nainn_{11}sieng_{11}$/$gau_{22}liam5$/$tsak_{2}$ · $lang_{11}$	$gim_{33}nainn_{22}$	$phainn_{33}lang_{12}$	$ki_{22}kuai_{11}$/$ku_{22}kuai_{11}$	$kuai_{22}a_{31}$

表八十三

編　號		2.1.08	2.1.09	2.1.10	2.1.11	2.1.12	2.1.13
方言點	條目	雙數	一枝筷子	拿鋤頭	厝瓦	寒熱	旱災
阿蓮石案 60		$siang_{33}$=e_{11}	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{22}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}zuaq_3$	$kho_{32}huann_{22}$
彌陀漯底 58		$siang_{33}$=$ngeenn_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{11}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}zuaq_3$;hor_{33}(悶熱)	$khor_{32}huann_{22}$/$khoong_{32}han_{22}$
鳳山市 77		$siang_{33}$=$eenn_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$/$tsit_1ki_{22}ti_{22}$	$gia_{11}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}zuaq_{31}$	$khor_{32}huann_{22}$/$khoong_{32}han_{22}$
旗山市 67		$siang_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{11}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{12}$;$zuaq_{31}$	
崗山石螺 70		$siang_{33}$=$eenn_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{11}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}zuaq_3$	$khor_{32}uann_{22}$
茄萣 56		$siang_{33}$ · e_{11}	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{22}ti_{22}thau_{12}$	$su_{32}hia_{22}$	$kuann_{12}zuaq_3$	
內門學仔 68		$siang_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$/$tsit_1ki_{22}ti_{22}$	$gia_{11}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}zuaq_3$	$kho_{32}huann_{22}$
林園港仔 74		$siang_{33}$/$siang_{33}$=$eenn_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{22}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{12}$;$dzuaq_{31}$	$kho_{33}uann_{22}$
大樹洲仔 71		$siang_{33}$=$eenn_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{11}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}zuaq_3$	$kho_{33}uann_{22}$
大社吳厝 70		$siang_{33}$	$tsit_1kha_{22}ti_{22}$	$gia_{22}ti_{22}thau_{12}$	$tshu_{32}hia_{22}$	$kuann_{22}dzuaq_3$	$khor_{33}uann_{22}$

表八十二　聲韻部份〔a 部〕

編　號	2.1.01	2.1.02	2.1.03	2.1.04	2.1.05	2.1.06	2.1.07
方言點 \ 條目	家庭	請假	碼頭	差不多	罵	閃電	奇數
阿蓮石案 60	$ka_{22}teng_{12}$	$tshieng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$/$mann_{33}thau_{12}$	$tsha_{22}but_3to_{33}$/$sa_{22}but_3to_{33}$	$menn_{22}$/$mann_{22}$	$sin_{31}na_{11}$	$khia_{33}$=e_{11}
彌陀漯底 58	$ka_{22}teng_{12}$	$tsheng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$	$tsha_{11}but_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$si_{31}nann_{11}$	$khia_{33}$=e_{33}
鳳山市 77	$ka_{22}tieng_{12}$	$tshieng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$	$tsha_{22}but_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$si_{31}na_{11}$	$khia_{33}$=ee_{33}
旗山市 67	$ka_{22}tierng_{12}$	$tshierng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$	$tsha_{22}put_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$sin_{31}nann_{11}$	$khia_{33}$
崗山石螺 70	$ka_{22}teng_{12}$	$tshieng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$/$mann_{33}thau_{12}$	$tshiau_{22}put_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$sin_{31}na_{11}$	$khia_{33}$=e_{33}
茄萣 56	$ka_{22}tieng_{12}$			$sa_{22}but_3tor_{33}$	$sior_{22}meenn_{22}$	$si_{31}nann_{11}$	$khia_{33}$ · e_{11}
內門學仔 68	$ka_{22}tieng_{12}$	$tshieng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$	$tshiau_{22}but_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$siq_{32}na_{11}$	$khia_{33}$
林園港仔 74	$ka_{22}tieng_{12}$			$tsha_{22}put_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$si_{31}nann_{11}$	$khia_{33}$/$khia_{33}$=e_{33}
大樹洲仔 71	$ka_{22}teng_{12}$	$tshieng_{33}ka_{31}$	$be_{33}thau_{12}$	$tshiau_{22}put_3to_{33}$	$meenn_{22}$	$si_{31}na_{11}$	$khia_{33}$=ee_{33}
大社吳厝 70	$ka_{22}tieng_{12}$	$tshieng_{33}ka_{31}$	$mann_{33}thau_{12}$	$tshia_{22}but_3tor_{33}$	$meenn_{22}$	$si_{31}na_{11}$	$khia_{33}$

表八十一

編　號		1.10.22
方言點	條目	tsiuh^{9}(水壓出貌)
阿蓮石案 60		$tsiuq_{3}$ · $tsit_{1}e_{11}$
彌陀漯底 58		$tsiuq_{3}$ · $tsit_{1}e_{11}$
鳳山市 77		$tsi_{11}tsiuq_{31}$;$tsiuq_{31}$ · $tsit_{1}e_{11}$
旗山市 67		$tsiuq_{231}$ · $tsit_{1}e_{11}$
崗山石螺 70		$tsiuq_{3}$ · $tsit_{1}e_{11}$(壓下水急速噴出)/$tsiuq_{231}$ · $tsit_{1}e_{11}$(噴出反應較慢)
茄萣 56		$tsiuq_{231}$ · $tsit_{1}e_{11}$
內門學仔 68		$tsut_{3}$ · $tsit_{1}e_{11}$(壓下水急速噴出)
林園港仔 74		$tsiuq_{231}$ · $tsit_{1}e_{11}$
大樹洲仔 71		$tsiuq_{231}$ · $tsit_{1}e_{11}$
大社吳厝 70		$tsiuq_{23}$ · $tsit_{1}e_{11}$(壓下水急速噴出)

表八十

編　號		1.10.20	1.10.21
方言點	條目	蠕動/亂動貌	木竹摩擦聲
阿蓮石案 60		$ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinn_{33}suainn_{11}suainnq_{3}$
彌陀漯底 58		$ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinn_{33}suainn_{11}suainnq_{3}$/$inn_{22}innq_{3}uainn_{11}uainnq_{3}$
鳳山市 77		$ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinnq_{3}suainn_{11}suainnq_{31}$
旗山市 67		$ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinnq_{3}suai_{11}suaiq_{3}$
崗山石螺 70		$nginn_{22}nginn_{33}ngiaunn_{11}ngiaunnq_{3}$;$nginn_{22}munn_{33}nginn_{22}giaunnq_{3}$(亂動)	$sinn_{22}sinnq_{3}suainn_{11}suainnq_{31}$/$inn_{22}inn_{33}uainn_{11}uainnq_{3}$
茄萣 56		$ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinnq_{3}suainn_{11}suainnq_{3}$
內門學仔 68		$ngiaunnq_{3}$/$nginn_{22}nginn_{33}ngiaunn_{11}ngiaunnq_{3}$;$nginn_{22}munn_{33}nginn_{22}giaunnq_{3}$(亂動)	$sinn_{22}sinn_{33}suainn_{11}suainnq_{31}$
林園港仔 74		$ngiaunnq_{3}$:$nginn_{22}nginn_{33}ngiaunn_{11}ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinnq_{3}suainn_{11}suainnq_{3}$
大樹洲仔 71		$nginn_{22}nginn_{33}ngiaunn_{11}ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinnq_{3}suainn_{11}suainnq_{31}$
大社吳厝 70		$ngiaunnq_{3}$/$nginn_{22}nginn_{33}ngiaunn_{11}ngiaunnq_{3}$	$sinn_{22}sinn_{33}suainn_{11}suainnq_{3}$

表七十九

編號	1.10.14	1.10.15	1.10.16	1.10.17	1.10.18	1.10.19
方言點 條目	鼻塞貌	支支吾吾	nauh^{4}(交待不清)	mauh^{4}(無牙貌)	hiannh^{4}(挈衣)	hiunnh^{8}(氣喘貌)
阿蓮石案 60	tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$innq$_{3}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$:hiannq$_{32}$sann$_{33}$	henn$_{33}$
彌陀漯底 58	tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$innq$_{3}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$;maunnq$_{32}$ maunnq$_{2}$	hiannq$_{3}$sann$_{33}$	hiunn$_{11}$hiunnq$_{3}$
鳳山市 77	tshngq$_{3}$:tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$inn$_{33}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$;hiann$_{32}$sann$_{33}$	hinn$_{11}$hiunnq$_{3}$
旗山市 67	tshngq$_{3}$:tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$inn$_{33}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$;hiann$_{32}$sann$_{33}$	hiunnq$_{3}$
崗山石螺 70	tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$innq$_{3}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$:hiannq$_{32}$sann$_{33}$	hinn$_{22}$hinn$_{33}$hiunn$_{11}$hiunnq$_{3}$
茄萣 56	sinn$_{11}$sngq$_{3}$	inn$_{22}$innq$_{3}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$:hiann$_{32}$sann$_{33}$	hiunnq$_{3}$
內門學仔 68	tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$innq$_{3}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$:hiannq$_{32}$sann$_{33}$	hiunnq$_{3}$:hiunn$_{11}$hiunn$_{11}$kio$_{11}$
林園港仔 74	tshngq$_{3}$:tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$inn$_{33}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$;hiann$_{32}$sann$_{33}$	hiunnq$_{3}$
大樹洲仔 71	tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$innq$_{3}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$;hiannq$_{32}$sann$_{33}$	hinn$_{11}$hiunnq$_{3}$
大社吳厝 70	tshinn$_{11}$tshngq$_{3}$	inn$_{22}$inn$_{33}$ng$_{11}$ngq$_{3}$	naunnq$_{2}$	maunnq$_{2}$	hiannq$_{2}$:hiann$_{32}$sann$_{33}$	hiunnq$_{3}$

表七十八

編號	1.10.09	1.10.10	1.10.11	1.10.12	1.10.13
方言點 條目	neh^{4}/nih^{4} (踮腳)	innq^{4}onnh^{4} (鼻音很重)	竹膜	hmh^{8} hmh^{8} (默默)	phngh^{4} (責罵)
阿蓮石案 60	nenn$_{11}$:nenn$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	innq$_{3}$oonn$_{11}$	tek$_{3}$moonnq$_{3}$	hmq$_{11}$hmq$_{3}$	phngq$_{2}$
彌陀漯底 58	neenn$_{11}$:neenn$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	moonnq$_{2}$	hmq$_{11}$hmq$_{3}$/heenn$_{11}$heennq$_{3}$	phng$_{31}$
鳳山市 77	neennq$_{2}$:neennq$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$/ ninnq$_{2}$:ninnq$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	phainn$_{31}$
旗山市 67	ninnq$_{2}$:ninnq$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	phngq$_{3}$
崗山石螺 70	neenn$_{11}$:neenn$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	innq$_{3}$oonn$_{11}$	tek$_{3}$moonnq$_{3}$	hmq$_{11}$hmq$_{3}$	phng$_{31}$
茄萣 56	ninnq$_{2}$:ninn$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	phainn$_{31}$
內門學仔 68	neennq$_{2}$:neenn$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	tiek$_{3}$moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	phng$_{31}$
林園港仔 74	ninn$_{11}$:ninnq$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$/ngiaunn$_{33}$ngiaunn$_{31}$	tiek$_{3}$moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	ook$_{2}$
大樹洲仔 71	ninn$_{11}$:ninnq$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	tek$_{3}$moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	phainn$_{31}$/phngq$_{3}$
大社吳厝 70	neenn$_{11}$:neenn$_{32}$kha$_{22}$bue$_{31}$	inn$_{31}$oonn$_{11}$	tiek$_{3}$moonnq$_{3}$	hm$_{11}$hmq$_{3}$	phng$_{31}$

表七十七

編　號		1.10.06	1.10.07	1.10.08
方言點	條目	honnh^{4}(熱敷)	khennh^{8}(喀)	nah^{4}/neh^{4}(凹)
阿蓮石案 60		hoonnq$_{2}$(熱敷)	khennq$_{3}$	nennq$_{2}$;nannq:nann$_{32}$phinn$_{22}$(凹鼻)
彌陀漯底 58		haq$_{2}$/hoonnq$_{2}$	khennq$_{3}$	neennq$_{2}$/nannq$_{2}$;neennq$_{32}$neennq$_{2}$/nannq$_{32}$nannq$_{2}$
鳳山市 77		hoonnq$_{2}$(熱敷)	kheennq$_{3}$;kheenn$_{11}$kheenn$_{11}$kio$_{11}$/hinn$_{11}$heenn$_{11}$kio$_{11}$	nann$_{32}$nannq$_{2}$;phoong$_{11}$ · tsit$_{1}$e$_{11}$naiq$_{2}$tsit$_{1}$e$_{11}$
旗山市 67		h　$_{2}$(熱敷)	kheennq$_{3}$	nainnq$_{2}$
崗山石螺 70		hoonnq$_{2}$(熱敷)	kheennq$_{3}$;kheenn$_{11}$kheenn$_{11}$sau$_{11}$	nannq$_{2}$/neennq$_{2}$
茄萣 56		haq$_{2}$(烘)	kheennq$_{3}$	neennq$_{2}$(多)/nainnq$_{2}$(少)
內門學仔 68		hoonnq$_{2}$(熱敷)	kheennq$_{3}$	neennq$_{2}$:phoong$_{11}$ · tsit$_{1}$e$_{11}$neennq$_{2}$ · tsit$_{1}$e$_{11}$
林園港仔 74		hoonnq$_{2}$(熱敷)	kheennq$_{3}$	nainnq$_{2}$:nainnqnainnq$_{2}$
大樹洲仔 71		hoonnq$_{2}$(熱敷)	kheennq$_{3}$;kheenn$_{11}$kheenn$_{11}$sau$_{11}$/khu$_{32}$khu$_{31}$sau$_{11}$	nainnq$_{2}$
大社吳厝 70		hoonnq$_{2}$(熱敷)/u$_{11}$(大部分指冷敷)	kheennq$_{3}$	nannq$_{2}$

表七十六 〔非常用韻母〕

編號	1.10.01	1.10.02	1.10.03	1.10.04	1.10.05
方言點 / 條目	嚗(暴牙)	kauh^{8}(轆)	tioh^{4}/tiuh^{4}(輕拉)	hiauh^{4}(翹)	hannh^{4}(燙到)
阿蓮石案 60	$pook_{3}pook_{2}/pauq_{32}pauq_{2}$	$kauq_{2}$	$tiuq_{2}$(用力較小)/$tioq_{2}$(用力較大)	$hiauq_{2}$	haq_{2}
彌陀漯底 58	$pauq_{32}pauq_{2}$	$kauq_{2}$	$tiuq_{2};tioq_{2}$	$hiauq_{2};hiauq_{32}hiauq_{2}$	haq_{2}
鳳山市 77	$pau_{32}pauq_{2}/pook_{3}pook_{2};pau_{31}ge_{12}$	$kauq_{2}$	$giu_{31}/tioq_{2};tiuq_{2}/tiu_{31}tsinn_{12}$	$hiauq_{2}$	$hannq_{2}$
旗山市 67	$pa_{31}pa_{11}/pook_{3}pook_{2}$	$kauq_{2}$	$tioq_{2};tiuq_{2}$	$hiauq_{2}$	$hannq_{2}$
崗山石螺 70	$pa_{31}pa_{11}/ba_{31}ba_{11}/pook_{3}pook_{2}/pauq_{32}pauq_{2}$	$kauq_{2}$	$khiu_{31}/tioq_{2}$	$hiauq_{2}$	$hannq_{2}$
茄萣 56	$pook_{3}pook_{2};pau_{32}pauq_{2};pau_{31}ge_{12}$	$kauq_{2}$	$tiuq_{2}/tshuaq_{2}$	$hiauq_{2}$	haq_{2}
內門學仔 68	$pook_{3}pook_{2}$	$kauq_{2}$	$tiuq_{2}/tioq_{2}$	$hiauq_{2}/liaq_{2}$	$hannq_{2}$
林園港仔 74	$pau_{32}pauq_{2}$	$kauq_{2}$	$tioq_{2};tiuq_{2}$	$hiauq_{2}$	$hannq_{2}$
大樹洲仔 71	$pa_{31}pa_{11}$	$kauq_{2}$	$giu_{31}/tioq_{2};tiuq_{2}/tiu_{31}tsınn_{12}$	$hiauq_{2}$	$hannq_{2}$
大社吳厝 70	$pau_{32}pauq_{2}$	$kauq_{2}$	$tiorq_{2}$	$hiauq_{2}$	$hannq_{2}$

表七十五

編　號	1.09.13	1.09.14	1.09.15	1.09.16
方言點 條目	秧仔(秧苗)	腸仔(腸仔)	扛	檳榔
阿蓮石案 60		$tirng_{22}ann_{31}$	$kerng_{33}$	$pun_{22}nerng_{12}$
彌陀漯底 58		$tng_{22}ngann_{32}$	kng_{33}	$pun_{22}nirng_{12}$/$pin_{22}nirng_{12}$
鳳山市 77	/$ng_{33}ann_{31}$	$tirng_{22}ann_{31}$	$kerng_{33}$	$pin_{22}nirng_{12}$/$pun_{22}nirng_{12}$
旗山市 67		$tirng_{22}ann_{31}$	$kerng_{33}$	$pin_{22}nirng_{12}$/$pun_{22}nirng_{12}$
崗山石螺 70		$tirng_{22}ann_{31}$	$kirng_{33}$	$pun_{22}nirng_{12}$
茄萣 56		$tng_{22}ngann_{31}$	kng_{33}	$pun_{22}nng_{12}$
內門學仔 68		$tirng_{22}ann_{31}$	$kirng_{33}$	$pin_{22}nirng_{12}$
林園港仔 74		$tirng_{22}ann_{31}$	$kirng_{33}$	$pin_{22}nirng_{12}$(#多)/$pun_{22}nirng_{12}$
大樹洲仔 71		$tirng_{22}ann_{31}$	$kirng_{33}$	$pun_{22}nirng_{12}$
大社吳厝 70		$tirng_{22}ngann_{31}$	$kirng_{33}$	$pun_{22}nirng_{12}$

表七十四

編　號	1.09.11	1.09.12	1.09.13
方言點 / 條目	雞仔____叫	說話____叫(大聲	秧仔(秧苗)
阿蓮石案 60	$ke_{22}a_{31}ke_{22}keq_{22}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
彌陀漯底 58	$ke_{22}a_{32}ke_{11}ke_{11}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{32}$
鳳山市 77	$ke_{22}a_{31}ke_{22}ke_{22}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$/$koong_{33}ue_{22}phe_{32}phe_{31}kio_{11}$/$koong_{33}ue_{22}ke_{32}ke_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
旗山市 67	$ke_{22}a_{31}ke_{11}ke_{11}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
崗山石螺 70	$ke_{22}a_{31}keq_{11}keq_{11}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
茄萣 56	$ke_{22}a_{31}ke_{32}ke_{31}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
內門學仔 68	$ke_{22}a_{31}ke_{22}ke_{22}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
林園港仔 74	$ke_{22}a_{31}ke_{22}ke_{22}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phe_{32}phe_{31}kio_{11}$/$koong_{33}ue_{22}pha_{32}pha_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
大樹洲仔 71	$ke_{22}a_{31}ke_{22}ke_{22}kio_{11}$	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kio_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$
大社吳厝 70	$ke_{22}a_{31}ke_{11}ke_{11}kior_{11}$(被打時的叫聲)	$koong_{33}ue_{22}phi_{32}phe_{31}kior_{11}$	$ng_{22}ngann_{31}$

表七十三　〔元音音值〕

編　號	1.09.01	1.09.02	1.09.03	1.09.04	1.09.05	1.09.06	1.09.07	1.09.08	1.09.09	1.09.10
方言點 條目	塗(泥土)	桃	漿糊	糕仔	芋仔	蚵仔(牡蠣)	買	馬	雞	(少年)家
阿蓮石案 60	$thoo_{12}$	$thor_{12}$;$thor_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$kor_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$o_{22}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}leen_{22}ke_{33}$
彌陀漯底 58	$thoo_{12}$	$thor_{12}$;$thor_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{32}$	$kor_{22}a_{32}$	$oo_{22}a_{32}$	$or_{22}a_{32}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}lieen_{22}ke_{33}$
鳳山市 77	$thoo_{12}$	$thor_{12}$;$thor_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$kor_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$or_{11}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}lieen_{22}ke_{33}$
旗山市 67	$thoo_{12}$	$minn_{11}tho_{12}$;$tho_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$ko_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$o_{11}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}lieen_{22}ke_{33}$
崗山石螺 70	$thoo_{12}$	$thor_{12}$;$thor_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$kor_{22}a_{31}$	$oo_{11}a_{31}$	$or_{22}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}leen_{22}ke_{33}$
茄萣 56	$thoo_{12}$	$thor_{12}$;$thor_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$kor_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$or_{22}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}leen_{22}ke_{33}$
內門學仔 68	$thoo_{12}$	tho_{12};$tho_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$ko_{22}a_{31}$	$oo_{11}a_{31}$	$o_{22}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}leen_{22}ke_{33}$
林園港仔 74	$thoo_{12}$	tho_{12}	$koo_{22}a_{31}$	$kor_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$or_{11}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}lieen_{22}ke_{33}$
大樹洲仔 71	$thoo_{12}$	tho_{12}/$tho_{22}a_{31}$	$koo_{22}a_{31}$	$ko_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$o_{22}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}lieen_{22}ke_{33}$
大社吳厝 70	$thoo_{12}$	$thor_{12}$(桃形麵包); $thor_{22}a_{31}$(水果)	$koo_{22}a_{31}$	$kor_{22}a_{31}$	$oo_{22}a_{31}$	$or_{22}a_{31}$	be_{31}	be_{31}	ke_{33}	$siau_{32}lieen_{22}ke_{33}$

表七十二

編　號		1.08.09	1.08.10	1.08.11	1.08.12	1.08.13	1.08.14
方言點	條目	毋好(不好)	毋但(不但)	毋免(不必)	明明	冷冷	戇戇(傻)
阿蓮石案 60		$m_{11}hor_{31}$	$m_{11}kiann_{33}/m_{11}kiann_{22}$	$m_{11}been_{31}$	$bieng_{22}bieng_{12}$	$lieng_{33}lieng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
彌陀漯底 58		$m_{11}hor_{31}$	$m_{11}tann_{22}/m_{11}nann_{22}$	$m_{11}bieen_{31}$	$bieng_{22}bieng_{12}$	$lieng_{33}lieng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
鳳山市 77		$m_{11}hor_{31}$	$m_{11}nann_{22}$	$m_{11}bieen_{31}$	$bieng_{22}bieng_{12}$	$lieng_{33}lieng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
旗山市 67		$m_{11}h\tilde{o}_{31}$	$m_{11}niann_{22}$	$m_{11}bieen_{31}$	$bierng_{22}bierng_{12}$	$lierng_{33}lierng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
崗山石螺 70		$m_{11}hor_{31}$	$m_{11}nann_{22}$	$m_{11}been_{31}$	$beng_{22}beng_{12}$	$leng_{33}leng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
茄萣 56		$m_{11}hor_{31}$	$m_{11}nann_{22}$	$m_{11}been_{31}$	$bieng_{22}bieng_{12}$	$lieng_{33}lieng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
內門學仔 68		$m_{11}ho_{31}$	$m_{11}niann_{22}$	$m_{11}been_{31}$	$bieng_{22}bieng_{12}$	$lieng_{33}lieng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
林園港仔 74		$m_{11}ho_{31}$		$m_{11}bieen_{31}$	$bieng_{22}bieng_{12}$	$lieng_{33}lieng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
大樹洲仔 71		$m_{11}ho_{31}$	$m_{11}tiann_{22}$	$m_{11}bieen_{31}$	$beng_{22}beng_{12}$	$leng_{33}leng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$
大社吳厝 70		$m_{11}hor_{31}$	$m_{11}han_{11}ta_{22}$	$m_{11}bieen_{31}$	$beng_{22}beng_{12}$	$leng_{33}leng_{31}$	$goong_{11}goong_{22}$

表七十一〔聲母鼻化〕

編號	1.08.01	1.08.02	1.08.03	1.08.04	1.08.05	1.08.06	1.08.07	1.08.08
方言點 條目	慢	慢慢	懶(倦)	懶懶	楞	楞楞	命令	馬上
阿蓮石案 60	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$bieng_{11}lieng_{22}$	$liam_{22}tinn_{22}$
彌陀漯底 58	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$ngang_{11}ngang_{22}$	$bieng_{11}lieng_{22}$	$liam_{22}pinn_{33}/liam_{22}minn_{33}$
鳳山市 77	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}/sieen_{11}sieen_{22}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$bieng_{11}lieng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}$
旗山市 67	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$bierng_{11}lierng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}$
崗山石螺 70	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$beng_{11}leng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}$
茄萣 56		$ban_{11}ban_{22}$		$lan_{33}lan_{31}$(少)/$sieen_{11}sieen_{22}$				
內門學仔 68	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$bieng_{11}lieng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}$
林園港仔 74	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$bieng_{11}lieng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}$
大樹洲仔 71	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$beng_{11}leng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}$
大社吳厝 70	ban_{22}	$ban_{11}ban_{22}$	lan_{31}	$lan_{33}lan_{31}$	$gang_{22}$	$gang_{11}gang_{22}$	$bieng_{11}lieng_{22}$	$liam_{22}minn_{22}/liam_{22}pinn_{22}$

表七十

編　號	1.07.09	1.07.10
方言點 / 條目	切菜	手銃(手槍)
阿蓮石案 60	$tsheet_3tshai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhieng_{11}$
彌陀漯底 58	$tɕhieet_3tshai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhieng_{11}$
鳳山市 77	$tsheet_3tshai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhieng_{11}$
旗山市 67	$tsheet_3tshai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhierng_{11}$
崗山石螺 70	$tsheet_3tshai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhieng_{11}$
茄萣 56	$ɕieet_3sai_{11}$	$ɕiu_{33}ɕieng_{11}$
內門學仔 68	$tsheet_3tshai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhieng_{11}$
林園港仔 74	$tsheet_3tshai_{11}$	$tʃhiu_{33}tʃhieng_{11}$
大樹洲仔 71	$tsheet_3tʃhai_{11}$	$tɕhiu_{33}tɕhieng_{11}$
大社吳厝 70	$tʃhieet_3tʃhai_{11}$	$tʃhiu_{33}tʃhieng_{11}$

表六十九　〔聲母音值〕

編　號	1.07.01	1.07.02	1.07.03	1.07.04	1.07.05	1.07.06	1.07.07	1.07.08
方言點 條目	志	刺	四	日頭(太陽)	二十二	富裕	豆乳(豆腐乳)	朋友
阿蓮石案 60	$tɕi_{11}$	$tɕhi_{11}$	$ɕi_{11}$	$ʑit_3/ʑit_1thau_{12}/git_1thau_{12}$	$ʑi_{11}tsap_1ʑi_{22}/ʑi_{11}ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}lu_{31}$	$pieng_{22}ʔiu_{31}$
彌陀漯底 58	$tɕi_{11}$	$tɕhi_{11}$	$ɕi_{11}$	$ʑit_3$	$ʑi_{11}ʑi_{22}/ʑi_{11}tsap_1ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}zu_{31}$	$pieng_{22}ʔiu_{31}$
鳳山市 77	$tɕi_{11}$	$tɕhi_{11}$	$ɕi_{11}$	$ʑit_3$	$ʑi_{11}tsap_1ʑi_{22}/ʑi_{11}ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}zu_{31}$	$pieng_{22}ʔiu_{31}$
旗山市 67	$tɕi_{11}$	$tɕhi_{11}$	$ɕi_{11}$	$ʑit_1thau_{12}$	$ʑi_{11}ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}zu_{31}$	$pierng_{22}ʔiu_{31}$
崗山石螺 70	$tɕi_{11}$	$tɕhi_{11}$	$ʃi_{11}$	$ʑit_3/ʑit_1thau_{12}$	$ʑi_{11}tsap_1ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}zu_{31}$	$peng_{22}ʔiu_{31}$
茄萣 56	$tɕi_{31}$	$ɕi_{11}$	$ɕi_{11}$	$ʑit_1thau_{12}$	$ʑi_{11}ʑi_{22}/ʑitsap_1ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}lu_{31}$	$pieng_{22}ʔiu_{31}$
內門學仔 68	$tɕi_{11}$	$tɕhi_{11}$	$ʃi_{11}$	$ʑit_3/ʑit_1thau_{12}$	$ʑi_{11}tsap_1ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}zu_{31}$	$pieng_{22}ʔiu_{31}$
林園港仔 74	$tʃi_{11}$	$tʃhi_{11}$	$ʃi_{11}$	$dʒit_1thau_{12}$	$dʒi_{11}dʑi_{22}$	$hu_{32}dzu_{22}$	$tau_{11}dzu_{31}$	$pieng_{22}/iu_{31}$
大樹洲仔 71	$tɕi_{11}$	$tɕh_{111}$	$ɕi_{11}$	$ʑit_3/ʑit_1thau_{12}$	$ʑi_{11}tsap_1ʑi_{22}$	$hu_{32}zu_{22}$	$tau_{11}zu_{31}$	$peng_{22}ʔiu_{31}$
大社吳厝 70	$tɕi_{11}$	$tʃhi_{11}$	si_{11}	git_3/git_1thau_{12}	$gi_{11}tsap_1gi_{22}$	$hu_{32}dzu_{22}$	$tau_{11}dzu_{31}$	$pieng_{22}ʔiu_{31}$

表六十八

編　號	1.06.31	1.06.32	1.06.33	1.06.34	1.06.35
方言點 / 條目	樹仔尾(樹梢)	竹仔厝(竹屋)	桌仔頂(桌子上)	茨仔椪(蕃石榴樹)	葯仔店(藥舖)
阿蓮石案 60	$tshiu_{22}a_{33}bue_{31}$	$tek_3a_{33}tshu_{11}$	$to_{33}a_{33}teng_{31}$	$niaunn_{33}puat_1a_{33}ue_{33}$	$io_{22}a_{33}tiam_{11}$
彌陀漯底 58	$tshiu_{22}a_{33}bue_{31}$	$tiek_3a_{33}tshu_{11}$	$tor_{33}a_{33}tieng_{31}$	$puat_2a_{33}ue_{33}$	$ioq_{22}a_{33}tiam_{11}$
鳳山市 77	$tshiu_{11}a_{33}bue_{31}$	$tiek_3a_{33}tshu_{11}$	$tor_{33}a_{33}tieng_{31}$	$puat_1a_{33}ue_{33}$	$io_{11}a_{33}tiam_{11}$
旗山市 67	$tshiu_{22}a_{33}bue_{31}$	$tierk_3ga_{33}tshu_{11}$	$to_{33}a_{33}tierng_{31}$	$puat_2la_{33}ue_{33}$	$io_{22}a_{33}tiam_{11}$
崗山石螺 70	$tshiu_{11}a_{33}bue_{31}$	$tek_3a_{33}tshu_{11}$	$to_{33}a_{33}teng_{31}$	$niaunn_{33}puat_1a_{33}ue_{33}$	$io_{11}a_{33}tiam_{11}$
茄萣 56	$siu_{22}a_{33}bue_{31}$				$ior_{22}a_{33}tiam_{11}$
內門學仔 68	$tshiu_{11}a_{33}bue_{31}$	$tiek_3a_{33}tshu_{11}$	$to_{33}a_{33}tieng_{31}$	$niaunn_{33}puat_1a_{33}ue_{33}$	$io_{11}a_{33}tiam_{11}$
林園港仔 74	$tshiu_{22}a_{33}bue_{33}tieng_{31}$	$tiek_3a_{33}tshu_{11}$	$to_{33}a_{33}tieng_{31}$	$nann_{33}puat_2a_{33}ue_{33}$	$io_{22}a_{33}tiam_{11}$
大樹洲仔 71	$tshiu_{11}bue_{31}/tshiu_{22}a_{33}bue_{31}$	$tek_3a_{33}tshu_{11}$	$to_{33}a_{33}teng_{31}$	$niaunn_{33}puat_2a_{33}ue_{33}$	$io_{11}tiam_{11}/io_{22}a_{33}tiam_{11}$(少)
大社吳厝 70	$tshiu_{11}bue_{31}/tshiu_{22}a_{33}bue_{31}$	$tiek_2a_{33}tshu_{11}$	$tor_{22}a_{33}tieng_{31}$	$niaunn_{33}puat_2a_{33}ue_{33}$	$ior_{22}a_{33}tiam_{11}$

表六十七

編號	1.06.25	1.06.26	1.06.27	1.06.28	1.06.29	1.06.30
方言點 條目	藥仔	石仔	柑仔汁(橘子汁)	椅仔跤(椅子下)	印仔店(印舖)	猴仔囝(小猴)
阿蓮石案 60	io_{22} · a_{31}	$tsio_{22}$ · a_{31}(小石子)	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
彌陀漯底 58	io_{22} · a_{32}	$tsio_{22}$ · a_{32}	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
鳳山市 77	io_{11}=a_{31}	$tsio_{11}$=a_{31}	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{11}a_{33}kiann_{31}$
旗山市 67	io_{22} · a_{31}	$tsio_{22}$ · a_{31}	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
崗山石螺 70	io_{11}=a_{31}	$tsio_{11}$=a_{31}(小石子)	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
茄萣 56	ior_{22} · a_{31}	$tsior_{22}$ · a_{31}	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$		$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	
內門學仔 68	io_{11} · a_{31}	$tsio_{11}$ · a_{31}(小石子)	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
林園港仔 74	io_{22} · a_{31}	$tsio_{22}$ · a_{31}	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
大樹洲仔 71	$io_{22}a_{31}$	$tsio_{22}a_{31}$(小石子)	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{33}a_{33}kha_{33}$	$in_{33}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$
大社吳厝 70	ior_{22} · a_{31}	$sua_{22}tsior_{22}$ · a_{31}(小石子)	$kam_{22}mann_{33}tsiap_{2}$	$i_{22}a_{33}kha_{33}$	$in_{22}nann_{33}tiam_{11}$	$kau_{22}kiann_{31}$/$kau_{22}a_{33}kiann_{31}$

表六十六

編號	1.06.18	1.06.19	1.06.20	1.06.21	1.06.22	1.06.23	1.06.24
方言點 \ 條目	桌仔	鐵仔	鴨仔	姪仔	夾仔	賊仔	蓆仔
阿蓮石案 60	$to_{33} \cdot a_{31}$	$thi_{33} \cdot a_{31}$	$a_{33} \cdot a_{31}$	$sun_{22} \cdot nann_{31}$	$giap_2 \cdot ba_{31}$	$tshat_2 \cdot la_{31}$	$tshau_{33}tshioq_3/tshio_{22} \cdot a_{31}$(小)
彌陀漯底 58	$tor_{33} \cdot a_{32}$	$thi_{33} \cdot a_{32}$	$aq_{33} \cdot a_{32}$	$tit_2 \cdot {}_1a_{32}$	$giap_3 \cdot ba_{32}$	$tshat_2 \cdot la_{32}$	$tshio_{22} \cdot a_{32}$
鳳山市 77	$tor_{33}=a_{21}$	$thi_{33}=a_{21}$	$a_{33}=a_{21}$	$sun_{22}=nann_{31}$	$kiap_1=ba_{31}/giap_3=ba_{31}$	$tshat_1=a_{31}$	$tshio_{11}=a_{31}$
旗山市 67	$to_{33} \cdot a_{31}$	$thi_{33} \cdot a_{31}$	$a_{33} \cdot a_{31}$	$sun_{22} \cdot nann_{31}$	$kiap_3 \cdot ba_{31}$	$tshat_2 \cdot a_{31}$	$tshio_{22} \cdot a_{31}$
崗山石螺 70	$to_{33}=a_{21}$	$thi_{33}=a_{21}$	$a_{33}=a_{21}$	$sun_{22}=nann_{31}/tit_1=la_{31}$(文)	$giap_3=ba_{21}$	$tshat_1=la_{31}$	$tshau_{33}tshioq_3/tshio_{11}=a_{31}$(小)
茄萣 56	$tor_{33} \cdot a_{31}$	$thi_{33} \cdot a_{31}$				$sat_2 \cdot la_{31}$	$sau_{33}sior_{22} \cdot a_{31}$
內門學仔 68	$to_{33} \cdot a_{31}$	$thi_{33} \cdot a_{31}$	$a_{33} \cdot a_{31}$	$sun_{22} \cdot nann_{31}/tit_1 \cdot la_{31}$(文)	$giap_1 \cdot ba_{31}$	$tshat_1 \cdot la_{31}$	$tshio_{11} \cdot a_{31}$
林園港仔 74	$to_{33} \cdot a_{31}$	$thi_{33} \cdot a_{31}$	$a_{33} \cdot a_{31}$	$sun_{22} \cdot nann_{31}/*tit_2la_{31}$	$kiap_3ba_{31}$	$tshat_2 \cdot a_{31}$	$tshio_{22} \cdot a_{31}$
大樹洲仔 71	$to_{33} \cdot a_{31}$	$thi_{33} \cdot a_{31}$	$a_{33} \cdot a_{31}$	$sun_{22} \cdot nann_{31}/tit_2 \cdot la_{31}$(文)	$giap_3 \cdot ba_{31}$	$tshat_2 \cdot a_{31}$	$tshau_{33}tshioq_3/tshio_{22} \cdot a_{31}$(小)
大社吳厝 70	$tor_{22} \cdot a_{31}$	$thi_{22} \cdot a_{31}$	$a_{22} \cdot a_{31}$	$sun_{22} \cdot nann_{31}/tit_2 \cdot la_{31}$(文)	$giap_2 \cdot ba_{31}$	$tshat_2 \cdot la_{31}$	$tshior_{22} \cdot a_{31}$

表六十五

編　號	1.06.10	1.06.11	1.06.12	1.06.13	1.06.14	1.06.15	1.06.16	1.06.17
方言點 / 條目	絃仔	猴仔	蟳仔	樹仔	袋仔	竹仔	粟仔(稻穀)	柄仔(木條)
阿蓮石案 60	$heen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{12};kau_{22} · a_{31}(小)	$tsim_{12}$;$tsim_{22}$ · $nann_{31}$ (小)	$tshiu_{22}$ · a_{31}	te_{22} · a_{31}	tek_{3} · ga_{31}	$tshiek_{3}$ · ga_{31}	kak_{3} · ga_{31}
彌陀漯底 58	$hieen_{22}$ · $nann_{32}$	kau_{22} · a_{32}(小猴; 通姦之男人)	$tsim_{22}$ · $mann_{32}$	$tshiu_{22}$ · a_{32}	te_{22} · a_{32}	$tiek_{3}$ · ga_{32}	$tshiek_{3}$ · ga_{32}	kak_{3} · ga_{32}
鳳山市 77	$hieen_{11}$=$nann_{31}$	kau_{11}=a_{31}	$tsim_{11}$=$mann_{31}$	$tshiu_{11}$=a_{31}	te_{11}=a_{31}	$tiek_{3}$=a_{31}	$tshiek_{3}$=a_{31}	kak_{3}=ga_{31}
旗山市 67	$hieen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{22} · a_{31}	$tsim_{22}$ · $mann_{31}$	$tshiu_{22}$ · a_{31}	te_{22} · a_{31}	$tierk_{3}$ · ga_{31}	$tshierk_{3}$ · ga_{31}	kak_{3} · ga_{31}
崗山石螺 70	$heen_{22}$=$nann_{31}$	kau_{12};kau_{22}=a_{31}(小)	$tsim_{12}$;$tsim_{22}$=$mann_{31}$(小)	$tshiu_{11}$=a_{31}	te_{11}=a_{31}	tek_{3}=ga_{21}	$tshiek_{3}$=ga_{21}	kak_{3}=ga_{21}
茄萣 56	$heen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{12}	$tsim_{22}$ · $mann_{31}$	siu_{22} · a_{31}	te_{22} · a_{31}	$tiek_{3}$ · ga_{31}	$siek_{3}$ · a_{31}	kak_{3} · a_{31}
內門學仔 68	$heen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{22} · a_{31}	$tsim_{22}$ · $mann_{31}$	$tshiu_{11}$ · a_{31}	te_{11} · a_{31}	$tiek_{3}$ · ga_{31}	$tshiek_{3}$ · ga_{31}	kak_{3} · ga_{31}
林園港仔 74	$hieen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{12}	$tsim_{22}$ · $mann_{31}$	$tshiu_{22}$ · a_{31}	te_{22} · a_{31}	$tiek_{3}$ · a_{31}	$tshiek_{3}$ · a_{31}	kak_{3} · a_{31}
大樹洲仔 71	$hieen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{12}/$kau_{22}a_{33}$ $kiann_{31}$	$tsim_{12}$/$tsim_{22}$ · $mann_{31}$ (小)	$tshiu_{22}$ · a_{31}	te_{22} · a_{31}	tek_{3} · a_{31}	$tshek_{3}$ · a_{31}	kak_{3} · ga_{31}
大社吳厝 70	$hieen_{22}$ · $nann_{31}$	kau_{12}(大)/kau_{22} $kiann_{31}$	$tsim_{22}$ · $mann_{31}$	$tshiu_{22}$ · a_{31}	te_{22} · a_{31}	$tiek_{2}$ · ga_{31}	$tshiek_{2}$ · ga_{31}	kak_{2} · ga_{31}

表六十四〔「仔」輕聲〕

編　號	1.06.01	1.06.02	1.06.03	1.06.04	1.06.05	1.06.06	1.06.07	1.06.08	1.06.09
方言點 條目	金仔	柑仔	溝仔	椅仔	囡仔(小孩)	狗仔	鋸仔	稱仔	印仔
阿蓮石案 60	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot mann_{31}$	$kau_{22} \cdot a_{31}$	$i_{33} \cdot a_{31}$	$gin_{33} \cdot nann_{31}$	$kau_{33} \cdot a_{31}$	$ku_{33} \cdot a_{31}$	$tshin_{33} \cdot nann_{31}$	$in_{33} \cdot nann_{31}$
彌陀漯底 58	$kim_{22} \cdot mann_{32}$	$kam_{22} \cdot mann_{32}$	$kau_{22} \cdot a_{32}$	$i_{33} \cdot a_{32}$	$gin_{33} \cdot nann_{32}$	$kau_{33} \cdot a_{32}$	$ku_{32} \cdot a_{32}$	$tshin_{33} \cdot nann_{32}$	$in_{33} \cdot nann_{32}$
鳳山市 77	$kim_{22}=mann_{31}$	$kam_{22}=mann_{31}$	$kau_{22}=a_{31}$	$i_{33}=a_{21}$	$gin_{33}=nann_{21}$	$kau_{33}=a_{21}$	$ku_{33}=_{21}$	$tshin_{33}=nann_{21}$	$in_{33}=ann_{21}$
旗山市 67	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot mann_{31}$	$kau_{22} \cdot a_{31}$	$i_{33} \cdot a_{31}$	$gin_{33} \cdot nann_{31}$	$kau_{33} \cdot a_{31}$	$ki_{33} \cdot a_{31}$	$tshin_{33} \cdot nann_{31}$	$in_{33} \cdot nann_{31}$
崗山石螺 70	$kim_{22}=mann_{31}$	$kam_{22}=mann_{31}$	$kau_{22}=a_{31}$	$i_{33}=a_{21}$	$gin_{33}=nann_{21}$	$kau_{33}=a_{21}$	$ku_{33}=a_{21}$	$tshin_{33}=nann_{21}$	$in_{33}=nann_{21}$
茄萣 56	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot mann_{31}$	$tsui_{33}kau_{22} \cdot a_{31}$	$i_{33} \cdot a_{31}$	$gin_{33} \cdot nann_{31}$	$kau_{33} \cdot a_{31}$	$ku_{31} \cdot a_{31}$	$sin_{33} \cdot nann_{31}$	$in_{33} \cdot nann_{31}$
內門學仔 68	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot mann_{31}$	$kau_{22} \cdot a_{31}$	$i_{33} \cdot a_{31}$	$gin_{33} \cdot nann_{31}$	$kau_{33} \cdot a_{31}$	$ki_{33} \cdot a_{31}$	$tshin_{33} \cdot nann_{31}$	$in_{33} \cdot nann_{31}$
林園港仔 74	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot mann_{31}$	$kau_{22} \cdot a_{31}$	$i_{33} \cdot a_{31}$	$gin_{33} \cdot nann_{31}$	$kau_{33} \cdot a_{31}$	$ki_{33} \cdot a_{31}$	$tshin_{33} \cdot nann_{31}$	$in_{33} \cdot nann_{31}$
大樹洲仔 71	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot man_{31}$	$tsui_{33}kau_{33}/kau_{22} \cdot a_{31}$(小水溝)	$i_{33} \cdot a_{31}$	$gin_{33} \cdot nann_{31}$	$kau_{33} \cdot a_{31}$	$ki_{33} \cdot a_{31}$	$tshin_{33} \cdot nann_{31}$	$in_{33} \cdot nann_{31}$
大社吳厝 70	$kim_{22} \cdot mann_{31}$	$kam_{22} \cdot mann_{31}$	$kau_{22} \cdot a_{31}$	$i_{22} \cdot a_{31}$	$gin_{22} \cdot nann_{31}$	$kau_{22} \cdot a_{31}$	$ki_{22} \cdot a_{31}$	$tshin_{22} \cdot nann_{31}$	$in_{22} \cdot nann_{31}$

表六十三

編　號	1.05.20	1.05.21
方言點 條目	進來	進去
阿蓮石案 60	zip_2=bai_{11}	zip_2 · bi_{11}
彌陀漯底 58	zip_3 · bai_{11}/zip_3 · lai_{11}	zip_3 · bi_{11}/zip_3 · khi_{11}
鳳山市 77	zip_2 · lai_{11}	zip_2 · khi_{11}
旗山市 67	zip_2 · lai_{11}	zip_2 · khi_{11}
崗山石螺 70	zip_2=lai_{11}	zip_2 · khi_{11}
茄萣 56		
內門學仔 68	zip_2=bai_{11}	zip_2 · bi_{11}
林園港仔 74	$dzip_2$ · bai_{11}	$dzip_2$ · bi_{11}
大樹洲仔 71	zip_2 · lai_{11}	zip_2 · khi_{11}(語氣較重)/zip_2 · hi_{11}(語氣較輕)
大社吳厝 70	gip_2 · lai_{11}	gip_2 · khi_{11}

表六十二

編號	1.05.14	1.05.15	1.05.16	1.05.17	1.05.18	1.05.19
方言點 \ 條目	過去	跳過去	下來	剝下來	下去	坐下去
阿蓮石案 60	kue_{11}/$kue_{11}khi_{11}$	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{2} · ai_{11}	pak_{2} · $lo_{11}ai_{11}$	lue_{21}	tse_{22} · lue_{11}
彌陀漯底 58	kue_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{3} · lai_{11}	pak_{2} · $lo_{11}lai_{11}$	lue_{21} · hi_{11}/lue_{21}	tse_{22} · lue_{11}
鳳山市 77	kue_{11} · khi_{11}/kue_{11} · hi_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{3} · lai_{11}	pak_{2} · $lo_{11}lai_{11}$	loq_{2} · khi_{11}	tse_{22} · $lo_{11}khi_{11}$
旗山市 67	kue_{11} · khi_{11}/kue_{11} · hi_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{3} · lai_{11}	pak_{2} · $lo_{11}lai_{11}$	loq_{3} · khi_{11}	tse_{22} · $lo_{11}khi_{11}$
崗山石螺 70	kue_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{3} · ai_{11}/$luai_{21}$	pak_{2} · $luai_{11}$	lue_{21}	tse_{22} · lue_{11}
茄萣 56	kue_{11} · khi_{11}					
內門學仔 68	kue_{11}/kue_{11} · khi_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	$lueq_{2}$ · ai_{11}	pak_{2} · $luai_{11}$	lue_{21}	tse_{22} · lue_{11}
林園港仔 74	kue_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{3} · ai_{11}/loq_{2} · ai_{11}	pak_{2} · $lo_{11}ai_{11}$	loq_{3} · i_{11}/loq_{2} · i_{11}	tse_{22} · $lo_{11}i_{11}$
大樹洲仔 71	kue_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{2} · lai_{11}	pak_{2} · loq_{2} · lai_{11}	lue_{21}	tse_{22} · lue_{11}
大社吳厝 70	kue_{11}	$thiau_{11}$ · kue_{11}	loq_{2} · lai_{11}	pak_{2} · $lo_{11}lai_{11}$	lue_{21}	tse_{22} · lue_{11}/$tse_{22}lue_{11}khi_{11}$(強調)

表六十一

編　號	1.05.10	1.05.11	1.05.12	1.05.13
方言點 | 條目	回去吧	回家吧	過來	爬過來
阿蓮石案 60	tng_{31} · $ngainn_{11}$	$tng_{33}ngainn_{22}tshu_{11}$/$tng_{33}ngainn_{22}tshu_{11}$	kue_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $kue_{11}ai_{11}$
彌陀漯底 58	tng_{31} · $ngainn_{11}$	$tng_{33}lai_{22}tshu_{11}$	ko_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $ko_{11}lai_{11}$
鳳山市 77	tng_{31} · $ngainn_{11}khi_{11}$	$tng_{33}lai_{22}khi_{31}tshu_{11}$/$tng_{33}lai_{231}tshu_{11}$	kue_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $kue_{11}lai_{11}$
旗山市 67	tng_{31} · $lai_{11}khi_{11}$	$tng_{33}lai_{22}khi_{31}tshu_{11}$ · lin_{11}	kue_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $kue_{11}lai_{11}$
崗山石螺 70	tng_{31} · $lai_{11}khi_{11}$	$tng_{33}lai_{33}tshu_{11}$	$kuai_{11}$	pe_{12} · $kuai_{11}$
茄萣 56	tng_{31} · $ngainn_{11}$/tng_{31} $ngainn_{11}khi_{11}$/$lai_{22}i_{33}tng_{31}$	$tng_{33}ngainn_{33}su_{11}$ · lin_{11}	kue_{11} · lai_{11}	
內門學仔 68	tng_{21} · lai_{11}	$tng_{33}lai_{22}tshu_{11}$	kue_{11} · ai_{11}	pe_{12} · $kue_{11}ai_{11}$
林園港仔 74	tng_{31} · lai_{11}/tng_{31} · $ngainn_{11}$	$tng_{33}ngainn_{33}tshu_{11}$ · e_{11}	kue_{11} · lai_{11}/ko_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $kue_{11}lai_{11}$/pe_{12}=lai_{22}
大樹洲仔 71	tng_{31} · lai_{11}	tng_{31} · lai_{11}/$tng_{33}lai_{33}an_{33}tau_{33}$	ko_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $ko_{11}lai_{11}$
大社吳厝 70	tng_{21} · $lai_{11}khi_{11}$/tng_{21} · lai_{11}	$tng_{33}lai_{33}tshu_{11}$	ko_{11} · lai_{11}	pe_{12} · $ko_{11}lai_{11}$

表六十

編號	1.05.06	1.05.07	1.05.08	1.05.09
方言點 \ 條目	跑出來	出去	衝出去	走吧
阿蓮石案 60		$tshut_2 \cdot khi_{11}/tshut_2 \cdot li_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1khi_{11}/tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}$	lai_{21}
彌陀漯底 58	$/tsau_{31} \cdot tshuai_{11}$	$tshut_2 \cdot li_{11}/tshui_{21}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}/tsoong_{12} \cdot tshui_{11}$	$lai_{22}khi_{11}$
鳳山市 77		$tshut_2 \cdot khi_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1khi_{11}$	$lai_{21}khi_{11}$
旗山市 67		$tshut_2 \cdot khi_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1khi_{11}$	$lai_{21}khi_{11}$
崗山石螺 70		$tshut_2 \cdot khi_{11}/tshut_2 \cdot li_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1khi_{11}/tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}$	$lai_{21}khi_{11}$
茄萣 56				lai_{21}
內門學仔 68		$tshut_2 \cdot li_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}$	lai_{21}
林園港仔 74		$tshut_2 \cdot hi_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}$	$lai_{21}/lai_{21} \cdot hi_{11}$
大樹洲仔 71		$tshut_2 \cdot khi_{11}/tshut_2 \cdot li_{11}/tshut_2 \cdot hi_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1khi_{11}/tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}$	$lai_{21}khi_{11}/lai_{21}hinn_{11}/lai_{21}$
大社吳厝 70		$tshut_2 \cdot li_{11}$	$tsoong_{12} \cdot tshut_1li_{11}$	$lai_{21}/lai_{22}khi_{11}$

表五十九 〔輕聲之聲韻變化〕

編號	1.05.01	1.05.02	1.05.03	1.05.04	1.05.05	1.05.06
方言點 \ 條目	起來	爬上來	上去	爬上去	出來	跑出來
阿蓮石案 60	$khit_2$=lai_{11}/$khit_3$=lai_{11}	peq_2 · $khit_1lai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$=lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
彌陀漯底 58	$khit_2$ · lai_{11}	peq_2 · $khit_1lai_{11}$	$khit_3$ · li_{11}/$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$ · lai_{11}/$tshuai_{21}$	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
鳳山市 77	$khit_2$=lai_{11}	peq_2 · $khit_1lai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$ · lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
旗山市 67	$khit_2$=lai_{11}	peq_2 · $khiai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$ · lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
崗山石螺 70	$khit_2$=lai_{11}	peq_2 · $khit_1lai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$=lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
茄萣 56	$khit_2$ · lai_{11}	peq_2 · $khit_1lai_{11}$	$khit_3$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$		
內門學仔 68	$khit_2$=lai_{11}	peq_2 · $khit_1lai_{11}$	$khit_3$ · li_{11}/khi_{31} · khi_{11}	peq_2 · khi_{11}	$tshut_2$=lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
林園港仔 74	$khit_2$=lai_{11}	peq_2 · $khiai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$ · lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshut_1lai_{11}$
大樹洲仔 71	$khit_2$=lai_{11}	peq_2 · $khet_1lai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshoq_2$ · lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tsho_{11}lai_{11}$
大社吳厝 70	$khit_2$ · lai_{11}	peq_2 · $khiai_{11}$	$khit_2$ · li_{11}	peq_2 · $khit_1li_{11}$	$tshut_2$ · lai_{11}	$tsau_{31}$ · $tshuai_{11}$

表五十八

編　　號	1.04.39	1.04.40	1.04.41
方言點 | 條目	關咧(關著)	佇咧(在)	吊咧(吊著)
阿蓮石案 60			
彌陀漯底 58	$kuainn_{33}$. le_{11}	ti_{22} . le_{11}	$tiau_{11}$. le_{11}
鳳山市 77			
旗山市 67			
崗山石螺 70			
茄萣 56			
內門學仔 68	$kuainn_{33}$=le_{33}	ti_{22}=le_{22}	$tiau_{11}$=le_{11}
林園港仔 74	$kuainn_{33}$. le_{11}	ti_{22} . le_{11}	$tiau_{11}$. le_{11}
大樹洲仔 71	$kuainn_{33}$. le_{11}	ti_{22} . le_{11}	$tiau_{11}$. le_{11}
大社吳厝 70	$kuainn_{33}$. le_{33}	ti_{22} . le_{22}	$tiau_{11}$. le_{11}

表五十七

編號	1.04.31	1.04.32	1.04.33	1.04.34	1.04.35	1.04.36	1.04.37	1.04.38
方言點 \ 條目	薄的	銅的	鐵的	金色的	銀色的	擔來(挑來)	夯來(舉來)	提來(拿來)
阿蓮石案 60	poq_3=e_{11}	$tang_{11}$=e_{22}	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gin_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$=lai_{33}	gia_{11}=lai_{22}	$theq_3$=lai_{11}
彌陀漯底 58	$porq_3$=e_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gin_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$. lai_{11}	gia_{12} . lai_{11}	$theq_3$. lai_{11}
鳳山市 77	poq_3=ee_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=ee_{11}	$kim_{22}siek_2$=ee_{11}	$gin_{22}siek_2$=ee_{11}			
旗山市 67	poq_3=e_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}sierk_2$=e_{11}	$gin_{22}sierk_2$=e_{11}			
崗山石螺 70	poq_3=e_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}sek_2$=e_{11}	$gin_{22}sek_2$=e_{11}	$tann_{33}$=lai_{33}	gia_{11}=lai_{22}	$theq_3$=lai_{11}
茄萣 56	$porq_3$=ee_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$/$tang_{12}$. $eenn_{11}$	$thiq_2$=ee_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gim_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$. lai_{11}	gia_{122} . lai_{11}	
內門學仔 68	poq_3=e_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gin_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$=lai_{33}	gia_{11}=lai_{22}	$theq_3$=lai_{11}
林園港仔 74	poq_3=e_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gin_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$=lai_{33}	gia_{11}=lai_{22}	$theq_3$. la_{11}
大樹洲仔 71	poq_3=e_{11}	$tang_{12}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gin_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$. lai_{11}	gia_{11} . lai_{11}	$theq_3$. lai_{11}
大社吳厝 70	$porq_3$=e_{11}	$tang_{11}$=$eenn_{22}$	$thiq_2$=e_{11}	$kim_{22}siek_2$=e_{11}	$gin_{22}siek_2$=e_{11}	$tann_{33}$. lai_{11}	gia_{12} . lai_{11}	$kheq_3$. lai_{11}/$theq_3$. lai_{11}

表五十六

編　號	1.04.23	1.04.24	1.04.25	1.04.26	1.04.27	1.04.28	1.04.29	1.04.30
方言點 條目	綠的	藍的	紅的	生的	熟的	死的	活的	厚的
阿蓮石案 60	$tshenn_{33}$=enn_{33}	$tshinn_{31}$=enn_{11}	ang_{11}=enn_{22}	$tshenn_{33}$=enn_{33}	$siek_{3}$=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=e_{11}	kau_{22}=e_{22}
彌陀漯底 58	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=enn_{11}	ang_{11}=$ngeenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=enn_{33}	$siek_{3}$=ge_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=e_{11}	kau_{22}=e_{22}
鳳山市 77	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$ /$tshinn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$ /$nann_{11}$=$eenn_{22}$	ang_{11}=$eenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$/ $tshinn_{33}$=$eenn_{33}$	$tsu_{33}siek_{3}$=ee_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=ee_{11}	kau_{22}=ee_{22}
旗山市 67	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$	ang_{11}=$eenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tsu_{33}sierk_{3}$=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=e_{11}	kau_{22}=e_{22}
崗山石螺 70	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$	ang_{11}=$eenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	sek_{3}=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=ee_{11}	kau_{22}=e_{22}
茄萣 56	$seenn_{33}$=$eenn_{33}$	$sinn_{31}$=enn_{11}	ang_{11}=$eenn_{22}$	$seenn_{33}$=enn_{33}	$siek_{3}gee_{11}$	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=$_{11}$	kau_{11}=e_{22}
內門學仔 68	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$	ang_{11}=$eenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$siek_{3}$=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=e_{11}	kau_{22}=e_{22}
林園港仔 74	$tshinn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$	ang_{11}=$eenn_{22}$	$tshinn_{33}$=$eenn_{33}$	$siek_{3}$=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=e_{11}	kau_{22}=e_{22}
大樹洲仔 71	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$	ang_{12}=$eenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	sek_{3}=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=ee_{11}	kau_{22}=ee_{22}
大社吳厝 70	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$tshinn_{31}$=$eenn_{11}$	ang_{11}=$eenn_{22}$	$tsheenn_{33}$=$eenn_{33}$	$siek_{3}$=e_{11}	si_{31}=e_{11}	uaq_{3}=e_{11}	kau_{22}=e_{22}

表五十五

編　號	1.04.17	1.04.18	1.04.19	1.04.20	1.04.21	1.04.22
方言點 條目	戲演完了	發財了	眞的	假的	大的	小的
阿蓮石案 60	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}$	$ho_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=nenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
彌陀漯底 58	$hi_{11}suaq_2=a_{11}$	$hor_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$sue_{11}=e_{11}$
鳳山市 77	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}$	$hor_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=ee_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
旗山市 67	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}$	$ho_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
崗山石螺 70	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}$	$ho_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=ee_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
茄萣 56	$hi_{11}suaq_2=a_{11}$	$hor_{33}giaq_3=la_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
內門學仔 68	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}/hi_{11}tso_{32}suaq_2=la_{11}$	$ho_{33}giaq_3=a_{11}/ho_{33}giaq_3=la_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
林園港仔 74	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}/hi_{11}tso_{32}suaq_2=la_{11}$	$ho_{33}giaq_3=a_{11}/ho_{33}giaq_3=la_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
大樹洲仔 71	$hi_{11}tso_{32}suaq_2=a_{11}$	$ho_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=ee_{11}$	$tua_{22}=ee_{22}$	$se_{11}=e_{22}$
大社吳厝 70	$hi_{11}tsor_{32}suaq_2=a_{11}$	$hor_{33}giaq_3=a_{11}$	$tsin_{33}=neenn_{33}$	$ke_{31}=e_{11}$	$tua_{22}=e_{22}$	$se_{11}=e_{22}$

表五十四

編　號	1.04.12	1.04.13	1.04.14	1.04.15	1.04.16
方言點 / 條目	跑了	去了	糟了	懂了	很便宜了
阿蓮石案 60		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
彌陀漯底 58		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=a_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
鳳山市 77		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
旗山市 67		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
崗山石螺 70		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
茄萣 56		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
內門學仔 68		$khi_{11}=a_{11}/khi_{11}=la_{11}$	$hai_{22}=a_{22}/hai_{22}=la_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}/tsin_{22}siook_{3}=la_{11}$
林園港仔 74	$/tsau_{31}hi_{11}=la_{11}$	$khi_{11}=a_{11}/hi_{11}=la_{11}$	$hai_{22}=a_{22}/hai_{22}=la_{11}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}/tsin_{22}siook_{3}=la_{11}$
大樹洲仔 71		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$
大社吳厝 70		$khi_{11}=a_{11}$	$hai_{22}=a_{22}$	$bat_{2}=la_{11}$	$tsin_{22}siook_{3}=a_{11}$

表五十三

編　號	1.04.09	1.04.10	1.04.11	1.04.12
方言點 \ 條目	阿石=仔	輸了	贏了	跑了
阿蓮石案 60	$a_{22}tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}$	$iann_{11}=a_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$
彌陀漯底 58	$a_{22}tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}/su_{33}khi_{11}a_{11}$	$iann_{11}=ann_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$
鳳山市 77	$tsioq_3=a_{11}/a_{22}tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}$	$iann_{11}=a_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$
旗山市 67	$a_{22}tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}$	$iann_{11}=a_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$
崗山石螺 70	$tsioq_3=a_{11}/a_{22}tsioq_3=a_{11}$(少)	$su_{33}=a_{33}$	$iann_{11}=a_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$
茄萣 56	$tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}/su_{33}$. a_{11}	$iann_{11}=ann_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$
內門學仔 68	$tsioq_3=a_{11}/a_{22}tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}/su_{33}la_{33}$	$iann_{11}=ann_{22}/iann_{11}=la_{22}/iann_{11}$. ann_{11}	$tsau_{31}=a_{11}/tsau_{31}=la_{11}$
林園港仔 74	$a_{22}tsioq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}/su_{33}hi_{11}=a_{11}/su_{33}=la_{33}$	$iann_{11}=a_{22}/iann_{12}=la_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}/tsau_{31}hi_{11}=a_{11}$
大樹洲仔 71	$a_{22}tsioq_3=a_{11}$(少)	$su_{33}=a_{33}$	$iann_{12}=a_{22}/iann_{12}$. la_{11}	$tsau_{31}=a_{11}$
大社吳厝 70	$tsiorq_3=a_{11}/a_{22}tsiorq_3=a_{11}$	$su_{33}=a_{33}$	$iann_{11}=ann_{22}$	$tsau_{31}=a_{11}$

表五十二

編號	1.04.05	1.04.06	1.04.07	1.04.08
方言點 條目	阿樹=仔	阿德=仔	阿伯=仔	阿達=仔
阿蓮石案 60	$a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$a_{22}tek_{2}=a_{11}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	$a_{22}tat_{3}=a_{11}$
彌陀漯底 58	$a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$a_{22}tiek_{2}=a_{11}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	$a_{22}tat_{3}=la_{11}$
鳳山市 77	$tshiu_{22}=a_{22}/a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$tiek_{2}=a_{11}/a_{22}tiek_{2}=a_{11}$	$peq_{2}=a_{11}$(伯父輩之外人);$a_{22}peq_{2}=a_{11}$(親伯伯)	$tat_{3}=a_{11}/a_{22}tat_{3}=a_{11}$
旗山市 67	$a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$a_{22}tierk_{2}=a_{11}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	$a_{22}tat_{3}=a_{11}$
崗山石螺 70	$tshiu_{22}=a_{22}/a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$(少)	$tek_{2}=a_{11}/a_{22}tek_{2}=a_{11}$(少)	$peq_{2}=a_{11}$(伯父輩之外人);$a_{22}peq_{2}=a_{11}$(親伯伯)	$tat_{3}=a_{11}/a_{22}tat_{3}=a_{11}$(少)
茄萣 56	$siu_{22}=a_{22}/siu_{22}$. 31	$tiek_{2}=a_{11}$		$tat_{3}=a_{11}$
內門學仔 68	$tshiu_{22}=a_{22}/a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$tiek_{2}=a_{11}/a_{22}tiek_{2}=a_{11}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	$tat_{3}=a_{11}/a_{22}tat_{3}=a_{11}$
林園港仔 74	$a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$a_{22}tiek_{2}=a_{11}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	$a_{22}tat_{3}=a_{11}$
大樹洲仔 71	$a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$(少)	$a_{22}tek_{2}=a_{11}$(少)	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$(親伯伯)	$a_{22}tat_{3}=a_{11}$(少)
大社吳厝 70	$tshiu_{22}=a_{22}/a_{22}tshiu_{22}=a_{22}$	$tiek_{2}=a_{11}/a_{22}tiek_{2}=a_{11}$	$a_{22}peq_{2}=a_{11}$	$tat_{3}=a_{11}/a_{22}tat_{3}=a_{11}$

表五十一　〔隨前變調輕聲〕

編　　號	1.04.01	1.04.02	1.04.03	1.04.04
方言點　條目	阿珠=仔	阿蘭=仔	阿狗=仔	阿賜=仔
阿蓮石案 60	$a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$a_{22}lan_{11}=nann_{22}$	$a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$a_{22}su_{11}=a_{11}$
彌陀漯底 58	$a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$a_{22}lan_{11}=nann_{22}$	$a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$a_{22}su_{11}=a_{11}$
鳳山市 77	$tsu_{33}=a_{33}/a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$lan_{11}=a_{22}/a_{22}lan_{11}=nann_{22}$	$kau_{31}=a_{11}/a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$su_{11}=a/a_{22}su_{11}=a_{11}$
旗山市 67	$a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$a_{22}lan_{11}=nann_{22}$	$a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$a_{22}su_{11}=a_{11}$
崗山石螺 70	$tsu_{33}=a_{33}/a_{22}tsu_{33}=a_{33}$(少)	$lan_{11}=nann_{22}/nann_{22}lan_{11}=nann_{22}$(少)	$kau_{31}=a_{11}/a_{22}kau_{31}=a_{11}$(少)	$su_{11}=a_{11}/a_{22}su_{11}=a_{11}$(少)
茄萣 56	$tsu_{33}=a_{33}/tsu_{33}$．　a_{11}	$lan_{11}=nann_{22}/lan_{12}$．　$nann_{11}$	$kau_{31}=a_{11}$	$su_{11}=a_{11}$
內門學仔 68	$tsu_{33}=a_{33}/a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$lan_{11}=nann_{22}/a_{22}lan_{11}=nann_{22}$	$kau_{31}=a_{11}/a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$su_{11}=a_{11}/a_{22}su_{11}=a_{11}$
林園港仔 74	$a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$a_{22}lan_{12}=nann_{22}$	$a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$a_{22}su_{11}=a_{11}$
大樹洲仔 71	$a_{22}tsu_{33}=a_{33}$(少)	$a_{22}lan_{12}=nann_{22}$(少)	$a_{22}kau_{31}=a_{11}$(少)	$a_{22}su_{11}=a_{11}$(少)
大社吳厝 70	$tsu_{33}=a_{33}/a_{22}tsu_{33}=a_{33}$	$lan_{11}=nann_{22}/a_{22}lan_{11}=nann_{22}$	$kau_{31}=a_{11}/a_{22}kau_{31}=a_{11}$	$su_{11}=a_{11}/a_{22}su_{11}=a_{11}$

表五十 〔固定調輕聲〕

編號	1.03.01	1.03.02	1.03.03	1.03.04	1.03.05	1.03.06	1.03.07	1.03.08
方言點 條目	過去(以前)	過．去(經過;以後)	驚死(怕死)	驚．死(嚇死)	無去(沒去)	無．去(丟失)	做儂(做人)	做．儂(許配予人)
阿蓮石案 60	$kue_{32}khi_{11}$	kue_{11}．hi_{11} /$kue_{11}khi_{11}/kue_{11}$	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tsor_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
彌陀漯底 58	$kue_{31}khi_{11}$(過去)	kue_{11}．khi_{11}(將來)	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
鳳山市 77	$kue_{32}khi_{11}$	kue_{11}．hi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
旗山市 67	$kue_{32}khi_{11}$	kue_{11}．khi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
崗山石螺 70	$kue_{32}khi_{11}$	kue_{11}．hi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
茄萣 56	$kue_{31}khi_{11}$	kue_{11}．khi_{11}					$tsor_{31}lang_{12}$	$tsor_{11}$．$lang_{11}$
內門學仔 68	$kue_{31}khi_{11}$	kue_{11}/kue_{11}．khi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
林園港仔 74	$kue_{31}khi_{11}$	kue_{11}．khi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
大樹洲仔 71	$kue_{32}khi_{11}$	kue_{11}．hi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bo_{22}khi_{11}$	bo_{12}．khi_{11}	$tso_{31}lang_{12}$	tso_{11}．$lang_{11}$
大社吳厝 70	$kue_{31}khi_{11}$	kue_{11}/kue_{11}．khi_{11}	$kiann_{22}si_{31}$	$kiann_{33}$．si_{11}	$bor_{22}hi_{11}$	bor_{12}．hi_{11}	$tsor_{31}lang_{12}$	$tsor_{11}$．$lang_{11}$

表四十九

編　號	1.02.24	1.02.25	1.02.26
方言點 條目	闊闊闊	肉肉肉	搭搭搭
阿蓮石案 60	$khua_{32}khua_{32}khuaq_{2}$	$ba_{32}ba_{32}baq_{2}$	$ta_{32}ta_{32}taq_{2}$
彌陀漯底 58	$khuaq_{32}khuaq_{32}khuaq_{2}$	$baq_{32}baq_{32}baq_{2}$	$taq_{32}taq_{32}taq_{2}$
鳳山市 77	$khua_{322}khua_{32}khuaq_{2}$/$khua_{33}a_{32}khuaq_{2}$(鄉下音)	$ba_{322}ba_{32}baq_{2}$	$ta_{322}ta_{32}taq_{2}$
旗山市 67	$khua_{32}khua_{32}khuaq_{2}$	$ba_{32}ba_{32}baq_{2}$	
崗山石螺 70	$khuaq_{32}khuaq_{32}khuaq_{2}$	$baq_{32}baq_{32}baq_{2}$	$taq_{32}taq_{32}taq_{2}$
茄萣 56	$khua_{333}khua_{32}khuaq_{2}$/$khua_{32}khua_{32}khuaq_{2}$		
內門學仔 68	$khuaq_{32}khuaq_{32}khuaq_{2}$	$baq_{32}baq_{32}baq_{2}$	$taq_{32}taq_{32}taq_{2}$
林園港仔 74	$khua_{32}khua_{32}khuaq_{2}$/$khua_{33}a_{31}khuaq_{2}$	$ba_{32}ba_{32}baq_{2}$	$ta_{32}ta_{32}taq_{2}$
大樹洲仔 71	$khua_{322}khuaq_{32}khuaq_{2}$	$ba_{322}baq_{32}baq_{2}$	$ta_{322}taq_{32}taq_{2}$
大社吳厝 70	$khua_{33}khua_{32}khuaq_{2}$	$ba_{33}ba_{32}baq_{2}$	$ta_{33}ta_{32}taq_{2}$

表四十八

編　號	1.02.19	1.02.20	1.02.21	1.02.22	1.02.23
方言點 \ 條目	濕濕濕	漉漉漉	幼幼幼	對對對	細細細
阿蓮石案 60	$sip_3sip_3sip_2$	$look_3look_3look_2$(#少)	$iu_{32}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	$se_{32}se_{31}se_{11}$
彌陀漯底 58	$sip_3sip_3sip_2$	$look_3look_3look_2$	$iu_{32}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	$se_{32}se_{31}se_{11}$
鳳山市 77	$sip_{33}sip_3sip_2$	$look_{33}look_3look_2$	$iu_{322}iu_{31}iu_{11}/iu_{231}iu_{11}$	$tui_{322}tui_{31}tui_{11}$	$se_{322}se_{31}se_{11}$
旗山市 67	$sip_3sip_3sip_2$	$look_3look_3look_2$(一敗塗地)	$iu_{33}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	x
崗山石螺 70	$sip_3sip_3sip_2$	$look_3look_3look_2$(很溼;債台高築)	$iu_{32}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	$se_{32}se_{31}se_{11}$
茄萣 56	$sip_3sip_3sip_2$		$iu_{33}iu_{31}iu_{11}/iu_{32}iu_{31}iu_{11}$		
內門學仔 68	$sip_3sip_3sip_2$	$look_3look_3look_2$(很溼)	$iu_{32}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	x
林園港仔 74	$sip_3sip_3sip_2$(裝聾作啞)	$look_3look_3look_2$(債台高築)	$iu_{32}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	x
大樹洲仔 71	$sip_{33}sip_3sip_2$	$look_{33}look_3look_2$(少)	$iu_{322}iu_{31}iu_{11}/iu_{231}iu_{11}$	$tui_{322}tui_{31}tui_{11}$	$se_{322}se_{31}se_{11}$
大社吳厝 70	$sip_3sip_3sip_2$	$look_3look_3look_2$(很溼)	$iu_{32}iu_{31}iu_{11}$	$tui_{32}tui_{31}tui_{11}$	$se_{32}se_{31}se_{11}$

表四十七

編　號	1.02.15	1.02.16	1.02.17	1.02.18
方言點 / 條目	俗俗俗	死死死	扁扁扁	凜凜凜
阿蓮石案 60		$si_{33}si_{33}si_{31}$	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}$
彌陀漯底 58	;$siook_1siook_1siook_3$(俗氣)	$si_{33}si_{33}si_{31}$	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}$
鳳山市 77		$si_{333}si_{33}si_{31}$	$pinn_{333}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{333}lim_{33}lim_{31}$
旗山市 67		$si_{33}si_{33}si_{31}$	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}$
崗山石螺 70		$si_{33}si_{33}si_{31}$	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}$
茄萣 56		$si_{333}si_{33}si_{31}$	$pinn_{333}pinn_{33}pinn_{33}$	$lim_{333}lim_{33}lim_{31}$
內門學仔 68		$si_{33}si_{33}si_{31}$	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}/pinn_{33}inn_{33}pinn_{31}$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}/lim_{33}m_{33}lim_{31}$
林園港仔 74		x	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}/$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}$
大樹洲仔 71		$si_{333}si_{33}si_{31}$	$pinn_{333}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{333}lim_{33}lim_{31}$
大社吳厝 70		*$si_{33}si_{33}si_{31}$(意思不好不說)	$pinn_{33}pinn_{33}pinn_{31}$	$lim_{33}lim_{33}lim_{31}$

表四十六

編　號	1.02.14	1.02.15
方言點 | 條目	實實實	俗俗俗
阿蓮石案 60	$sit_{23}sit_{1}sit_{3}/sit_{231}sit_{1}sit_{3}$	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}$
彌陀漯底 58	$sit_{23}sit_{1}sit_{3}/sit_{231}sit_{3}/sit_{232}sit_{3}$(事實);$sit_{1}sit_{1}sit_{3}$(老實)	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}/siook_{231}siook_{3}/siook_{232}siook_{3}$(便宜)
鳳山市 77	$sit_{231}sit_{1}sit_{3}/sit_{232}sit_{3}/sit_{233}tit_{3}$	$siook_{231}siook_{1}siook_{3}/siook_{232}siook_{3}/siook_{233}siook_{3}$
旗山市 67	$sit_{23}sit_{1}sit_{3}$	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}$
崗山石螺 70	$sit_{23}sit_{1}sit_{3}$	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}$
茄萣 56		
內門學仔 68	$sit_{1}tu_{33}sit_{3}$	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}$
林園港仔 74	$sit_{23}sit_{1}sit_{3}/sit_{232}sit_{3}$	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}/siook_{232}siook_{3}$
大樹洲仔 71	$sit_{231}sit_{1}sit_{3}$	$siook_{231}siook_{1}siook_{3}$
大社吳厝 70	$sit_{23}sit_{1}sit_{3}$	$siook_{23}siook_{1}siook_{3}$

表四十五

編　號	1.02.12	1.02.13
方言點 \ 條目	薄薄薄	直直直
阿蓮石案 60	$po_{23}poq_{11}poq_3/po_{231}poq_{11}poq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3$
彌陀漯底 58	$porq_{23}porq_{11}porq_3/porq_{231}porq_3/porq_{232}porq_3$;$porq_{11}porq_{11}porq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3/tit_{231}tit_3/tit_{232}tit_3$(路筆直);$tit_1tit_1tit_3$(人魯直)
鳳山市 77	$po_{231}po_{11}poq_3/po_{232}poq_3/po_{233}poq_3$	$tit_{231}tit_1tit_3/tit_{232}tit_3/tit_{233}tit_3$
旗山市 67	$po_{23}po_{11}poq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3$
崗山石螺 70	$por_{23}porq_{11}porq_3/por_{231}porq_{11}porq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3$
茄萣 56	$por_{231}por_{11}porq_3$	$tit_{231}tit_1tit_3$
內門學仔 68	$po_{231}poq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3$
林園港仔 74	$po_{23}po_{11}poq_3/po_{231}poq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3/tit_{232}tit_3$
大樹洲仔 71	$po_{231}po_{11}poq_3$	$tit_{231}tit_1tit_3$
大社吳厝 70	$por_{23}por_{11}porq_3/por_{231}por_{11}porq_3$	$tit_{23}tit_1tit_3$

表四十四

編　號		1.02.10	1.02.11
方言點	條目	峇峇峇(密合)	白白白
阿蓮石案 60		$ba_{23}ba_{11}ba_{22}/ba_{231}ba_{11}ba_{22}$	$pe_{23}peq_{11}peq_{3}/pe_{231}pe_{11}peq_{3}$
彌陀漯底 58		$ba_{23}ba_{11}ba_{22}/ba_{231}ba_{22}/ba_{232}ba_{22}$;$ba_{11}ba_{11}ba_{22}$	$peq_{23}peq_{11}peq_{3}/peq_{231}peq_{3}/peq_{232}peq_{3}$(一無所有);$peq_{11}peq_{11}peq_{33}$(很白)
鳳山市 77		$ba_{231}ba_{11}ba_{22}/ba_{232}ba_{22}/ba_{233}ba_{22}$	$pe_{231}pe_{11}peq_{3}/pe_{232}peq_{3}/pe_{233}peq_{3}$
旗山市 67		$ba_{23}ba_{11}ba_{22}$	$pe_{23}pe_{11}peq_{3}$
崗山石螺 70		$ba_{23}ba_{11}ba_{22}$	$pe_{23}peq_{11}peq_{3}$
茄萣 56			$pe_{231}pe_{11}peq_{3}$
內門學仔 68		$ba_{231}ba_{22}$	$pe_{231}peq_{3}$
林園港仔 74		$ba_{23}ba_{11}ba_{22}/ba_{231}ba_{22}$	$pe_{23}pe_{11}peq_{3}/be_{231}beq_{3}$(一無所有)
大樹洲仔 71		$ba_{231}ba_{11}ba_{22}$	$pe_{231}pe_{11}peq_{3}$
大社吳厝 70		$ba_{23}ba_{11}ba_{22}/ba_{231}ba_{11}ba_{22}$	$pe_{23}pe_{11}peq_{3}/pe_{231}pe_{11}peq_{3}$

表四十三

編　　號		1.02.08	1.02.09
方言點	條目	恬恬恬	大大大
阿蓮石案 60		$tiam_{23}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{23}tua_{11}tua_{22}$
彌陀漯底 58		$tiam_{23}tiam_{11}tiam_{22}$/$tiam_{231}tiam_{22}$/$tiam_{232}tiam_{22}$;$tiam_{11}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{23}tua_{11}tua_{22}$/$tua_{231}tua_{22}$/$tua_{232}tua_{22}$;$tua_{11}tua_{11}tua_{22}$
鳳山市 77		$tiam_{231}tiam_{11}tiam_{22}$/$tiam_{232}tiam_{22}$/$tiam_{233}tiam_{22}$	$tua_{231}tua_{11}tua_{22}$/$tua_{232}tua_{22}$/$tua_{233}tua_{22}$
旗山市 67		$tiam_{23}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{23}tua_{11}tua_{22}$
崗山石螺 70		$tiam_{23}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{23}tua_{11}tua_{22}$
茄萣 56		$tiam_{231}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{232}tua_{11}tua_{22}$
內門學仔 68		$tiam_{231}tiam_{22}$	x
林園港仔 74		$tiam_{23}tiam_{11}tiam_{22}$/$tiam_{232}tiam_{22}$	$tua_{23}tua_{11}tua_{22}$/$tua_{231}tua_{22}$
大樹洲仔 71		$tiam_{231}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{231}tua_{11}tua_{22}$
大社吳厝 70		$tiam_{23}tiam_{11}tiam_{22}$/$tiam_{231}tiam_{11}tiam_{22}$	$tua_{23}tua_{11}tua_{22}$/$tua_{231}tua_{11}tua_{22}$

表四十二

編　號	1.02.06	1.02.07
方言點 / 條目	長長長	厚厚厚
阿蓮石案 60	$tng_{23}tng_{22}tng_{12}/tng_{232}tng_{22}tng_{12}$	$kau_{23}kau_{11}kau_{22}/kau_{231}kau_{11}kau_{22}$
彌陀漯底 58	$tng_{23}tng_{22}tng_{12}/tng_{232}tng_{12}/tng_{23}tng_{12}$(在近處說);$tng_{22}tng_{22}tng_{12}$(遠處說)	$kau_{23}kau_{11}kau_{22}/kau_{231}kau_{22}/kau_{232}kau_{22}$;$kau_{11}kau_{11}kau_{22}$
鳳山市 77	$tng_{232}tng_{22}tng_{12}/tng_{232}tng_{12}/tng_{233}tng_{12}$	$kau_{231}kau_{11}kau_{22}/kau_{232}kau_{22}/kau_{233}kau_{22}$
旗山市 67	$tng_{23}tng_{22}tng_{12}$	$kau_{23}kau_{11}kau_{22}$
崗山石螺 70	$tng_{23}tng_{22}tng_{12}$	$kau_{23}kau_{11}kau_{22}/kau_{231}kau_{11}kau_{22}$
茄萣 56		$kau_{231}kau_{11}kau_{22}$
內門學仔 68	$tng_{232}tng_{12}$	$kau_{231}kau_{22}$
林園港仔 74	$tng_{23}tng_{22}tng_{12}/tng_{231}tng_{12}$	$kau_{23}kau_{11}kau_{22}/kau_{231}kau_{22}$
大樹洲仔 71	$tng_{232}tng_{22}tng_{12}$	$kau_{231}kau_{11}kau_{22}$
大社吳厝 70	$tng_{23}tng_{22}tng_{12}/tng_{232}tng_{22}tng_{12}$	$kau_{23}kau_{11}kau_{22}/kau_{232}kau_{11}kau_{22}$

表四十一

編　號	1.02.04	1.02.05
方言點 \ 條目	霑霑霑	圓圓圓
阿蓮石案 60	$tam_{23}tam_{22}tam_{12}/tam_{232}tam_{22}tam_{12}$	$inn_{23}inn_{22}inn_{12}/inn_{232}inn_{22}inn_{12}$
彌陀漯底 58	$tam_{23}tam_{22}tam_{12}/kim_{232}tam_{12}/tam_{23}tam_{12}$(很濕) ;$tam_{22}tam_{22}tam_{12}$(常濕)	$inn_{23}inn_{22}inn_{12}/inn_{232}inn_{12}/inn_{23}in_{12}$(球很圓);$inn_{22}inn_{22}inn_{12}$(人團圓)
鳳山市 77	$tam_{232}tam_{22}tam_{12}/tam_{232}tam_{12}/tam_{233}tam_{12}$	$inn_{232}inn_{22}inn_{12}/inn_{232}inn_{12}/inn_{233}inn_{12}$
旗山市 67	$tam_{23}tam_{22}tam_{12}$	$inn_{23}inn_{22}inn_{12}$
崗山石螺 70	$tam_{23}tam_{22}tam_{12}/tam_{232}tam_{22}tam_{12}$	$inn_{23}inn_{22}inn_{12}/inn_{232}inn_{22}inn_{12}$
茄萣 56		$inn_{232}inn_{22}inn_{12}$
內門學仔 68	$tam_{232}tam_{12}$	$inn_{232}inn_{12}$
林園港仔 74	$tam_{23}tam_{22}tam_{12}/tam_{231}tam_{12}$	$inn_{23}inn_{22}inn_{12}/inn_{231}inn_{12}$
大樹洲仔 71	$tam_{232}tam_{22}tam_{12}$	$inn_{232}inn_{22}inn_{12}$
大社吳厝 70	$tam_{23}tam_{22}tam_{12}/tam_{232}tam_{22}tam_{12}$	$inn_{23}inn_{22}inn_{12}/inn_{232}inn_{22}inn_{12}$

表四十

編　號	1.02.02	1.02.03
方言點 \ 條目	乖乖乖	金金金
阿蓮石案 60		$kim_{23}kim_{22}kim_{33}/kim_{232}kim_{22}kim_{33}$
彌陀漯底 58	$/kuai_{23}kuai_{33}$(很乖);$kuai_{22}kuai_{22}kuai_{33}$(乖)	$kim_{23}kim_{22}kim_{33}/kim_{232}kim_{33}/kim_{23}kim_{33}$(睜大眼睛);$kim_{22}kim_{22}kim_{33}$(光亮)
鳳山市 77		$kim_{232}kim_{22}kim_{33}/kim_{232}kim_{33}/kim_{233}kim_{33}$
旗山市 67		$kim_{23}kim_{22}kim_{33}$
崗山石螺 70		$kim_{23}kim_{22}kim_{33}/kim_{232}kim_{22}kim_{33}$
茄萣 56		
內門學仔 68		$kim_{232}kim_{33}$
林園港仔 74		$kim_{23}kim_{22}kim_{33}$
大樹洲仔 71		$kim_{232}kim_{22}kim_{33}$
大社吳厝 70		$kim_{23}kim_{22}kim_{33}/kim_{232}kim_{22}kim_{33}$

表三十九 〔三疊音詞變調〕

編號		1.02.01	1.02.02
方言點	條目	開開開	乖乖乖
阿蓮石案 60		$khui_{23}khui_{22}khui_{33}$/$hhui_{232}khui_{22}khui_{33}$	$kuai_{23}kuai_{22}kuai_{33}$/$kuai_{232}kuai_{22}kuai_{33}$
彌陀漯底 58		$khui_{23}khui_{22}khui_{33}$/$khui_{232}khui_{33}$/$khui_{23}khui_{33}$(門大開);$khui_{22}khui_{22}khui_{33}$(褲襠)	$kuai_{23}kuai_{22}kuai_{33}$/$kuai_{232}kuai_{33}$
鳳山市 77		$khui_{232}khui_{22}khui_{33}$/$khui_{232}khui_{33}$/$khui_{233}khui_{33}$	$kuai_{232}kuai_{22}kuai_{33}$/$kuai_{232}kuai_{33}$/$kuai_{233}kuai_{33}$
旗山市 67		$khui_{23}khui_{22}khui_{33}$	$kuai_{23}kuai_{22}kuai_{33}$
崗山石螺 70		$khui_{23}khui_{22}khui_{33}$	$kuai_{23}kuai_{22}kuai_{33}$/$kuai_{232}kuai_{22}kuai_{33}$
茄萣 56		$khui_{232}khui_{22}khui_{33}$	$kuai_{232}kuai_{22}kuai_{33}$
內門學仔 68		$khui_{232}khui_{33}$	$kuai_{232}kuai_{33}$
林園港仔 74		$khui_{23}khui_{22}khui_{33}$/$khui_{232}khui_{33}$(#少用下同)	$kuai_{23}kuai_{22}kuai_{33}$/$kuai_{232}kuai_{33}$
大樹洲仔 71		$khui_{232}khui_{22}khui_{33}$	$kuai_{232}kuai_{22}kuai_{33}$
大社吳厝 70		$khui_{23}khui_{22}khui_{33}$/$khui_{232}khui_{22}khui_{33}$	$kuai_{23}kuai_{22}kuai_{33}$/$kuai_{232}kuai_{22}kuai_{33}$

表三十八

編　號	1.01.54	1.01.55	1.01.56
方言點 / 條目	今晚	著(對)	趙(姓)
阿蓮石案 60	$e_{22}hng_{33}/e_{22}ng_{33}$	$tiorq_{3}$	$tior_{22}$
彌陀漯底 58	$eng_{23}/ieng_{22}am_{11}/e_{22}hng_{33}$	$tiorq_{3}$	$tior_{22}$
鳳山市 77	$e_{22}am_{11}/e_{22}ng_{33}$	$tioq_{3}$	tio_{22}
旗山市 67	$ierng_{23}/e_{22}ng_{33}/ierng_{22}am_{11}$	$tioq_{3}$	tio_{22}
崗山石螺 70	$eng_{22}am_{11}/e_{22}ng_{33}/eng_{23}$	$tioq_{3}$	tio_{22}
茄萣 56	$ieng_{22}am_{11}/e_{22}hng_{33}$	$tiorq_{3}$	$tior_{22}$
內門學仔 68	$ieng_{22}am_{11}$(用於正式場合)/$ieng_{23}$	$tioq_{3}$	tio_{22}
林園港仔 74	$ieng_{23}/i_{22}ng_{33}/ieng_{22}am_{31}si_{12}$	$tioq_{3}$	tio_{22}
大樹洲仔 71	$eng_{22}am_{11}/e_{22}ng_{33}$	$tioq_{3}$	tio_{22}
大社吳厝 70	$e_{22}ng_{22}am_{11}$(正式場合)/$e_{22}ng_{31}/ieng_{23}/am_{32}si_{22}a_{31}$	$tiorq_{3}$	$tior_{22}$

表三十七

編　號	1.01.45	1.01.46	1.01.47	1.01.48	1.01.49	1.01.50	1.01.51	1.01.52	1.01.53
方言點 條目	燔火(著火)	父	白	伯	吧(扒飯)	剝	縛	有空	永遠
阿蓮石案 60	$to_{11}hue_{31}/hue_{32}teq_3torq_3$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}eng_{12}$	$eng_{33}uan_{31}$
彌陀漯底 58	$toq_{11}hue_{31}$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}ieng_{12}$	$ieng_{33}uan_{31}$
鳳山市 77	$to_{11}hue_{31}$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}ieng_{12}$	$eng_{33}uan_{31}$
旗山市 67	$to_{11}hue_{31}$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}ierng_{12}$	$ierng_{33}uan_{31}$
崗山石螺 70	$*to_{11}hue_{31}/hue_{32}teq_3torq_3$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}eng_{12}$	$eng_{33}uan_{31}$
茄萣 56		pe_{22}	peq_3	peq_2		pak_2	pak_3	$u_{11}ieng_{12}$	$ieng_{33}uan_{31}$
內門學仔 68	$to_{11}hue_{31}/hue_{32}teq_3toq_3$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}ieng_{12}$	$ieng_{33}uan_{31}$
林園港仔 74	$*to_{11}hue_{31}/hue_{31}teq_3toq_3$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}ieng_{12}$	$ieng_{33}uan_{31}$
大樹洲仔 71	$*to_{11}hue_{31}/hue_{32}teq_3toq_3$	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}eng_{12}$	$eng_{33}uan_{31}$
大社吳厝 70	$hue_{32}teq_3torq_3/tor_{11}hue_{31}$(焦急)	pe_{22}	peq_3	peq_2	pe_{33}	pak_2	pak_3	$u_{11}ieng_{12}$	$ieng_{33}uan_{31}$

表三十六

編　號	1.01.37	1.01.38	1.01.39	1.01.40	1.01.41	1.01.42	1.01.43	1.01.44
方言點 | 條目	飯桌	水道(自來水)	火燖(火點著)	桌頂(桌上)	倒水	刀店	倒店(倒閉)	道德
阿蓮石案 60	$png_{11}torq_{2}$/$png_{11}tor_{33}a_{31}$	$tsui_{33}tor_{22}$	$hue_{31}u_{11}torq_{3}$	$tor_{32}teng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	$to_{22}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tek_{2}$
彌陀漯底 58	$png_{11}toq_{2}$	$tsui_{33}to_{22}$	$u_{11}toq_{3}$	$toq_{3}tieng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	$to_{22}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tiek_{2}$
鳳山市 77	$tsia_{11}png_{11}torq_{2}$	$tsui_{33}to_{22}$	$hue_{31}toq_{3}$	$to_{32}tieng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	$to_{22}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tiek_{2}$
旗山市 67	$tsia_{11}png_{11}toq_{2}$	$tsui_{33}to_{22}$	$hue_{31}toq_{3}$	$to_{32}tierng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	$to_{22}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tierk_{2}$
崗山石螺 70	$tsia_{11}png_{11}torq_{2}$	$tsui_{33}tor_{22}$	$hue_{31}u_{11}torq_{3}$	$torq_{3}teng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	$to_{22}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tek_{2}$
茄萣 56						$tor_{22}tiam_{11}$;$ha_{32}thi_{33}a_{33}tiam_{11}$	$tor_{33}tiam_{11}$	
內門學仔 68	$tsia_{11}png_{11}toq_{2}$	$tsui_{33}to_{22}$	$hue_{31}u_{11}toq_{3}$	$toq_{3}tieng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	$to_{22}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tiek_{2}$
林園港仔 74	$tsia_{11}png_{11}toq_{2}$	$tsui_{33}to_{22}$	$hue_{31}u_{11}toq_{3}$	$to_{32}tieng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	*$to_{22}tiam_{11}$/$ngoonn_{33}kim_{22}hang_{12}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tiek_{2}$
大樹洲仔 71	$tsia_{11}png_{11}toq_{2}$	$tsui_{33}to_{22}$	$hue_{31}u_{11}toq_{3}$	$toq_{32}teng_{31}$	$to_{32}tsui_{31}$	*$to_{22}tiam_{11}$/$phaq_{32}thiq_{32}tiam_{11}$	$to_{33}tiam_{11}$	$to_{11}tek_{2}$
大社吳厝 70	$tsia_{11}png_{11}tor_{22}a_{31}$	$tsui_{33}tor_{22}$	$hue_{31}u_{11}torq_{3}$	$torq_{3}tieng_{31}$	$tor_{32}tsui_{31}$	$tor_{22}tiam_{11}$	$tor_{33}tiam_{11}$	$tor_{11}tiek_{2}$

表三十五

編　號		1.01.31	1.01.32	1.01.33	1.01.34	1.01.35	1.01.36
方言點	條目	落水(放水)	教授	狗岫(狗窩)	菜刀	撞倒(推倒)	顛倒
阿蓮石案 60		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}tor_{33}$	$tshia_{22}tor_{31}$	$tan_{22}tor_{32}pieng_{31}$
彌陀漯底 58		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}to_{33}$	$tshia_{22}to_{11}$	$tieen_{22}to_{2}$
鳳山市 77		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}to_{33}$	$tshia_{22}to_{31}/tshia_{22}tor_{31}$	$teen_{22}tor_{11}$
旗山市 67		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}a_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}to_{33}$		
崗山石螺 70		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}tor_{33}$	$tshia_{22}tor_{31}$	$teen_{22}tor_{31}$
茄萣 56			$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$sai_{32}tor_{33}$	$sia_{22}tor_{31}/een_{33}tor_{31}$	
內門學仔 68		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}to_{33}$	$tshia_{22}to_{31}$	$teen_{22}to_{31}$
林園港仔 74		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$to_{33}/tshai_{32}to_{33}$(#少)	$tshia_{22}to_{31}$	$*tieen_{22}to_{11}/to_{32}pieng_{31}$
大樹洲仔 71		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}to_{33}$	$tshia_{22}to_{31}$	$tieen_{22}to_{11}$
大社吳厝 70		$lau_{32}tsui_{31}$	$kau_{32}siu_{22}$	$kau_{33}siu_{22}/kau_{33}a_{33}siu_{22}$	$tshai_{32}tor_{33}$	$tshia_{22}tor_{31}$	

表三十四

編　號	1.01.21	1.01.22	1.01.23	1.01.24	1.01.25	1.01.26	1.01.27	1.01.28	1.01.29	1.01.30
方言點 條目	凍霜(吝嗇)	董事	老	漏	lau_3(落;瀉)	老人	流膿	落屎(腹瀉)	流水(潮水/流水)	漏水
阿蓮石案 60	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$
彌陀漯底 58	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(潮水)	$lau_{11}tsui_{31}$
鳳山市 77	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$
旗山市 67	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$
崗山石螺 70	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$
茄萣 56			lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$		
內門學仔 68	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$
林園港仔 74	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(潮水)	$lau_{11}tsui_{31}$
大樹洲仔 71	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$
大社吳厝 70	$tang_{32}sng_{33}$	$tang_{33}su_{22}$	lau_{22}	lau_{22}	lau_{11}	$lau_{11}lang_{12}$	$lau_{22}lang_{12}$	$lau_{32}sai_{31}$	$lau_{22}tsui_{31}$(流水)	$lau_{11}tsui_{31}$

表三十三

編　號	1.01.11	1.01.12	1.01.13	1.01.14	1.01.15	1.01.16	1.01.17	1.01.18	1.01.19	1.01.20
方言點 條目	山東	振動(動)	運動	輕重	山洞	堅凍(凝固)	姓董	東爿(東邊)	動手	重擔
阿蓮石案 60	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$senn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pieng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
彌陀漯底 58	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}torng_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pieng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
鳳山市 77	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pieng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
旗山市 67	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pierng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
崗山石螺 70	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$keen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}peng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
茄萣 56	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$				
內門學仔 68	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$keen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pieng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
林園港仔 74	$*suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$sinn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pieng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
大樹洲仔 71	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}peng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$
大社吳厝 70	$suann_{22}tang_{33}$	$tin_{33}tang_{22}$	$un_{11}toong_{22}$	$khin_{22}tang_{22}$	$suann_{22}toong_{22}$	$kieen_{22}tang_{11}$	$seenn_{32}tang_{31}$	$tang_{22}pieng_{12}$	$tang_{11}tshiu_{31}$	$tang_{11}tann_{11}$

表三十二 〔聲調辨別〕

編號	1.01.01	1.01.02	1.01.03	1.01.04	1.01.05	1.01.06	1.01.07	1.01.08	1.01.09	1.01.10
方言點 條目	開開	圓圓	厚厚	大大	直直	白白	扁扁	濕濕	幼幼	闊闊
阿蓮石案 60	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khuaq_{32}khuaq_2$
彌陀漯底 58	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$peq_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khuaq_{32}khuaq_2$
鳳山市 77	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	$sip_3sip_2/tam_{22}tam_{12}$	$iu_{31}iu_{11}$	$khua_{32}khuaq_2$
旗山市 67	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	$sip_3sip_2/tam_{22}tam_{12}$	$iu_{31}iu_{11}$	$khua_{32}khuaq_2$
崗山石螺 70	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khuaq_{32}khuaq_2$
茄萣 56	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khua_{32}khuaq_2$
內門學仔 68	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$peq_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khuaq_{32}khuaq_2$
林園港仔 74	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khua_{32}khuaq_2$
大樹洲仔 71	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khuaq_{32}khuaq_2$
大社吳厝 70	$khui_{22}khui_{33}$	$inn_{22}inn_{12}$	$kau_{11}kau_{22}$	$tua_{11}tua_{22}$	tit_1tit_3	$pe_{11}peq_3$	$pinn_{33}pinn_{31}$	sip_3sip_2	$iu_{31}iu_{11}$	$khua_{32}khuaq_2$

表三十一

編　號	1.0.099	1.0.100
方言點 條目	乏食(沒得食)	學食
阿蓮石案 60	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
彌陀漯底 58	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$oq_{11}tsiaq_{3}$
鳳山市 77	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
旗山市 67	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
崗山石螺 70	*$hat_{1}tsiaq_{3}$/$bo_{22}thang_{22}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
茄萣 56	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$or_{11}tsiaq_{3}$
內門學仔 68	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
林園港仔 74	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
大樹洲仔 71	*$hat_{1}tsiaq_{3}$/$bo_{22}thang_{22}tsiaq_{3}$	$o_{11}tsiaq_{3}$
大社吳厝 70	$hat_{1}tsiaq_{3}$	$or_{11}tsiaq_{3}$

表三十

編　號	1.0.090	1.0.091	1.0.092	1.0.093	1.0.094	1.0.095	1.0.096	1.0.097	1.0.098
方言點 條目	食力(吃重)	生食	好食	勿食(別吃)	乞食(乞丐)	儩食(不易吃)	無食	有食	大食
阿蓮石案 60	$tsiaq_{11}lat_3$(嚴重)	$tshenn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$oq_{32}tsiaq_3$(不容易吃)	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
彌陀漯底 58	$tsiaq_{11}lat_3$	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$hor_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$orq_{32}tsiaq_3$	$bor_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
鳳山市 77	$tsia_{11}lat_3$	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$o_{32}tsiaq_3$ · tio_{11}	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
旗山市 67	$tsia_{11}lat_3$	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$o_{32}tsiaq_3$ · tio_{11}	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
崗山石螺 70	$tsiaq_{11}lat_3$(嚴重)	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$orq_{32}tsiaq_3$(不容易吃)	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
茄萣 56	$tsia_{11}lat_3$	$seenn_{22}tsiaq_3$	$hor_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$or_{32}tsiaq_3$	$bor_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
內門學仔 68	$tsia_{11}lat_3$(嚴重)	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$oq_{32}tsiaq_3$(不容易吃)	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
林園港仔 74	$tsia_{11}lat_3$	$tshinn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$*o_{32}tsiaq_3$	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
大樹洲仔 71	$tsia_{11}lat_3$(嚴重)	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$ho_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$oq_{32}tsiaq_3$(料理麻煩)	$bo_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$
大社吳厝 70	$tsia_{11}lat_3$(嚴重)	$tsheenn_{22}tsiaq_3$	$hor_{33}tsiaq_3$	$mainn_{32}tsiaq_3$	$khit_3tsiaq_3$	$or_{32}tsiaq_3$(不容易吃)	$bor_{22}tsiaq_3$	$u_{11}tsiaq_3$	$tua_{11}tsiaq_3$

表二十九

編　號	1.0.081	1.0.082	1.0.083	1.0.084	1.0.085	1.0.086	1.0.087	1.0.088	1.0.089
方言點 \ 條目	輕力	省力	氣力	出力	借力	無力	有力	大力	實力
阿蓮石案 60	$khin_{22}lat_3$	$sieng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsioq_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3(指能力)
彌陀漯底 58	$khin_{22}lat_3$	$seenn_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsioq_{32}lat_3$	$bor_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3;sit_1lat_3(少)
鳳山市 77	$khin_{22}lat_3$	$sieng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsio_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3;sit_1lat_3
旗山市 67	$khin_{22}lat_3$	$sierng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsio_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1lierk_3
崗山石螺 70	$khin_{22}lat_3$	$seng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsioq_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1lek_3(指能力)　;*sit_1lat_3
茄萣 56	$khin_{22}lat_3$	$sieng_3lat_3$	$khui_{32}lat_3$	sut_3lat_3	$tsior_{32}lat_3$	$bor_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3
內門學仔 68	$khin_{22}lat_3$	$sieng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsioq_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3(指能力)
林園港仔 74	$khin_{22}lat_3$	$sieng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsio_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3(指能力);sit_1lat_3(指氣力)
大樹洲仔 71	$khin_{22}lat_3$	$sieng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsioq_{32}lat_3$	$bo_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1lek_3(指能力);sit_1lat_3(指氣力)
大社吳厝 70	$khin_{22}lat_3$	$sieng_{33}lat_3$	$khui_{32}lat_3$	$tshut_3lat_3$	$tsior_{32}lat_3$	$bor_{22}lat_3$	$u_{11}lat_3$	$tua_{11}lat_3$	sit_1liek_3(指能力);sit_1lat_3(指力氣)

表二十八

編　號	1.0.070	1.0.071	1.0.072	1.0.073	1.0.074	1.0.075	1.0.076	1.0.077	1.0.078	1.0.079	1.0.080
方言點 條目	落雨(下雨)	新字	寫字	細字(小字)	捌字(識字)	扑字(打字)	無字	有字	大字	別字	白字
阿蓮石案 60	$loq_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$phaq_{32}zi_{22}$	$bo_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
彌陀漯底 58	$loq_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$pha_{32}zi_{22}$	$bor_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$peq_{11}zi_{22}$
鳳山市 77	$lo_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$pha_{32}zi_{22}$	$bo_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
旗山市 67	$lo_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$pha_{32}zi_{22}$	$bo_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
崗山石螺 70	$loq_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$phaq_{32}zi_{22}$	$bo_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
茄萣 56	$loo_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$pha_{32}zi_{22}$	$bor_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
內門學仔 68	$loq_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$phaq_{32}zi_{22}$	$bo_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
林園港仔 74	$lo_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}dzi_{22}$	$sia_{33}dzi_{22}$	$se_{32}dzi_{22}$	$bat_{3}dzi_{22}$	$*pha_{32}dzi_{22}$	$bo_{22}dzi_{22}$	$u_{11}dzi_{22}$	$tua_{11}dzi_{22}$	$pat_{1}dzi_{22}$	$pe_{11}dzi_{22}$
大樹洲仔 71	$lo_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}zi_{22}$	$sia_{33}zi_{22}$	$se_{32}zi_{22}$	$bat_{3}zi_{22}$	$phaq_{32}zi_{22}$	$bo_{22}zi_{22}$	$u_{11}zi_{22}$	$tua_{11}zi_{22}$	$pat_{1}zi_{22}$	$pe_{11}zi_{22}$
大社吳厝 70	$lor_{11}hoo_{22}$	$sin_{22}gi_{22}$	$sia_{33}gi_{22}$	$se_{32}gi_{22}$	$bat_{3}gi_{22}$	$pha_{32}gi_{22}$	$bor_{22}gi_{22}$	$u_{11}gi_{22}$	$tua_{11}gi_{22}$	$pat_{1}gi_{22}$	$pe_{11}gi_{22}$

表二十七

編　號	1.0.062	1.0.063	1.0.064	1.0.065	1.0.066	1.0.067	1.0.068	1.0.069
方言點 條目	小雨	細雨	沃雨(淋雨)	潑雨(淋到大雨)	淋雨	厚雨(多雨)	大雨	淀雨(雨沖進來)
阿蓮石案 60	$sio_{33}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phuaq_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
彌陀漯底 58	$sior_{23}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phua_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
鳳山市 77	$sio_{33}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}a_{31}$/*$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phua_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	*$tsak_{1}hoo_{22}$
旗山市 67	$sio_{33}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phua_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	*$tsak_{1}hoo_{22}$
崗山石螺 70	$sio_{33}hoo_{22}$	$sap_{3}hoo_{22}a_{31}$/*$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phuaq_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
茄萣 56	$sio_{33}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phua_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
內門學仔 68	$sio_{33}hoo_{22}$	$sap_{3}hoo_{22}a_{31}$/*$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phuaq_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
林園港仔 74	$sio_{33}hoo_{22}$/$sio_{33}hoo_{22}a_{31}$	$hou_{11}minn_{22}ann_{31}$/*$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phua_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
大樹洲仔 71	$sio_{33}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}a_{31}$/*$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phuaq_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$
大社吳厝 70	$sior_{33}hoo_{22}$	$se_{32}hoo_{22}$	$ak_{3}hoo_{22}$	$phua_{32}hoo_{22}$	$lam_{22}hoo_{22}$	$kau_{11}hoo_{22}$	$tua_{11}hoo_{22}$	$tsak_{1}hoo_{22}$

表二十六

編號	1.0.051	1.0.052	1.0.053	1.0.054	1.0.055	1.0.056	1.0.057	1.0.058	1.0.059	1.0.060	1.0.061
方言點 / 條目	新鞋	嫦鞋	破鞋	拭鞋(擦鞋)	刺鞋	皮鞋	雨鞋	舊鞋	俗鞋	白鞋	風雨
阿蓮石案 60	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshiaq_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$peq_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
彌陀漯底 58	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshiaq_{32}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$peq_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
鳳山市 77	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshia_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$pe_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
旗山市 67	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{32}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshia_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$pe_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
崗山石螺 70	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshiaq_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$peq_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
茄萣 56	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$sit_{3}e_{12}$	$sia_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$pe_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
內門學仔 68	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshiaq_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$peq_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
林園港仔 74	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{32}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshia_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$pe_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
大樹洲仔 71	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshiaq_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$pe_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$
大社吳厝 70	$sin_{22}e_{12}$	$sui_{33}e_{12}$	$phua_{31}e_{12}$	$tshit_{3}e_{12}$	$tshia_{31}e_{12}$	$phue_{22}e_{12}$	$hoo_{11}e_{12}$	$ku_{11}e_{12}$	$siook_{1}e_{12}$	$pe_{11}e_{12}$	$hoong_{22}hoo_{22}$

表二十五

編號	1.0.041	1.0.042	1.0.043	1.0.044	1.0.045	1.0.046	1.0.047	1.0.048	1.0.049	1.0.050
方言點 條目	新册	好册	教册	敆册(訂書)	借册	無册	有册	舊册	讀册	活册(讀活書)
阿蓮石案 60	$sin_{22}tsheq_2$	$ho_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsioq_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$uaq_{11}tsheq_2$
彌陀漯底 58	$sin_{22}tsheq_2$	$hor_{23}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsioq_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tssheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheh_2$	$uaq_{11}tsheq_2$
鳳山市 77	$sin_{22}tsheq_2$	$hor_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsio_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$ua_{11}tsheq_2$
旗山市 67	$sin_{22}tsheq_2$	$ho_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsio_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$ua_{11}tsheq_2$
崗山石螺 70	$sin_{22}tsheq_2$	$ho_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsioq_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$uaq_{11}tsheq_2$
茄萣 56	$sin_{22}seq_2$	$hor_{33}seq_2$	$ka_{32}seq_2$	kap_3seq_2	$tsio_{32}seq_2$	$bor_{22}seq_2$	$u_{11}seq_2$	$ku_{11}seq_2$	$thak_1seh_2$	$ua_{11}seq_2$
內門學仔 68	$sin_{22}tsheq_2$	$ho_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsioq_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$uaq_{11}tsheq_2$
林園港仔 74	$sin_{22}tsheq_2$	$ho_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsio_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$ua_{11}tsheq_2$
大樹洲仔 71	$sin_{22}tsheq_2$	$ho_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsioq_{32}tsheq_2$	$bo_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$ua_{11}tsheq_2$
大社吳厝 70	$sin_{22}tsheq_2$	$hor_{33}tsheq_2$	$ka_{32}tsheq_2$	kap_3tsheq_2	$tsior_{32}tsheq_2$	$bor_{22}tsheq_2$	$u_{11}tsheq_2$	$ku_{11}tsheq_2$	$thak_1tsheq_2$	$ua_{11}tsheq_2$

表二十四

編　號	1.0.032	1.0.033	1.0.034	1.0.035	1.0.036	1.0.037	1.0.038	1.0.039	1.0.040
方言點 條目	紫色	退色	漆色(上漆)	肉色	無色	有色	面色	綠色	白色
阿蓮石案 60	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2/sat_3siek_2$(偶)	$baq_{32}siek_2$	$bo_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$peq_{11}siek_2$
彌陀漯底 58	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2$	$baq_{32}siek_2$	$bo_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$peq_{11}siek_2$
鳳山市 77	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2$	$ba_{32}siek_2$	$bo_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$pe_{11}siek_2$
旗山市 67	$tsi_{33}sierk_2$	$the_{32}sierk_2$	$tshat_3sierk_2$	$ba_{32}sierk_2$	$bo_{22}sierk_2$	$u_{11}sierk_2$	$bin_{11}sierk_2$	$lierk_1sierk_2$	$pe_{11}sierk_2$
崗山石螺 70	$tsi_{33}sek_2$	$the_{32}sek_2$	$tshat_3sek_2/sat_3sek_2$(偶)	$baq_{32}sek_2$	$bo_{22}sek_2$	$u_{11}sek_2$	$bin_{11}sek_2$	lek_1sek_2	$peq_{11}sek_2$
茄萣 56	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	sat_3siek_2	$ba_{32}siek_2$	$bor_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$pe_{11}siek_2$
內門學仔 68	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2$	$baq_{32}siek_2$	$bo_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$peq_{11}siek_2$
林園港仔 74	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2$	$ba_{32}siek_2$	$bo_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$pe_{11}siek_2$
大樹洲仔 71	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2$	$baq_{32}siek_2$	$bo_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$pe_{11}siek_2$
大社吳厝 70	$tsi_{33}siek_2$	$the_{32}siek_2$	$tshat_3siek_2$	$ba_{32}siek_2$	$bor_{22}siek_2$	$u_{11}siek_2$	$bin_{11}siek_2$	$liek_1siek_2$	$pe_{11}siek_2$

表二十三

編　號	1.0.023	1.0.024	1.0.025	1.0.026	1.0.027	1.0.028	1.0.029	1.0.030	1.0.031
方言點 條目	破厝	蓄厝(買房子置產)	借厝	無厝	有厝	舊厝	俗厝(便宜房子)	白厝	烏色(黑色)
阿蓮石案 60	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}$	$tsioq_{32}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}sek_{2}$
彌陀漯底 58	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}$	$tsiorq_{31}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{1}tshu_{11}$	$peq_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$
鳳山市 77	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}$	$tsio_{31}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$
旗山市 67	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}$	$tsio_{31}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}sierk_{2}$
崗山石螺 70	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}/be_{33}tshu_{11}$	$tsioq_{32}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}sek_{2}$
茄萣 56	$phua_{31}su_{11}$	$hak_{3}su_{11}$	$tsior_{31}su_{11}$	$bor_{22}su_{11}$	$u_{11}su_{11}$	$ku_{11}su_{11}$	$siook_{1}su_{11}$	$pe_{11}su_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$
內門學仔 68	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}$	$tsioq_{32}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$
林園港仔 74	$phua_{31}tshu_{11}$	$*hak_{3}tshu_{11}/be_{33}tshu_{11}$	$tsio_{31}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$*pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$
大樹洲仔 71	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}/be_{33}tshu_{11}$	$tsioq_{32}tshu_{11}$	$bo_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$
大社吳厝 70	$phua_{31}tshu_{11}$	$hak_{3}tshu_{11}$	$tsior_{32}tshu_{11}$	$bor_{22}tshu_{11}$	$u_{11}tshu_{11}$	$ku_{11}tshu_{11}$	$siook_{11}tshu_{11}$	$pe_{11}tshu_{11}$	$oo_{22}siek_{2}$

表二十二

編號	1.0.012	1.0.013	1.0.014	1.0.015	1.0.016	1.0.017	1.0.018	1.0.019	1.0.020	1.0.021	1.0.022
方言點 條目	洗米	碎米	北美	借米	無米	有米	舊米	俗米(便宜米)	白米	新厝	起厝(蓋房子)
阿蓮石案 60	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsioq_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
彌陀漯底 58	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsioq_{32}bi_{31}$	$bor_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$peq_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
鳳山市 77	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsio_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
旗山市 67	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsio_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
崗山石螺 70	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsioq_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
茄萣 56	$se_{33}bi_{31}$	$sui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsio_{32}bi_{31}$	$bor_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}su_{11}$	$khi_{33}su_{11}$
內門學仔 68	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsioq_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
林園港仔 74	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsio_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
大樹洲仔 71	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsioq_{32}bi_{31}$	$bo_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$
大社吳厝 70	$se_{33}bi_{31}$	$tshui_{32}bi_{31}$	$pak_{3}bi_{31}$	$tsior_{32}bi_{31}$	$bor_{22}bi_{31}$	$u_{11}bi_{31}$	$ku_{11}bi_{31}$	$siook_{1}bi_{31}$	$pe_{11}bi_{31}$	$sin_{22}tshu_{11}$	$khi_{33}tshu_{11}$

表二十一 〔八音配合表〕

編號	1.0.001	1.0.002	1.0.003	1.0.004	1.0.005	1.0.006	1.0.007	1.0.008	1.0.009	1.0.010	1.0.011
方言點 條目	新衫	嫷衫	破衫	熨衫	借衫	紅衫	厚衫	舊衫	俗衫	白衫	新米
阿蓮石案 60	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsioq_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
彌陀漯底 58	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsioq_{3}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$peq_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
鳳山市 77	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsio_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
旗山市 67	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsio_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
崗山石螺 70	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsioq_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
茄萣 56	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsior_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
內門學仔 68	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsioq_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
林園港仔 74	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsio_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
大樹洲仔 71	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsioq_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$
大社吳厝 70	$sin_{22}sann_{33}$	$sui_{33}sann_{33}$	$phua_{32}sann_{33}$	$ut_{3}sann_{33}$	$tsior_{32}sann_{33}$	$ang_{22}sann_{33}$	$kau_{11}sann_{33}$	$ku_{11}sann_{33}$	$siook_{1}sann_{33}$	$pe_{11}sann_{33}$	$sin_{22}bi_{31}$

表二十

編　號	0.9.06	0.9.07	0.9.08	0.9.09	0.9.　0
方言點 / 條目	陽平	陽上	陽去	陽入	喉陽入
阿蓮石案 60		x	23-11-22/231-11-22	231-3/231-1-3	23-11-q3/231-11-q3
彌陀漯底 58	/22-22-12	x	23-11-22/231-22/232-22;11-11-22	231-3/231-3/232-3;1-1-3	23-11-q23/231-q3/232-q3;11-11-q3
鳳山市 77		x	231-11-22/232-22/233-22	23-11-3/232-3/233-3	231-11-q3/232-q3/233-q3
旗山市 67		x	23-11-22	23-1-3	23-11-q3
崗山石螺 70		x	23-11-22/231-11-22	23-1-3	23-11-q3
茄苳 56		x	23-11-22/231-22	23-1-23/231-23	23-11-q23/231-q23
內門學仔 68		x	231-22	23-1-3	231-q3
林園港仔 74		x	23-11-22/231-22	23-1-3/232-3	23-11-q3/231-q3
大樹洲仔 71		x	231-11-22	231-1-3	231-11-q3
大社吳厝 70		x	231122/2311122	23-1-3	23-11-q3/231-11-q3

表十九 〔三疊音變調〕

編號	0.9.01	0.9.02	0.9.03	0.9.04	0.9.05	0.9.06
方言點 條目	陰平	陰上	陰去	陰入	喉陰入	陽平
阿蓮石案 60	23-22-33/232-22-33	33-33-31	32-31-11	33-2	32-32-q2	23-22-12/232-22-12
彌陀漯底 58	23-22-33/232-33/23-33 ;22-22-33	33-33-31	32-31-11	33-2	32-32-q2	23-22-12/232-12/23-12
鳳山市 77	232-22-33 /232-33/233-33	333-33-31	322-31-11/231-11	333-2	322-32-q2/33-32-q2	23-22-212/232-12/233-12
旗山市 67	23-22-33	33-33-31	32-31-11/33-31-11	33-2	32-32-q2	23-22-12
崗山石螺 70	23-22-33/232-22-33	33-33-31	32-31-11	33-2	32-q32-q2 /q32-q32-q2	23-22-12/232-22-12
茄萣 56	23-22-33/232-33	23-23-31/233-31	32-31-11/331-11	33-2/333-2	32-32-q2 /332-q2	23-11-12/231-12
內門學仔 68	232-33	33-33-31	32-31-11	33-2	q32-q32-q2 /q3-q32-q2	232-12
林園港仔 74	23-22-33/232-33	33-33-31	32-31-11/32-31-11	33-2	32-32-q2/33-32-q2	23-22-12/231-12
大樹洲仔 71	232-22-33	333-33-31	322-31-11	333-2	322-q32-q2	232-22-12
大社吳厝 70	23-22-33/232-22-33	33-33-31	32-31-11	33-2	33-32-q2	23-22-12/232-22-12

表十八 〔「仔」輕聲〕

編　號	0.8.01	0.8.02	0.8.03	0.8.04	0.8.05	0.8.06	0.8.07	0.8.08	0.8.09	0.8.10
方言點 條目	陰平	陰上	陰去	陰入	喉陰入	陽平	陽上	陽去	陽入	喉陽入
阿蓮石案 60	22 · a31	33 · a31	33 · a31	3 · a31	33 · a31	22 · a31	x	22 · a31	2 · a31	22 · a31
彌陀漯底 58	22 · a32	23 · a32	32 · a32	3 · a32	q3/q32/q33 · a32	22 · a32	x	22 · a32	2 · a32	q22 · a32
鳳山市 77	22=a31	33=a21	33=a21	3=a31	33=a21	11=a31	x	11=a31	1=a31	11=a31
旗山市 67	22 · a31	33 · a31	33 · a31	3 · a31	33 · a31	22 · a31	x	22 · a31	2 · a31	22 · a31
崗山石螺 70	22=a31	33=a21	33=a21	3=a21	33=a21	22=a31	x	11=a31	1=a31	11=a31
茄萣 56	22 · a31	23 · a31	32 · a31	3 · a31	q3/q32/q33 · a31	22 · a31	x	22 · a31	2 · a31	q22 · a31
內門學仔 68	22 · a31	33 · a31	33 · a31	3 · a31	33 · a31	22 · a31	x	11 · a31	1 · a31	11 · a31
林園港仔 74	22 · a31	33 · a31	33 · a31	3 · a31	33 · a31	22 · a31	x	22 · a31	2 · a31	22 · a31
大樹洲仔 71	22 · a31	33 · a31	33 · a31	3 · a31	33 · a31	22 · a31	x	22 · a31	2 · a31	22 · a31
大社吳厝 70	22 · a31	33 · a31	33 · a31	3 · a31	33 · a31	22 · a31	x	22 · a31	2 · a31	22 · a31

表十七 〔隨前變調輕聲〕

編　號	0.7.01	0.7.02	0.7.03	0.7.04	0.7.05	0.7.06	0.7.07	0.7.08	0.7.09	0.7.10
方言點 條目	陰平	陰上	陰去	陰入	喉陰入	陽平	陽上	陽去	陽入	喉陽入
阿蓮石案 60	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
彌陀漯底 58	22=22	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
鳳山市 77	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
旗山市 67	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
崗山石螺 70	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
茄萣 56	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
內門學仔 68	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11
林園港仔 74	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	12=22	x	22=22	3=11	q3=11
大樹洲仔 71	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	12=22	x	22=22	3=11	q3=11
大社吳厝 70	33=33	31=11	11=11	2=11	q2=11	11=22	x	22=22	3=11	q3=11

表十六 〔固定調輕聲〕

編　號	0.6.06	0.6.07	0.6.08	0.6.09	0.6.10
方言點 條目	陽平	陽上	陽去	陽入	喉陽入
阿蓮石案 60	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕/2 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕
彌陀漯底 58	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔34 · 21〕	q3 · 11〔q34 · 21〕
鳳山市 77	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕
旗山市 67	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕
崗山石螺 70	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕/2 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕/21〔31〕
茄萣 56	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕
內門學仔 68	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕/2 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕/21〔31〕(#合)
林園港仔 74	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕
大樹洲仔 71	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕/2 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕/q2 · 11〔q3 · 21〕
大社吳厝 70	12 · 11〔13 · 21〕	x	22 · 11〔33 · 21〕	3 · 11〔4 · 21〕/2 · 11〔4 · 21〕	q3 · 11〔q4 · 21〕/21〔31〕(#合)

表十五 〔固定調輕聲〕

編　號	0.6.01	0.6.02	0.6.03	0.6.04	0.6.05
方言點 | 條目	陰平	陰上	陰去	陰入	喉陰入
阿蓮石案 60	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
彌陀漯底 58	22 · 11〔33 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q3 · 21〕
鳳山市 77	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
旗山市 67	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
崗山石螺 70	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
茄萣 56	33 · 11〔33 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q3 · 21〕
內門學仔 68	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
林園港仔 74	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
大樹洲仔 71	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕
大社吳厝 70	33 · 11〔44 · 21〕	31 · 11〔42 · 21〕	11 · 11〔21 · 21〕	2 · 11〔3 · 21〕	q2 · 11〔q2 · 21〕

表十四 〔非主聲調〕

編　號		0.5.1	0.5.2	0.5.3	0.5.4
方言點	條目	中升調	中降調	低升高調	升降調
阿蓮石案	60	23〔34〕(#合;三疊音;外)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔14〕(#合)	232(+3;2);231(+1)〔343/342〕(#三疊音;擬)
彌陀漯底	58	23〔34〕(#三疊音;合;外)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔24〕(#合)	232/231〔343/342〕(#三疊音;擬)
鳳山市	77	23〔34〕(#外)	21〔31〕(#輕聲前;諾)	13〔14〕(#合)	231〔343/342〕(#三疊音)
旗山市	67	23〔34〕(#三疊音;外)	21〔31〕(#輕聲前)	13〔14〕(#合)	231〔341〕(#擬)
崗山石螺	70	23〔34〕(#合;外)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔14〕(#合)	232(+3;2);231(+1)〔343/342〕(#三疊音;擬)
茄萣	56	23〔34〕(#外)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔14〕(#合)	231/231〔343/342〕(#三疊音;擬)
內門學仔	68	23〔34〕(#三疊音;合;外)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔14〕(#合)	232(23+22);231(23+11)〔343/342〕(#三疊音)
林園港仔	74	23〔34〕(#三疊音;外)	21〔31〕(#輕聲前;合)		231〔341〕(#三疊音)
大樹洲仔	71	23〔34〕(#外)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔14〕(#合)	232(+3;2);231(+1)〔343/342〕(#三疊音;擬)
大社吳厝	70	23〔34〕(#三疊音;合;外;擬)	21〔31〕(#輕聲前;合)	13〔14〕(#合)	232(23+22);231(23+11)〔343/342〕(#三疊音)

表十三 〔主聲調〕

編號		0.4.10	0.4.11	0.4.12	0.4.13	0.4.14	0.4.15	0.4.16	0.4.17	0.4.18	0.4.19	0.4.20
方言點	條目	喉陰入 變調	陽平 本調	陽平 變調	陽上 本調	陽上 變調	陽去 本調	陽去 變調	陽入 本調	陽入 變調	喉陽入 本調	喉陽入 變調
阿蓮石案 60		;31(+1)〔43/42〕	12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3〔4〕	11〔22〕
彌陀漯底 58		;31(+1)〔4/33/43;42〕	12〔13/24〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	23〔34〕	1〔2〕	q3〔4〕	q11〔22〕
鳳山市 77		;31(+1)〔43/42〕	12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3/q31〔4/42〕	11〔22〕
旗山市 67		;31(+1)〔43/42〕	12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	3/31〔4/42〕	11〔22〕
崗山石螺 70			12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3〔4〕	11/q11〔22〕
茄萣 56		;31(+1)〔43;42〕	12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3q4〕	11〔22〕
內門學仔 68			12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3〔4〕	11/q1(#少) 〔22/2〕
林園港仔 74		;31(+1)〔43/42〕	12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3/31〔4/42〕	11〔22〕
大樹洲仔 71			12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3/31〔4/42〕(#少)	11〔22〕
大社吳厝 70		;31(+1)〔 43/4/42〕	12〔23〕	22〔33〕	x	x	22〔33〕	11〔22〕	3〔4〕	1〔2〕	q3〔4〕	11〔22/2〕

表十二 〔主聲調〕

編號	0.4.1	0.4.2	0.4.01	0.4.02	0.4.03	0.4.04	0.4.05	0.4.06	0.4.07	0.4.08	0.4.09	0.4.10
方言點 條目	調階數	調類數	陰平 本調	陰平 變調	陰上 本調	陰上 變調	陰去 本調	陰去 變調	陰入 本調	陰入 變調	喉陰入 本調	喉陰入 變調
阿蓮石案 60	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41/42〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	32〔43〕
彌陀漯底 58	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔42/43〕	33/23	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	q3/q33 /q32(+3;2)
鳳山市 77	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	32(+3;2)〔43〕
旗山市 67	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	32(+3;2)〔43〕
崗山石螺 70	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2); 31(+1)〔43/42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	q32〔43〕
茄萣 56	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔42〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+2;3); 31(+1)〔43;42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	32(+2;3)〔43〕
內門學仔 68	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2); 31(+1)〔43/42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	q32/q3〔43/4〕
林園港仔 74	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	32(+3;2)〔43〕
大樹洲仔 71	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔41〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	q32〔43〕
大社吳厝 70	3	7	33〔44〕	22〔33〕	31〔42/43〕	33〔44〕	11〔21〕	32(+3;2)〔43〕; 31(+1)〔42〕	2〔32〕	3〔4〕	q2〔32〕	q32/q3/32(+3;2)

表十一　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.115	0.3.116	0.3.117	0.3.118	0.3.119	0.3.121	0.3.122
方言點 條目	iap	iat	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak
阿蓮石案 60	iap	eet[ɛt]/ieet[iɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak(#擬)
彌陀漯底 58	iap	ieet[iɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	
鳳山市 77	iap	ieet[iɛt]/eet[ɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak(#擬)
旗山市 67	iap	ieet[iɛt]/eet[ɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak(#擬)
崗山石螺 70	iap	eet[ɛt]/ieet[iɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak(#擬)
茄定 56	iap	ieet[iɛt]/eet[ɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	
內門學仔 68	iap	eet[ɛt]/ieet[iɛt] (#少)	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak(#擬)
林園港仔 74	iap	ieet[iɛt] /eet[ɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	
大樹洲仔 71	iap	eet[ɛt]/ieet[iɛt]	iak	iook[iɔk]	ut	uat	uak(#擬)
大社吳厝 70	iap	ieet[iɛt]	iak	iook	ut	uat	

表十　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.098	0.3.102	0.3.103	0.3.104	0.3.105	0.3.107	0.3.108	0.3.112	0.3.113	0.3.114
方言點 條目	iaunnq	uainnq	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	ik/iek
阿蓮石案 60	iaunnq	uainnq	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	ek;iek(l+ ts+ tsh+ s+)
彌陀漯底 58	iaunnq	uainnq(#擬)	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	iek/ek
鳳山市 77	iaunnq		ap	at	ak	oop	ook	ip	it	iek/ek
旗山市 67	iaunnq		ap	at	ak	oop	ook	ip	it	ierk
崗山石螺 70	iaunnq	uainnq	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	ek;iek(ts+ tsh+)
茄定 56	iaunnq	uainnq(#擬)	ap	at	ak		ook	ip	it	iek/ierk
內門學仔 68	iaunnq	uainnq	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	iek
林園港仔 74	iaunnq	uainnq	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	iek/ek
大樹洲仔 71	iaunnq		ap	at	ak	oop	ook	ip	it	ek;iek(ts+ tsh+ s+)
大社吳厝 70	iaunnq	uainnq	ap	at	ak	oop	ook	ip	it	ek;iek(ts+ tsh+ s+)

表九　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.077	0.3.078	0.3.079	0.3.081	0.3.084	0.3.085	0.3.086	0.3.087	0.3.090	0.3.091	0.3.092	0.3.093	0.3.095	0.3.097
方言點 條目	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	ennq[ẽ?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq	aunnq	iannq	iunnq
阿蓮石案 60	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	ennq[ẽ?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq(#n+;擬)	aunnq	iannq	
彌陀漯底 58	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	eennq[ɛ̃?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]		aunnq	iannq	iunnq
鳳山市 77	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	eennq[ɛ̃?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]		aunnq	iannq	iunnq
旗山市 67	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	ennq[ẽ?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq(#n+)	aunnq	iannq	iunnq
崗山石螺 70	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	eennq[ɛ̃?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq(#n;擬)	aunnq	iannq	iunnq
茄定 56	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	ennq[ẽ?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq(#擬)	aunnq	iannq	iunnq
內門學仔 68	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	eennq[ɛ̃?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]		aunnq	iannq	iunnq
林園港仔 74	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	ennq[ẽ?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq	aunnq	iannq	iunnq
大樹洲仔 71	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	eennq[ɛ̃?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]	ainnq(#n+;擬)	aunnq	iannq	iunnq
大社吳厝 70	iuq	iauq	uaq	ueq	annq[ã?]	eennq[ɛ̃?]	innq[ĩ?]	oonnq[õ?]	mq[m?]	ngq[ŋ?]		aunnq	iannq	iunnq

表八　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.057	0.3.058	0.3.060	0.3.061	0.3.062	0.3.064	0.3.065	0.3.066	0.3.067	0.3.068	0.3.071	0.3.072	0.3.074	0.3.076
方言點 \ 條目	iong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ]	oq[oʔ]/ [ɤʔ]	uq[uʔ]	aiq	auq	iaq	ioq
阿蓮石案 60	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	oq[oʔ]/orq[ɤʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	ioq/iorq
彌陀漯底 58	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	orq[ɤʔ]/oq[oʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	iorq/ioq
鳳山市 77	ioong	un	uan		aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	oq[oʔ]/orq[ɤʔ]	uq[uʔ]	aiq(#擬)	auq	iaq	ioq/iorq
旗山市 67	ioong	un	uan		aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	oq[oʔ]/orq[ɤʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	ioq/iorq
崗山石螺 70	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	oq[oʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	ioq
茄定 56	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	orq[ɤʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	iorq/ioq
內門學仔 68	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]		oq[oʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	ioq
林園港仔 74	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	oq[oʔ]/orq[ɤʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	ioq
大樹洲仔 71	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	oq[oʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	ioq
大社吳厝 70	ioong	un	uan	uang	aq[aʔ]	eq[eʔ]	iq[iʔ]	ooq[ɔʔ] (#外)	orq[ɤʔ]	uq[uʔ]		auq	iaq	iorq

表七　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.046	0.3.047	0.3.051	0.3.052	0.3.053	0.3.054	0.3.055	0.3.056
方言點 條目	om[ɔm]	ong[ɔŋ]	im	in	ing	iam	ian	iang
阿蓮石案 60		oong[ɔŋ]	im	in	eng;ieng[ɪeng](p+ph+b+/l+ts+ tsh+ s+)	iam	een[ɛn]/ieen[ɪɛn]	iang
彌陀漯底 58		oong[ɔŋ]	im	in	ieng	iam	ieen[ɪɛn]	iang
鳳山市 77	oom[ɔm]	oong[ɔŋ]	im	in	ieng/eng	iam	ieen[ɪɛn]/een[ɛn]	iang
旗山市 67	oom[ɔm]	oong[ɔŋ]	im	in	ierng[iəŋ]	iam	ieen[ɪɛn]/een[ɛn]	iang
崗山石螺 70	oom[ɔm̍]	oong[ɔŋ]	im	in	eng;ieng[ɪeng](+ts,tsh)	iam	een[ɛn]/ieen[ɪɛn]	iang
茄定 56		oong[ɔŋ]	im	in	ieng/ierng[iəŋ]	iam	een[ɛn]/ieen[ɪɛn]	iang
內門學仔 68	oom[ɔm]	oong[ɔŋ]	im	in	ieng	iam	een[ɛn]/ieen[ɪɛn] (#少)	iang
林園港仔 74	oom[ɔm]	oong[ɔŋ]	im	in	ieng/eng	iam	ieen[ɪɛn] /een[ɛn]	iang
大樹洲仔 71	oom[ɔm]	oong[ɔŋ]	im	in	eng;ieng(ts+ tsh+.s+)	iam	een[ɛn]/ieen[ɪɛn]	iang
大社吳厝 70	oom[ɔm]	oong[ɔŋ]	im	in	ieng/eng(#少)	iam	ieen[ɪɛn] /een (#少)	iang

表六　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.032	0.3.033	0.3.034	0.3.035	0.3.036	0.3.037	0.3.038	0.3.039	0.3.040	0.3.041	0.3.042	0.3.043	0.3.044
方言點 \ 條目	ainn	aunn	iann	ionn[iɔ̃]	iunn	iaunn	uann	uenn	uinn	uainn	am	an	ang
阿蓮石案 60	ainn	aunn	iann	ioonn[iɔ̃]		iaunn	uann	uenn	uinn	uainn	am	an	ang
彌陀漯底 58	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann			uainn	am	an	ang
鳳山市 77	ainn	aunn	iann	ioonn[iɔ̃] (#唱片)	iunn	iaunn	uann	ueenn	uinn	uainn	am	an	ang
旗山市 67	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann	ueenn	uinn	uainn	am	an	ang
崗山石螺 70	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann	ueenn	uinn	uainn	am	an	ang
茄定 56	ainn	aunn	iann	ioonn[iɔ̃]		iaunn	uann	uenn	uinn	uainn	am	an	ang
內門學仔 68	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann			uainn	am	an	ang
林園港仔 74	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann		uinn	uainn	am	an	ang
大樹洲仔 71	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann	ueenn	uinn	uainn	am	an	ang
大社吳厝 70	ainn	aunn	iann		iunn	iaunn	uann			uainn	am	an	ang

表五　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.016	0.3.017	0.3.018	0.3.019	0.3.021	0.3.022	0.3.023	0.3.024	0.3.025	0.3.026	0.3.027	0.3.029	0.3.030	0.3.031
方言點 條目	io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	enn[ẽ]/[ɛ̃]	inn[ĩ]	onn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng
阿蓮石案 60	io/ior[iɤ]	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	enn[ẽ]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ/^{i}ŋ]
彌陀漯底 58	ior[iɤ]/io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ/^{i}ŋ]
鳳山市 77	io/ior[iɤ]	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ/^{i}ŋ/^{ᵒ}ŋ]
旗山市 67	io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ/^{i}ŋ/^{ᵒ}ŋ]
崗山石螺 70	io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ] (#擬)	m	ng[ŋ/^{i}ŋ]
茄定 56	io/ior[iɤ]	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ/^{i}ŋ/^{ᵒ}ŋ]
內門學仔 68	io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ] (#擬)	m	ng[ŋ/^{i}ŋ/^{ᵒ}ŋ]
林園港仔 74	io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ/^{i}ŋ]
大樹洲仔 71	io	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ] (#擬)	m	ng[ŋ/^{i}ŋ]
大社吳厝 70	ior[iɤ]	iu	iau	ua	ue	ui	uai	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ/^{i}ŋ]

表四　音韻系統〔韻母〕

編　號	0.3.1	0.3.2	0.3.3	0.3.4	0.3.001	0.3.003	0.3.004	0.3.005	0.3.006	0.3.007	0.3.011	0.3.012	0.3.014	0.3.015
方言點 條目	韻母數	舒聲韻數	入聲韻數	字母數	a	e	i	oo[ɔ]	o[o]/[ɤ]	u	ai	au	ia	ioo[iɔ]
阿蓮石案 60	81-85	45-46	36-39	45-46	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ai	au	ia	ioo[iɔ] (#諾)
彌陀漯底 58	79-82	43-43	36-38	44-44	a	e	i	oo[ɔ]	or[ɤ]/o	u	ai	au	ia	
鳳山市 77	82-86	45-47	37-39	46-48	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ai	au	ia	ioo[iɔ] (#諾)
旗山市 67	84-88	45-47	38-39	46-48	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ai	au	ia	ioo[iɔ] (#諾)
崗山石螺 70	84-88	46-48	38-40	46-48	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ai	au	ia	ioo[iɔ] (#諾)
茄定 56	80-83	45-46	35-37	45-47	a	e		oo[ɔ]	or[ɤ]	u	ai	au	ia	ioo[iɔ] (#諾)
內門學仔 68	81-83	44-45	37-38	44-45	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ai	au	ia	
林園港仔 74	83-84	45	38-39	45	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ai	au	ia	
大樹洲仔 71	83-87	46-47	37-39	46-47	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ai	au	ia	
大社吳厝 70	82-84	45-46	37-38	45-46	a	e	i	oo[ɔ]	or[ɤ]	u	ai	au	ia	ioo(#諾)

表三　音韻系統〔韻腹〕

編　號	0.2.1	0.2.01	0.2.03	0.2.04	0.2.05	0.2.06	0.2.07	0.2.10	0.2.11	0.2.12	0.2.13	0.2.15	0.2.18	0.2.19
方言點 條目	韻腹數	a	e	i	oo[ɔ]	o[o]/[ɤ]	u	ann[ã]	enn[ɛ̃]/[ẽ]	inn[ĩ]	onn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
阿蓮石案 60	12	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ann[ã]	enn[ẽ]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]		m	ng[ŋ]
彌陀漯底 58	13	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
鳳山市 77	13	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
旗山市 67	12	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
崗山石螺 70	13	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
茄苳 56	12-13	a	e	i	oo[ɔ]	or[ɤ]	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ](#擬)	m	ng[ŋ]
內門學仔 68	12-13	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
林園港仔 74	13	a	e	i	oo[ɔ]	o/or[ɤ]	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
大樹洲仔 71	12-13	a	e	i	oo[ɔ]	o	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]
大社吳厝 70	13	a	e	i	oo[ɔ]	or[ɤ]	u	ann[ã]	eenn[ɛ̃]	inn[ĩ]	oonn[ɔ̃]	unn[ũ]	m	ng[ŋ]

表二　音韻系統〔聲母〕

編　號	0.1.12	0.1.13	0.1.14	0.1.15	0.1.17	0.1.18
方言點 條目	入	求	去	語	英	喜
阿蓮石案 60	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
彌陀漯底 58	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
鳳山市 77	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
旗山市 67	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
崗山石螺 70	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
茄萣 56	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
內門學仔 68	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
林園港仔 74	dz[dz;dz̸ (+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
大樹洲仔 71	z[z;z̸(+i)]	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h
大社吳厝 70	dz(+u#外) ;dzi → gi	k	kh	g;ŋg(+N)	ø	h

表一　音韻系統〔聲母〕

編　號	0.1.1	0.1.2	0.1.01	0.1.02	0.1.03	0.1.04	0.1.05	0.1.06	0.1.07	0.1.09	0.1.10	0.1.11
方言點 條目	聲母數	字頭數	邊	頗	文	/m/	地	他	柳	曾	出	時
阿蓮石案 60	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ (+i)]
彌陀漯底 58	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ (+i)]
鳳山市 77	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ(+i)]
旗山市 67	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ(+i)]
崗山石螺 70	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ(+i)]
茄萣 56	17	14	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	*→ s	s[ʃ;ɕ(+i)]
內門學仔 68	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ (+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ(+i)]
林園港仔 74	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tʃ(+i)]	tsh[tsh;tʃh(+i)]	s[s;ʃ(+i)]
大樹洲仔 71	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ(+i)]	tsh[tsh;tɕh(+i)]	s[s;ɕ(+i)]
大社吳厝 70	18	15	p	ph	b;m(+N)		t	th	l;n(+N)	ts[ts;tɕ (+i)]	tsh[tsh;tʃh(+i)]	s[s/s(+i)]